

VIRGINIJA STUMBRIENĖ
LORETA VILKIENĖ

365

LIETUVIŲ KALBOS
VEIKSMAŽODŽIAI

VERBI LITUANI



VIRGINIJA STUMBRIENĖ
LORETA VILKIENĖ

365

LIETUVIŲ KALBOS
VEIKSMAŽODŽIAI

VERBI LITUANI



eugrimas

VILNIUS 2015

UDK 811.172'367.625(075)

Vi-162

Vertėjas

Alessandro Bongarzoni

Galutinę itališko teksto versiją is esmės peržiūrėjo, pataisė ir, kur reikėjo, pakeitė redakcinė komisija: Rasa Klioštoraitytė (recenzentė, specialioji redaktorė), Diego Ardoino (recenzentas, specialusis redaktorius), Pietro U. Dini (Pizos universiteto Baltų filologijos profesorius).

La versione finale di questo testo è stata radicalmente rivista, corretta e opportunamente integrata da un collegio redazionale: Rasa Klioštoraitytė (recensore e consulente lituano-italiano), Diego Ardoino (recensore e consulente italiano-lituano) e Pietro U. Dini (Filologia baltica, Università di Pisa).

Mokslinė redaktorė

Joana Pribušauskaitė

Itališko teksto korektorė

Eglė Katinaitė

Kirčiavo

Rūta Buivydienė

Viršelio dailininkas

Laimis Kosevičius

Knygos rengimas ir leidyba finansuota ES projekto

Lietuva čia ir ten: kalba, mokslas, kultūra, visuomenė

(VP1-2.2-ŠMM-08-V-02-005)



ŠVIETIMO
IR MOKSLO
MINISTERIJA



ISBN 978-609-437-293-3

© Virginija Stumbrienė, 2015

© Loreta Vilkienė, 2015

© Vilniaus universitetas, 2015

PRATARMĖ

Kad įvardytume aplink mus esančius daiktus ir žmones, vykstančius reiškinius, mokomės daiktavardžių. Sakome: KNYGA, MOKYTOJAS, ŠEIMA, NAMAS, DUONA, LIETUS, SAULĖ, GĖLĖ, RUDUO, JŪRA, KELIAS.

Kad pasaulis aplink mus pasidarytų ĮDOMUS, GERAS, DRAUGIŠKAS, JAUKUS, ŠILTAS, SPALVINGAS, mokomės būdvardžių.

Kad ATVERSTUMĖTE knygą ir ją SKAITYTUMĖTE, kad mokytojas UŽRAŠYTŲ žodį lentoje, kad šeima vakare SUSIRINKTŲ prie stalo, kad tėvas PASTATYTŲ namą, kad ATSIRIEKTUM duonos, kad lietus PRADĖTŲ LYTI už lango, kad po lietaus NUŠVISTŲ saulė, kad gėlės pavasarį PRAŽYSTŲ, kad ATEITŲ ir PRAEITŲ ruduo, kad jūra SUBANGUOTŲ, o kelias VINGIUOTŲ ir KVIESTŲ kelionėn – kad pasaulis aplink mus atgytų, mokomės veiksmažodžių.

Vilniaus universiteto Lituanistinių studijų katedroje mokydamos užsieniečius lietuvių kalbos, supratome, koks „kietas riešutėlis“ mūsų mokiniams yra priešdėliniai veiksmažodžiai, kaip kartais sunku būna surasti dvikalbių žodynų, pateikiančių pagrindines veiksmažodžių formas, kaip ilgai mokiniams tenka laužyti galvas, kurį linksnį – galininką ar kilmininką, o gal įnagininką (*myliu mamą, laukiu mamos, džiaugiuosi mamos laišku*) – valdo veiksmažodis, kaip rašyti *grįš, bėgs, bėk, džiaugčiausi* ir pan., kaip padaryti vieną ar kitą asmenuojamąją ar neasmenuojamąją veiksmažodžio formą, kaip sukirčiuoti. Kad būtų lengviau mokytis lietuvių kalbos veiksmažodžių, sumanėme parengti šią knygą.

Kiekvienam veiksmažodžiui ketinome skirti po puslapį, tačiau kai kuriems prireikė daugiau vietos. Stengiamės pateikti kuo išsamesnių žinių apie 365 veiksmažodžius. Įvade paaiškinome asmenuojamųjų ir neasmenuojamųjų formų darybą.

Pagrindines veiksmažodžių reikšmes į italų kalbą išvertė Alessandro Bongarzonis (Alessandro Bongarzoni).

Kodėl 365? Taip žaismingiau, linksmiau. Kasdien po vieną veiksmažodį! Tikimės, kad ši knyga padės perkrimsti kietą lietuvių kalbos veiksmažodžių riešutėlį.

Nuoširdžiai dėkojame recenzentams, Rūtai Buivydienei, sukirčiavusiai veiksmažodžių formas, ir visiems, prisidėjusiems prie knygos rengimo.

*Virginija Stumbrienė
Loreta Vilkiene*

365 VERBI LITUANI

Questo manuale vuol essere uno strumento pratico di consultazione per il lettore italiano che, avvicinandosi allo studio del lituano, desidera orientarsi nell'uso dei verbi.

In lituano fra le parti del discorso il verbo è la più importante. È il nucleo di qualsiasi frase e a volte ne costituisce anche l'unico elemento. Inoltre, l'esperienza dimostra che il sistema verbale, per chi studia il lituano, costituisce spesso uno scoglio difficile da superare a causa della sua complessità morfologica e sintattica.

Alcune somiglianze strutturali con l'italiano sono immediatamente evidenti; molte altre, invece, emergono soltanto approfondendo lo studio. Comunque sia, per chi si avvicina al lituano, non è facile ricordare i paradigmi verbali e ricavare da questi le altre forme, personali e impersonali, del verbo. In particolare si riscontrano difficoltà nella coniugazione delle forme riflessive, nella costruzione e nell'uso sintatticamente corretto delle forme impersonali e nella corretta accentazione delle forme verbali.

In accordo con l'impostazione pratica di questo strumento, nell'introduzione si offre una breve esposizione, molto schematica, della altrimenti ben più complessa morfologia verbale lituana. Essa risponde a criteri di praticità e non di completezza scientifica.

Il manuale contempla 365 verbi (uno per ogni giorno dell'anno) tra i più frequenti nella lingua quotidiana e sufficienti per la comprensione di un testo non complesso o per sostenere una conversazione non specialistica. Ad ogni singolo verbo è dedicata, di norma, una pagina, secondo uno schema uniforme.

Per una sicura costruzione delle forme coniugate, è necessario conoscere il paradigma di ogni verbo lituano (cioè, l'infinito, la terza persona singolare del presente indicativo e del preterito). In alto a sinistra della pagina è riportato in grassetto il paradigma del verbo lituano. In alto a destra vengono, invece, indicati i corrispondenti verbi italiani.

Seguono per esteso gli schemi delle forme lituane coniugate, complete di tutte le persone. Viene poi l'indicazione dei casi retti dal verbo, corredata da brevi frasi esemplificative. È questo un aspetto sintattico particolarmente utile per il madrelingua italiano, poiché verbi equivalenti per significato nelle due lingue, possono avere reggenze differenti.

Sono indicate le principali prefissazioni che i verbi lituani possono presentare. I prefissi, che possono modificare la rezione dei complementi, si saldano al verbo. Sono numerosi e molto frequenti: dal verbo eiti "andare, camminare", per esempio, derivano ben dodici verbi composti con prefissi. I prefissi, inoltre, conferiscono al significato del verbo sfumature anche molto differenziate.

Di ogni verbo sono riportati, nella forma dell'infinito, i derivati con prefissi (i prefissi sono evidenziati graficamente in grassetto). Ognuno di essi è corredata da una frase come esempio di uso pratico. In uno specchietto in basso nella pagina, si trovano elencate per esteso le forme dei gerundi e quelle dei participi, più numerose rispetto a quelle dell'italiano.

Tutte le forme verbali riportate sono accentate: elemento non secondario, data la caratteristica mobilità dell'accento lituano.

La scelta degli esempi e la loro traduzione risponde al criterio della massima schematicità.

Ci si augura che, per il suo facile uso, questo manuale diventi uno strumento di riferimento e risulti di effettiva utilità anche per gli autodidatti. Nel contempo si auspica che appaiano in lingua italiana altri lavori, di più ampio respiro e maggiore approfondimento, dedicati al ricchissimo sistema verbale del lituano, una lingua che – com'è ben noto – non a caso è sempre stata tenuta in grande considerazione dai più illustri glottologi.

ĮVADAS

Ši knyga skiriama tiems, kurie supranta itališkai ir mokosi lietuvių kalbos. Ji padės susidoroti su sunkumais, kai reikia pasidaryti ar suprasti tam tikrą veiksmažodžio formą, pavartoti ją sakinyje.

Knygoje atrinkti 365 dažnai vartojami lietuvių kalbos veiksmažodžiai ir pateikta jų formų sistema. Čia yra:

- pagrindinės veiksmažodžio formos ir jų vertimas į italų kalbą;
- asmenuojamosios veiksmažodžio formos;
- nuorodos, kuriuos linksnius valdo aptariamas veiksmažodis; valdymo atvejus parodantys sakiniai ir jų vertimas į italų kalbą;
- priešdėliai, kuriuos dažniausiai prisijungia aptariamas veiksmažodis, priešdėlinės vartosenos pavyzdžiai ir jų vertimas į italų kalbą;
- dažnai vartojamos neasmenuojamosios veiksmažodžio formos.

Kalbant, klausant, rašant ar skaitant reikia suprasti daug įvairių veiksmažodžių, sudaryti reikiamas jų formas. Todėl toliau šiame įvade aptariama lietuvių kalbos veiksmažodžių sistema, parodoma, kaip padaromos įvairios formos, ką jos reiškia.

Lietuvių kalbos veiksmažodis

Lietuvių kalbos veiksmažodis yra savarankiška kalbos dalis, kuri reiškia:

Veiksma	Būseną
<i>statyti</i> namą	<i>jausti</i>
<i>važiuoti</i>	<i>džiaugtis</i>
<i>rašyti</i> laišką	<i>lyja</i>
<i>valytis</i> dantis ir pan.	<i>turėti</i> duonos ir pan.

Pagal savo reikšmes ir jas atitinkančius formas ypatumus lietuvių kalbos veiksmažodžiai skirstomi į **tranzityvinius** ir **intransityvinius**. Tranzityviniai veiksmažodžiai pasako aktyvių subjektų veiksmus, kurie nukreipti į tam tikrą objektą, pvz., *rašyti, piešti, statyti, auginti*. Paprastai tranzityviniai veiksmažodžiai prisijungia galininko linksnio vardažodį, pvz., *rašyti laišką, auginti gėles*. Tačiau jei toks veiksmažodis yra su priešdėliu *ne-*, vardažodis greta jo jau bus kilmininko linksnio, pvz., *nerašyti laiško, neauginti gėlių*. Intransityviniai veiksmažodžiai, pvz., *eiti, miegoti, sėdėti*, nėra reikalingi kokių nors objekto linksnii.

Lietuvių kalbos veiksmažodžiai turi **asmenuojamąsias** ir **neasmenuojamąsias formas**.

• Asmenuojamosios formos yra šios: tiesioginė, tariamoji ir liepiamoji nuosakos; trys asmenys; du skaičiai: vienaskaita ir daugiskaita.

• Neasmenuojamosios formos – tai veikiamieji ir neveikiamieji dalyviai, padalyviai ir pusdalyviai. Šios formos gali būti vyriškosios arba moteriškosios giminės, linksniojamos arba visai nekaitomos.

Kai kurie lietuvių kalbos veiksmažodžiai turi sangrąžos afiksą **-si (-s)**. Sangrąžiniais veiksmažodžiais reiškiamas:

1. tarpusavio veiksmas, pvz., *kalbėtis, pyktis*;
2. veiksmas, nukreiptas į save, pvz., *praustis, šukuotis*;
3. padėties kitimas erdvėje, pvz., *stotis, sėstis*;

4. būsenos kitimas, pvz., *kankintis, žemintis*;

5. veiksmažodis savo naudai, pvz., *pirktis, neštis*;

6. savaiminis veiksmažodis, pvz., *baigtis, sukhtis*.

Kai kurie veiksmažodžiai gali būti tik sangražiniai, pvz.: *juoktis, domėtis, elgtis, didžiūotis* ir pan.

Kiekvienas lietuvių kalbos veiksmažodis pasako arba veiksmo procesą, arba rezultatą, kitaip tariant, kiekvieną veiksmažodį galima priskirti **eigos** ar **įvykio veiksmui**. Eigos veiksmo reikšmė būdingiausia nepriešdėliniams veiksmažodžiams, pvz., *kalbėti, eiti, lyti, augti*, o įvykio veiksmo – priešdėliniams, pvz., *pakalbėti, nueiti, palyti, užaugti*.

TIESIOGINĖ NUOSAKA

Pagrindinės veiksmažodžio formos yra bendratis, esamojo ir būtojo kartinio laiko 3 asmuo. Kitos formos yra padaromos iš šių. Todėl mokantis reikėtų įsidėmėti visas tris pagrindines veiksmažodžių formas.

Veiksmažodžių tiesioginė nuosaka turi 4 vientisinius laikus.

1. Esamasis laikas gali reikšti:

- kalbamuoju momentu vykstantį veiksmažodį, pvz.:

Aš rašau laišką.

- nuolat vykstantį ar pasikartojantį veiksmažodį, pvz.,

Ši vaistinė dirba naktimis.

- veiksmažodį, kuris greitai įvyks, pvz.,

Rytoj važiuoju prie ežero.

Asmenavimas

- Veiksmažodžiai, kurių 3 asmens forma baigiasi **-a** arba **-ia**:

aš *kalbu, klausiu*

mes *kalbame, klausiamo*

tu *kalbi, klausi*

jūs *kalbate, klausiate*

jis, ji *kalba, klausia*

jie, jos *kalba, klausia*

- Veiksmažodžiai, kurių 3 asmens forma baigiasi **-i**:

aš *galiu*

mes *galime*

tu *gali*

jūs *galite*

jis, ji *gali*

jie, jos *gali*

- Veiksmažodžiai, kurių 3 asmens forma baigiasi **-o**:

aš *rašau*

mes *rašome*

tu *rašai*

jūs *rašote*

jis, ji *rašo*

jie, jos *rašo*

Sangražinių veiksmažodžių esamojo laiko formos:

- veiksmažodžiai, kurių 3 asmens forma prieš sangražos dalelę **-si** baigiasi **-a** arba **-ia**:

aš *perkuosi, džiaugiuosi*

mes *perkamės, džiaugiamės*

tu *perkiesi, džiaugiesi*

jūs *perkatės, džiaugiatės*

jis, ji *perkasi, džiaugiasi*

jie, jos *perkasi, džiaugiasi*

- veiksmazodžiai, kurių 3 asmens forma prieš sangražos dalelę **-si** baigiasi **-i**:

aš	<i>tikiuosi</i>	mes	<i>tikimės</i>
tu	<i>tikiesi</i>	jūs	<i>tikitės</i>
jis, ji	<i>tikisi</i>	jie, jos	<i>tikisi</i>

- veiksmazodžiai, kurių 3 asmens forma prieš sangražos dalelę **-si** baigiasi **-o**:

aš	<i>rašausi</i>	mes	<i>rašomės</i>
tu	<i>rašaisi</i>	jūs	<i>rašotės</i>
jis, ji	<i>rašosi</i>	jie, jos	<i>rašosi</i>

2. Būtašis kartinis laikas gali reikšti:

- vienkartinį praeities veiksmą, pvz.:

*Vakar **buvau** kine.*

- pasikartojantį praeities veiksmą, pvz.:

*Kiekvieną vasarą mes **važiuovome** prie jūros.*

Asmenavimas

- Veiksmazodžiai, kurių 3 asmens forma baigiasi **-o**:

aš	<i>kalbėjau</i>	mes	<i>kalbėjome</i>
tu	<i>kalbėjai</i>	jūs	<i>kalbėjote</i>
jis, ji	<i>kalbėjo</i>	jie, jos	<i>kalbėjo</i>

- Veiksmazodžiai, kurių 3 asmens forma baigiasi **-ė**:

aš	<i>rašiau</i>	mes	<i>rašėme</i>
tu	<i>rašei</i>	jūs	<i>rašėte</i>
jis, ji	<i>rašė</i>	jie, jos	<i>rašė</i>

Sangražinių veiksmazodžių būtojo kartinio laiko formos:

- veiksmazodžiai, kurių 3 asmens forma prieš sangražos dalelę **-si** baigiasi **-o**:

aš	<i>kalbėjausi</i>	mes	<i>kalbėjomės</i>
tu	<i>kalbėjaisi</i>	jūs	<i>kalbėjotės</i>
jis, ji	<i>kalbėjosi</i>	jie, jos	<i>kalbėjosi</i>

- veiksmazodžiai, kurių 3 asmens forma prieš sangražos dalelę **-si** baigiasi **-ė**:

aš	<i>rašiausi</i>	mes	<i>rašėmės</i>
tu	<i>rašėisi</i>	jūs	<i>rašėtės</i>
jis, ji	<i>rašėsi</i>	jie, jos	<i>rašėsi</i>

3. Būtašis dažninis laikas reiškia įprastinį ir pasikartojantį praeities veiksmą, pvz.:

*Vaikystėje labai **mėgdavau** žaisti lauke.*

Šis laikas padaromas iš bendraties su priesaga **-dav-**, pvz.:

kalbė <u>ti</u>	+ -dav- + - o = kalbėdavo
klaust <u>ti</u>	+ -dav- + - o = klausdavo
rašy <u>ti</u>	+ -dav- + - o = rašydavo

Asmenavimas

- Visų veiksmažodžių būtojo dažninio laiko asmenų formos padaromos vienodai:

aš	<i>rašydavau</i>	mes	<i>rašydavome</i>
tu	<i>rašydavai</i>	jūs	<i>rašydavote</i>
jis, ji	<i>rašydavo</i>	jie, jos	<i>rašydavo</i>

- Visų sangražinių veiksmažodžių būtojo dažninio laiko asmenų formos padaromos taip pat vienodai:

aš	<i>mokydavausi</i>	mes	<i>mokydavomės</i>
tu	<i>mokydavaisi</i>	jūs	<i>mokydavotės</i>
jis, ji	<i>mokydavosi</i>	jie, jos	<i>mokydavosi</i>

4. Būsimasis laikas

reiškia ateityje vyksiantį veiksma, pvz.:

Rytoj eisiu į svečius.

Šis laikas padaromas iš bendraties su priesaga **-s-**, pvz.:

kalbėti	+ -s =	<i>kalbės</i>
klausti	+ -s =	<i>klaus</i>
vežti	+ -s =	<i>veš</i>
nešti	+ -s =	<i>neš</i>
zyzti	+ -s =	<i>zys</i>
rašyti	+ -s =	<i>rašys</i>
lyti	+ -s =	<i>lis</i>

Atkreipkite dėmesį: nors veiksmažodžio bendraties kamienas gali baigtis raidėmis **-s-**, **-š-**, **-z-** ar **-ž-**, būsimąjo laiko formų kamienne bus tik **-s-**, ar **-š-**, pvz:

klausti	–	<i>klaus</i>
nešti	–	<i>neš</i>
zyzti	–	<i>zys</i>
vežti	–	<i>veš</i>

Asmenavimas

- Visų veiksmažodžių būsimąjo laiko asmenų formos padaromos vienodai:

aš	<i>rašysiu</i>	mes	<i>rašysime</i>
tu	<i>rašysi</i>	jūs	<i>rašysite</i>
jis, ji	<i>rašys</i>	jie, jos	<i>rašys</i>

- Visų sangražinių veiksmažodžių būsimąjo laiko asmenų formos padaromos taip pat vienodai:

aš	<i>mokysiuosi</i>	mes	<i>mokysimės</i>
tu	<i>mokysiesi</i>	jūs	<i>mokysitės</i>
jis, ji	<i>mokysis</i>	jie, jos	<i>mokysis</i>

LIEPIAMOJI NUOSAKA

Šia nuosaka reiškiami kalbančiojo asmens valia: liepimas, raginimas, įsakymas ir pan., pvz.:

Kalbėkite lėčiau!

1 ir 2 asmens formos padaromos iš bendraties su priesaga **-k-**, pvz.:

kalbėti + **-k** = ***kalbėk***

Asmenavimas

- Visų veiksmažodžių liepiamosios nuosakos asmenų formos padaromos vienodai:

aš	–	mes	<i>kalbėkime</i>
tu	<i>kalbėk</i>	jūs	<i>kalbėkite</i>
jis, ji	<i>tegu kalba</i>	jie, jos	<i>tegu kalba</i>

Liepiamosios nuosakos 3 asmens forma sutampa su tiesioginės nuosakos esamojo laiko 3 asmens forma, be to, pridama dalelytę ***tegu***.

- Visų sangražinių veiksmažodžių liepiamosios nuosakos formos padaromos vienodai:

aš	–	mes	<i>mokykimės</i>
tu	<i>mokykis</i>	jūs	<i>mokykitės</i>
jis, ji	<i>tegu mokosi</i>	jie, jos	<i>tegu mokosi</i>

TARIAMOJI NUOSAKA

Ši nuosaka reiškia veiksmus, kurie galėtų įvykti arba kurie yra pageidaujami, pvz.:

Jis norėtų čia pabūti ilgiau.

Formos padaromos iš bendraties su priesaga **-t-**, kuri prieš galūnę **-iau** virsta **-č-**:

aš	<i>kalbėčiau</i>	mes	<i>kalbėtume / kalbėtumėme</i>
tu	<i>kalbėtum</i>	jūs	<i>kalbėtute / kalbėtumėte</i>
jis, ji	<i>kalbėtų</i>	jie, jos	<i>kalbėtų</i>

Daugiskaitos 1 ir 2 asmens formos gali būti ilgesnės arba trumpesnės.

Visų sangražinių veiksmažodžių tariamosios nuosakos formos padaromos vienodai:

aš	<i>mokyčiausi</i>	mes	<i>mokytumės / mokytumėmės</i>
tu	<i>mokytumeisi</i>	jūs	<i>mokytutės / mokytumėtės</i>
jis, ji	<i>mokytųsi</i>	jie, jos	<i>mokytųsi</i>

NEASMENUOJAMOSIOS VEIKSMAŽODŽIŲ FORMOS

Dalyviai

Veikiamosios rūšies esamojo laiko dalyviai padaromi iš tiesioginės nuosakos esamojo laiko 3 asmens. Vyriškosios giminės formos padaromos taip:

kalba	+ -ąs / -antis	= <i>kalbąs / kalbantis</i>
myli	+ -įs / -intis	= <i>mylįs / mylintis</i>
sako	+ -ąs / -antis	= <i>sakąs / sakantis</i>

Daugiskaitos galūnės: **-ą / -antys, -į / -intys**, pvz., *kalbą / kalbantys, mylį / mylintys, saką / sakantys*.

Moteriškosios giminės formos atitinkamai baigiasi **-anti, -inti**, pvz., *kalbanti, mylinti*.

Daugiskaitos galūnės: **-ančios, -inčios**, pvz., *kalbančios, mylinčios*.

Sangražinės formos dažniausiai padaromos su priešdėliu **be-** :

be- + mokosi + **-antis** = *besimokantis*

be- + mokosi + **-anti** = *besimokanti*

Daugiskaitos galūnės: vyriškoji giminė – **-ą / -antys, -į / -intys**, pvz.: *besimoką / besimokantys, besimylį / besimylintys*; moteriškoji giminė – **-ančios, -inčios**, pvz., *besimokančios, besimylinčios*.

Veikiamosios rūšies esamojo laiko dalyviai pasako, koks yra žmogus ar kita gyva būtybė, reiškiny, daiktas ir pan., pvz.:

Dainuojanti moteris patiko visiems.

Medžiojantis vilkas labai pavojingas.

Žmonės žiūrėjo į *besileidžiančią* saulę.

Ant stalo *gulinti* knyga yra mokytojo.

Veikiamosios rūšies būtojo kartinio laiko dalyviai padaromi iš tiesioginės nuosakos būtojo kartinio laiko 3 asmens. Vyriškosios giminės vienaskaitos formos padaromos taip:

kalbėjo + **-ęs** = *kalbėjęs*

sakė + **-ęs** = *sakęs*

Daugiskaitos galūnė **-ę**, pvz., *kalbėję, sakę*.

Moteriškosios giminės galūnės atitinkamai: **-usi, -iusi**, pvz., *kalbėjusi, sakiusi*.

Daugiskaitos galūnės: **-uosios, -iusios**, pvz., *kalbėjusios, sakiusios*.

Sangražinės formos padaromos taip:

mokėsi + **-ęs** = *mokėsis*

mokėsi + **-iusi** = *mokiusis*

Daugiskaitos galūnės: vyriškoji giminė – **-ęsi**, pvz., *mokęsi*, moteriškoji giminė – **-iusios**, pvz., *mokiusios*.

Šios dalyvių formos pasako:

- koks žmogus ar kita gyva būtybė, reiškiny, daiktas ir pan. yra, pvz.:

Aš esu ištroškęs.

Mano brolis jau vedęs.

Mūsų televizorius sugedęs.

Tėvas yra išvažiuavęs į kaimą.

Sriuba atšalus.

- ką žmogus ar kita gyva būtybė, reiškiny, daiktas ir pan. padarė prieš pagrindinį veiksmą, pvz.:

Parėjęs namo brolis skaitė knygą.

Nukritęs nuo stalo kamuoliukas pariedėjo po spinta.

Keletą dienų pūtęs iš pietų vėjas pakeitė kryptį.

- ką žmogus ar kita gyva būtybė galbūt darė praeityje:

Jis sako perskaitęs filosofijos istoriją.

Veikiamosios rūšies būtojo dažninio laiko dalyviai padaromi iš bendraties. Vienaskaitos formos padaromos taip:

kalbėti + **-davęs** = *kalbėdavęs*

kalbėti + **-davusi** = *kalbėdavusi*

Daugiskaitos galūnės: vyriškoji giminė – **-ę**, pvz., *kalbėdavę*, moteriškoji giminė – **-usios**, pvz.,: *kalbėdavusios*.

Sangražinės šių dalyvių formos padaromos taip:

mokydavęsi + **-ęs** = *mokydavęsis*

mokydavęsi + **-usi** = *mokydavusis*

Daugiskaitos galūnės: vyriškoji giminė – **-ęsi**, pvz., *mokydavęsi*, moteriškoji giminė – **-usios**, pvz., *mokydavusios*.

Šios formos pasako, ką galbūt žmogus darė praeityje daug kartų, pvz.:

Jis sako mėgdavęs kiekvieną vakarą eiti pasivaikščioti.

Veikiamosios rūšies būsimosio laiko dalyviai padaromi iš bendraties. Vienaskaitos formos padaromos taip:

kalbėti + **-siaš / -siantis** = *kalbėsiaš / kalbėsiantis*

kalbėti + **-sianti** = *kalbėsianti*

Daugiskaitos galūnės: vyriškoji giminė – **-sia / -siantys**, pvz.: *kalbėsia / kalbėsiantys*, moteriškoji giminė – **-siančios**, pvz., *kalbėsiančios*.

Sangražinės šių dalyvių formos dažniausiai vartojamos su priešdėliais:

pa- + kalbėti + **-siaš / -siantis** = *pasikalbėsiaš / pasikalbėsiantis*

pa- + kalbėti + **-sianti** = *pasikalbėsianti*

Daugiskaitos galūnės kaip dalyvių, padarytų iš nesangražinių veiksmažodžių, nes sangražos dalelytė atsiduria po priešdėlio.

Šios formos pasako, ką galbūt darys žmogus ateityje, pvz.:

Jis sako važiuosiaš į Rusiją.

Neveikiamosios rūšies esamojo laiko dalyviai padaromi iš tiesioginės nuosakos 3 asmens formų. Vyriškosios giminės formos padaromos taip:

stato + **-mas** = *statomas*

Moteriškosios giminės galūnė **-ma**, pvz., *statoma*.

Daugiskaitos galūnės: vyriškoji giminė – **-mi**, pvz., *statomi*, moteriškoji giminė – **-mos**, pvz., *statomos*.

Šios formos pasako, kas su daiktu, žmogumi ir pan. vyksta, yra daroma dabar, pvz.:

Šis namas jau statomas.

Taip pat yra daromos ir neveikiamosios rūšies esamojo laiko dalyvių negiminingės formos, pvz.:

stato + **-ma** = *statoma*

Negiminingė forma sutampa su moteriškosios giminės vardininko linksniu, bet kirčiuojama kaip vyriškosios giminės forma ir nelinksnuojama.

Neveikiamosios rūšies būtojo laiko dalyviai padaromi iš bendraties. Vyriškosios giminės formos padaromos taip:

statyti + **-tas** = *statytas*

Moteriškosios giminės galūnė **-ta**, pvz., *statyta*.

Daugiskaitos galūnės: vyriškoji giminė – **-ti**, pvz., *statyti*, moteriškoji giminė – **-tos**, pvz., *statytos*.

Sangražinės šių dalyvių formos padaromos taip:

statytiš + **-tas** + **-is** = *statytasis*

statytiš + **-ta** + **-si** = *statytasi*

Taip pat yra daromos ir neveikiamosios rūšies būtojo laiko dalyvių negiminingės formos, pvz.:

rašyti + **-ta** = *rašyta*

Negiminingė forma sutampa su moteriškosios giminės vardininko linksniu, bet nelinksnuojama ir kirčiuojama kaip vyriškosios giminės forma.

Šios formos pasako, kas su daiktu, žmogumi ir pan. buvo padaryta, atsitikę seniau, pvz.:

Vilniaus universitetas įkurtas 1579 metais.

Dalyviai linksniuojami kaip būdvardžiai.

SUDĖTINIAI LAIKAI

Su veikiamosios ir neveikiamosios rūšies esamojo bei būtojo kartinio laiko dalyviais ir pagalbinio veiksmažodžio *būti* asmenuojamosiomis formomis sudaromi sudėtiniai laikai.

Sudėtiniai laikai su veikiamosios rūšies dalyviais

Sudėtiniai atlikciniai laikai

Šie laikai reiškia iš ankstesnio veiksmo kilusią rezultatinę būseną, truncančią tam tikru momentu:

- dabarties, pvz., *yra buvęs, yra buvusi*;
- praeities, pvz., *buvo skaitęs, buvo skaičiusi*;
- ateities, pvz., *bus pasiruošęs, bus pasiruošusi*.

Sudėtinis atlikcinis esamasis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmažodžio *būti* esamojo laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus būtojo kartinio laiko veikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *esu buvęs, esame buvę*, moteriškoji giminė: *esu buvusi, esame buvusios*.

Pavyzdžiai:

Ar tu esi buvęs Nidoje?

Ar tu esi buvusi Gedimino pilyje?

Sudėtinis atliktinis būtasis kartinis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmožodžio **būti** būtojo kartinio laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus būtojo kartinio laiko veikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *buvai skaitęs, buvote skaitę*, moteriškoji giminė: *buvai skaičiusi, buvote skaičiusios*.

Pavyzdžiai:

Jis jau buvo buvęs parodoje, bet nuėjo dar kartą.

Ji jau buvo buvusi lietuvių kalbos kursuose, bet atvažiavo dar kartą.

Sudėtinis atliktinis būtasis dažninis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmožodžio **būti** būtojo dažninio laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus būtojo kartinio laiko veikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *būdavo pagalvojęs, būdavome pagalvoję*, moteriškoji giminė: *būdavo pagalvojusi, būdavome pagalvojusios*. Šis laikas vartojamas retai.

Pavyzdžiai:

Kai nuvažiuodavau pas močiutę, ji visada būdavo iškepusi pyragą.

Senelis man visada būdavo pririnkęs saldžių obuolių.

Sudėtinis atliktinis būsimasis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmožodžio **būti** būsimosio laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus būtojo kartinio laiko veikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *bus pasiruošęs, bus pasiruošę*, moteriškoji giminė: *bus pasiruošusi, bus pasiruošusios*.

Pavyzdžiai:

Kai tu grįši namo, aš jau būsiu išviręs vakarienę.

Kai tu pareisi, aš jau būsiu grįžusi.

Sudėtinis pradėtinis laikas

Šis laikas reiškia veiksmą, prasidėjusį anksčiau ir dar tebetrunkantį prasidedant kitam veiksmui, taip pat pradėtą ar sumanytą, bet neįvykdytą praeities veiksmą, pvz.: *Buvau berašantis laišką, kai tu paskambinai.*

Sudėtinis pradėtinis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmožodžio **būti** būtojo kartinio laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus esamojo laiko veikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *buvau beeinąs / beeinantis, buvome beeiną / beeinantys*, moteriškoji giminė: *buvau beeinanti, buvome beeinančios*.

Pavyzdžiai:

Jau buvau besiunčiantis tau žinutę, bet tu man parašei.

Jau buvau beskambinanti tau, bet tu man paskambinai.

Sudėtiniai laikai su neveikiamosios rūšies dalyviais

Sudėtiniai laikai su esamojo laiko neveikiamosios rūšies dalyviu

Esamasis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmožodžio **būti** esamojo laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus esamojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *esu mylimas, esame mylimi*, moteriškoji giminė: *esu*

mylima, esame mylimos. Šis laikas gali būti sudaromas ir su veiksmažodžiu **yra** bei negiminine esamojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio forma, pvz., *tai yra gerai žinoma.*

Pavyzdžiai:

Tu esi mokinių mėgstama mokytoja.

Žinau, kad esu visų laukiamas.

Būtaasis kartinis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmažodžio **būti** būtojo kartinio laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus esamojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *buvo gerbiamas, buvo gerbiami*, moteriškoji giminė: *buvo gerbiama, buvo gerbiamos*. Šis laikas gali būti sudaromas ir su veiksmažodžiu **buvo** bei negiminine esamojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio forma, pvz., *tai buvo gerai žinoma.*

Pavyzdžiai:

Jis buvo gerbiamas bendradarbių.

Šios naujienos jau buvo žinomos vakar.

Būtaasis dažninis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmažodžio **būti** būtojo dažninio laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus esamojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *būdavau laukiamas, būdavome laukiami*, moteriškoji giminė: *būdavau laukiama, būdavome laukiamos*. Šis laikas gali būti sudaromas ir su veiksmažodžiu **būdavo** bei negiminine esamojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio forma, pvz., *tai būdavo gerai žinoma*. Šis būtaasis dažninis laikas vartojamas gana retai.

Pavyzdžiai:

Mes abi būdavome labai laukiamos tėvų.

Jų namuose visada būdavau laukiamas svečias.

Būsimasis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmažodžio **būti** būsimosio laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus esamojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *būsi laukiamas, būsite laukiami*, moteriškoji giminė: *būsi laukiama, būsite laukiamos*. Šis laikas gali būti sudaromas ir su veiksmažodžiu **bus** bei negiminine esamojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio forma, pvz., *tai bus gerai žinoma.*

Pavyzdžiai:

Šioje aikštėje bus rengiamos miesto šventės.

Čia bus statomas namas.

Sudėtiniai laikai su būtojo laiko neveikiamosios rūšies dalyviu

Esamasis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmažodžio **būti** esamojo laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus būtojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *esu mylėtas, esame mylėti*, moteriškoji giminė: *esu mylėta, esame mylėtos*. Šis laikas gali būti sudaromas ir su veiksmažodžiu **yra** bei negiminine būtojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio forma, pvz., *tai yra rašyta.*

Pavyzdžiai:

*Vaikai yra išmokyti mandagiai elgtis.
Dukterys yra išmokyta virti.*

Būtaasis kartinis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmažodžio **būti** būtojo kartinio laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus būtojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *buvo pakviestas, buvo pakviesti*, moteriškoji giminė: *buvo pakviesta, buvo pakviestos*. Šis laikas gali būti sudaromas ir su veiksmažodžiu **buvo** bei negiminine būtojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio forma, pvz., *tai buvo rašyta*.

Pavyzdžiai:

*Vaikai buvo išmokyti gražiai elgtis.
Dukterys buvo išmokyta virti.*

Būtaasis dažninis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmažodžio **būti** būtojo dažninio laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus būtojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *būdavai įvertintas, būdavote įvertinti*, moteriškoji giminė: *būdavai įvertinta, būdavote įvertintos*. Šis laikas gali būti sudaromas ir su veiksmažodžiu **būdavo** bei negiminine būtojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio forma, pvz., *tai būdavo parašyta*. Šis būtaasis dažninis laikas vartojamas gana retai.

Pavyzdžiai:

*Ant stalelio visada būdavo padėtas naujausias laikraštis.
Kiekvieną šeštadienį tėvo man būdavo nupirkta gėlių puokštė.*

Būsimasis laikas sudaromas iš reikalingos pagalbinio veiksmažodžio **būti** būsimosio laiko formos ir tinkamos giminės bei skaičiaus būtojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio, pvz., vyriškoji giminė: *bus paklaustas, bus paklausti*, moteriškoji giminė: *bus paklausta, bus paklaustos*. Šis laikas gali būti sudaromas ir su veiksmažodžiu **bus** bei negiminine būtojo laiko neveikiamosios rūšies dalyvio forma, pvz., *tai bus parašyta*.

Pavyzdžiai:

*Vaikai bus išmokyti mandagiai elgtis.
Dukterys bus išmokyta siūti ir megzti.*

SUDĖTINĖ TARIAMOJI NUOSAKA

Sudėtinės tariamosios nuosakos formos padaromos iš veiksmažodžio **būti** tariamosios nuosakos formų ir veikiamosios rūšies būtojo laiko dalyvių, pvz., vyriškoji giminė: *būčiau žinojęs, būtume žinoję*, moteriškoji giminė: *būtum žinojusi, būtumėte žinojusios*. Šios tariamosios nuosakos formos vartojamos tada, kai reikia pasakyti nerealią sąlygą.

Pavyzdžiai:

*Jei būtų buvęs geras oras, būtume važiuavę į ekskursiją.
Jei būčiau buvusi jaunesnė, būčiau šokusi visą vakarą.*

Pusdalyviai

Šios veiksmažodžių formos padaromos iš bendraties. Vyriškosios giminės pusdalyviai padaromi taip:

~~eiti~~ + **-damas** = *eidamas*
~~rašyti~~ + **-damas** = *rašydamas*

Moteriškosios giminės galūnė **-dama**, pvz., *eidama, rašydama*.

Daugiskaitos galūnės: vyriškoji giminė – **-dami**, pvz., *eidami, rašydami*; moteriškoji giminė – **-damos**, pvz., *eidamos, rašydamos*.

Sangražinės pusdalyvių formos padaromos taip:

~~praustis~~ + **-damas** = *prausdamasis*
~~praustis~~ + **-dama** = *prausdamasi*

Daugiskaitos galūnės: vyriškoji giminė – **-damiesi**, pvz., *prausdamiesi*, moteriškoji giminė – **-damosi**, pvz., *prausdamosi*.

Šiomis formomis pasakomas to paties veikėjo kitas, ne toks svarbus veiksmas, kuris atliekamas tuo pačiu metu, kaip ir pagrindinis veiksmas, pvz.:

Brolis, eidamas iš darbo namo, sutiko savo seną pažįstamą.

Padalyviai

Esamojo laiko padalyviai padaromi iš tiesioginės nuosakos esamojo laiko 3 asmens, pvz.:

~~kalba~~ + **-ant** = *kalbant*
~~verčia~~ + **-iant** = *verčiant*
~~sako~~ + **-ant** = *sakant*
~~myli~~ + **-int** = *mylint*

Sangražinės šių padalyvių formos padaromos taip:

~~statosi~~ + **-ant** = *statantis*
~~tikisi~~ + **-int** = *tikintis*

Esamojo laiko padalyviais reiškiamas kito veikėjo tuo pačiu metu atliekamas veiksmas, pvz.:

Tėvams žiūrint televizorių, vaikai žaidė savo kambaryje.

Būtojo laiko padalyviai padaromi iš tiesioginės nuosakos būtojo kartinio laiko 3 asmens, pvz.:

~~kalbėjo~~ + **-us** = *kalbėjus*
~~vertė~~ + **-us** = *vertus*
~~rašė~~ + **-ius** = *rašius*

Sangražinės šių padalyvių formos padaromos taip:

~~statėsi~~ + **-ius** = *stačiąs*
~~džiaugėsi~~ + **-us** = *džiaugusis*

Šios formos reiškia kito veikėjo ankstesnę veiksmą, pvz.:

Tėvui parėjus namo, visa šeima sėdo valgyti vakarienės.

Su padalyviais veikėjas pasakomas naudininko linksniu.

INTRODUZIONE

Questo libro intende fornire uno strumento pratico per il lettore italiano che, avvicinandosi allo studio della lingua lituana, trovi difficoltà nell'identificazione o nella costruzione di una certa forma verbale.

A questo fine vengono qui presentati 365 verbi lituani corredati di un prospetto delle relative forme coniugate. A ciascun verbo è dedicata una o due pagine, nelle quali si trovano:

- il paradigma e i principali verbi italiani corrispondenti;
- tutte le forme coniugate;
- l'indicazione dei casi retti, le costruzioni sintattiche che illustrano le diverse possibilità di reggenza dei casi e la loro traduzione in italiano;
- i principali prefissi che ciascun singolo verbo può presentare;
- le forme impersonali del verbo più frequentemente usate.

Parlando, ascoltando, scrivendo o leggendo, possono sorgere difficoltà in relazione a ogni verbo. Per comprenderle e per utilizzarle nella comunicazione attiva occorre ovviamente saper riconoscere le forme verbali. Qui di seguito si forniscono, pertanto, alcuni cenni sulla morfologia del verbo lituano.

Cenni minimi a fini pratici di grammatica del verbo lituano

Il verbo lituano è una parte del discorso che indica un'azione o uno stato. Esempi::

Azione		Stato	
<i>statyti namą</i>	– costruire una casa	<i>jausti</i>	– sentire
<i>važiuoti</i>	– andare [con un mezzo di trasporto]	<i>džiaugtis</i>	– rallegrarsi
<i>rašyti laišką</i>	– scrivere una lettera	<i>lyja</i>	– piove
<i>valytis dantis</i>	– lavarsi i denti	<i>turėti duonos</i>	– avere del pane

In base al loro significato le forme del verbo in lituano si dividono in **transitive** e **intransitive**. I verbi transitivi indicano azioni di soggetti attivi, che sono dirette verso un oggetto definito, per esempio: *rašyti* (scrivere), *piešti* (disegnare), *statyti* (costruire), *auginti* (far crescere, coltivare). In genere i verbi transitivi richiedono l'accusativo dell'oggetto, per esempio: *rašyti laišką* (scrivere una lettera), *auginti gėles* (coltivare i fiori).

In lituano, i verbi transitivi, in presenza di una negazione, sono seguiti obbligatoriamente dal genitivo dell'oggetto. Per es.: *nerašyti laiško* (non scrivere una lettera), *neauginti gėlių* (non coltivare i fiori).

I verbi intransitivi ovviamente non reggono il complemento oggetto. Per es.: *eiti* (andare), *miegoti* (dormire), *sėdėti* (sedere).

I verbi hanno forme **personali** e **impersonali**.

- Forme personali: tre modi (indicativo, condizionale e imperativo); tre persone e due numeri (singolare e plurale).
- Forme impersonali: participio attivo e passivo, gerundio e una forma denominata

pusdalyvis, che possiamo tradurre come semiparticipio; il semiparticipio lituano, così come il gerundio italiano, ha una funzione predicativa e si usa solo se il suo soggetto è lo stesso del verbo principale (per es. *Būdama namie, labiau ilsėtum.* – Stando a casa, ti riposeresti di più). Queste forme possono differenziarsi per genere (maschile e femminile) e sono declinabili o indeclinabili.

I verbi possono avere la forma riflessiva **-si (-s)** e indicano:

- 1) un'azione reciproca, per es.: *kalbėtis (conversare), pyktis (adirarsi, litigare)*;
- 2) un'azione diretta verso il soggetto, per es.: *praustis (lavarsi), šukuotis (pettinarsi)*;
- 3) un movimento nello spazio, per es.: *stotis (alzarsi), sėstis (mettersi seduti)*;
- 4) un cambiamento di condizione, per es.: *kankintis (torturarsi, affliggersi), žemintis (umiliarsi)*;
- 5) un'azione con scopo di vantaggio, per es.: *pirktis (comprarsi), neštis (portarsi, portare per sé)*;
- 6) un'azione che si esplica di per sé, per es.: *baigtis (terminare, concludersi), suktis (girare, attorcigliarsi)*.

Alcuni verbi lituani sono esclusivamente riflessivi: *juoktis (ridere; prendere in giro, farsi beffe), domėtis (interessarsi), elgtis (comportarsi), didžiūotis (vantarsi, gloriarsi)*.

In lituano si distinguono due aspetti del verbo: **imperfettivo** (*eigos veikslas*) e **perfettivo** (*įvykio veikslas*).

I verbi con aspetto imperfettivo indicano un'azione vista nel suo processo, nel suo svolgersi, per es.: *eiti (andare), skaityti (leggere), augti (crescere)*. I verbi con aspetto perfettivo indicano un'azione compiuta, vista come risultato, per es.: *išėiti (uscire, andar via), perskaityti (leggere [completamente]), užaugti (crescere, esser cresciuti)*. Nell'ultimo caso dell'infinito perfettivo *užaugti*, a differenza dell'infinito imperfettivo *augti*, il processo di crescita è visto come ultimato, ossia l'azione (= la crescita) non è vista nel suo svolgersi, ma come risultato.

L'aspetto del verbo è, in genere, definito dalla presenza di un prefisso verbale: i verbi imperfettivi ne sono, di norma, privi (*rašyti - scrivere, skaityti - leggere*), mentre i verbi perfettivi, di norma, hanno un prefisso (*prašyti - chiedere, perskaityti - leggere [completamente]*). Esistono peraltro anche verbi perfettivi privi di prefisso (es. *mirti - morire*).

MODO INDICATIVO

Il paradigma del verbo, ossia le forme principali del verbo lituano fornite dal vocabolario, da cui si derivano tutte le altre, consiste di:

- infinito,
- 3^a persona del presente indicativo,
- 3^a persona del preterito.

Poiché da queste forme principali derivano tutte le altre, nel processo di apprendimento dei verbi è necessario riservare al paradigma un'attenzione particolare.

1. Presente. Il presente esprime:

- un'azione che si svolge nel momento in cui si parla, per es.:

Aš **rašau** laišką. (*Scrivo una lettera*).

- un'azione continua, ininterrotta, abituale, per es.:

Ši vaistinė **dirba** naktimis. (*Questa farmacia lavora di notte*).

- un'azione che si svolgerà a breve, vista nella sua immediatezza, per es.:

Rytoj **važiuoju** prie ežero. (*Domani vado [con un mezzo] al lago*).

Coniugazione.

Si coniugano come di seguito:

- i verbi, la cui 3^a persona del presente termina in **-a** oppure **-ia**:

aš	<i>kalbu, klausiu</i>	mes	<i>kalbame, klausiamo</i>
tu	<i>kalbi, klausi</i>	jūs	<i>kalbate, klausiate</i>
jis, ji	<i>kalba, klausia</i>	jie, jos	<i>kalba, klausia</i>

- i verbi, la cui 3^a persona del presente termina in **-i**:

aš	<i>galiu</i>	mes	<i>galime</i>
tu	<i>gali</i>	jūs	<i>galite</i>
jis, ji	<i>gali</i>	jie, jos	<i>gali</i>

- i verbi, la cui 3^a persona del presente termina in **-o**:

aš	<i>rašau</i>	mes	<i>rašome</i>
tu	<i>rašai</i>	jūs	<i>rašote</i>
jis, ji	<i>rašo</i>	jie, jos	<i>rašo</i>

Le corrispondenti forme riflessive del presente sono le seguenti:

- verbi, la cui 3^a persona davanti alla particella **-si** termina in **-a** oppure in **-ia**:

aš	<i>perkuosi, džiaugiuosi</i>	mes	<i>perkamės, džiaugiamės</i>
tu	<i>perkiesi, džiaugiesi</i>	jūs	<i>perkatės, džiaugiatės</i>
jis, ji	<i>perkasi, džiaugiasi</i>	jie, jos	<i>perkasi, džiaugiasi</i>

- verbi, la cui 3^a persona davanti alla particella **-si** termina in **-i**:

aš	<i>tikiuosi</i>	mes	<i>tikimės</i>
tu	<i>tikiesi</i>	jūs	<i>tikitės</i>
jis, ji	<i>tikisi</i>	jie, jos	<i>tikisi</i>

- verbi, la cui 3^a persona del presente davanti alla particella **-si** termina in **-o**:

aš	<i>rašausi</i>	mes	<i>rašomės</i>
tu	<i>rašaisi</i>	jūs	<i>rašotės</i>
jis, ji	<i>rašosi</i>	jie, jos	<i>rašosi</i>

2. Preterito. Il preterito si può rendere in italiano con l'imperfetto o con il passato remoto (quando il verbo è preceduto da un prefisso); esso esprime:

- un'azione conclusa nel passato, per es.:

Pernai **parašiau** knygą. (*L'anno scorso scrissi un libro*).

- un'azione che si è reiterata nel passato, per es.:

Kiekvieną vasarą mes važiavome prie jūros. (Ogni estate andavamo [con un mezzo] al mare) – in italiano si può rendere con l'imperfetto.

Coniugazione.

- verbi, la cui 3^a persona termina in **-o**:

aš	<i>kalbėjau</i>	mes	<i>kalbėjome</i>
tu	<i>kalbėjai</i>	jūs	<i>kalbėjote</i>
jis, ji	<i>kalbėjo</i>	jie, jos	<i>kalbėjo</i>

- verbi, la cui 3^a persona termina in **-ė**:

aš	<i>rašiau</i>	mes	<i>rašėme</i>
tu	<i>rašei</i>	jūs	<i>rašėte</i>
jis, ji	<i>rašė</i>	jie, jos	<i>rašė</i>

Le forme del preterito dei verbi riflessivi sono le seguenti:

- verbi, la cui 3^a persona davanti alla particella **-si** termina in **-o**:

aš	<i>kalbėjausi</i>	mes	<i>kalbėjomės</i>
tu	<i>kalbėjaisi</i>	jūs	<i>kalbėjotės</i>
jis, ji	<i>kalbėjosi</i>	jie, jos	<i>kalbėjosi</i>

- verbi, la cui 3^a persona davanti alla particella riflessiva **-si** termina in **-ė**:

aš	<i>rašiausi</i>	mes	<i>rašėmės</i>
tu	<i>rašeisi</i>	jūs	<i>rašėtės</i>
jis, ji	<i>rašėsi</i>	jie, jos	<i>rašėsi</i>

3. Preterito iterativo. Il preterito iterativo esprime un'azione abituale e ripetuta nel passato, per es.:

Vaikystėje labai mėgdavau žaisti lauke. (Da bambino mi piaceva molto giocare all'aperto). In italiano si può spesso rendere con l'imperfetto in funzione iterativa.

Si costruisce a partire dall'infinito, privato della sua desinenza **-ti**, e aggiungendo il suffisso **-dav-**, per es.:

kalbėti	+ -dav- + -o =	kalbėdavo
klausti	+ -dav- + -o =	klausdavo
rašyti	+ -dav- + -o =	rašydavo

Coniugazione.

Nel preterito iterativo le forme personali di tutti i verbi si costruiscono allo stesso modo del preterito:

aš	<i>rašydavau</i>	mes	<i>rašydavome</i>
tu	<i>rašydavai</i>	jūs	<i>rašydavote</i>
jis, ji	<i>rašydavo</i>	jie, jos	<i>rašydavo</i>

Nel preterito iterativo anche le forme personali di tutti i verbi riflessivi si costruiscono nella stessa maniera del preterito:

aš	<i>mokydavausi</i>	mes	<i>mokydavomės</i>
tu	<i>mokydavaisi</i>	jūs	<i>mokydavotės</i>
jis, ji	<i>mokydavosi</i>	jie, jos	<i>mokydavosi</i>

N.B. In tutte le forme del preterito iterativo, a differenza di quelle del preterito, l'accento cade sempre sulla radice del verbo.

4. Futuro. Il futuro esprime un'azione che si realizzerà successivamente, per es.:

Rytoj eisiu į svečius (Domani andrò a far visita ad amici). In italiano si rende con il futuro semplice.

Questo tempo si costruisce aggiungendo il suffisso **-s(i)** all'infinito del verbo, privato della desinenza **-ti**. Per es.:

kalbėti	+ -s =	kalbės
klausti	+ -s =	klaus
vesti	+ -s =	ves
nešti	+ -s =	neš
zyzti	+ -s =	zys
rašyti	+ -s =	rašys
lyti	+ -s =	lis

Coniugazione.

Le forme personali di tutti i verbi nel futuro si costruiscono allo stesso modo:

aš	<i>rašysiu</i>	mes	<i>rašysime</i>
tu	<i>rašysi</i>	jūs	<i>rašysite</i>
jis, ji	<i>rašys</i>	jie, jos	<i>rašys</i>

Anche le forme personali di tutti i verbi riflessivi nel futuro si costruiscono alla stessa maniera:

aš	<i>mokysiuosi</i>	mes	<i>mokysimės</i>
tu	<i>mokysiesi</i>	jūs	<i>mokysitės</i>
jis, ji	<i>mokysis</i>	jie, jos	<i>mokysis</i>

MODO IMPERATIVO

L'**imperativo** esprime la volontà del parlante di sollecitare un'azione, di esprimere una richiesta o un ordine, per es.:

Kalbėkite lėčiau! (Parli/Parlate più lentamente!)

L'imperativo possiede soltanto le forme proprie della 1ª persona singolare e plurale e della 2ª persona plurale. Esse si costruiscono aggiungendo all'infinito, privato della desinenza **-ti**, il suffisso **-k**. Ad es.:

kalbēti + -k = 2^a persona singolare *kalbék*
 1^a persona plurale *kalbékime*
 2^a persona plurale *kalbékite*

Coniugazione.

aš	–	mes	<i>kalbékime</i>
tu	<i>kalbék</i>	jūs	<i>kalbékite</i>
jis, ji	<i>tegu kalba</i>	jie, jos	<i>tegu kalba</i>

La forma suppletiva composta della 3^a persona coincide con la forma della 3^a persona del presente indicativo, preceduta da *tegu* oppure *te* (particella che introduce proposizioni ottative).

Le forme di tutti i riflessivi all'imperativo si costruiscono alla stessa maniera:

aš	–	mes	<i>mokykimès</i>
tu	<i>mokykis</i>	jūs	<i>mokykitès</i>
jis, ji	<i>tegu mokosi, tesimoko</i>	jie, jos	<i>tegu mokosi, tesimoko</i>

MODO CONDIZIONALE

Il **condizionale** esprime azioni viste come possibili o desiderate, per es.:

Jis norētu čia pabūti ilgiau. (Lui vorrebbe rimanere qui un po' più a lungo).

Le forme di questo modo si costruiscono aggiungendo **-t-**, e poi le varie desinenze personali all'infinito, privato della desinenza **-ti**. Tale **-t-**, si "addolcisce", cioè si trasforma in **-č-**, nella terminazione della 1^a persona singolare **-iau**:

aš	<i>kalbėčiaiu</i>	mes	<i>kalbėtume / kalbėtumėme</i>
tu	<i>kalbėtum</i>	jūs	<i>kalbėtute / kalbėtumėte</i>
jis, ji	<i>kalbētu</i>	jie, jos	<i>kalbētu</i>

Le forme della 1^a e 2^a persona plurale si riscontrano nella forma piena o abbreviata.

Le forme dei riflessivi nel condizionale si formano alla stessa maniera:

aš	<i>mokyčiausi</i>	mes	<i>mokytumėmės</i>
tu	<i>mokytumeisi</i>	jūs	<i>mokytumėtės</i>
jis, ji	<i>mokytūsi</i>	jie, jos	<i>mokytūsi</i>

FORME IMPERSONALI DEL VERBO

Le forme non coniugate dei verbi sono quelle dell'infinito, dei participi, dei gerundi e dei semiparticipi. I participi, in particolare, sono usati molto più frequentemente che in italiano. Morfologicamente somigliano agli aggettivi.

Participi

1. Participio presente attivo. Il participio presente attivo si costruisce partendo dalla forma della 3^a persona del presente indicativo, aggiungendovi le terminazioni seguenti.

Per il maschile singolare, per es.:

kalbà + -ąs / -antis = kalbąs / kalbantis

mylĩ + -įs / -intis = mylįs / mylintis

sakò + -ąs / -antis = sakąs / sakantis

Le terminazioni del plurale sono -ą / -antys, -į / -intys, per es.: kalbą / kalbantys, mylį / mylintys, saką / sakantys.

Per il femminile singolare, le forme terminano in -anti, -inti, per es.: kalbanti, mylinti.

Per il femminile plurale, le forme terminano in -ančios, -inčios, per es.: kalbančios, mylinčios, sakančios.

Le forme **riflessive** si costruiscono, nella grande maggioranza dei casi, per mezzo del prefisso **be-**. Si noti che in questo caso la particella **-si-** viene inserita tra il prefisso **be-** e la radice del verbo. Così, ad esempio, per il verbo *mokytis*:

be- + mokosi + -antis = besimokantis

be- + mokosi + -anti = besimokanti

Le terminazioni delle forme riflessive per il plurale sono uguali a quelle delle forme attive: maschile: -ą / -antys, -į / -intys, ad esempio: besimoką / besimokantys, besimylį / besimylintys; femminile: -ančios, -inčios, ad esempio: besimokančios, besimylinčios.

I participi attivi indicano una qualità, un'azione del soggetto, per es.:

Dainuojanti moteris patiko visiems.

(La donna che cantava piacque a tutti).

Medžiojantis vilkas labai pavojingas.

(Il lupo che va a caccia è molto pericoloso).

Žmonės žiūrėjo į **besileidžiančią** saulę.

(La gente guardava il sole che tramontava).

Ant stalo **gulinti** knyga yra mokytojo.

(Il libro che giace sul tavolo è del maestro).

2. Participio passato attivo di aspetto perfettivo. Il participio passato attivo di aspetto perfettivo si forma dalla 3ª persona dell'indicativo preterito, aggiungendo le seguenti terminazioni:

	Maschile	Femminile
Singolare	-ęs	-usi, -iusi
Plurale	-ę	-usios, -iusios

Esempi:

maschile singolare kalbėję + -ęs = kalbėjęs

sakė + -ęs = sakęs

maschile plurale kalbėję, sakę

femminile singolare kalbėjusi, sakiusi

femminile plurale kalbėjusios, sakiusios

Le forme riflessive hanno le seguenti terminazioni:

	Maschile	Femminile
Singolare	- ęs	- ius
Plurale	- ęsi	- iusios

Esempi:

maschile singolare	mokė̃si + - ęs = <i>mokęsis</i>
maschile plurale	<i>mokęsi</i>
femminile singolare	mokė̃si + - ius = <i>mokiuisis</i>
femminile plurale	<i>mokiuisios</i>

Il participio passato attivo perfettivo esprime:

- una qualità, un fatto. Per es.:

Aš esu išalkęs.

(Sono affamato / Ho fame).

Mūsų televizorius sugedęs.

(Il nostro televisore è rotto).

Tėvas yra išvažiavęs į kaimą.

(Il padre è partito per la campagna).

- un'azione secondaria rispetto alla principale. Per es.:

Parėjęs namo brolis skaitė knygą.

(Il fratello, arrivato a casa, lesse il libro = Il fratello è arrivato a casa e ha letto il libro = Essendo arrivato a casa, il fratello ha letto il libro).

Nukritęs nuo stalo kamuoliukas pariedėjo po spinta.

(La pallina che era caduta dal tavolo, rotolò sotto l'armadio = La pallina, caduta dal tavolo, rotolò sotto l'armadio).

Keletą dienų pūtęs iš pietų vėjas staiga pakeitė kryptį.

(Il vento che per alcuni giorni aveva soffiato da sud, cambiò direzione).

- un'azione perfezionata dal soggetto in un passato anteriore. Per es.:

Jis sako perskaitęs filosofijos istoriją.

(Lui dice di aver letto la storia della filosofia).

3. Participio passato attivo di aspetto imperfettivo. Il participio passato attivo di aspetto imperfettivo si costruisce partendo dal tema dell'infinito, aggiungendo le seguenti terminazioni:

	Maschile	Femminile
Singolare	- davęs	- davusi, -daviusi
Plurale	- davę	- davusios, -daviusios

Esempi:

maschile singolare	kalbėti + - davęs = <i>kalbėdavęs</i>
--------------------	--

maschile plurale *kalbēdavę*
 femminile singolare *kalbēti + -davusi = kalbēdavusi*
 femminile plurale *kalbēdavusios*

Le forme riflessive si formano partendo dalla 3^a persona del passato indicativo; le terminazioni sono le seguenti:

	Maschile	Femminile
Singolare	-ęs	-usi
Plurale	-ęsi	-usios

Esempi:

maschile singolare *mokydavęsi + -ęs = mokydavęsis*
 maschile plurale *mokydavęsi*
 femminile singolare *mokydavęsi + -usi = mokydavusis*
 femminile plurale *mokydavusios*

Il participio passato attivo imperfettivo indica un'azione compiuta dal soggetto nel passato più volte. Per es.:

Jis sako mėgdavęs kiekvieną vakarą eiti pasivaikščioti.
(Dice che tutte le sere gli piaceva fare una passeggiata).

4. Participio futuro attivo. Il participio futuro attivo si costruisce dal tema dell'infinito, aggiungendo le seguenti terminazioni:

	Maschile	Femminile
Singolare	-siaš / -siantis	-sianti
Plurale	-sia / -siantys	-siančios

Esempi:

maschile singolare *kalbēti + -siaš / -siantis = kalbėsiaš / kalbėsiantis*
 maschile plurale *kalbėsia / kalbėsiantys*
 femminile singolare *kalbēti + -sianti = kalbėsianti*
 femminile plurale *kalbėsiančios*

Se le forme riflessive hanno un prefisso (per es. **pa-**), la particella riflessiva si inserisce tra il prefisso e la radice del verbo. Le terminazioni sono le stesse della diatesi attiva:

	Maschile	Femminile
Singolare	-siaš / -siantis	-sianti
Plurale	-sia / -siantys	-siančios

Esempi:

maschile singolare **pa-** *kalbēti + -siaš / -siantis = pasikalbėsiaš / pasikalbėsiantis*
 maschile plurale *pasikalbėsia / pasikalbėsiantys*
 femminile singolare **pa-** *kalbēti + -sianti = pasikalbėsianti*
 femminile plurale *pasikalbėsiančios*

Il participio futuro attivo indica un'azione che il soggetto andrà a compiere nel futuro. Per es.:

Jis sako važiuosiqs į Rusiją.
(Dice di aver intenzione di andare in Russia).

5. Participio presente passivo. Il participio presente passivo si costruisce partendo dalla 3ª persona del presente indicativo, aggiungendo le seguenti terminazioni:

	Maschile	Femminile
Singolare	- mas	- ma
Plurale	- mi	- mos

Esempi:

maschile singolare stato\ + -**mas** = *statomas*

maschile plurale *statomi*

femminile singolare stato\ + -**ma** = *statoma*

femminile plurale *statomos*

Il participio presente passivo esprime in generale l'azione che, in un dato momento, si compie nei riguardi del soggetto. Per es.:

Šis namas jau statomas. (Questa casa è già in costruzione).

6. Participio passato passivo. Il participio passato passivo si costruisce dal tema dell'infinito, aggiungendo le seguenti terminazioni:

	Maschile	Femminile
Singolare	- tas	- ta
Plurale	- ti	- tos

Esempi:

maschile singolare statyti\ + -**tas** = *statytas*

maschile plurale *statyti*

femminile singolare statyti\ + -**ta** = *statyta*

femminile plurale *statytos*

Il participio passato passivo esprime un'azione che si è compiuta nei confronti del soggetto. Per es.:

Vilniaus universitetas įkurtas 1579 metais.
(L'università di Vilnius fu fondata nel 1579).

I participi, che spesso hanno come gli aggettivi funzione attributiva, seguono la declinazione aggettivale.

I tempi composti si formano perifrasticamente unendo le forme flesse del verbo ausiliare **būti** (essere) con participi presenti e passati, sia attivi, sia passivi.

Tempi composti con participi attivi

1. Passati composti.

Questi tempi indicano uno stato risultante da un'azione già conclusa, prolungatasi per un certo periodo.

Il **perfetto** si forma con l'ausiliare **būti** coniugato al presente e il participio passato attivo del verbo principale, accordato col soggetto per genere e numero. Può essere reso con il passato prossimo in italiano. Le forme del maschile sono: *esu buvęs, esame buvę*, mentre le forme del femminile sono: *esu buvusi, esame buvusios*.

Esempi:

Ar tu esi buvęs Nidoje?
(Sei stato a Nida?)

Ar tu esi buvusi Gedimino pilyje?
(Sei stata al castello di Gediminas?)

Il **piuccheperfetto** si forma con l'ausiliare **būti** coniugato al preterito e il participio passato attivo del verbo principale accordato col soggetto per genere e numero. Può essere reso con il trapassato prossimo in italiano. Le forme del maschile sono: *buvai skaitęs, buvote skaitę*, mentre le forme del femminile sono: *buvai skaičiusi, buvote skaičiusios*.

Esempi:

Jis jau buvo buvęs parodoje, bet nuėjo dar kartą.
(Era già stato alla mostra, ma ci andò un'altra volta).

Ji jau kartą buvo buvusi lietuvių kalbos kursuose, bet atvažiavo dar kartą.
(Aveva già frequentato i corsi di lituano, ma è tornata un'altra volta).

Il **piuccheperfetto iterativo** è un tempo usato raramente; si forma con l'ausiliare **būti** coniugato all'imperfetto e il participio passato attivo del verbo principale accordato col soggetto per genere e numero. Indica un'azione usuale, compiuta più volte nel passato; può essere reso con il trapassato prossimo in italiano. Le forme del maschile sono: *būdavo pagalvojęs, būdavome pagalvoję*, mentre le forme del femminile sono: *būdavo pagalvojusi, būdavome pagalvojusios*.

Esempi:

Kai nuvažiuodavau pas močiutę, ji visada būdavo iškepusi pyragą.
(Ogni volta che andavo da mia nonna, lei mi aveva sempre già preparato una torta).
Senelis man visada būdavo pririnkęs saldžių obuolių.
(Mio nonno mi aveva sempre scelto delle mele dolci).

Il **futuro anteriore** si forma con l'ausiliare **būti** coniugato al futuro e il participio passato attivo del verbo principale accordato col soggetto per genere e numero. Le forme del maschile sono: *bus pasiruošęs, bus pasiruošę*, mentre le forme del femminile sono: *bus pasiruošusi, bus pasiruošusios*.

Esempi:

*Kai tu grįši namo, aš jau būsiu išvireęs vakarienę.
(Quando tornerai a casa, avrò già preparato la cena).*

*Kai tu pareisi, aš jau būsiu grįžusi.
(Quando tu rincaserai, io sarò già tornata).*

2. Preterito composto incoativo.

Dei tre tempi composti continuativi (preterito, preterito iterativo e futuro) la lingua standard utilizza soltanto il preterito.

Questo tempo indica:

- un'azione iniziata prima di un'altra e ancora in essere quando la seconda è iniziata;
- un'azione nel passato iniziata o progettata, ma non compiuta.

Per es.: **Buvau berašantis** laišką, kai tu paskambinai. (*Stavo per scrivere una lettera, quando tu mi hai telefonato*).

Il tempo composto si forma con l'ausiliare **būti** coniugato al preterito e il participio presente attivo del verbo principale accordato col soggetto per genere e numero. Le forme del maschile sono: *buvau beeinąs / beeinantis, buvome beeiną / beeinantys*, mentre le forme del femminile sono: *buvau beeinanti, buvome beeinančios*.

Esempi:

*Jau buvau besiunčiąs tau žinutę, bet tu man parašei.
(Stavo per spedirti un messaggio, ma mi hai scritto tu).*

*Jau buvau beskambinanti tau, bet tu man paskambinai.
(Volevo telefonarti, ma mi hai chiamato tu).*

Tempi composti con participi passivi

1. Tempi composti con participi presenti passivi.

Il **presente passivo** si forma con l'ausiliare **būti** coniugato al presente e il participio presente passivo del verbo principale concordato per genere e numero. Le forme del maschile sono: *esu mylimas, esame mylimi*, mentre le forme del femminile sono: *esu mylima, esame mylimos*. Questo tempo può formarsi anche con l'ausiliare **yra** (è) e la forma impersonale del participio presente passivo, per es.: *Tai yra gerai žinoma. (È ben noto)*.

Esempi:

*Tu esi mokinių mėgstama mokytoja.
(Sei una maestra che piace agli alunni).*

*Žinau, kad esu visų laukiamas.
(So che mi stanno aspettando tutti).*

Il **preterito passivo** si forma con l'ausiliare **būti** coniugato al preterito e il participio presente passivo del verbo principale concordato per genere e numero. Le forme del maschile sono: *buvo gerbiamas, buvo gerbiami*, mentre le forme del femminile sono: *buvo gerbiama, buvo gerbiamos*. Questo tempo può formarsi anche con l'ausiliare **buvo** e la forma impersonale del participio presente passivo, per es.: *Tai buvo gerai žinoma* (Ciò era ben noto).

Esempi:

Jis buvo gerbiamas bendradarbių.
(Era rispettato dai suoi collaboratori).

Šios naujienos jau buvo žinomos vakar.
(Queste novità erano note già ieri).

L'**imperfetto passivo** (o preterito passivo iterativo) è di uso occasionale; si forma con l'ausiliare **būti** coniugato all'imperfetto e il participio presente passivo del verbo principale concordato per genere e numero. Le forme del maschile sono: *būdavau laukiamas, būdavome laukiami*, mentre le forme del femminile sono: *būdavau laukiama, būdavome laukiamos*. Questo tempo si può formare anche con la forma impersonale del participio presente passivo, per es.: *Tai būdavo gerai žinoma* (Ciò era ben noto).

Esempi:

Mes abi būdavome laukiamos tėvų.
(I nostri genitori ci aspettavano sempre con gioia [letteralmente: Entrambe eravamo molto attese dai genitori]).

Jų namuose visada būdavau labai laukiamas svečias.
(A casa loro ero sempre un ospite atteso / gradito).

Il **futuro passivo** si forma con l'ausiliare **būti** coniugato al futuro e il participio presente passivo del verbo principale concordato per genere e numero. Le forme del maschile sono: *būsi laukiamas, būsite laukiami*, mentre le forme del femminile sono: *būsi laukiama, būsite laukiamos*. Questo tempo può formarsi anche con l'ausiliare **bus** e la forma impersonale del participio presente passivo, per es.: *Tai bus gerai žinoma* (Ciò sarà ben noto).

Esempi:

Šioje aikštėje bus rengiamos miesto šventės.
(I festival cittadini saranno allestiti in questa piazza).

Čia bus statomas namas.
(Qui sarà costruita una/la casa).

3. Tempi composti con participi passati passivi.

Il **presente passivo** si forma con l'ausiliare **būti** coniugato al presente e il participio passato passivo del verbo principale concordato per genere e numero. Le forme del maschile sono: *esu mylėtas, esame mylėti*, mentre le forme del femminile sono: *esu mylėta, esame mylėtos*. Questo tempo può formarsi anche con l'ausiliare **yra** e la forma impersonale del participio passato passivo, per es.: *Tai yra rašyta* (Ciò è/sta scritto).

Esempi:

*Vaikai **yra išmokyti** mandagiai elgtis.*

(Ai bambini si insegna a comportarsi per bene [letteralmente: I bambini sono educati a comportarsi gentilmente]).

*Dukterys **yra išmokytos** virti.*

(Alle figlie si insegna a cucinare [letteralmente: Le figlie sono educate a cucinare]).

Il **preterito passivo** si forma con l'ausiliare **būti** coniugato al preterito e il participio passato passivo del verbo principale concordato per genere e numero. Le forme del maschile sono: *buvo pakviestas, buvo pakviesti*, mentre le forme del femminile sono: *buvo pakviesta, buvo pakviestos*. Questo tempo si può formare anche con l'ausiliare **buvo** e la forma impersonale del participio passato passivo, per es.: *Tai **buvo parašyta*** (Ciò era/stava scritto).

Esempi:

*Vaikai **buvo išmokyti** gražiai elgtis.*

(Ai bambini si insegnava a comportarsi per bene [letteralmente: I bambini erano/sono stati educati a comportarsi gentilmente]).

*Dukterys **buvo išmokytos** virti.*

(Alle figlie si insegnava a cucinare [letteralmente: Le figlie erano/sono state educate a cucinare]).

Il **preterito iterativo passivo** è un tempo usato raramente; si forma con l'ausiliare **būti** coniugato come il preterito iterativo e il participio passato passivo del verbo principale accordato col soggetto per genere e numero. Le forme del maschile sono: *būdavai įvertintas, būdavote įvertinti*, mentre le forme del femminile sono: *būdavai įvertinta, būdavote įvertintos*. Questo tempo si può formare anche col verbo **būdavo** e la forma impersonale del participio passato passivo, per es.: *Tai **būdavo parašyta*** (Ciò di solito era scritto).

Esempi:

*Ant stalelio visada **būdavo padėtas** naujausias laikraštis.*

(Sul tavolino c'era sempre l'ultima edizione del giornale).

*Kiekvieną šeštadienį tėvo man **būdavo nupirkta** gėlių puokštė.*

(Ogni sabato era abitudine che mio padre mi comprasse un mazzo di fiori).

Il **futuro passivo** si forma con l'ausiliare **būti** coniugato al futuro e il participio passato passivo del verbo principale concordato per genere e numero. Le forme del maschile sono: *bus paklaustas, bus paklausti*, mentre le forme del femminile sono: *bus paklausta, bus paklaustos*. Questo tempo si può formare anche col verbo **bus** e la forma impersonale del participio passato passivo, per es.: *Tai **bus parašyta*** (Ciò sarà scritto).

Esempi:

*Vaikai **bus išmokyti** mandagiai elgtis.*

(Ai bambini sarà insegnato a comportarsi per bene [letteralmente: I bambini saranno educati a comportarsi gentilmente]).

*Dukterys **bus išmokytos** siūti ir megzti.*

(Alle figlie si insegnerà a cucinare e a lavorare a maglia [letteralmente: Le figlie saranno educate a cucinare e a lavorare a maglia]).

IL CONDIZIONALE PASSATO

Le forme del condizionale passato sono composte. Si costruiscono con le forme dell'ausiliare **būti** coniugato al condizionale e il participio passato attivo del verbo principale concordato per genere e numero. Le forme del maschile sono: *būčiau žinojęs, būtume žinojęs*, mentre le forme del femminile sono: *būtum žinojusi, būtumėte žinojusios*. Questo tempo è utilizzato nei periodi ipotetici dell'irrealtà, tanto nella protasi che nell'apodosi.

Esempi:

*Jei būty buvęs geras oras, būtume važiavę į ekskursiją.
(Se fosse stato bel tempo, avremmo fatto una gita).*

*Jei būčiau buvusi jaunesnė, būčiau šokusi visą vakarą.
(Se fossi stata più giovane, avrei ballato tutta la notte).*

Semiparticipi

Il **semiparticipio** (in lituano *pusdalyvis*) si costruisce utilizzando la radice dell'infinito, aggiungendo i seguenti suffissi:

	Maschile	Femminile
Singolare	- damas	- dama
Plurale	- dami	- damos

Esempi:

maschile singolare ~~eiti~~ + -**damas** = *eidamas*
~~sakytį~~ + -**damas** = *sakydamas*
 maschile plurale *eidami, sakydami*
 femminile singolare ~~eiti~~ + -**dama** = *eidama*
~~sakytį~~ + -**dama** = *sakydama*
 femminile plurale *eidamos, sakydamos*

Le forme riflessive hanno le seguenti terminazioni:

	Maschile	Femminile
Singolare	- damasis	- damasi
Plurale	- damiesi	- damosi

Esempi:

maschile singolare ~~praustis~~ + -**damas** = *prausdamasis*
 maschile plurale *prausdamiesi*
 femminile singolare ~~praustis~~ + -**damasi** = *prausdamasi*
 femminile plurale *prausdamosi*

Il semiparticipio esprime un'azione concomitante compiuta dal soggetto del verbo principale; entrambe le azioni vengono compiute dal medesimo soggetto. Per es.:

*Brolis, eidamas iš darbo namo, sutiko savo seną pažįstamą.
(Il fratello, tornando/mentre tornava a casa dal lavoro, ha incontrato un suo vecchio conoscente).*

Gerundio

Il **gerundio presente** si costruisce dalla radice del presente indicativo, terza persona, aggiungendo il suffisso **-ant** oppure **-int**. Per es.:

kalba + **-ant** = *kalbant*

verčia + **-iant** = *verčiant*

sako + **-ant** = *sakant*

myli + **-int** = *mylint*

Le forme riflessive prendono i suffissi **-antis** oppure **-intis**. Per es.:

statosi + **-ant** = *statantis*

tikisi + **-int** = *tikintis*

In lituano l'azione espressa dal gerundio, a differenza che in italiano, è sempre condotta da un soggetto diverso da quello della principale.

Da notare che il soggetto della secondaria si presenta declinato non al nominativo, ma al dativo. Si tratta del cosiddetto "dativo assoluto" (costruzione parallela all'"ablativo assoluto" del latino). Per es.:

Tévams žiūrint televizorių, vaikai žaidė savo kambaryje.

(Mentre i genitori guardavano la televisione, i bambini giocavano nella propria stanza).

Il **gerundio passato** si costruisce dalla radice del preterito indicativo, terza persona, aggiungendo il suffisso **-(i)us**. Per es.:

kalbėjo + **-us** = *kalbėjus*

vertė + **-us** = *vertus*

rašė + **-ius** = *rašius*

Le forme riflessive prendono i suffissi **-usis** oppure **-iusis**. Per es.:

statėsi + **-ius** = *stačiusis*

džiaugėsi + **-us** = *džiaugusis*

Il gerundio passato esprime un'azione secondaria, compiutasi antecedentemente a quella principale. Per es.:

Tėvui parėjus namo, visa šeima sėdo valgyti vakarienės.

(Essendo il padre ritornato a casa, tutta la famiglia sedette per cenare).

Così come già visto sopra per il gerundio presente, anche il soggetto del gerundio passato è declinato al dativo.

DOVE E COSA CERCARE

Numero del verbo

*infinito, 3^a persona del presente indicativo
3^a persona del preterito*

*equivalenti italiani separati da una virgola
se sinonimi altrimenti da un punto e virgola*

Indicativo presente

1^a persona singolare

2^a persona singolare

3^a persona singolare e plurale

1^a persona plurale

2^a persona plurale

Indicativo preterito

1^a persona singolare

2^a persona singolare

3^a persona singolare e plurale

1^a persona plurale

2^a persona plurale

Condizionale

1^a persona singolare

2^a persona singolare

3^a persona singolare e plurale

1^a persona plurale

2^a persona plurale

Indicativo imperfetto

1^a persona singolare

2^a persona singolare

3^a persona singolare e plurale

1^a persona plurale

2^a persona plurale

Indicativo futuro

1^a persona singolare

2^a persona singolare

3^a persona singolare e plurale

1^a persona plurale

2^a persona plurale

Modo imperativo

2^a persona singolare

3^a persona singolare e plurale

1^a persona plurale

2^a persona plurale

Indicazioni su:

- casi retti dal verbo;
- esempi in lituano, tradotti in italiano;
- costruzioni del verbo con prefissi, con traduzione in italiano (il segno * indica che il prefisso evidenziato conferisce al verbo un nuovo significato).

FORME NON CONIUGATE:

- 1 Forma breve e lunga dei participi presenti attivi di genere maschile (separate dal segno /): alla virgola segue la forma del femminile.
- 2 Partecipio passato attivo perfettivo di genere maschile e femminile.
- 3 Partecipio passato attivo imperfettivo di genere maschile e femminile.
- 4 Partecipio futuro attivo di genere maschile e femminile.
- 5 Partecipio presente passivo di genere maschile, femminile e impersonale.
- 6 Partecipio passato passivo di genere maschile, femminile e impersonale.
- 7 Partecipio avverbiale del verbo esprimente azione secondaria, non contemporanea a quella principale, compiuta dallo stesso soggetto, di genere maschile o femminile.
- 8 Gerundio presente.
- 9 Gerundio passato.

* Se una data forma impersonale non è attestata o è usata molto raramente, non è segnalata e il caso è indicato con –,-.

1

abejėti, abejojia, abejojo

dubitare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	abejėju		abejojau		abejočiau
tu	abejėji		abejojai		abejótum
jis, ji, jie, jos	abejėja		abejojó		abejótų
mes	abejėjame		abejojome		abejótume / abejótumėme
jūs	abejėjate		abejojote		abejótute / abejótumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	abejodavau		abejosiu		
tu	abejodavai		abejosi		abejók
jis, ji, jie, jos	abejodavo		abejós		tegu abejoja
mes	abejodavome		abejósime		abejókime
jūs	abejodavote		abejósite		abejókite

kuo?

Aš *abejojau* jo žodžiais. – Dubitavo delle sue parole.

dėl ko?

Visada *abejojau* dėl jo sugebėjimo virti. – Ho sempre dubitato delle sue capacità di cucinare.

Abejoju, ar galėsiu su jumis rytoj susitikti. – Dubito che riuscirò a incontrarvi domani.

Jis ilgai *abejojo* prieš atsakydamas. – Lui ha esitato a lungo prima di rispondere.

paabejėti Truputį *paabejojęs* žmogus sutiko papasakoti, kas jam atsitiko. – Dopo aver avuto qualche dubbio, quell'uomo ha accettato di raccontare ciò che gli era accaduto.

suabejėti Jis *suabejojo* draugo nuoširdumu. – Lui ha dubitato della sincerità dell'amico.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 abejojantis / abejojąs, abejojanti

2 abejojęs, abejojusi

3 abejodavęs, abejodavusi

4 abejosiantis / abejosiąs, abejosianti

5 – , – , abejojama

6 – , – , abejóta

7 abejodamas, abejodama

8 abejojant

9 abejojus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	áiškinu	áiškinau	áiškinčiau		
tu	áiškini	áiškinai	áiškintum		
jis, ji, jie, jos	áiškina	áiškino	áiškintų		
mes	áiškiname	áiškinome	áiškintume / áiškintumėme		
jūs	áiškinate	áiškinote	áiškintute / áiškintumėte		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	áiškindavau	áiškinsiu	áiškinsi	áiškink	
tu	áiškindavai	áiškinsi	áiškins	tegu áiškina	
jis, ji, jie, jos	áiškindavo	áiškinsime	áiškinsite	áiškinkime	
mes	áiškindavome			áiškinkite	
jūs	áiškindavote				

ką?

Šiandien mokytoja mums *aiškino* naują taisyklę. – Oggi la maestra ci ha spiegato una nuova regola.

neáiškinti ko?

Mokytoja mums *neaiškino* naujos taisyklės. – La maestra non ci ha spiegato una nuova regola.

apie ką?

Jis mums *aiškino* apie žvaigždes. – Lui ci ha spiegato le stelle.

Mama *aiškino* vaikams, kaip reikia elgtis svečiuose. – La mamma ha spiegato ai bambini come ci si deve comportare quando si va a trovare qualcuno.

išáiškinti *Išaiškink* man, kaip reikia naudotis fotoaparatu. – Spiegami bene come va usata la macchina fotografica.

paáiškinti Aš tau viską *paaiškinsiu*. – Ti spiegherò tutto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 áiškinantis / áiškinąs, áiškinanti

2 áiškinęs, áiškinusi

3 áiškindavęs, áiškindavusi

4 áiškinsiantis / áiškinsiąs, áiškinsianti

5 áiškinamas, áiškinama, áiškinama

6 áiškintas, áiškinta, áiškinta

7 áiškindamas, áiškindama

8 áiškinant

9 áiškinus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	apsistóju	apsistójau	apsistóčiau
tu	apsistóji	apsistójai	apsistótum
jis, ji, jie, jos	apsistója	apsistójo	apsistótų
mes	apsistójame	apsistójome	apsistótume / apsistótumėme
jūs	apsistójate	apsistójote	apsistótute / apsistótumėte
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	apsistódavau	apsistósiu	
tu	apsistódavai	apsistósi	apsistók
jis, ji, jie, jos	apsistódavo	apsistós	tegu apsistója
mes	apsistódavome	apsistósime	apsistókime
jūs	apsistódavote	apsistósite	apsistókite

Kai atvažiuosite į Vilnių, galėsite *apsistoti* pas mus. – Quando verrete a Vilnius, potrete fermarvi (alloggiare) da noi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 apsistójantis / apsistójąs, apsistójanti

2 apsistójęs, apsistójusi

3 apsistódavęs, apsistódavusi

4 apsistósiantis / apsistósiąs, apsistósianti

5 –, –, apsistójama

6 –, –, apsistóta

7 apsistódamas, apsistodamà

8 apsistójant

9 apsistójus

atléisti, atléidžia, atléido

scusare, perdonare; licenziare

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	atléidžiu	atléidau	atléisciau
tu	atléidi	atléidai	atléistum
jis, ji, jie, jos	atléidžia	atléido	atléistu
mes	atléidžiame	atléidome	atléistume / atléistumėme
jūs	atléidžiate	atléidote	atléistute / atléistumėte
	<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	atléisdavau	atléisiu	
tu	atléisdavai	atléisi	atléisk
jis, ji, jie, jos	atléisdavo	atléiš	tegu atléidžia
mes	atléisdavome	atléisime	atléiskime
jūs	atléisdavote	atléisite	atléiskite

kam? ką? už ką?*Atleisk* man! – Perdonami! (Scusami!)*Atleiskite*, kad sutrukdžiau. – Mi scusi per il disturbo.*Atleiskite* man už negražų elgesį. – Chiedo scusa per il mio comportamento sgradevole.Kas *atleis* man mano nuodėmes? – Chi mi perdonerà i miei peccati?**ką? už ką?**Pardavėją *atleido* iš darbo už nemandagų elgesį su klientais. – Hanno licenziato il commesso per il suo comportamento scortese con i clienti.**neatléisti ko?**Pardavėjo *neatléido* iš darbo už nemandagų elgesį su klientais. – Non hanno licenziato il commesso per il suo comportamento scortese con i clienti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 atléidžiantis / atleidžiąs, atléidžianti**2** atléidęs, atléidusi**3** atléisdavęs, atléisdavusi**4** atléisiantis / atléisiąs, atléisianti**5** atléidžiamas, atleidžiamà, atléidžiamà**6** atléistas, atleistà, atléista**7** atléisdamas, atleisdamà**8** atléidžiant**9** atléidus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	atostogáuju	atostogavaũ	atostogáučiau
tu	atostogáuji	atostogavaĩ	atostogáutum
jīs, jī, jie, jos	atostogáuja	atostogãvo	atostogáutų
mes	atostogáujame	atostogãvome	atostogáutume / atostogáutumėme
jūs	atostogáujate	atostogãvote	atostogáutute / atostogáutumėte
	<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	atostogáudavau	atostogáusiu	
tu	atostogáudavai	atostogáusi	atostogáuk
jīs, jī, jie, jos	atostogáudavo	atostogaũs	tegu atostogáuja
mes	atostogáudavome	atostogáusime	atostogáukime
jūs	atostogáudavote	atostogáusite	atostogáukite

Kasmet mes *atostogaujame* prie jūros. – Ogni anno facciamo le vacanze al mare.

paatostogáuti Pernai Jono šeima puikiai *paatostogavo* prie jūros. – L'anno scorso la famiglia di Jonas fece (trascorse) delle ottime vacanze al mare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1** atostogáujantis / atostogáująs, atostogáujanti
- 2** atostogãvęs, atostogãvusi
- 3** atostogáudavęs, atostogáudavusi
- 4** atostogáusiantis / atostogáusiaš, atostogáusianti

- 5** –, –, atostogáujama
- 6** –, –, atostogáuta
- 7** atostogáudamas, atostogáudama
- 8** atostogáujat
- 9** atostogãvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	atródau		atródžiau	atródyčiau
tu	atródei		atródei	atródytum
jis, ji, jie, jos	atródo		atródė	atródytų
mes	atródome		atródėme	atródytume / atródytumėme
jūs	atródote		atródėte	atródytute / atródytumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	atródydavau		atródyčiau	
tu	atródydavai		atródyčiau	atródyk
jis, ji, jie, jos	atródydavo		atródyčiau	tegu atródo
mes	atródydavome		atródyčiau	atródykime
jūs	atródydavote		atródyčiau	atródykite

Atrodo, kad tuoj lis. – Pare che fra poco pioverà.

Ji visada puikiai *atrodo*. – Lei appare (si presenta) sempre benissimo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 atróďantis / atrodąs, atróďanti

2 atróďęs, atróďžiusi

3 atróďydavęs, atróďydavusi

4 atróďysiantis / atróďysiąs, atróďysianti

5 –, –, atróďoma

6 –, –, atróďyta

7 atróďydamas, atróďyďama

8 atróďant

9 atróďžius

atsakýti, atsāko, atsākē

rispondere; essere responsabile

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>		
aš	atsakaũ	atsakiaũ	atsakýčiau		
tu	atsakaĩ	atsakeĩ	atsakýtum		
jis, ji, jie, jos	atsāko	atsākē	atsakýtu		
mes	atsākome	atsākēme	atsakýtume / atsakýtumēme		
jūs	atsākote	atsākēte	atsakýtute / atsakýtumēte		
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	atsakýdavau	atsakýsiu	atsakýk		
tu	atsakýdavaĩ	atsakýsi	tegu atsāko		
jis, ji, jie, jos	atsakýdavo	atsakýs	atsakýkime		
mes	atsakýdavome	atsakýsime	atsakýkite		
jūs	atsakýdavote	atsakýsite			

Sekretorē *atsakē* mums, kad direktorius bus po pietu. – La segretaria ci rispose che il direttore sarebbe arrivato dopo pranzo.

Prašom *atsakýti* ģ pirmāģ klausimā. – Prego di rispondere alla prima domanda.

Visi mokiniai *atsako* uā tvarkā klasēje. – Tutti gli alunni sono responsabili dell'ordine in classe.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 atsākantis / atsakāš, atsākanti

2 atsākēš, atsākiusi

3 atsakýdavēš, atsakýdavusi

4 atsakýsiantis / atsakýsiaš, atsakýsianti

5 atsākomas, atsākoma, atsākoma

6 atsakýtas, atsakýta, atsakýta

7 atsakýdamas, atsakýdama

8 atsākant

9 atsākius

	TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	atsiliepiù	atsīliepiau	atsiliēpčiau
tu	atsiliepi	atsīliepei	atsiliēptum
jis, ji, jie, jos	atsiliēpia	atsīliepē	atsiliēptų
mes	atsiliēpiame	atsīliepēme	atsiliēptume / atsiliēptumēme
jūs	atsiliēpiate	atsīliepēte	atsiliēptute / atsiliēptumēte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	atsiliēpdavau	atsiliēpsiu	
tu	atsiliēpdavai	atsiliēpsi	atsiliēpk
jis, ji, jie, jos	atsiliēpdavo	atsiliēps	tegu atsiliēpia
mes	atsiliēpdavome	atsiliēpsime	atsiliēpkime
jūs	atsiliēpdavote	atsiliēpsite	atsiliēpkit

ī ka?

Ji *atsiliepē* ī mano prašymā. – Lei ha risposto alla mia richiesta.

Vakar vakare mes skambinome tau. Tavo sūnus *atsiliepē*. – Ieri sera ti abbiamo telefonato. Ha risposto tuo figlio.

Motinai pašaukus vaikai tuojau *atsiliepē*. – I figli hanno risposto subito al richiamo della madre.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 atsiliēpantis / atsiliepiāš, atsiliēpanti

2 atsiliēpēs, atsiliēpusi

3 atsiliēpdavēs, atsiliēpdavusi

4 atsiliēpsiantis / atsiliēpsiāš, atsiliēpsianti

5 atsiliēpiamas, atsiliepiamà, atsiliēpiama

6 atsilieptas, atsilieptà, atsiliepta

7 atsiliēpdamas, atsiliepdamà

8 atsiliēpant

9 atsiliēpus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	atsìmenu	atsìminiau	atsimiñčiau		
tu	atsìmeni	atsìminei	atsimiñtum		
jis, ji, jie, jos	atsìmena	atsìminė	atsimiñtų		
mes	atsìmename	atsìminėme	atsimiñtume / atsimiñtumėme		
jūs	atsìmenate	atsìminėte	atsimiñtute / atsimiñtumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	atsimiñdavau	atsimiñsiu			
tu	atsimiñdavai	atsimiñsi	atsimiñk		
jis, ji, jie, jos	atsimiñdavo	atsimiñs	tegu atsìmena		
mes	atsimiñdavome	atsimiñsime	atsimiñkime		
jūs	atsimiñdavote	atsimiñsite	atsimiñkite		

ka?

Ar *atsimeni* tą gražią dieną? – Ti ricordi quella bella giornata?

neatsimiñti ko?

Ar tu *neatsimeni* tos gražios dienos? – Non ti ricordi quella bella giornata?

Ar *atsimeni*, kaip mes susipažinome? – Ti ricordi come ci siamo conosciuti?

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 atsìmenantis / atsìmenąs, atsìmenanti

2 atsìminės, atsìminusi

3 atsimiñdavęs, atsimiñdavusi

4 atsimiñsiantis / atsimiñsiaš, atsimiñsianti

5 atsìmenamas, atsìmenamà, atsìmenama

6 atsìmintas, atsìmintà, atsìmintà

7 atsimiñdamas, atsìmindamà

8 atsìmenant

9 atsìminus

atsiprašyti, atsiprašo, atsiprašė

scusarsi, chiedere perdono

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	atsiprašau	atsiprašiau	atsiprašyčiau	
tu	atsiprašai	atsiprašei	atsiprašytum	
jis, ji, jie, jos	atsiprašo	atsiprašė	atsiprašytų	
mes	atsiprašome	atsiprašėme	atsiprašytume / atsiprašytumėme	
jūs	atsiprašote	atsiprašėte	atsiprašytute / atsiprašytumėte	
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	atsiprašydavau	atsiprašysiu	atsiprašyk	
tu	atsiprašydavai	atsiprašysi	tegu atsiprašo	
jis, ji, jie, jos	atsiprašydavo	atsiprašys	atsiprašykime	
mes	atsiprašydavome	atsiprašysime	atsiprašykite	
jūs	atsiprašydavote	atsiprašysite		

ko? už ką?

Atsiprašyk draugo už blogą elgesį. – Chiedi perdono al tuo amico per il tuo cattivo comportamento.

dėl ko?

Atsiprašome (jūsų) dėl visų nesklandumų. – Ci scusiamo (con voi) per ogni inconveniente.

Jie atsiprašė, kad pavėlavo. – Si sono scusati del ritardo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 atsiprašantis / atsiprašęs, atsiprašanti

2 atsiprašęs, atsiprašiusi

3 atsiprašydavęs, atsiprašydavusi

4 atsiprašysiantis / atsiprašysiąs, atsiprašysianti

5 atsiprašomas, atsiprašoma, atsiprašoma

6 atsiprašytas, atsiprašyta, atsiprašyta

7 atsiprašydamas, atsiprašydama

8 atsiprašant

9 atsiprašius

atsisakýti, atsisāko, atsisāké

rifiutare, rinunciare

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	atsisakaũ	atsisakiaũ	atsisakýčiau
tu	atsisakaiĩ	atsisakeĩ	atsisakýtum
jis, ji, jie, jos	atsisāko	atsisāké	atsisakýtu
mes	atsisākome	atsisākēme	atsisakýtume / atsisakýtumēme
jūs	atsisākote	atsisākēte	atsisakýtute / atsisakýtumēte
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	atsisakýdavau	atsisakýsiu	
tu	atsisakýdavai	atsisakýsi	atsisakýk
jis, ji, jie, jos	atsisakýdavo	atsisakýs	tegu atsisāko
mes	atsisakýdavome	atsisakýsime	atsisakýkime
jūs	atsisakýdavote	atsisakýsite	atsisakýkite

ko?

Jis susirgo ir *atsisakė* kelionės. – Si è ammalato e ha rinunciato al viaggio.

Ji *atsisakė* eiti į koncertą. – Lei ha rifiutato di andare al concerto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 atsisākantis / atsisakąs, atsisākanti**2** atsisākęs, atsisākusi**3** atsisakýdavęs, atsisakýdavusi**4** atsisakýsiantis / atsisakýsiaš, atsisakýsianti**5** atsisākomas, atsisākoma, atsisākoma**6** atsisakýtas, atsisakýta, atsisakýta**7** atsisakýdamas, atsisakýdama**8** atsisākant**9** atsisākius

auginti, augina, augino

coltivare, allevare (fare crescere)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	auginù	auginaũ	auginã	auginčiau	
tu	auginì	auginaĩ	auginã	augintum	
jis, ji, jie, jos	augina	augino	auginã	augintų	
mes	auginame	auginome	auginã	augintume / augintumėme	
jūs	auginate	auginote	auginã	augintute / augintumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	augindavau	auginsiu	auginsiu	augink	
tu	augindavai	auginsi	auginsi	tegu augina	
jis, ji, jie, jos	augindavo	augiņs	augiņs	auginkime	
mes	augindavome	auginsime	auginsime	auginkite	
jūs	augindavote	auginsite	auginsite		

ka?

Vasarą jie *augina* daržoves. – D'estate loro coltivano le verdure.

Ji *augina* du sūnus. – Lei alleva due figli.

neauginti ko?

Vasarą jie *neaugina* daržovių. – D'estate loro non coltivano le verdure.

išauginti / užauginti Tėvai *išaugino / užaugino* keturis vaikus. – I genitori hanno allevato (cresciuto) quattro figli. Jie *išaugino / užaugino* gerą kopūstų derlių. – Loro hanno ottenuto un buon raccolto di cavoli.

paauginti *Paauginusi* sūnų, ji grįš į darbą. – Quando avrà allevato un po' suo figlio, lei tornerà al lavoro.

priauginti Jie paprastai *priaugina* daug daržovių. – Normalmente coltivano molte verdure.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 auginantis / auginaš, auginanti

2 auginęs, auginusi

3 augindavęs, augindavusi

4 auginsiantis / auginsiaš, auginsianti

5 auginamas, auginama, auginama

6 augintas, auginta, auginta

7 augindamas, augindama

8 auginant

9 auginus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	áugu	áugau	áugčiau		
tu	áugi	áugai	áugtum		
jis, ji, jie, jos	áuga	áugo	áugtų		
mes	áugame	áugome	áugtume / áugtumėme		
jūs	áugate	áugote	áugtute / áugtumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	áugdavau	áugsiu			
tu	áugdavai	áugsi	áuk		
jis, ji, jie, jos	áugdavo	aūgs	tegu áuga		
mes	áugdavome	áugsime	áukime		
jūs	áugdavote	áugsite	áukite		

Prie namo *auga* medis. – Accanto alla casa cresce un albero.

- išáugti** Miške *išaugo* medis. – Nel bosco è cresciuto un albero. *Šalyje *išaugo* nedarbas. – Nel paese è cresciuta la disoccupazione.
- paáugti** Per vasarą vaikas truputį *paaugo*. – Durante l'estate il bambino è cresciuto un po'.
- praáugti** Sesuo *praaugo* brolių. – La sorella si è fatta più alta del fratello.
- priáugti** Aš *priaugau* du kilogramus. – Ho preso due chili.
- užáugti** Kai vaikai *užaugo*, motina išėjo dirbti. – Quando i figli si sono fatti grandi, la madre ha iniziato a lavorare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 áugantis / augąs, áuganti

2 áugęs, áugusi

3 áugdavęs, áugdavusi

4 áugiantis / áugiąs, áugianti

5 –, –, áugama

6 –, –, áugta

7 áugdamas, áugdamà

8 áugant

9 áugus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	áuklėju		áuklėjau	áuklėčiau	
tu	áuklėji		áuklėjai	áuklėtum	
jis, ji, jie, jos	áuklėja		áuklėjo	áuklėtų	
mes	áuklėjame		áuklėjome	áuklėtume / áuklétumėme	
jūs	áuklėjate		áuklėjote	áuklétute / áuklétumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	áuklėdavau		áuklėsiu	áuklėk	
tu	áuklėdavai		áuklėsi	tegu áuklėja	
jis, ji, jie, jos	áuklėdavo		áuklės	áuklėkime	
mes	áuklėdavome		áuklėsime	áuklėkite	
jūs	áuklėdavote		áuklėsite		

ka?

Tėvai gerai *áuklėja* vaikus. – I genitori educano bene i figli.

neáuklėti ko?

Tėvai *neáuklėja* vaikų. – I genitori non educano i figli.

išáuklėti Jie griežtai *išáuklėjo* vaikus. – Hanno educato rigidamente i loro figli.

pérauklėti Sunku *pérauklėti* blogai besielgiančius žmones. – È difficile rieducare gente che si comporta male.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 áuklėjantis / áuklėjas, áuklėjanti
- 2 áuklėjęs, áuklėjusi
- 3 áuklėdavęs, áuklėdavusi
- 4 áuklėsiantis / áuklėsiąs, áuklėsianti

- 5 áuklėjamas, áuklėjama, áuklėjama
- 6 áuklėtas, áuklėta, áuklėta
- 7 áuklėdamas, áuklėdama
- 8 áuklėjant
- 9 áuklėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	aunúosi	aviaūsi	aūčiausi		
tu	auniési	aveĩsi	aūtumeisi		
jīs, jī, jie, jos	aūnasi	āvēsi	aūtųsi		
mes	aūnamės	āvēmės	aūtumės / aūtumėmės		
jūs	aūnatės	āvētės	aūtotės / aūtumėtės		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	aūdavausi	aūsiuosi			
tu	aūdavaisi	aūsiesi	aūkis		
jīs, jī, jie, jos	aūdavosi	aūsis	tegu aūnasi		
mes	aūdavomės	aūsimės	aūkimės		
jūs	aūdavotės	aūsitės	aūkitės		

ką? / kuo?

Andriau, *aukis* batus! – Andrius, mettiti le scarpe!

Andriau, *aukis* batais! – Andrius, mettiti le scarpe!

Oras atšalo – reikia *autis* žieminiiais batais. – È venuto il freddo, bisogna mettersi le scarpe invernali.

nesiaūti ko?

Nesiaukite šių batų. – Non si metta queste scarpe.

apsiaūti Ji *apsiavė* naujais bateliais. – Si è messa delle scarpette nuove.

nusiaūti Labai malonu *nusiauti* batus ir basam pavaikščioti po žolę. – È molto piacevole togliersi le scarpe e far due passi scalzi sull'erba.

pėrsiauti Kai pareiname namo, *persiauname* šlepetėmis. – Quando torniamo a casa, ci togliamo le scarpe e ci mettiamo le pantofole.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besiaūnantis / besiaunąs, besiaūnanti

2 āvėsis, āvūsis

3 aūdavėsis, aūdavūsis

4 – / –, –

5 –, –, aūnamasi

6 –, –, āutasi

7 aūdamasis, audamàsi

8 aūnantis

9 āvūsis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	baigiù	baigiaũ	baigčiau		
tu	baigì	baigėĩ	baigtum		
jis, ji, jie, jos	baĩgia	baigė	baigtų		
mes	baĩgiame	baigėme	baigtume / baigtumėme		
jūs	baĩgiate	baigėte	baigtute / baigtumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	baĩgdavau	baĩgsiu	baĩk		
tu	baĩgdavai	baĩgsi	tegu baĩgia		
jis, ji, jie, jos	baĩgdavo	baĩgs	baĩkime		
mes	baĩgdavome	baĩgsime	baĩkite		
jūs	baĩgdavote	baĩgsite			

ka?

Darbą *baigiame* šeštą valandą. – Finiamo di lavorare alle sei.

nebaĩgti ko?

Jis *nebaigė* darbo. – Lui non ha completato il lavoro.

Jis *baigia* rašyti straipsnį. – Lui finisce di scrivere un articolo.

pabaĩgti / užbaĩgti Jau *pabaigiau / užbaigiau* darbą. – Ho già finito il lavoro.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 baĩgiantis / baigiąs, baĩgianti

2 baigęs, baĩgusi

3 baĩgdavęs, baĩgdavusi

4 baĩgsiantis / baĩgsiąs, baĩgsianti

5 baĩgiamas, baigiamà, baĩgiama

6 baĩgtas, baigtà, baĩgta

7 baĩgdamas, baigdamà

8 baĩgiant

9 baĩgus

baigtis, baigiasi, baigėsi**terminare (avere fine),
finire**

TIESIOGINĖ NUOSAKA

TARIAMOJI NUOSAKA

*Esamasis laikas**Būtamasis kartinis laikas*

aš

tu

jis, ji, jie, jos

mes

jūs

baigiasi

baigėsi

baigtųsi

*Būtamasis dažninis laikas**Būsimasis laikas*

LIEPIAMOJI NUOSAKA

aš

tu

jis, ji, jie, jos

mes

jūs

baigdavosi

baigsis

tegu baigiasi

Paskaita *baigiasi* pusę antros. – La lezione termina all'una e mezzo.

Baigėsi cukrus, reikia nupirkti. – Lo zucchero è terminato, bisogna comprarlo.

pasibaigti Koncertas *pasibaigė* labai vėlai. – Il concerto terminò molto tardi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besibaigiantis / besibaigiąs, besibaigianti**2** baigęsis, baigūsis**3** baigdavęsis, baigdavūsis**4** – / –, –**5** –, –, baigiamasi**6** –, –, baigtasi**7** baigdamasis, baigdamasi**8** baigiantis**9** baigūsis

bandyti, bañdo, bañdė**provare, sperimentare**

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	bandaũ		bandžiaũ	bandýčiau	
tu	bandaĩ		bandėĩ	bandýtum	
jis, ji, jie, jos	bañdo		bañdė	bandýtų	
mes	bañdome		bañdėme	bandýtume / bandýtumėme	
jūs	bañdote		bañdėte	bandýtute / bandýtumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	bandýdavau		bandýsiu		
tu	bandýdavai		bandýsi	bandýk	
jis, ji, jie, jos	bandýdavo		bandýs	tegu bañdo	
mes	bandýdavome		bandýsime	bandýkime	
jūs	bandýdavote		bandýsite	bandýkite	

ka?

Ji *bandė* naujus vaistus. – Lei ha provato farmaci nuovi.

Mokslininkai *bandė* naujus vaistus. – I ricercatori hanno sperimentato nuovi farmaci.

nebandyti ko?

Ji *nebandė* naujų vaistų. – Lei non ha provato farmaci nuovi.

Ji *bandė* susikaupti. – Lei tentò (si sforzò) di concentrarsi.

išbandyti Ji *išbandė* naujus vaistus. – Lei ha provato nuovi farmaci.

pabandyti Rytoj *pabandysiu* ateiti anksčiau. – Domani cercherò di venire prima.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 bañdantis / bandąs, bañdanti**2** bañdęs, bañdžiusi**3** bandýdavęs, bandýdavusi**4** bandýsiantis / bandýsiaš, bandýsianti**5** bañdomas, bañdoma, bañdoma**6** bandýtas, bandýta, bandýta**7** bandýdamas, bandýdama**8** bañdant**9** bañdžius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	bėgióju	bėgiójau	bėgióciau		
tu	bėgióji	bėgiójai	bėgiótum		
jīs, jī, jie, jos	bėgiója	bėgiójo	bėgiótų		
mes	bėgiójame	bėgiójome	bėgiótume / bėgiótumėme		
jūs	bėgiójate	bėgiójote	bėgiótute / bėgiótumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	bėgiódavau	bėgiósiu			
tu	bėgiódavai	bėgiósi	bėgiók		
jīs, jī, jie, jos	bėgiódavo	bėgiōs	tegu bėgiója		
mes	bėgiódavome	bėgiósime	bėgiókime		
jūs	bėgiódavote	bėgiósite	bėgiókite		

Rytais mano brolis mėgsta *bėgioti* po parką. – Di mattina a mio fratello piace correre nel parco.

pabėgióti Rytais mano brolis mėgsta *pabėgioti* po parką. – Di mattina a mio fratello piace fare una corsetta nel parco.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 bėgiójantis / bėgiójąs, bėgiójanti

2 bėgiójęs, bėgiójusi

3 bėgiódavęs, bėgiódavusi

4 bėgiósiantis / bėgiósiąs, bėgiósianti

5 –, –, bėgiójama

6 –, –, bėgióta

7 bėgiódamas, bėgiódama

8 bėgiójant

9 bėgiójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtas is kartinis laikas</i>		
aš	bėgu	bėgau	bėgčiau		
tu	bėgi	bėgai	bėgtum		
jis, ji, jie, jos	bėga	bėgo	bėgtų		
mes	bėgame	bėgome	bėgtume / bėgtumėme		
jūs	bėgate	bėgote	bėgtute / bėgtumėte		
		<i>Būtas is dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	bėgdavau	bėgsiu	bėk		
tu	bėgdavai	bėgsi	tegu bėga		
jis, ji, jie, jos	bėgdavo	bėgs	bėkime		
mes	bėgdavome	bėgsime	bėkite		
jūs	bėgdavote	bėgsite			

Gatve *bėga* šuo. – Il cane corre per la strada.

- apibėgti** Berniukas *apibėgo* aplink namą. – Il bambino è corso intorno alla casa. *Apibėgau* daug parduotuvių, bet palto nenusipirkau. – Ho girato per tanti negozi, ma non mi sono comprato il cappotto.
- atbėgti** Šis sportininkas *atbėgo* pirmas. – Questo atleta è arrivato primo.
- įbėgti** Vaikas *įbėgo* į kambarį. – Il bambino accorse (entrò correndo) nella stanza.
- išbėgti** Šuo *išbėgo* iš kiemo. – Il cane scappò via dal cortile.
- nubėgti** Sportininkas *nubėgo* penkis kilometrus. – L'atleta ha corso per cinque chilometri.
- pabėgti** Mes tik truputį *pabėgome* ir pavargome. – Abbiamo corso soltanto un po' e ci siamo stancati. Policininkai bandė sulaikyti vagį, bet jis *pabėgo*. – I poliziotti hanno provato a fermare il ladro, ma quello è fuggito.
- parbėgti** Vaikas *parbėgo* namo. – Il bambino è arrivato a casa di corsa.
- pėrbėgti** Juoda katė *pėrbėgo* kelią. – Un gatto nero ha attraversato la strada correndo.
- prabėgti** Nuo mūsų susitikimo *prabėgo* daug metų. – Dal nostro incontro sono trascorsi molti anni. Pro mus *prabėgo* du vaikinai. – Due ragazzini ci sono passati davanti correndo.
- pribėgti** Šuo *pribėgo* prie šeimnininko. – Il cane è accorso dal padrone.
- subėgti** Vaikai iš lauko *subėgo* į namus. – I bambini dal cortile sono tornati a casa di corsa.
- užbėgti** Vaikai *užbėgo* už namo. – I bambini sono corsi dietro la casa. Berniukas *užbėgo* ant kalno. – Il ragazzino è salito di corsa sulla collina. *Ji *užbėgo* pas kaimynę pasikalbėti. – Ha fatto un salto dalla vicina per chiacchierare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 bėgantis / bėgąs, bėganti

2 bėgęs, bėgusi

3 bėgdavęs, bėgdavusi

4 bėgsiantis / bėgsiąs, bėgsianti

5 bėgamas, bėgamà, bėgama

6 bėgtas, bėgtà, bėgta

7 bėgdamas, bėgdamà

8 bėgant

9 bėgus

bijóti, bijo, bijójo**avere paura; preoccuparsi**

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	bijaũ		bijójau		bijóčiau
tu	bijaĩ		bijójai		bijótum
jis, ji, jie, jos	bijo		bijójo		bijótų
mes	bijome		bijójome		bijótume / bijótumėme
jūs	bijote		bijójote		bijótute / bijótumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	bijódavau		bijósiu		
tu	bijódavai		bijósi		bijók
jis, ji, jie, jos	bijódavo		bijós		tegu bijo
mes	bijódavome		bijósime		bijókime
jūs	bijódavote		bijósite		bijókite

ko?

Jis *bijo* šunų. – Lui ha paura dei cani.

dėl ko?

Mergaitė *bijo* dėl motinos sveikatos. – La ragazzina si preoccupa per la salute di sua madre.

Ji *bijo* vairuoti automobilį dideliame mieste. – Lei ha paura di guidare la macchina in una grande città.

Bijau, kad užpuls šunys. – Ho paura che i cani ci aggrediscano.

pabijóti Ji *pabijojo* maudytis šaltame vandenyje. – Lei ebbe paura di fare il bagno nell'acqua fredda.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 bijantis / bijąs, bijanti

2 bijójęs, bijójusi

3 bijódavęs, bijódavusi

4 bijósiantis / bijósiąs, bijósianti

5 –, –, bijoma

6 –, –, bijóta

7 bijódamas, bijódama

8 bijant

9 bijójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	bučiúoju		bučiavaũ	bučiúočiau	
tu	bučiúoji		bučiavaĩ	bučiúotum	
jis, ji, jie, jos	bučiúoja		bučiãvo	bučiúotų	
mes	bučiúojame		bučiãvome	bučiúotume / bučiúotumėme	
jūs	bučiúojate		bučiãvote	bučiúotute / bučiúotumėte	
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	bučiúodavau		bučiúosiu		
tu	bučiúodavai		bučiúosi	bučiúok	
jis, ji, jie, jos	bučiúodavo		bučiũds	tegu bučiúoja	
mes	bučiúodavome		bučiúosime	bučiúokime	
jūs	bučiúodavote		bučiúosite	bučiúokite	

ka?

Ji *bučiuoja* jį. – Lei lo bacia.

nebučiúoti ko?

Nebučiuok jo! – Non baciarlo!

išbučiúoti Jis *išbučiavo* žmoną ir išvažiavo. – Copri sua moglie di baci e partì.

pabučiúoti Jis *pabučiavo* žmoną ir išėjo į darbą. – Lui baciò la moglie e andò al lavoro.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 bučiúojantis / bučiúojąs, bučiúojanti

2 bučiãvęs, bučiãvusi

3 bučiúodavęs, bučiúodavusi

4 bučiúosiantis / bučiúosiąs, bučiúosianti

5 bučiúojamas, bučiúojama, bučiúojama

6 bučiúotas, bučiúota, bučiúota

7 bučiúodamas, bučiúodama

8 bučiúojant

9 bučiãvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>		
aš	bučiuojuosi	bučiavaūsi	bučiuočiausi		
tu	bučiuojiesi	bučiavaūsi	bučiuotumeisi		
jis, ji, jie, jos	bučiuojasi	bučiāvosi	bučiuotųsi		
mes	bučiuojamės	bučiāvomės	bučiuotumės / bučiuotumėmės		
jūs	bučiuojatės	bučiāvotės	bučiuotutės / bučiuotumėtės		
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	bučiuodavausi	bučiuosiuosi			
tu	bučiuodavaisi	bučiuosiesi	bučiuokis		
jis, ji, jie, jos	bučiuodavosi	bučiuosis	tegu bučiuojasi		
mes	bučiuodavomės	bučiuosimės	bučiuokimės		
jūs	bučiuodavotės	bučiuositės	bučiuokitės		

Vaikinas ir mergina *bučiuojasi* parke. – Il ragazzo e la ragazza si baciano nel parco.

Vaikinas *bučiuojasi* su mergina. – Il ragazzo si bacia con la ragazza.

išsibučiuoti Ji *išsibučiavo* su giminėmis ir išvažiavo namo. – Si è baciata coi parenti ed è partita per casa.

pasibučiuoti Susitikę jaunuoliai *pasibučiavo*. – I giovani si sono incontrati e baciati.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besibučiuojantis / besibučiuojąs, besibučiuojanti

2 bučiāvęsis, bučiāvusis

3 bučiuodavęsis, bučiuodavusis

4 – / –, –

5 –, –, bučiuojamasi

6 –, –, bučiuotasi

7 bučiuodamasis, bučiuodamasi

8 bučiuojantis

9 bučiāvusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	esù, būnù		buvaũ		búčiau
tu	esi, būni		buvaĩ		bútum
jis, ji, jie, jos	yrà, būna		bùvo		bútu
mes	ėsame, būname		bùvome		bútume / bítumėme
jūs	ėsate, būnate		bùvote		bútute / bítumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	búdavau		búsiu		
tu	búdavai		búsi		búk
jis, ji, jie, jos	búdavo		bùs		tegu būna
mes	búdavome		búsime		búkime
jūs	búdavote		búsite		búkite

Ar jis *yra* geriausias tavo draugas? – È lui il tuo migliore amico?

Lietuvoje vasaros kartais *būna* vėsios. – A volte in Lituania capitano delle estati fresche.

išbūti / Visą dieną moteris *išbuvo / prabuvo* nevalgusi. – In tutto il giorno la donna non
prabūti mangiò niente.
pabūti Dar truputį *pabūk*, neišeik. – Resta ancora un po', non andar via.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 ėsantis / esąs, ėsanti; būnantis / būnąs, būnanti
- 2 būvęs, būvusi
- 3 búdavęs, búdavusi
- 4 būsiantis / būsiaš, būsianti

- 5 ėsamąs, esamà, ėsama
- 6 – , – , būta
- 7 búdamas, búdamà
- 8 ėsant; būnant
- 9 bùvus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	čiuožinėju	čiuožinėjau	čiuožinėčiau
tu	čiuožinėji	čiuožinėjai	čiuožinėtum
jis, ji, jie, jos	čiuožinėja	čiuožinėjo	čiuožinėtu
mes	čiuožinėjame	čiuožinėjome	čiuožinėtume / čiuožinėtumėme
jūs	čiuožinėjate	čiuožinėjote	čiuožinėtute / čiuožinėtumėte
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	čiuožinėdavau	čiuožinėsiu	
tu	čiuožinėdavai	čiuožinėsi	čiuožinėk
jis, ji, jie, jos	čiuožinėdavo	čiuožinėš	tegu čiuožinėja
mes	čiuožinėdavome	čiuožinėsime	čiuožinėkime
jūs	čiuožinėdavote	čiuožinėsite	čiuožinėkite

Čiuožykloje šiandien *čiuožinėja* daug žmonių. – Oggi sulla pista pattina molta gente.

pačiuožinėti Jeigu norite *pačiuožinėti*, važiuokite prie ežero – dabar užšalęs. – Se volete pattinare un po', andate al lago: ora è gelato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 čiuožinėjantis / čiuožinėjąs, čiuožinėjanti

2 čiuožinėjęs, čiuožinėjusi

3 čiuožinėdavęs, čiuožinėdavusi

4 čiuožinėsiantis / čiuožinėsiąs, čiuožinėsianti

5 –, –, čiuožinėjama

6 –, –, čiuožinėta

7 čiuožinėdamas, čiuožinėdama

8 čiuožinėjant

9 čiuožinėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	dainuoju		dainavaũ	dainuočiau	
tu	dainuoji		dainavaĩ	dainuotum	
jis, ji, jie, jos	dainuoja		dainãvo	dainuotų	
mes	dainuojame		dainãvome	dainuotume / dainuotumėme	
jūs	dainuojate		dainãvote	dainuotute / dainuotumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	dainuodavau		dainuosiu		
tu	dainuodavai		dainuosi	dainuok	
jis, ji, jie, jos	dainuodavo		dainuõs	tegu dainuoja	
mes	dainuodavome		dainuosime	dainuokime	
jūs	dainuodavote		dainuosite	dainuokite	

ką?

Ji *dainavo* lopšinę kūdikiui. – Lei ha cantato una ninnananna al piccolino.

nedainuoti ko?

Choras *nedainavo* tos dainos. – Il coro non ha cantato quella canzone.

padainuoti / sudainuoti / uždainuoti *Padainuokime / sudainuokime* dar kartą tą dainą. – Su, cantiamo quella canzone ancora una volta.
Choras *uždainavo* man nežinomą dainą. – Il coro incominciò a cantare una canzone che non conoscevo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dainuojantis / dainuojąs, dainuojanti**2** dainąvęs, dainąvusi**3** dainuodavęs, dainuodavusi**4** dainuosiantis / dainuosiąs, dainuosianti**5** dainuojamas, dainuojama, dainuojama**6** dainuotas, dainuota, dainuota**7** dainuodamas, dainuodama**8** dainuojant**9** dainąvus

dalyvauti, dalyvauja, dalyvavo

partecipare

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	dalyvauju	dalyvavaũ	dalyvaučiau
tu	dalyvauji	dalyvavaĩ	dalyvautum
jis, ji, jie, jos	dalyvauja	alyvavo	dalyvautų
mes	dalyvaujame	dalyvavome	dalyvautume / dalyvautumėme
jūs	dalyvaujate	dalyvavote	dalyvautute / dalyvautumėte
	<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	dalyvaudavau	dalyvąsiu	
tu	dalyvaudavai	dalyvąsi	dalyvąuk
jis, ji, jie, jos	dalyvaudavo	dalyvaũs	tegu dalyvąuja
mes	dalyvaudavome	dalyvąsime	dalyvąukime
jūs	dalyvaudavote	dalyvąsite	dalyvąukite

Studentai *dalyvavo* tarptautinėje konferencijoje. – Gli studenti hanno partecipato a una conferenza internazionale.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dalyvaujantis / dalyvaująs, dalyvaujanti

2 dalyvąvęs, dalyvąvusi

3 dalyvąudavęs, dalyvąudavusi

4 dalyvąusiantis / dalyvąusiąs, dalyvąusianti

5 –, –, dalyvąujama

6 –, –, dalyvąuta

7 dalyvąudamas, dalyvąudama

8 dalyvąujant

9 dalyvąvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	daraũ	dariaũ	darýciau		
tu	daraĩ	dareĩ	darýtum		
jis, ji, jie, jos	dāro	dārē	darýtų		
mes	dārome	dārēme	darýtume / darýtumėme		
jūs	dārote	dārēte	darýtute / darýtumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	darýdavau	darýsiu	darýk		
tu	darýdavai	darýsi	tegu dāro		
jis, ji, jie, jos	darýdavo	darýs	darýkime		
mes	darýdavome	darýsime	darýkite		
jūs	darýdavote	darýsite			

ka?

Tėvas *darò* valtį. – Mio padre costruisce una barca.

Ka tu *darai* šiandien vakare? – Che fai stasera?

nedarýti ko?

Ji dabar nieko *nedarò*. – Lei adesso non fa nulla.

Vaikai negerai *darò*, kai neklauso mokytojų. – I bambini fanno male a non ascoltare i maestri.

Darbas *darò* gyvenimą įdomų. – Il lavoro rende la vita interessante.

Kažkas *darò* duris. – Qualcuno apre/chiude la porta.

atidarýti *Atidarykite langą!* – Aprite la finestra! Parduotuvę *atidaro* aštuntą valandą. – Il negozio apre alle otto.

***įdarýti** Žuvį galima *įdaryti* ryžiais arba daržovėmis. – Il pesce si può farcire con il riso o con le verdure.

padarýti Jau viską *padariau*, ar galiu eiti? – Ho già fatto tutto: posso andare?

pėrdarýti Jis turi *perdaryti* darbą iš naujo. – Lui deve rifare il lavoro daccapo.

pradarýti Ji *pradarė* duris. – Lei ha dischiuso (aperto un po') la porta.

pridarýti *Pridarykite langą.* – Socchiudete/accostate la finestra. Ji *pridarė* tėvams daug rūpesčių. – Lei ha creato molte noie ai suoi genitori.

- sudarýti** Knygą *sudarė* trys autoriai. – Il libro è stato composto da tre autori. Studentas *sudarė* perskaitytų knygų sąrašą. – Lo studente ha compilato un elenco dei libri letti.
- uždarýti** *Uždarykite* langą! – Chiudete la finestra! Parduotuvę *uždaro* aštuntą valandą. – Il negozio chiude alle otto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dārantis / dar̃s, dāranti

2 dār̃s, dāriusi

3 darýdaṽs, darýdavusi

4 darýsiantis / darýsiãs, darýsianti

5 dāromas, dāroma, dāroma

6 darýtas, darýta, darýta

7 darýdamas, darýdama

8 dārant

9 dārius

dažyti, dažo, dažė

colorare; tinteggiare, verniciare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	dažaũ	dažiaũ	dažýciau		
tu	dažaĩ	dažeĩ	dažýtum		
jis, ji, jie, jos	dāžo	dāžė	dažýtų		
mes	dāžome	dāžėme	dažýtume / dažýtumėme		
jūs	dāžote	dāžėte	dažýtute / dažýtumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	dažýdavau	dažýsiu	dažýk		
tu	dažýdavai	dažýsi	tegu dažo		
jis, ji, jie, jos	dažýdavo	dažýs	dažýkime		
mes	dažýdavome	dažýsime	dažýkite		
jūs	dažýdavote	dažýsite			

ka?

Jis *dažo* tvorą. – Lui vernicia lo steccato.

nedažyti ko?

Jis *nedažo* tvoros. – Lui non vernicia lo steccato.

Kirpėja klientei *dažė* plaukus. – La parrucchiera tinse i capelli alla cliente.

nudažyti Jis *nudažė* namą. – Lui ha tinteggiato tutta la casa. Kirpėja klientei *nudažė* plaukus. – La parrucchiera fece la tintura alla cliente.

padažyti Jis *padažė* namą. – Lui ha dato una tinteggiata alla casa. Kirpėja klientei *padažė* plaukus. – La parrucchiera ritoccò il colore ai capelli della cliente.

pérdažyti Jis *perdažė* namą. – Lui ha ritinteggiato tutta la casa. Kirpėja *perdažė* klientei plaukus. – La parrucchiera ha cambiato alla cliente il colore ai capelli.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dāžantis / dažąs, dāžanti

2 dāžęs, dāžiusi

3 dažýdavęs, dažýdavusi

4 dažýsiantis / dažýsiaš, dažýsianti

5 dāžomas, dāžoma, dāžoma

6 dažýtas, dažýta, dažýta

7 dažýdamas, dažýdama

8 dāžant

9 dāžius

dažytis, dāžosi, dāžēsi

truccarsi, imbellettarsi

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>		
aš	dažaūsi	dažiaūsi	dažýčiausi		
tu	dažaīsi	dažeīsi	dažýtumeisi		
jīs, jī, jie, jos	dāžosi	dāžēsi	dažýtūsi		
mes	dāžomēs	dāžēmēs	dažýtumēs / dažýtumēmēs		
jūs	dāžotēs	dāžētēs	dažýtutēs / dažýtumētēs		
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	dažýdavausi	dažýsiuosi			
tu	dažýdavaisi	dažýsiesi	dažýkis		
jīs, jī, jie, jos	dažýdavosi	dažýsis	tegu dāžosi		
mes	dažýdavomēs	dažýsimēs	dažýkimēs		
jūs	dažýdavotēs	dažýsitēs	dažýkitēs		

Ji *dažosi*. – Lei si trucca (si sta truccando).

kā?

Ji *dažosi* lūpas. – Lei si mette (si sta mettendo) il rossetto.

nesidažyti ko?

Ji *nesidažo* lūpu. – Lei non si mette il rossetto.

nusidažyti Ji *nusidažē* lūpas. – Si mise il rossetto.

pasidažyti Ji *pasidažē*. – Si dette una passata di trucco. Ji *pasidažē* lūpas. – Si dette una passata di rossetto.

pérsidažyti Ji *persidažē* lūpas. – Si rimise il rossetto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besidāžantis / besidažāš, besidāžanti

2 dāžēsis, dāžiūsis

3 dažýdavēsis, dažýdavusis

4 – / –, –

5 –, –, dāžomasi

6 –, –, dažýtasi

7 dažýdamasis, dažýdamasi

8 dāžantis

9 dāžiūsis

dègti, dėga, dėgė

ardere, bruciare; accendere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	degù		degiaũ	dėgčiau
tu	degì		degeĩ	dėgtum
jis, ji, jie, jos	dėga		dėgė	dėgtų
mes	dėgame		dėgėme	dėgtume / dėgtumėme
jūs	dėgate		dėgėte	dėgtute / dėgtumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	dėgdavau		dėgsiu	
tu	dėgdavai		dėgsi	dėk
jis, ji, jie, jos	dėgdavo		dėgs	tegu dėga
mes	dėgdavome		dėgsime	dėkime
jūs	dėgdavote		dėgsite	dėkite

Ant upės kranto *degė* laužas. – Sulla riva del fiume ardeva un falò.

ka?

Mama ant torto degtuku *degė* žvakutes. – La mamma accese le candeline sulla torta.

Vyras žiebtuvėliu *degė* cigaretę. – L'uomo accese la sigaretta con l'accendino.

nedėgti ko?

Mama *nedegė* žvakučių ant torto. – La mamma non accese le candeline sulla torta.

Ji *degė* šviesą kambaryje. – Lei accese la luce nella camera.

apdėgti	Per gaisrą vyras <i>apdegė</i> ranką. – Nell'incendio l'uomo si ustionò una mano.
*įdėgti	Kaip gražiai tu <i>įdegei!</i> – Che bella tintarella che hai preso! (Come ti sei abbronzato bene!)
nudėgti	Kepiau blynus ir <i>nudegiau</i> pirštą. – Ho fatto le frittelle e mi sono scottata un dito.
padėgti	Kažkas <i>padegė</i> kaimyno namą. – Qualcuno ha appiccato il fuoco alla casa del vicino.
pėrdegti	<i>Perdegė</i> lemputė. – La lampadina si è fulminata.
pradėgti	Pirštinės džiūvo prie karštos krosnies ir truputį <i>pradegė</i> . – I guanti si sono asciugati vicino alla stufa calda e si sono bruciacchiati un po'. Lempa <i>pradegė</i> visą naktį. – La lampada è rimasta accesa tutta la notte.
sudėgti	Per gaisrą <i>sudegė</i> namas ir ūkiniai pastatai. – Nell'incendio sono andate completamente bruciate la casa e le sue pertinenze.
uždėgti	<i>Uždek</i> šviesą – jau tamsu. – Accendi la luce, è già buio.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dėgantis / degãš, dėganti

2 dėgęs, dėgusi

3 dėgdavęs, dėgdavusi

4 dėgsiantis / dėgsiaš, dėgsianti

5 dėgamas, degamà, dėgama

6 dėgtas, degtà, dėgta

7 dėgdamas, degdamà

8 dėgant

9 dėgus

dėkóti, dėkója, dėkójo

ringraziare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	dėkóju	dėkójau	dėkóčiau		
tu	dėkóji	dėkójai	dėkótum		
jīs, jī, jie, jos	dėkója	dėkójo	dėkótų		
mes	dėkójame	dėkójome	dėkótume / dėkótumėme		
jūs	dėkójate	dėkójote	dėkótute / dėkótumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	dėkódavau	dėkósiu	dėkók		
tu	dėkódavai	dėkósi	tegu dėkója		
jīs, jī, jie, jos	dėkódavo	dėkóš	dėkókime		
mes	dėkódavome	dėkósime	dėkókite		
jūs	dėkódavote	dėkósite			

kam? už ką?

Dėkójame tau už viską. – Ti ringraziamo di tutto.

padėkóti Sūnau, ar *padėkójai* svečiams už dovanas? – Figliolo, hai ringraziato gli ospiti per i regali?

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dėkójantis / dėkójąs, dėkójanti

2 dėkójęs, dėkójusi

3 dėkódavęs, dėkódavusi

4 dėkósiantis / dėkósiąs, dėkósianti

5 –, –, dėkójama

6 –, –, dėkóta

7 dėkódamas, dėkódama

8 dėkójant

9 dėkójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	dėstau		dėščiau	dėstyčiau	
tu	dėstai		dėstei	dėstytum	
jis, ji, jie, jos	dėsto		dėstė	dėstytu	
mes	dėstome		dėstėme	dėstytime / dėstytumėme	
jūs	dėstote		dėstėte	dėstyute/ dėstytumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	dėstydavau		dėstysiu		
tu	dėstydavai		dėstysi	dėstyk	
jis, ji, jie, jos	dėstydavo		dėstys	tegu dėsto	
mes	dėstydavome		dėstysime	dėstykime	
jūs	dėstydavote		dėstysite	dėstykite	

ka?

Ši dėstytoja *dėsto* užsieniečiams lietuvių kalbą. – Questa insegnante insegna il lituano agli stranieri.

nedėstyti ko?

Ši dėstytoja *nedėsto* lietuvių kalbos. – Questa insegnante non insegna il lituano.

Naujas darbuotojas *dėstė* direktoriui savo darbo planą. – Il nuovo impiegato esponeva il suo progetto di lavoro al direttore.

išdėstyti Naujas darbuotojas *išdėstė* direktoriui savo darbo planą. – Il nuovo impiegato espone chiaramente il suo progetto di lavoro al direttore. Mokytoja *išdėstė* visą penktos klasės geografijos kursą. – La maestra ha svolto tutto il programma di geografia della quinta classe.

padėstyti Universitete jis *padėstė* pekerius metus. – Lui ha insegnato per cinque anni all'università.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dėstantis / dėstąs, dėstanti

2 dėstęs, dėščiusi

3 dėstydavęs, dėstydavusi

4 dėstysiantis / dėstysiąs, dėstysianti

5 dėstomas, dėstoma, dėstoma

6 dėstytas, dėstyta, dėstyta

7 dėstydamas, dėstydama

8 dėstant

9 dėščius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	dedù		dėjau	dėčiau	
tu	dedì		dėjai	détum	
jis, ji, jie, jos	dėda		dėjo	détų	
mes	dėdame		dėjome	détume / détumėme	
jūs	dėdate		dėjote	détute / détumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	dėdavau		dėsiu		
tu	dėdavai		dėsi	dėk	
jis, ji, jie, jos	dėdavo		dės	tegu dėda	
mes	dėdavome		dėsime	dėkime	
jūs	dėdavote		dėsite	dėkite	

ką? ko?

Ji *deda* knygas ant stalo. – Lei poggia (mette) i libri sul tavolo.

Ji *deda* pyrago į lėkštę. – Lei mette della torta nel piattino.

nedėti ko?

Ji *nededa* knygų ant stalo. – Lei non poggia (mette) i libri sul tavolo.

- apdėti** Tortą moteris *apdėjo* vaisiais. – La donna guarnì la torta con la frutta.
- atidėti** Kelis šimtus eurų *atidėjau* atostogoms. – Ho messo da parte qualche centinaio di euro per le ferie.
- įdėti** Įdėkite mėsą į šaldytuvą. – Mettete la carne in frigorifero.
- padėti** Ant stalo šeiminiškė *padėjo* daug patiekalų. – La padrona di casa ha messo in tavola tante pietanze. Jis *padėjo* vainiką ant kapo. – Lui ha deposto una corona (di fiori) sulla tomba.
- pėrdėti** Obuolius iš lėkštės *perdėjau* į dubenį. – Ho passato le mele dal piatto nella ciotola.
- pridėti** Senutė *pridėjo* pilną krepšį obuolių. – La vecchina ha riempito una cesta piena di mele.
- sudėti** Obuolius jis *sudėjo* į krepšį. – Ha messo (tutte) le mele in una cesta.
- uždėti** Ji *uždėjo* ranką jam ant peties. – Lei gli ha poggiato (messo) una mano sulla spalla.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dėdantis / dedąs, dėdanti

2 dėjęs, dėjusi

3 dėdavęs, dėdavusi

4 dėsiantis / dėsiąs, dėsianti

5 dėdamas, dedamà, dėdama

6 dėtas, dėtà, dėta

7 dėdamas, dėdamà

8 dėdant

9 dėjus

dėvėti, dėvi, dėvėjo

indossare, portare (abiti)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	dėviù	dėvėjau	dėvėčiau		
tu	dėvì	dėvėjai	dėvėtum		
jis, ji, jie, jos	dėvi	dėvėjo	dėvétų		
mes	dėvime	dėvėjome	dėvėtume / dėvėtumėme		
jūs	dėvite	dėvėjote	dėvėtute / dėvėtumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	dėvėdavau	dėvėsiu	dėvėk		
tu	dėvėdavai	dėvėsi	tegu dėvi		
jis, ji, jie, jos	dėvėdavo	dėvės	dėvėkime		
mes	dėvėdavome	dėvėsime	dėvėkite		
jūs	dėvėdavote	dėvėsite			

ką? kuo?

Moterys žiemą *dėvi* kailinius. – D’inverno le donne portano (indossano) la pelliccia.

Per vakarėlį jis *dėvėjo* nauju madingu kostiumu. – Alla festa lui indossava un nuovo abito alla moda.

nedėvėti ko?

Moterys vasarą *nedėvi* kailinių. – D’estate le donne non portano (indossano) la pelliccia.

padėvėti Savo *padėvėtus* drabužius ji atiduoda seseriai. – Lei passa i suoi abiti usati a sua sorella.

sudėvėti Ji jau visai *sudėvėjo* paltą. – Lei ha ormai consumato il cappotto del tutto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dėvintis / dėvįs, dėvinti

2 dėvėjęs, dėvėjusi

3 dėvėdavęs, dėvėdavusi

4 dėvėsiantis / dėvėsiaš, dėvėsianti

5 dėvimas, dėvimà, dėvima

6 dėvėtas, dėvėta, dėvėta

7 dėvėdamas, dėvėdama

8 dėvint

9 dėvėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	didėju		didėjau		didėčiau
tu	didėji		didėjai		didėtum
jis, ji, jie, jos	didėja		didėjo		didėtų
mes	didėjame		didėjome		didétume / didétumėme
jūs	didėjate		didėjote		didétute / didétumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	didėdavau		didėsiu		
tu	didėdavai		didėsi		didėk
jis, ji, jie, jos	didėdavo		didės		tegu didėja
mes	didėdavome		didėsime		didėkime
jūs	didėvote		didėsite		didėkite

Šalyje *didėja* bedarbių skaičius. – Nel paese aumenta il numero dei disoccupati.

padidėti Šalyje *padidėjo* bedarbių skaičius. – Nel paese è aumentato il numero dei disoccupati.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 didėjantis / didėjas, didėjanti

2 didėjęs, didėjusi

3 didėdavęs, didėdavusi

4 didėsiantis / didėsias, didėsianti

5 –, –, didėjama

6 –, –, didėta

7 didėdamas, didėdama

8 didėjant

9 didėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	dirbu		dirbau	dirbčiau	
tu	dirbi		dirbai	dirbtum	
jis, ji, jie, jos	dirba		dirbo	dirbtų	
mes	dirbame		dirbome	dirbtume / dirbtumėme	
jūs	dirbate		dirbote	dirbtute / dirbtumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	dirbdavau		dirbsiu		
tu	dirbdavai		dirbsi	dirbk	
jis, ji, jie, jos	dirbdavo		dirbs	tegu dirba	
mes	dirbdavome		dirbsime	dirbkime	
jūs	dirbdavote		dirbsite	dirbkite	

ka?

Ji gerai *dirba* savo darbą. – Lei svolge bene il suo lavoro.

nedirbti ko?

Ji *nedirba* nieko. – Lei non lavora affatto.

atidirbti	Darbininkas <i>atidirbo</i> pamainą ir išėjo namo. – L'operaio finì il suo turno e andò a casa.
išdirbti / pradirbti / padirbti	Moteris <i>išdirbo / pradirbo</i> muziejuje dvidešimt metų. – La donna ha lavorato per vent'anni al museo.
padirbti	Truputį <i>padirbsiu</i> ir eisiu namo. – Lavorerò un po' e poi andrò a casa. Savaitę <i>padirbau</i> – dabar galiu ir pailsėti. – Ho lavorato una settimana, ora posso anche riposare.
pėdirbti	Tėvas <i>pėdirbo</i> suoliuką. – Il padre ha ricostruito la panchina.
uždirbti	Mokytojas kas mėnesį <i>uždirbo</i> du tūkstančius eurų. – Il maestro guadagnava duemila euro al mese.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dirbantis / dirbąs, dirbanti

2 dirbęs, dirbusi

3 dirbdavęs, dirbdavusi

4 dirbsiantis / dirbsiąs, dirbsianti

5 dirbamas, dirbamà, dirbama

6 dirbtas, dirbtà, dirbta

7 dirbdamas, dirbdamà

8 dirbant

9 dirbus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	domiúosi	domėjausi	domėčiausi		
tu	domiesi	domėjaisi	dométumeisi		
jis, ji, jie, jos	dōmisi	domėjosi	dométuși		
mes	dōmimės	domėjomės	dométumės / dométumēmės		
jūs	dōmitės	domėjotės	dométutės / dométumėtės		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	domédavausi	domėsiuosi		domėkis	
tu	domédavaisi	domėsiesi		tegu dōmisi	
jis, ji, jie, jos	domédavosi	domėšis		domėkimės	
mes	domédavomės	domėsimės		domėkitės	
jūs	domédavotės	domėsitės			

kuo?

Vaikinas *domėjosi* džiazu ir klasikine muzika. – Il ragazzo si interessava di jazz e di musica classica.

pasidomėti Moteris *pasidomėjo*, ar organizuojamos ekskursijos po senamiestį. – La donna s'interessò se non ci fossero visite organizzate del centro storico.

susidomėti Vaikai *susidomėjo* naujais žaislais. – I bambini s'interessarono ai nuovi giocattoli. Mūsų triukšmingais kaimynais *susidomėjo* policija. – I nostri chiassosi vicini hanno richiamato l'attenzione della polizia.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besidōmintis / besidomįs, besidōminti

2 domėjęsis, domėjusis

3 domédavęsis, domédavusis

4 – / –, –

5 –, –, dōmimasi

6 –, –, dométasi

7 domédamasis, domédamasi

8 dōmintis

9 domėjusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	dovanóju		dovanójau	dovanóčiau	
tu	dovanóji		dovanójai	dovanótum	
jis, ji, jie, jos	dovanója		dovanójo	dovanótų	
mes	dovanójame		dovanójome	dovanótume / dovanótumėme	
jūs	dovanójate		dovanójote	dovanótute / dovanótumėte	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	dovanódavau		dovanósiu		
tu	dovanódavai		dovanósi	dovanók	
jis, ji, jie, jos	dovanódavo		dovanóš	tegu dovanója	
mes	dovanódavome		dovanósime	dovanókime	
jūs	dovanódavote		dovanósite	dovanókite	

ka?

Vaikinas *dovanojo* savo draugei rožę. – Il ragazzo regalò una rosa alla sua ragazza (amica).

nedovanóti ko?

Ji nieko jam *nedovanojo*. – Lei non gli ha regalato niente.

Dovanok, kad neateisiu. – Scusami, ma non verrò.

- apdovanóti** Prezidentas *apdovanojo* geriausius menininkus. – Il presidente premiò i migliori artisti.
- padovanóti** Mama sūnui *padovanojo* šuniuką. – La mamma ha regalato un cucciolo a suo figlio.
- pridovanóti** Per gimtadienį draugai *pridovanojo* Jonui dovanų. – Per il suo compleanno gli amici hanno riempito Jonas di regali.
- išdovanóti** Senelė *išdovanojo* savo papuošalus vaikaičiams. – La nonna ha donato tutti i suoi gioielli ai nipoti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dovanójantis / dovanójąs, dovanójanti

2 dovanójęs, dovanójusi

3 dovanódavęs, dovanódavusi

4 dovanósiantis / dovanósiąs, dovanósianti

5 dovanójamas, dovanójama, dovanójama

6 dovanótas, dovanóta, dovanóta

7 dovanódamas, dovanódama

8 dovanójant

9 dovanójus

draugáuti, draugáuja, draugāvo

essere amici; stare insieme

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	draugáuju		draugavaũ	draugáučiau	
tu	draugáuji		draugavaĩ	draugáutum	
jis, ji, jie, jos	draugáuja		draugāvo	draugáutų	
mes	draugáujame		draugāvome	draugáutume / draugáutumėme	
jūs	draugáujate		draugāvote	draugáutute / draugáutumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	draugáudavau		draugáusiu		
tu	draugáudavai		draugáusi	draugáuk	
jis, ji, jie, jos	draugáudavo		draugaũs	tegu draugáuja	
mes	draugáudavome		draugáusime	draugáukime	
jūs	draugáudavote		draugáusite	draugáukite	

Jonas jau seniai *draugauja* su Violeta. – Da tempo ormai Jonas sta insieme a Violeta.

padraugáuti Jie *padraugavo* mėnesį ir nutarė susituokti. – Si sono frequentati per un mese e hanno deciso di sposarsi.

pradraugáuti / išdraugáuti Jie *pradraugavo / išdraugavo* visą vaikystę. – Sono stati amici per tutta l'infanzia.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 draugáujantis / draugáująs, draugáujanti**2** draugāvęs, draugāvusi**3** draugáudavęs, draugáudavusi**4** draugáusiantis / draugáusiąs, draugáusianti**5** –, –, draugáujama**6** –, –, draugáuta**7** draugáudamas, draugáudama**8** draugáujant**9** draugāvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	draudžiù	draudžiaũ	drauščiau		
tu	draudì	draudeĩ	draūstum		
jis, ji, jie, jos	draūdžia	draudė	draūstu		
mes	draūdžiame	draudėme	draūstume / draūstumėme		
jūs	draūdžiate	draudėte	draūstute / draūstumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	draūsdavau	draūsiu	draūsk		
tu	draūsdavai	draūsi	tegu draūdžia		
jis, ji, jie, jos	draūsdavo	draūs	draūskime		
mes	draūsdavome	draūsime	draūskite		
jūs	draūsdavote	draūsite			

Mokytoja per egzaminą *draudė* mokiniams nusirašinėti vieniems nuo kitų. – Durante l'esame la maestra vietò agli alunni di copiare.

Administracija *draudžia* rūkyti studentų bendrabutyje. – L'amministrazione vieta di fumare nella casa dello studente.

ką? nuo ko?

Dažniausiai žmonės *draudžia* turtą nuo nelaimingų atsitikimų. – In genere la gente assicura i propri beni contro gli imprevisti.

nedraūsti ko?

Jis *nedraudė* savo turto. – Lui non ha assicurato i suoi beni.

apdraūsti Šeima *apdraudė* savo turtą. – La famiglia ha assicurato il suo patrimonio.

sudraūsti Tėvas *sudraudė* negražiai besielgiantį sūnų. – Il padre sgridò il figlio che si comportava male.

uždraūsti Mama *uždraudė* vaikams maudytis šaltame vandenyje. – La mamma proibì ai suoi bambini di fare il bagno nell'acqua fredda.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 draūdžiantis / draudžiąs, draūdžianti

2 draūdęs, draūdusi

3 draūsdavęs, draūsdavusi

4 draūsiantis / draūsiąs, draūsianti

5 draūdžiamas, draudžiamà, draūdžiamà

6 draūstas, draustà, draūsta

7 draūsdamas, drausdamà

8 draūdžiant

9 draūdus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	draudžiúosi	draudžiaúsi	drauščiausi
tu	draudíesi	draudeísi	draūstumeisi
jis, ji, jie, jos	draūdžiasi	draūdėsi	draūstųsi
mes	draūdžiamės	draūdėmės	draūstumės / draūstumėmės
jūs	draūdžiatės	draūdėtės	draūstutės / draūstumėtės
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	draūsdavausi	draūsiuosi	
tu	draūsdavaisi	draūsiesi	draūskis
jis, ji, jie, jos	draūsdavosi	draūsis	tegu draūdžiasi
mes	draūsdavomės	draūsimės	draūskimės
jūs	draūsdavotės	draūsitės	draūskitės

ką?

Labai protinga *draustis* turta. – È cosa molto saggia assicurare i propri beni.

nesidraūsti ko?

Jis *nesidraudžia* sveikatos. – Lui non si fa un'assicurazione sanitaria.

apsidraūsti Mano brolis *apsidraudė* automobilį. – Mio fratello ha assicurato la macchina.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besidraūdžiantis / besidraudžiąs, besidraūdžianti

2 draūdėsis, draūdusis

3 draūsdavęsis, draūsdavusis

4 – / –, –

5 –, –, draūdžiamasi

6 –, –, draūstasi

7 draūsdamasis, draūsdamasi

8 draūdžiantis

9 draūdusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	dúodu		daviaũ	dúočiau	
tu	dúodi		daveĩ	dúotum	
jis, ji, jie, jos	dúoda		dāvē	dúotų	
mes	dúodame		dāvēme	dúotume / dúotumėme	
jūs	dúodate		dāvēte	dúotute / dúotumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	dúodavau		dúosiu		
tu	dúodavai		dúosi	dúok	
jis, ji, jie, jos	dúodavo		duõs	tegu dúoda	
mes	dúodavome		dúosime	dúokime	
jūs	dúodavote		dúosite	dúokite	

ka? ko?

Prašom *duoti* man tą raudoną rožę. – Mi dia, per favore, quella rosa rossa.

Prašau *duoti* man rožių. – Mi dia, per favore, delle rose.

nedúoti ko?

Ji *nedavė* man knygos. – Lei non mi ha dato il libro.

Duok valgyti! – Dammi da mangiare!

atidúoti Rytoj reikia *atiduoti* draugui knygą. – Domani bisogna restituire il libro all'amico.

išdúoti Dokumentus *išduoda* prie trečio langelio. – I documenti si rilasciano al terzo sportello.

padúoti Prašom *paduoti* man duonos. – Mi passi il pane, per favore.

pérduoti *Perduok* linkėjimų savo seseriai. – Porta i miei saluti a tua sorella. Andriau, ar gali *perduoti* knygą savo broliui? – Andrius, puoi dare (portare) il libro a tuo fratello?

***uždúoti** Studentai *uždavė* dėstytojui daug klausimų. – Gli studenti hanno rivolto al professore molte domande.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 dúodantis / duodąs, dúodanti

2 dāvēs, dāvusi

3 dúodavęs, dúodavusi

4 dúosiantis / dúosiąs, dúosianti

5 dúodamas, duodamà, dúodama

6 dúotas, duotà, dúota

7 dúodamas, duodamà

8 dúodant

9 dāvus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	džiaugúosi	džiaugiaūsi	džiaūgčiausi
tu	džiaugíesi	džiaugeĩsi	džiaūgtumeisi
jis, ji, jie, jos	džiaūgiasi	džiaūgėsi	džiaūgtųsi
mes	džiaūgiamės	džiaūgėmės	džiaūgtumės / džiaūgtumėmės
jūs	džiaūgiatės	džiaūgėtės	džiaūgtutės / džiaūgtumėtės
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	džiaūgdavausi	džiaūgsiuosi	
tu	džiaūgdavaisi	džiaūgsiesi	džiaūkis
jis, ji, jie, jos	džiaūgdavosi	džiaūgsis	tegu džiaūgiasi
mes	džiaūgdavomės	džiaūgsimės	džiaūkimės
jūs	džiaūgdavotės	džiaūgsitės	džiaūkitės

kuo?

Treneris *džiaugėsi* savo komandos sėkme. – L'allenatore si rallegrò per il successo della sua squadra.

Džiaugiuosi tave matydamas. – Sono lieto (lieta) di vederti. / Mi fa piacere vederti.

Džiaugiuosi, kad tave susitikau. – Mi rallegrò di averti incontrato.

apsidžiaūgti Jis *apsidžiaugė*, sutikęs senų draugų. – Si è rallegrato d'incontrare i suoi vecchi amici.

pasidžiaūgti Vaikai *pasidžiaugė* dovanomis. – I bimbi gioirono per i regali.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besidžiaūgiantis / besidžiaugiąs, besidžiaūgianti

2 džiaūgęsis, džiaūgusis

3 džiaūgdavęsis, džiaūgdavusis

4 – / –, –

5 –, –, džiaūgiamasi

6 –, –, džiaūgtasi

7 džiaūgdamasis, džiaūgdamasi

8 džiaūgiantis

9 džiaūgusis

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	džiáunu	džióviau	džiáučiau
tu	džiáuni	džióvei	džiáutum
jis, ji, jie, jos	džiáuna	džióvė	džiáutų
mes	džiáuname	džióvėmė	džiáutume / džiáutumėme
jūs	džiáunate	džióvėtė	džiáutute / džiáutumėtė
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	džiáudavau	džiáusiu	
tu	džiáudavai	džiáusi	džiáuk
jis, ji, jie, jos	džiáudavo	džiaūs	tegu džiáuna
mes	džiáudavome	džiáusime	džiáukime
jūs	džiáudavote	džiáusite	džiáukite

ką?

Ji *džiauna* skalbinius. – Lei stende (ad asciugare) il bucato. / Lei mette ad asciugare i panni.

nedžiáuti ko?

Ji niekada *nedžiauna* skalbinių balkone. – Lei non stende mai (ad asciugare) il bucato sul balcone.

padžiáuti Ji *padžiovė* skalbinius. – Lei ha steso il bucato (ad asciugare).

pėrdžiáuti Ji *perdžiovė* skalbinius ant stipresnės virvės. – Lei ha riappeso i panni (ad asciugare) su una corda più robusta.

pridžiáuti Ji *pridžiovė* daug skalbinių. – Lei stese (ad asciugare) molti panni.

sudžiáuti Ji *sudžiovė* skalbinius. – Lei stese (ad asciugare) tutto il bucato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 džiáunantis / džiaunąs, džiáunanti

2 džióvęs, džióvusi

3 džiáudavęs, džiáudavusi

4 džiáusiantis / džiáusiaš, džiáusianti

5 džiáunamas, džiaunamà, džiáunama

6 džiáutas, džiautà, džiáuta

7 džiáudamas, džiaudamà

8 džiáunant

9 džióvus

džiovin̄inti, džiovin̄ina, džiovin̄ino

asciugare, essiccare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	džiovin̄u	džiovin̄inaũ	džiovin̄čiau	
tu	džiovin̄i	džiovin̄inaĩ	džiovin̄tum	
jis, ji, jie, jos	džiovin̄ina	džiovin̄ino	džiovin̄tų	
mes	džiovin̄iname	džiovin̄inome	džiovin̄tume / džiovin̄tumėme	
jūs	džiovin̄inate	džiovin̄inote	džiovin̄tute / džiovin̄tumėte	
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	džiovin̄indavau	džiovin̄insiu	džiovin̄ink	
tu	džiovin̄indavai	džiovin̄insi	tegu džiovin̄ina	
jis, ji, jie, jos	džiovin̄indavo	džiovin̄iņš	džiovin̄inkime	
mes	džiovin̄indavome	džiovin̄insime	džiovin̄inkite	
jūs	džiovin̄indavote	džiovin̄insite		

ka?

Ji *džiovin̄ina* vaistažoles. – Lei mette ad essiccare delle erbe medicinali.

nedžiovin̄inti ko?

Ji niekada *nedžiovin̄ina* vaistažolių. – Lei non mette mai ad essiccare erbe medicinali.

išdžiovin̄inti	Saulė <i>išdžiovin̄ino</i> drabužius. – Il sole ha asciugato i vestiti.
padžiovin̄inti	Ji <i>padžiovin̄ino</i> vaistažoles lauke, o po to įnešė į vidų. – Lei ha fatto seccare le erbe medicinali un po' all'aria aperta, poi le ha portate in casa.
pėrdžiovin̄inti	Ji <i>perdžiovin̄ino</i> vaistažoles. – Lei ha fatto seccare troppo le erbe medicinali.
pridžiovin̄inti	Ji <i>pridžiovin̄ino</i> vaistažolių. – Lei ha messo a seccare un mucchio di erbe medicinali.
sudžiovin̄inti	Ji <i>sudžiovin̄ino</i> vaistažoles. – Lei ha fatto seccare le erbe medicinali.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 džiovin̄antis / džiovin̄aņas, džiovin̄anti

2 džiovin̄eņas, džiovin̄inusi

3 džiovin̄indavęs, džiovin̄indavusi

4 džiovin̄insiantis / džiovin̄insiaņas, džiovin̄insianti

5 džiovin̄inamas, džiovin̄inama, džiovin̄inama

6 džiovin̄intas, džiovin̄inta, džiovin̄inta

7 džiovin̄indamas, džiovin̄indama

8 džiovin̄inant

9 džiovin̄inus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	džiūstu	džiūvau	džiūčiau		
tu	džiūsti	džiūvai	džiūtum		
jis, ji, jie, jos	džiūsta	džiūvo	džiūtų		
mes	džiūstame	džiūvome	džiūtume / džiūtumėme		
jūs	džiūstate	džiūvote	džiūtute / džiūtumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	džiūdavau	džiūsiu	džiūk		
tu	džiūdavai	džiūsi	tegu džiūsta		
jis, ji, jie, jos	džiūdavo	džiūs	džiūkime		
mes	džiūdavome	džiūsime	džiūkite		
jūs	džiūdavote	džiūsite			

Drabužiai greitai *džiūsta*. – Il bucato si asciuga presto.

Keliai *džiūsta*. – Le strade si stanno asciugando.

Nėra lietaus – javai *džiūsta*. – Non piove e il grano secco.

- išdžiūti** Mūsų drabužiai jau *išdžiūvo*. – I nostri vestiti si sono già asciugati. Keliai jau išdžiūvo. – Le strade ormai sono asciutte.
- nudžiūti** Medis *nudžiūvo*. – L'albero si è seccato.
- padžiūti** Tegų skalbiniai dar *padžiūsta*. – Lasciamo asciugare il bucato ancora un po'.
- pėrdžiūti** Skalbiniai *perdžiūvo*. – I vestiti si sono asciugati troppo.
- sudžiūti** Duona *sudžiūvo*. – Il pane si è seccato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 džiūstantis / džiūstąs, džiūstanti

2 džiūvęs, džiūvusi

3 džiūdavęs, džiūdavusi

4 džiūsiantis / džiūsiaš, džiūsianti

5 –, –, džiūstama

6 –, –, džiūta

7 džiūdamas, džiūdamà

8 džiūstant

9 džiūvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	einù		ėjaũ	eĩčiaũ	
tu	einì		ėjaĩ	eĩtum	
jis, ji, jie, jos	eĩna		eĩjo	eĩtu	
mes	eĩname		eĩjome	eĩtume / eĩtumėme	
jūs	eĩnate		eĩjote	eĩtute / eĩtumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	eĩdavau		eĩsiu		
tu	eĩdavai		eĩsi	eĩk	
jis, ji, jie, jos	eĩdavo		eĩs	tegu eĩna	
mes	eĩdavome		eĩsime	eĩkime	
jūs	eĩdavote		eĩsite	eĩkite	

Ji *eina* duonos į parduotuvę. – Lei va al negozio per comprare il pane.

Ji *eina* gatve. – Lei cammina per la strada.

Einu miegoti. – Vado a dormire.

Eina metai. – Gli anni passano.

Ar tavo laikrodis gerai *eina*? – Va bene il tuo orologio?

Iš gramatikos mes dabar *einame* dalyvius. – Di grammatica ora studiamo i participi.

apeĩti Vaikinas *apejo* aplink automobilį ir atidžiai jį apžiūrėjo. – Il giovanotto fece un giro intorno alla macchina e la esaminò attentamente.

ateĩti Vytai, rytoj penktą valandą *ateik* į svečius. – Vytas, domani vieni da me alle cinque.

jeĩti Kai *jeisite* į pastatą, pasukite į dešinę. – Una volta entrato nell'edificio, svolti a destra.

išeĩti Kai *išėjau* iš namų, pastebėjau, kad pamiršau piniginę. – Quando uscii di casa, notai che avevo dimenticato il portafoglio. *Išėjome* dalyvius. – Abbiamo finito di studiare i participi.

nueĩti Jolanta, *nueik* į parduotuvę. – Jolanta, fai un salto in bottega.

paeĩti Truputį *paeikite*, o po to pasukite į kairę. – Vada un po' avanti e poi svolti a sinistra. Laikrodis *paėjo* ir sustojo. – L'orologio è andato (ha funzionato) per un po' e poi si è fermato.

- pareĩti** Mama *pareina* iš darbo septintą valandą. – La mamma rientra a casa dal lavoro alle sette.
- péreiti** *Pereisite* per gatvę ir pamatysite mano namą. – Attraverserete la strada e vedrete il palazzo dove abito.
- praeĩti** Jis *praėjo* pro mus. – Lui ci è passato accanto. Neliūdėk, viskas *praeina*. – Non rattristarti, tutto passa. *Praėjo* penkeri metai ir jie vėl susitiko. – Trascorsero cinque anni e si incontrarono di nuovo. *Mano galvos skausmas greitai *praėjo*. – Il mio mal di testa è passato presto.
- prieĩti** Moteris *priėjo* prie manęs ir paklausė, kur yra paštas. – La donna si avvicinò a me e mi chiese dove fosse la posta.
- sueĩti** Visi svečiai *suėjo* į kambarį. – Tutti gli ospiti si riunirono nella stanza.
- užėiti** Vaikas *užėjo* už namo. – Il bambino è andato dietro la casa. *Milda *užėjo* pas draugę. – Milda ha fatto un salto da un'amica.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1** eĩnantis / einąs, eĩnanti
2 ėjęs, ėjusi
3 eĩdavęs, eĩdavusi
4 eĩsiantis /eĩsiaş, eĩsianti

- 5** eĩnamas, einamà, eĩnama
6 eĩtas, eità, eĩta
7 eĩdamas, eidamà
8 eĩnant
9 ėjus

ėsti, ėda, ėdė

mangiare (degli animali)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	ėdu	ėdžiau	ėščiau		
tu	ėdi	ėdei	ėstum		
jis, ji, jie, jos	ėda	ėdė	ėstu		
mes	ėdame	ėdėme	ėstume / ėstumėme		
jūs	ėdate	ėdėte	ėstute / ėstumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	ėsdavau	ėsiu	ėsk		
tu	ėsdavai	ėsi	tegu ėda		
jis, ji, jie, jos	ėsdavo	ės	ėskime		
mes	ėsdavome	ėsime	ėskite		
jūs	ėsdavote	ėsite			

ka?

Katė *ėda* žuvį. – Il gatto mangia il pesce.

neėsti ko?

Katė *neėda* žuvies. – Il gatto non mangia il pesce.

- išėsti** Šuo *išėdė* visą dubenėlį ėdalo. – Il cane ha finito di mangiare un'intera ciotola di cibo.
- paėsti** Šuniukas *paėdė* ir pradėjo žaisti su berniuku. – Il cagnolino mangiò un po' e si mise a giocare con il bambino.
- pėrsiėsti** Katė *pėrsiėdė*. – Il gatto ha mangiato troppo.
- priėsti / priėsti** Katė *priėdė / prisiėdė* žuvies. – Il gatto si è rimpinzato di pesce.
- suėsti** Katė *suėdė* žuvį. – Il gatto si è mangiato tutto il pesce.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 ėdantis / ėdąs, ėdanti

2 ėdęs, ėdusi

3 ėsdavęs, ėsdavusi

4 ėsiantis / ėsiaš, ėsianti

5 ėdamas, ėdamà, ėdama

6 ėstas, ėstà, ėsta

7 ėsdamas, ėsdamà

8 ėdant

9 ėdus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	galiù	galėjau	galėčiau	galėčiau
tu	gali	galėjai	galėtum	galėtum
jis, ji, jie, jos	gāli	galėjo	galėtų	galėtų
mes	gālime	galėjome	galėtume / galėtumėme	galėtume / galėtumėme
jūs	gālite	galėjote	galėtute / galėtumėte	galėtute / galėtumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	galėdavau	galėsiu		
tu	galėdavai	galėsi		galėk
jis, ji, jie, jos	galėdavo	galės		tegu gāli
mes	galėdavome	galėsime		galėkime
jūs	galėdavote	galėsite		galėkite

Ar *galite* pasakyti, kada prasideda paskaita? – Mi può dire quando inizia la lezione?

Jau *galite* pradėti paskaitą. – Ormai potete cominciare la lezione.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 gālintis / galįs, gālinti

2 galėjęs, galėjusi

3 galėdavęs, galėdavusi

4 galėsiantis / galėsiaš, galėsianti

5 gālimas, galimà, gālima

6 –, –, galėta

7 galėdamas, galėdama

8 gālint

9 galėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	galióju		galiójau	galióčiau	
tu	galióji		galiójai	galiótum	
jīs, jī, jie, jos	galiója		galiójo	galiótų	
mes	galiójame		galiójome	galiótume / galiótumėme	
jūs	galiójate		galiójote	galiótute / galiótumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	galiódavau		galiósiu		
tu	galiódavai		galiósi	galiók	
jīs, jī, jie, jos	galiódavo		galióš	tegu galiója	
mes	galiódavome		galiósime	galiókime	
jūs	galiódavote		galiósite	galiókite	

Pasas *galiója* iki kitų metų. – Il passaporto è valido fino all'anno prossimo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 galiójantis / galiójas, galiójanti

2 galiójęs, galiójusi

3 galiódavęs, galiódavusi

4 galiósiantis / galiósiąs, galiósianti

5 –, –, galiójama

6 –, –, galióta

7 galiódamas / galiódama

8 galiójant

9 galiójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	galvóju		galvójau	galvóčiau
tu	galvóji		galvójai	galvótum
jis, ji, jie, jos	galvója		galvójo	galvótų
mes	galvójame		galvójome	galvótume / galvótumėme
jūs	galvójate		galvójote	galvótute / galvótumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	galvódavau		galvósiu	
tu	galvódavai		galvósi	galvók
jis, ji, jie, jos	galvódavo		galvós	tegu galvója
mes	galvódavome		galvósime	galvókime
jūs	galvódavote		galvósite	galvókite

apie ką?

Mes dažnai *galvojame* apie ateitį. – Noi pensiamo spesso al futuro.

Šeima *galvoja*, kur važiuoti atostogauti. – La famiglia pensa dove andare in vacanza.

apgalvóti	Jis viską gerai <i>apgalvojo</i> . – Lui ha pensato per bene a tutto.
pagalvóti	Leiskite man (truputį) <i>pagalvoti</i> . – Lasci che ci pensi un po' sopra.
pragalvóti	Visą naktį <i>pragalvojau</i> apie tave. – Ho pensato a te per tutta la notte.
prigalvóti	Mokytoja <i>prigalvojo</i> mokiniams (daug) įdomių užduočių. – L'insegnante ha inventato per gli alunni (tanti) esercizi interessanti.
sugalvóti	<i>Sugalvojau</i> , ką darysime rytoj. – Mi è venuta l'idea su cosa faremo domani.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 galvójantis / galvójas, galvójanti
- 2 galvójęs, galvójusi
- 3 galvódavęs, galvódavusi
- 4 galvósiantis / galvósiąs, galvósianti

- 5 –, –, galvójama
- 6 galvótas, galvóta, galvóta
- 7 galvódamas, galvódama
- 8 galvójant
- 9 galvójus

gaminti, gamina, gamino**produrre, fabbricare**

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	gamìnù	gaminaũ	gamìnčiau		
tu	gamìnì	gaminaĩ	gamìntum		
jis, ji, jie, jos	gamìna	gamìno	gamìntų		
mes	gamìname	gamìnome	gamìntume / gamìntumėme		
jūs	gamìnate	gamìnote	gamìntute / gamìntumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gamìndavau	gamìnsiu	gamìnsi	gamìnk	
tu	gamìndavai	gamìnsi	gamìns	tegu gamìna	
jis, ji, jie, jos	gamìndavo	gamìns	gamìnsime	gamìnkime	
mes	gamìndavome	gamìnsime	gamìnsite	gamìnkite	
jūs	gamìndavote	gamìnsite			

ką?

Toje gamykloje *gamina* televizorius. – In quella fabbrica si producono televisori.

negaminti ko?

Toje gamykloje *negamina* televizorių. – In quella fabbrica non si producono televisori.

pagaminti Darbininkas *pagamino* detalę. – L'operaio ha fabbricato un pezzo.

prigaminti Darbininkas *prigamino* daug detalių. – L'operaio ha prodotto molti pezzi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 gaminantis / gaminąs, gaminanti**2** gaminęs, gaminusi**3** gamindavęs, gamindavusi**4** gaminsiantis / gaminsiąs, gaminsianti**5** gaminamas, gaminama, gaminama**6** gamintas, gaminta, gaminta**7** gamindamas, gamindama**8** gaminant**9** gaminus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	gáunu		gavaũ	gáučiau	
tu	gáuni		gavaĩ	gáutum	
jis, ji, jie, jos	gáuna		gāvo	gáutų	
mes	gáuname		gāvome	gáutume / gáutumėme	
jūs	gáunate		gāvote	gáutute / gáutumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gáudavau		gáusiu		
tu	gáudavai		gáusi	gáuk	
jis, ji, jie, jos	gáudavo		gaũs	tegu gáuna	
mes	gáudavome		gáusime	gáukime	
jūs	gáudavote		gáusite	gáukite	

ka?

Noriu *gauti* bilietą į italų dainininkės koncertą. – Voglio ottenere un biglietto per il concerto della cantante italiana.

negáuti ko?

Ji *negavo* bilieto į italų daininkės koncertą. – Non è riuscita ad ottenere un biglietto per il concerto della cantante italiana.

- ***apgáuti** Jie mane *apgavo*. – Loro mi hanno ingannato.
- ***atgáuti** Apalpusi moteris greitai *atgavo* sąmonę. – La donna che era svenuta è tornata presto in sé. Paskolinau knygą kaimynui ir ilgai negalėjau jos *atgauti*. – Prestai il libro ad un vicino e non ho potuto averlo indietro per tanto tempo.
- ***pagáuti / sugáuti** Katė *pagavo / sugavo* pelę. – Il gatto ha preso il topo. Policininkas *pagavo / sugavo* vagį. – Il poliziotto ha fermato il ladro.
- ***užgáuti** Kas tave *užgavo*? – Chi/Che cosa ti ha ferito (offeso)?

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 gáunantis / gaunąs, gáunanti

2 gāvęs, gāvusi

3 gáudavęs, gáudavusi

4 gáusiantis / gáusiąs, gáusianti

5 gáunamas, gaunamà, gáunama

6 gáutas, gautà, gáuta

7 gáudamas, gaudamà

8 gáunant

9 gāvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	geriù	gėriau	gėrciau		
tu	gerì	gėrei	gėrtum		
jīs, jì, jie, jos	gėria	gėrė	gėrtų		
mes	gėriame	gėrėme	gėrtume / gėrtumėme		
jūs	gėriate	gėrėte	gėrtute / gėrtumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gėrdavau	gėrsiu			
tu	gėrdavai	gėrsi	gėrk		
jīs, jì, jie, jos	gėrdavo	gėrs	tegu gėria		
mes	gėrdavome	gėrsime	gėrkime		
jūs	gėrdavote	gėrsite	gėrkite		

ka? ko?

Ryta visada *geriu* tik vandenį. – Di mattina bevo sempre soltanto acqua.

Ryta visada *geriu* tik vandens. – Di mattina bevo sempre soltanto un po' d'acqua.

negėrti ko?

Ji niekada *negeria* pieno. – Lei non beve mai latte.

- išgėrti** Berniukas *išgėrė* dvi stiklines sulčių. – Il bambino ha bevuto due bicchieri di succo di frutta.
- pagėrti** Vaikas *pagėrė* vandens ir padėkojo. – Il ragazzino bevve un po' d'acqua e ringraziò.
- pasigėrti** Jis *pasigėrė* ir užmigo. – Lui si è ubriacato e si è addormentato.
- prigėrti** Svečiai privalgė ir *prigėrė*. – Gli ospiti mangiarono e bevvero a sazieta. *Šiame ežere pernai *prigėrė* žvejys. – In questo lago l'anno scorso affogò un pescatore.
- prisigėrti** Svečiai *prisigėrė* ir pradėjo triukšmauti. – Gli ospiti bevvero troppo e cominciarono a far chiasso.
- susigėrti** Lietaus vanduo greit *susigers* į žemę. – L'acqua piovana verrà presto assorbita nella terra. Šis kremas gerai *susigeria* į odą. – Questa crema viene assorbita bene nella pelle.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 gėriantis / geriąs, gėrianti

2 gėręs, gėrusi

3 gėrdavęs, gėrdavusi

4 gėrsiantis / gėrsiąs, gėrsianti

5 gėriamas, geriamà, gėriama

6 gėrtas, gertà, gėrta

7 gėrdamas, gerdamà

8 gėriant

9 gėrus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	gesinù		gesinaũ	gesinčiau	
tu	gesinì		gesinaĩ	gesintum	
jis, ji, jie, jos	gesina		gesino	gesintų	
mes	gesiname		gesinome	gesintume / gesintumėme	
jūs	gesinate		gesinote	gesintute / gesintumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gesindavau		gesinsiu		
tu	gesindavai		gesinsi	gesink	
jis, ji, jie, jos	gesindavo		gesiñs	tegu gesina	
mes	gesindavome		gesinsime	gesinkime	
jūs	gesindavote		gesinsite	gesinkite	

ka?

Vaikas *gesino* žvakutes. – Il bambino ha spento le candeline.

Ugniagesiai *gesino* ugnį vandeniu. – I pompieri hanno spento il fuoco con l'acqua.

negesinti ko?

Negesinkite žvakučių! – Non spegnete le candeline!

užgesinti Prašom *užgesinti* šviesą! – Per cortesia, spegnete la luce!

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 gesinantis / gesinaš, gesinanti

2 gesinęs, gesinusi

3 gesindavęs, gesindavusi

4 gesinsiantis / gesinsiaš, gesinsianti

5 gesinamas, gesinama, gesinama

6 gesintas, gesinta, gesinta

7 gesindamas, gesindama

8 gesinant

9 gesinus

gýdyti, gýdo, gýdė

curare (fare guarire)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	gýdau		gýdžiau	gýdyčiau	
tu	gýdai		gýdei	gýdytum	
jīs, jī, jie, jos	gýdo		gýdė	gýdytų	
mes	gýdome		gýdėme	gýdytume / gýdytumėme	
jūs	gýdote		gýdėte	gýdytute / gýdytumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gýdydavau		gýdysiu		
tu	gýdydavai		gýdysi	gýdyk	
jīs, jī, jie, jos	gýdydavo		gýdys	tegu gýdo	
mes	gýdydavome		gýdysime	gýdykime	
jūs	gýdydavote		gýdysite	gýdykite	

ką? nuo ko?

Gydytojas *gydo* ligonį stipriais vaistais. – Il medico cura il malato con medicinali forti.

Gydytojas *gydo* ligonį nuo plaučių uždegimo. – Il medico cura il malato di polmonite.

negýdyti ko?

Gydytojas *negydo* ligonio stipriais vaistais. – Il medico non cura il malato con medicinali forti.

išgýdyti / Gydytojas *pagydė / išgydė* ligonį. – Il dottore ha guarito il malato.

pagýdyti

išsigýdyti *Išsigydžiau* slogą. – Mi sono curato il raffreddore.

pasigýdyti Jie kasmet važiuoja į sanatoriją *pasigydyti*. – Loro ogni anno vanno in sanatorio per curarsi.

sugýdyti / Gydytojas *sugydė / užgydė* žaizdą. – Il dottore ha guarito (risanato) la ferita.

užgýdyti

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 gýdantis / gydąs, gýdanti

2 gýdęs, gýdžiusi

3 gýdydavęs, gýdydavusi

4 gýdysiantis / gýdysiąs, gýdysianti

5 gýdomas, gýdoma, gýdoma

6 gýdytas, gýdyta, gýdyta

7 gýdydamas, gýdydama

8 gýdant

9 gýdžius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	gimdaũ		gimdžiaũ	gimdýciau	
tu	gimdaĩ		gimdeĩ	gimdýtum	
jis, ji, jie, jos	giŃdo		giŃdė	gimdýtų	
mes	giŃdome		giŃdėme	gimdýtume / gimdýtumėme	
jūs	giŃdote		giŃdėte	gimdýtute / gimdýtumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gimdýdavau		gimdýsiu		
tu	gimdýdavai		gimdýsi	gimdýk	
jis, ji, jie, jos	gimdýdavo		gimdýs	tegu giŃdo	
mes	gimdýdavome		gimdýsime	gimdýkime	
jūs	gimdýdavote		gimdýsite	gimdýkite	

ka?

Pirmąjį sūnų moteris *gimdė* būdama dar labai jauna. – La donna ebbe il primo figlio quando era ancora molto giovane.

negimdýti ko?

Antrojo kūdikio moteris *negimdė* toje pačioje ligoninėje. – La donna non ha partorito il secondo bambino nello stesso ospedale.

pagimdýti Moteris *pagimdė* sveiką kūdikį. – La donna ha partorito un bimbo sano.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 – / –, giŃdanti

2 –, giŃdžiusi

3 –, gimdýdavusi

4 –, gimdýsianti

5 giŃdomas, giŃdoma, giŃdoma

6 gimdýtas, gimdýta, gimdýta

7 –, gimdýdama

8 giŃdant

9 giŃdžius

gìmti, gìmsta, gìmė

nascere, venire alla luce

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	gìmtu	gìmiaũ	gìmčiau		
tu	gìmti	gìmeĩ	gìmtum		
jis, ji, jie, jos	gìmta	gìmė	gìmtų		
mes	gìmstame	gìmėme	gìmtume / gìmtumėme		
jūs	gìmstate	gìmėte	gìmtute / gìmtumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gìmdavau	gìmsiu			
tu	gìmdavai	gìmsi	gìmk		
jis, ji, jie, jos	gìmdavo	gìmš	tegu gìmsta		
mes	gìmdavome	gìmsime	gìmkime		
jūs	gìmdavote	gìmsite	gìmkite		

Vaikas *gimė* vasarą. – Il bimbo nacque in estate.

atgimti Gamta pavasarį *atgimsta*. – La natura rinasce a primavera.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 gìmstantis / gìmstąs, gìmstanti**2** gìmęs, gìmusi**3** gìmdavęs, gìmdavusi**4** gìmsiantis / gìmsiąs, gìmsianti**5** –, –, gìmstama**6** –, –, gìmta**7** gìmdamas, gìmdamà**8** gìmstant**9** gìmus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	ginù		gýniau		gìnciau
tu	gini		gýnei		gìntum
jis, ji, jie, jos	gina		gýnė		gìntų
mes	giname		gýnėme		gìntume / gìntumėme
jūs	ginate		gýnėte		gìntute / gìntumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gindavau		gìnsiu		
tu	gindavai		gìnsi		gìnk
jis, ji, jie, jos	gindavo		gìns		tegu gina
mes	gindavome		gìnsime		gìnkime
jūs	gindavote		gìnsite		gìnkite

ka?

Kariai *gynė* miestą. – I soldati difendevano la città.

Šis advokatas jį *gynė*. – Questo avvocato lo ha difeso.

Jis visada *gina* mane. – Lui mi difende sempre.

neginti ko?

Jis niekada *negina* manęs. – Lui non mi difende mai.

apginti Jis *apgynė* mane. – Lui mi ha difeso. Kariai *apgynė* miestą. – I soldati hanno difeso la città.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 ginant̃is / ginãš, gĩnanti

2 gýnęs, gýnusi

3 gĩndavęs, gĩndavusi

4 gĩnsiant̃is / gĩnsiãš, gĩnsianti

5 gĩnamas, ginamà, gĩnama

6 gĩntas, gĩntà, gĩnta

7 gĩndamas, gĩndamà

8 gĩnant̃is

9 gýnus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	girdžiù		girdėjau	girdėčiau	
tu	girdì		girdėjai	girdėtum	
jis, ji, jie, jos	girdi		girdėjo	girdėtų	
mes	girdime		girdėjome	girdėtume / girdėtumėme	
jūs	girdite		girdėjote	girdėtute / girdėtumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	girdėdavau		girdėsiu		
tu	girdėdavai		girdėsi	girdék	
jis, ji, jie, jos	girdėdavo		girdės	tegu girdi	
mes	girdėdavome		girdėsime	girdékime	
jūs	girdėdavote		girdėsite	girdékite	

ką?

Tą dainą aš jau *girdėjau*. – Quella canzone l’ho già sentita.

negirdėti ko?

Nieko *negirdžiu*, prašom kalbėti garsiau. – Non sento niente, parli più forte, per cortesia.

apie ką?

Jie jau *girdėjo* apie anglų kalbos kursus. – Loro hanno già sentito parlare dei corsi d’inglese.

Girdėjau, kad daržovės turguje pigesnės. – Ho sentito dire che al mercato le verdure costano meno.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 girdintis / girdįs, girdinti**2** girdėjęs, girdėjusi**3** girdėdavęs, girdėdavusi**4** girdėsiantis / girdėsiaš, girdėsianti**5** girdimas, girdimà, girdima**6** girdėtas, girdėta, girdėta**7** girdėdamas, girdėdama**8** girdint**9** girdėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	gyvenù	gyvenaũ	gyvėnaũ	gyvėnčiau	
tu	gyveni	gyvenaĩ	gyvėnaĩ	gyvėntum	
jis, ji, jie, jos	gyvėna	gyvėno	gyvėno	gyvėntų	
mes	gyvėname	gyvėnome	gyvėnome	gyvėntume / gyvėntumėme	
jūs	gyvėnate	gyvėnote	gyvėnote	gyvėntute / gyvėntumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gyvėndavau	gyvėnsiu	gyvėnsiu		
tu	gyvėndavai	gyvėnsi	gyvėnsi	gyvėnk	
jis, ji, jie, jos	gyvėndavo	gyveĩš	gyveĩš	tegu gyvėna	
mes	gyvėndavome	gyvėnsime	gyvėnsime	gyvėnkime	
jūs	gyvėndavote	gyvėnsite	gyvėnsite	gyvėnkite	

pas ką?

Visą vasarą ji *gyveno* kaime pas gimines. – Tutta l'estate lei ha abitato dai parenti in campagna.

išgyvėnti / nugyvėnti / pragyvėnti Vyras ir žmona kartu *išgyveno / nugyveno / pragyveno* trisdešimt metų. – Marito e moglie hanno vissuto insieme per trent'anni. Buvo labai sunku, bet jie *išgyveno*. – È stato molto difficile, ma ce l'hanno fatta. *Jie labai *išgyvena* dėl nesėkmių. – Loro soffrono molto per i loro insuccessi.

***nugyvėnti** Jie visiškai *nugyveno* ūkį. – Loro hanno completamente rovinato l'azienda agricola.

***nusigyvėnti pagyvėnti** Jie visiškai *nusigyveno*. – Loro sono caduti in miseria completa. Porą metų šeima *pagyveno* mažame miestelyje. – Per un paio d'anni la famiglia visse in una piccola cittadina.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 gyvėnantis / gyvėnaš, gyvėnanti

2 gyvėnęs, gyvėnusi

3 gyvėndavęs, gyvėndavusi

4 gyvėnsiantis / gyvėnsiaš, gyvėnsianti

5 gyvėnamas, gyvėnama, gyvėnama

6 gyvėntas, gyvėnta, gyvėnta

7 gyvėndamas, gyvėndama

8 gyvėnant

9 gyvėnus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	grąžinù	grąžinaũ	grąžinčiau	
tu	grąžinì	grąžinaĩ	grąžintum	
jis, ji, jie, jos	grąžina	grąžino	grąžintų	
mes	grąžiname	grąžinome	grąžintume / grąžintumėme	
jūs	grąžinate	grąžinote	grąžintute / grąžintumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	grąžindavau	grąžinsiu	grąžink	
tu	grąžindavai	grąžinsi	tegu grąžina	
jis, ji, jie, jos	grąžindavo	grąžiñs	grąžinkime	
mes	grąžindavome	grąžinsime	grąžinkite	
jūs	grąžindavote	grąžinsite		

ką?

Ji *grąžino* draugui knygą. – Lei ha restituito il libro al suo amico.

negrąžinti ko?

Ji *negrąžino* draugui knygos. – Non ha restituito il libro al suo amico.

Skolą bankui jis *grąžino* po dvejų metų. – Lui ha restituito il debito alla banca due anni dopo.

sugrąžinti Studentai *sugrąžino* knygas į biblioteką. – Gli studenti hanno restituito i libri alla biblioteca.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 grąžinantis / grąžinaš, grąžinanti

2 grąžinęs, grąžinusi

3 grąžindavęs, grąžindavusi

4 grąžinsiantis / grąžinsiaš, grąžinsianti

5 grąžinamas, grąžinama, grąžinama

6 grąžintas, grąžinta, grąžinta

7 grąžindamas, grąžindama

8 grąžinant

9 grąžinus

griáuti, griáuna, grióvė

demolire, abbattere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	griáunu		grióviau	griáučiau	
tu	griáuni		grióvei	griáutum	
jis, ji, jie, jos	griáuna		grióvė	griáutų	
mes	griáuname		grióvėme	griáutume / griáutumėme	
jūs	griáunate		grióvėte	griáutute / griáutumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	griáudavau		griáusiu		
tu	griáudavai		griáusi	griáuik	
jis, ji, jie, jos	griáudavo		griáuš	tegu griáuna	
mes	griáudavome		griáusime	griáuikime	
jūs	griáudavote		griáusite	griáuikite	

ka?

Štiprus vėjas *griovė* namus. – Un forte vento ha abbattuto le case.

negriáuti ko?

Negriauk mano pilies! – Non distruggere il mio castello!

- išgriáuti** Vyras *išgriovė* sieną. – L'uomo ha abbattuto la parete.
nugriáuti *Nugroviau* seną namą ir statau naują. – Ho demolito la vecchia casa e ne costruisco una nuova.
pargriáuti Vyras netyčia *pargriovė* kėdę. – L'uomo ha fatto cadere la sedia involontariamente.
sugriáuti Vėjas *sugriovė* namą. – Il vento ha abbattuto la casa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1** griáunantis / griauñs, griáunanti
2 grióvęs, grióvusi
3 griáudavęs, griáudavusi
4 griáusiantis / griáušias, griáusianti

- 5** griáunamas, griaunamà, griáunama
6 griáutas, griautà, griáuta
7 griáudamas, griaudamà
8 griáunat
9 grióvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	griūvù		griuvaũ		griūčiau
tu	griūvì		griuvaĩ		griūtum
jīs, jì, jie, jos	griūva		griuvo		griūtų
mes	griūvame		griūvome		griūtume / griūtumėme
jūs	griūvate		griūvotė		griūtute / griūtumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	griūdavau		griūsiu		
tu	griūdavai		griūsi		griūk
jīs, jì, jie, jos	griūdavo		griūs		tegu griūva
mes	griūdavome		griūsime		griūkime
jūs	griūdavotė		griūsite		griūkite

Per audrą *griuvo* medžiai ir namai. – Durante la tempesta crollarono alberi e case.

Pilis *griūva*. – Il castello sta crollando.

Atsargiai, *griūsite!* – Attenzione, così cadrete!

išgriūti Vaikas *išgriuvo* iš lovytės. – Il bimbo è caduto dal lettino.

nugriūti Berniukas *nugriuvo* nuo kėdės. – Il ragazzino è caduto dalla sedia.

pargriūti Gatvėje buvo labai slidu ir ji *pargriuvo*. – La strada era molto scivolosa e lei è caduta.

sugriūti Pilis *sugriuvo*. – Il castello è crollato.

užgriūti Autobuso vairuotojas staigiai stabdė ir moteris *užgriuvo* ant manęs. – Il conducente dell'autobus ha frenato all'improvviso e una donna mi è caduta addosso.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 griūvantis / griūvąs, griūvanti

2 griūvęs, griūvusi

3 griūdavęs, griūdavusi

4 griūsiantis / griūsiąs, griūsianti

5 –, –, griūvama

6 –, –, griūta

7 griūdamas, griūdamà

8 griūvant

9 griūvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	grįžtù		grįžau	grįžčiau	
tu	grįžti		grįžai	grįžtum	
jis, ji, jie, jos	grįžta		grįžo	grįžtų	
mes	grįžtame		grįžome	grįžtume / grįžtumėme	
jūs	grįžtate		grįžote	grįžtute / grįžtumėte	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	grįždavau		grįšiu		
tu	grįždavai		grįši	grįžk	
jis, ji, jie, jos	grįždavo		grįš	tegu grįžta	
mes	grįždavome		grįšime	grįžkime	
jūs	grįždavote		grįšite	grįžkite	

Grįšiu rytoj vakare. – Ritornarò domani sera.

sugrįžti Iš darbo *sugrįžome* anksti. – Dal lavoro siamo ritornati presto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 grįžtantis / grįžtąs, grįžtanti
- 2 grįžęs, grįžusi
- 3 grįždavęs, grįždavusi
- 4 grįšiantis / grįšiaš, grįšianti

- 5 –, –, grįžtama
- 6 –, –, grįžta
- 7 grįždamas / grįždamà
- 8 grįžtant
- 9 grįžus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	gróju		grójau		gróčiau
tu	gróji		grójai		grótum
jīs, jī, jie, jos	grója		grójo		grótu
mes	grójame		grójome		grótume / grótumėme
jūs	grójate		grójote		grótute / grótumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gródavau		grósiu		
tu	gródavai		grósi		grók
jīs, jī, jie, jos	gródavo		grōs		tegu grója
mes	gródavome		grósime		grókime
jūs	gródavote		grósite		grókite

ką?

Orkestras *groja* valsą. – L'orchestra suona un valzer.

negróti ko?

Šis orkestras *negroja* šiuolaikinės muzikos. – Quest'orchestra non suona musica contemporanea.

Jis puikiai *groja* keliais instrumentais. – Lui suona benissimo alcuni strumenti.

pagróti / sugróti / Muzikantas *pagrojo / sugrojo* šiuolaikinio kompozitoriaus kūrinį. – Il musicista ha eseguito un pezzo di un autore contemporaneo.

užgróti Kai muzikantas *užgrojo*, žmonės salėje nutilo. – Quando il musicista iniziò a suonare, il pubblico in sala fece silenzio.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 grójantis / grojāš, grójanti

2 grójęs, grójusi

3 gródavęs, gródavusi

4 grósiantis / grósiąš, grósianti

5 grójamas, grojamà, grójama

6 grótas, grotà, gróta

7 gródamas, grodamà

8 grójant

9 grójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	guliù		gulėjau	gulėčiau	
tu	guli		gulėjai	gulėtum	
jis, ji, jie, jos	gùli		gulėjo	gulėtų	
mes	gùlime		gulėjome	gulétume / gulétumėme	
jūs	gùlite		gulėjote	gulétute / gulétumėte	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gulėdavau		gulėsiu		
tu	gulėdavai		gulėsi	gulėk	
jis, ji, jie, jos	gulėdavo		gulės	tegu gùli	
mes	gulėdavome		gulėsime	gulėkime	
jūs	gulėdavote		gulėsite	gulėkite	

Jis *guli* ant sofos. – Lui giace sul divano.

išgulėti / Visą dieną ji *išgulėjo / pragulėjo* lovoje. – È rimasta a letto tutto il giorno.

pragulėti

pagulėti Po pietų jis mėgsta *pagulėti*. – Dopo pranzo gli piace starsene un po' sdraiato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 gùlintis / gulĩs, gùlinti

2 gulėjęs, gulėjusi

3 gulėdavęs, gulėdavusi

4 gulėsiantis / gulėsiaš, gulėsianti

5 gùlimas, gulimà, gùlima

6 –, –, gulėta

7 gulėdamas, gulėdama

8 gùlint

9 gulėjus

gũtis, gùlasi, gùlėsi

coricarsi, andare a letto

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	gulúosi	guliaũsi	gũčiausi		
tu	gulíesi	guleĩsi	gũtumeisi		
jis, ji, jie, jos	gùlasi	gùlėsi	gũtųsi		
mes	gùlamės	gùlėmės	gũtumės / gũtumėmės		
jūs	gùlatės	gùlėtės	gũtutės / gũtumėtės		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	gũdavausi	gũlsiuosi			
tu	gũdavaisi	gũsiesi	gũkis		
jis, ji, jie, jos	gũdavosi	gũsis	tegu gùlasi		
mes	gũdavomės	gũsimės	gũkimės		
jūs	gũdavotės	gũsitės	gũkitės		

Vaikai, *gũkitės*, jau vėlu. – Bambini, è già tardi, andate a letto.

Vakar jie *gulėsi* vėlai. – Ieri si sono coricati tardi.

atsigũlti Šįvakar norėčiau anksčiau *atsigũlti*. – Stasera vorrei coricarmi presto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besìgulantis / besìguląs, besìgulanti

2 gùlėsis, gùlusis

3 gũdavęsis, gũdavusis

4 – / –, –

5 –, –, gùlamasi

6 –, –, gũtasi

7 gũdamasis, gũdamasi

8 gùlantis

9 gùlusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	íeškau		ieškójau	ieškóčiau	
tu	íeškai		ieškójai	ieškótum	
jis, ji, jie, jos	íeško		ieškójo	ieškótų	
mes	íeškome		ieškójome	ieškótume / ieškótumėme	
jūs	íeškote		ieškójote	ieškótute / ieškótumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	ieškódavau		ieškósiu	ieškók	
tu	ieškódavai		ieškósi	tegu íeško	
jis, ji, jie, jos	ieškódavo		ieškós	ieškókime	
mes	ieškódavome		ieškósime	ieškókite	
jūs	ieškódavote		ieškósite		

ko?

Jis ilgai *ieškojo* rakto. – Ha cercato a lungo la chiave.

- apieškóti** Policininkas *apieškojo* butą. – Il poliziotto ha perquisito l'appartamento. Ji *apieškojo* visus namus, bet rakto nerado. – Lei ha frugato per tutta la casa, ma non ha trovato la chiave.
- paieškóti** Ji eina į parduotuvę *paieškoti* dovanos draugei. – Lei va al negozio per cercare un regalo a un'amica.
- suieškóti** Buvo nesunku *suieškoti* knygą bibliotekoje. – Non è stato difficile trovare il libro in biblioteca.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 íeškantis / ieškąš, íeškanti

2 ieškójęs, ieškójusi

3 ieškódavęs, ieškódavusi

4 ieškósiantis / ieškósiąs, ieškósianti

5 íeškomas, íeškoma, íeškoma

6 ieškótas, ieškóta, ieškóta

7 ieškódamas, ieškódama

8 íeškant

9 ieškójus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	įgalióju	įgaliójau	įgalióčiau
tu	įgalióji	įgaliójai	įgaliótum
jīs, jī, jie, jos	įgaliója	įgaliójo	įgaliótu
mes	įgaliójame	įgaliójome	įgaliótime / įgaliótime
jūs	įgaliójate	įgaliójote	įgaliótime / įgaliótime
	<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	įgaliódavau	įgaliósiu	
tu	įgaliódavai	įgaliósi	įgaliók
jīs, jī, jie, jos	įgaliódavo	įgalióš	tegu įgaliója
mes	įgaliódavome	įgaliósimė	įgaliókime
jūs	įgaliódavote	įgaliósite	įgaliókite

ka?

Įgalióju jus paimti mano algą. – L' autorizzo (La delego) a ritirare il mio stipendio.

neįgalióti ko?

Ji *neįgaliójo* manęs paimti jos algą. – Lei non mi ha autorizzato a ritirare il suo stipendio.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1** įgaliójantis / įgaliójas, įgaliójanti
- 2** įgaliójęs, įgaliójusi
- 3** įgaliódavęs, įgaliódavusi
- 4** įgaliósiantis / įgaliósiąs, įgaliósianti

- 5** įgaliójamas, įgaliójama, įgaliójama
- 6** įgaliótas, įgalióta, įgalióta
- 7** įgaliódamas, įgaliódama
- 8** įgaliójant
- 9** įgaliójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	ilsiuosi		ilsėjausi	ilsėčiausi
tu	ilsiesi		ilsėjaisi	ilsétumeisi
jis, ji, jie, jos	ilsisi		ilsėjosi	ilsétųsi
mes	ilsimės		ilsėjomės	ilsétumės / ilsétumėmės
jūs	ilsitės		ilsėjotės	ilsétutės / ilsétumėtės
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	ilsėdavausi		ilsėsiuosi	
tu	ilsėdavaisi		ilsėsiesi	ilsėkis
jis, ji, jie, jos	ilsėdavosi		ilsėsis	tegu ilsisi
mes	ilsėdavomės		ilsėsimės	ilsėkimės
jūs	ilsėdavotės		ilsėsitės	ilsėkitės

Prie jūros gera *ilsėtis* ir rudenį. – Al mare è piacevole riposare anche in autunno.

pasiilsėti *Pasiilsėjome*, galime dirbti toliau. – Ci siamo riposati un po': possiamo proseguire il lavoro.

prisiilsėti *Prisiilsėjome*, einame dirbti. – Ci siamo riposati abbastanza: andiamo a lavorare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besiilsintis / besiilsįs, besiilsinti

2 ilsėjęsis, ilsėjusis

3 ilsėdavęsis, ilsėdavusis

4 – / –, –

5 –, –, ilsimasi

6 –, –, ilsėtasi

7 ilsėdamasis, ilsėdamasi

8 ilsintis

9 ilsėjusis

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	importuoju	importavaũ	importuočiau
tu	importuoji	importavaĩ	importuotum
jis, ji, jie, jos	importuoja	importavo	importuotų
mes	importuojame	importavome	importuotume / importuotumėme
jūs	importuojate	importavote	importuotute / importuotumėte
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	importuodavau	importuosiu	
tu	importuodavai	importuosi	importuok
jis, ji, jie, jos	importuodavo	importuods	tegu importuoja
mes	importuodavome	importuosime	importuokime
jūs	importuodavote	importuosite	importuokite

ka?

Mūsų šalis *importuoja* naftą. – Il nostro paese importa petrolio.

neimportuoti ko?

Mūsų šalis *neimportuoja* pieno produktų. – Il nostro paese non importa latticini.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 importuojantis / importuojas, importuojanti

2 importavęs, importavusi

3 importuodavęs, importuodavusi

4 importuosiantis / importuosias, importuosianti

5 importuojamas, importuojama, importuojama

6 importuotas, importuota, importuota,

7 importuodamas, importuodama

8 importuojant

9 importavus

		TIESIOGINė NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabis kartinis laikas</i>		
aš	imù		ėmiaũ	iĩćiau	
tu	imì		ėmeĩ	iĩtum	
jis, ji, jie, jos	ìma		ėmė	iĩtu	
mes	ìmame		ėmėme	iĩtume / iĩtumėme	
jūs	imate		ėmėte	iĩtute / iĩtumėte	
		<i>Būtabis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	iĩdavau		iĩsiu		
tu	iĩdavai		iĩsi	iĩk	
jis, ji, jie, jos	iĩdavo		iĩs	tegu ìma	
mes	iĩdavome		iĩsime	iĩkime	
jūs	iĩdavote		iĩsite	iĩkite	

ka? ko?

Vaikas nedrašiai *ima* saldainį. – Il bambino timidamente prende il cioccolatino.

Jis *ima* torto. – Lui prende della torta.

neiĩti ko?

Vaikas *neima* saldainio. – Il bambino non prende il cioccolatino.

Visi *ėmė* klausinėti, kas atsitiko. – Tutti presero a chiedere che cosa fosse successo.

iĩiĩti Moteris *išėmė* pieną iš šaldytuvo. – La donna ha tirato il latte fuori dal frigorifero.

nuiĩti Ji *nuėmė* vaikui kepurę. – Lei ha tolto il cappellino al bambino. Jis *nuėmė* nuo spintos knęgą. – Lui ha preso il libro dall'armadio.

paiĩti Prašom *paimti* torto. – Prego, prenda un pezzo di torta.

***suiĩti** Policininkai *suėmė* vagį. – I poliziotti hanno preso il ladro.

***užiĩti** Aš *užiĩsiu* tau vietą. – Terrò un posto occupato per te. Užimk svećią. – Intrattieni l'ospite. Šis stalas *užiĩma* daug vietos. – Questo tavolo occupa tanto spazio.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 ìmantis / imąš, imanti

2 ěmėš, ěmusi

3 iĩdavėš, iĩdavusi

4 iĩsiantis / iĩsiaš, iĩsianti

5 ìmamas, imamà, ìmama

6 iĩntas, imtà, iĩnta

7 iĩndamas, imdamà

8 ìmant

9 ěmus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	informuoju	informavaũ	informuočiau
tu	informuoji	informavaĩ	informuotum
jis, ji, jie, jos	informuoja	informavo	informuotų
mes	informuojame	informavome	informuotume / informuotumėme
jūs	informuojate	informavote	informuotute / informuotumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	informuodavau	informuosiu	
tu	informuodavai	informuosi	informuok
jis, ji, jie, jos	informuodavo	informuods	tegu informuoja
mes	informuodavome	informuosime	informuokime
jūs	informuodavote	informuosite	informuokite

ką? apie ką?

Organizatoriai *informavo* mus apie festivalio renginius. – Gli organizzatori ci hanno informato sugli eventi del festival.

neinformuoti ko?

Organizatoriai *neinformavo* mūsų. – Gli organizzatori non ci hanno informato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 informuojantis / informuojas, informuojanti
- 2 informavęs, informavusi
- 3 informuodavęs, informuodavusi
- 4 informuosiantis / informuosias, informuosianti

- 5 informuojamas, informuojama, informuojama
- 6 informuotas, informuota, informuota
- 7 informuodamas, informuodama
- 8 informuojant
- 9 informavus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	išmókstu	išmókau	išmókčiau
tu	išmóksti	išmókai	išmóktum
jis, ji, jie, jos	išmóksta	išmóko	išmóktų
mes	išmókstame	išmókome	išmóktume / išmóktumėme
jūs	išmókstate	išmókote	išmóktute / išmóktumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	išmókдавau	išmókšiu	
tu	išmókдавai	išmókši	išmók
jis, ji, jie, jos	išmókdavо	išmókš	tegu išmóksta
mes	išmókdavome	išmókšime	išmókime
jūs	išmókdavote	išmókšite	išmókite

ka?

Mokinys *išmoko* eilėrašį. – L'alunno ha imparato la poesia.

neišmókti ko?

Mokinys *neišmoko* eilėrašcio. – L'alunno non ha imparato la poesia.

Mergaitė *išmoko* megzti. – La ragazzina ha imparato a lavorare a maglia.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 išmókstantis / išmókstąs, išmókstanti

2 išmókęs, išmókusi

3 išmókdavęs, išmókdavusi

4 išmókšiantis / išmókšiąs, išmókšianti

5 išmókstamas, išmókstamà, išmókstama

6 išmókta, išmókta, išmókta

7 išmókdamas, išmókdamà

8 išmókstant

9 išmókus

įžeisti, įžeidžia, įžeidė

offendere, oltraggiare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtas is kartinis laikas</i>	
aš	įžeidžiu	įžeidžiau	įžeisčiau	
tu	įžeidi	įžeidei	įžeistum	
jis, ji, jie, jos	įžeidžia	įžeidė	įžeistų	
mes	įžeidžiame	įžeidėme	įžeistume / įžeistumėme	
jūs	įžeidžiate	įžeidėte	įžeistute / įžeistumėte	
		<i>Būtas is dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	įžeisdavau	įžeisiu		
tu	įžeisdavai	įžeisi	įžeisk	
jis, ji, jie, jos	įžeisdavo	įžeis	tegu įžeidžia	
mes	įžeisdavome	įžeisime	įžeiskime	
jūs	įžeisdavote	įžeisite	įžeiskite	

ka?Draugė *įžeidė* mane. – La mia amica mi ha offeso.**neįžeisti ko?**Draugė *neįžeidė* manęs. – La mia amica non mi ha offeso.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 įžeidžiantis / įžeidžiąs, įžeidžianti
- 2 įžeidęs, įžeidusi
- 3 įžeisdavęs, įžeisdavusi
- 4 įžeisiantis / įžeisiaš, įžeisianti

- 5 įžeidžiamas, įžeidžiamà, įžeidžiamà
- 6 įžeistas, įžeistà, įžeista
- 7 įžeisdamas, įžeisdamà
- 8 įžeidžiant
- 9 įžeidus

jáudintis, jáudinasi, jáudinosi

emozionarsi; preoccuparsi

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	jáudinuosi	jáudinausi	jáudinčiausi		
tu	jáudiniesi	jáudinai	jáudintumeisi		
jis, ji, jie, jos	jáudinasi	jáudinosi	jáudintųsi		
mes	jáudinamės	jáudinomės	jáudintumės / jáudintumėmės		
jūs	jáudinatės	jáudinotės	jáudintutės / jáudintumėtės		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	jáudindavausi	jáudinsiuosi			
tu	jáudindavaisi	jáudinsiesi	jáudinkis		
jis, ji, jie, jos	jáudindavosi	jáudinsis	tegu jáudinasi		
mes	jáudindavomės	jáudinsimės	jáudinkimės		
jūs	jáudindavotės	jáudinsitės	jáudinkitės		

Sužinojęs apie paskirtą apdovanojimą, jis labai *susijáudino*. – Saputo del premio ricevuto, lui si è emozionato moltissimo.

dėl ko?

Ji *jáudinasi* dėl visko. – Lei si preoccupa per qualsiasi cosa.

Tėvai *jáudinasi*, nes vaikas tingi mokytis. – I genitori si preoccupano perché il bambino è pigro nello studio.

susijáudinti Ji labai *susijáudino*, kai išgirdo naujieną. – Lei si è agitata molto quando ha sentito la notizia.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 jáudinantis / jáudinąs, jáudinanti

2 jáudinęsis, jáudinusis

3 jáudindavęsis, jáudindavusis

4 – / – , –

5 – , – , jáudinamasi

6 – , – , jáudintasi

7 jáudindamasis, jáudindamasi

8 jáudinantis

9 jáudinusis

jaūsti, jaučia, jaūtė

sentire, provare; avvertire

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	jaučiù	jaučiaũ	jaūšciau		
tu	jautì	jauteĩ	jaūstum		
jis, ji, jie, jos	jaučia	jaūtė	jaūstų		
mes	jaūčiame	jaūtėme	jaūstume / jaūstumėme		
jūs	jaūčiate	jaūtėte	jaūstute / jaūstumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	jaūsdavau	jaūsiu	jaūsk		
tu	jaūsdavai	jaūsi	tegu jaučia		
jis, ji, jie, jos	jaūsdavo	jaūs	jaūskime		
mes	jaūsdavome	jaūsime	jaūskite		
jūs	jaūsdavote	jaūsite			

ką?

Jis *jaučia* neapykantą jai. – Lui prova odio per lei.

nejaūsti ko?

Jis *nejaučia* neapykantos. – Lui non prova odio.

Jis *jautė*, kad kambaryje buvo dar kažkas. – Avvertì (ebbe la sensazione) che nella stanza ci fosse ancora qualcuno.

***nujaūsti** Ji *nujautė* nelaimę. – Lei aveva sentito la disgrazia.

pajaūsti Jis *pajautė*, kad oras keičiasi. – Lui avvertì che il tempo stava per cambiare.

***užjaūsti** *Užjaučiu* tave! – Ti compatisco! / Ti faccio le mie condoglianze!

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 jaučiantis / jaučiąs, jaučianti**2** jaūtęs, jaūtusi**3** jaūsdavęs, jaūsdavusi**4** jaūšiantis / jaūšiaš, jaūšianti**5** jaučiamas, jaučiamà, jaučiama**6** jaūstas, jaūstà, jaūsta**7** jaūsdamas, jausdamà**8** jaūčiant**9** jaūtus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	jaučiuosi	jaučiaūsi	jaūsčiausi	
tu	jautiesi	jauteiši	jaūstumeisi	
jis, ji, jie, jos	jaučiasi	jaūtėsi	jaūstuši	
mes	jaučiamės	jaūtėmės	jaūstumės / jaūstumėmės	
jūs	jaučiatės	jaūtėtės	jaūstutės / jaūstumėtės	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	jaūsdavausi	jaūsiuosi		
tu	jaūsdavaisi	jaūsieši	jaūskis	
jis, ji, jie, jos	jaūsdavosi	jaūsis	tegu jaučiasi	
mes	jaūsdavomės	jaūsimės	jaūskimės	
jūs	jaūsdavotės	jaūsitės	jaūskitės	

Kaip jūs *jaučiatės*? – Come sta? / Come si sente?

Prieš egzaminą aš visada *jaūčiuosi* prastai. – Prima di un esame mi sento sempre male.

pasijaūsti Ligonis *pasijautė* daug geriau. – Il paziente si sentì molto meglio.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besijaūčiantis / besijaučiąs, besijaūčianti

2 jaūtėsis, jaūtusis

3 jaūsdavėsis, jaūsdavusis

4 – / –, –

5 –, –, jaučiamasi

6 –, –, jaūstasi

7 jaūsdamasis, jaūsdamasi

8 jaūčiantis

9 jaūtusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būstasis kartinis laikas</i>	
aš	jodinėju	jodinėjau	jodinėčiau	
tu	jodinėji	jodinėjai	jodinėtum	
jis, ji, jie, jos	jodinėja	jodinėjo	jodinėtų	
mes	jodinėjame	jodinėjome	jodinėtume / jodinėtumėme	
jūs	jodinėjate	jodinėjote	jodinėtute / jodinėtumėte	
		<i>Būstasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	jodinėdavau	jodinėsiu		
tu	jodinėdavai	jodinėsi	jodinėk	
jis, ji, jie, jos	jodinėdavo	jodinės	tegu jodinėja	
mes	jodinėdavome	jodinėsime	jodinėkime	
jūs	jodinėdavote	jodinėsite	jodinėkite	

Vyras *jodinėjo* puikiu žirgu. – L'uomo montava un cavallo stupendo.

pajodinėti Kartais jie mėgsta *pajodinėti*. – Ogni tanto amano farsi una cavalcata.
prajodinėti Jie *prajodinėjo* visą dieną. – Sono andati tutto il giorno a cavallo. *Jis *prajodinėja* žirgus. – Lui addestra i cavalli (al trotto).

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 jodinėjantis / jodinėjas, jodinėjanti

2 jodinėjęs, jodinėjusi

3 jodinėdavęs, jodinėdavusi

4 jodinėsiantis / jodinėsias, jodinėsianti

5 –, –, jodinėjama

6 –, –, jodinėta

7 jodinėdamas, jodinėdama

8 jodinėjant

9 jodinėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	jóju	jójau	jóčiau		
tu	jóji	jójai	jótum		
jis, ji, jie, jos	jója	jójo	jótų		
mes	jójame	jójome	jótume / jótumėme		
jūs	jójate	jójote	jótute / jótumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	jódavau	jósiu	jók		
tu	jódavai	jósi	tegu jója		
jis, ji, jie, jos	jódavo	jõs	jókime		
mes	jódavome	jósime	jókite		
jūs	jódavote	jósite			

Jis *jojo* puikiu žirgu. – Lui ha montato un bellissimo cavallo.

Jis *jojo* kaimo keliu. – È andato a cavallo per una strada di campagna.

apjóti Jis *apjojo* savo laukus. – Lui ha percorso i suoi campi a cavallo.

atjóti Jis *atjojo* pirmas. – Lui sopraggiunse a cavallo per primo.

įjóti Jis *įjojo* į kiemą. – Lui è entrato a cavallo nel cortile.

išjóti Vyrai anksti *išjojo*. – Gli uomini sono partiti a cavallo sul presto.

nųjóti Jis *nųjojo* į mišką ir ten sustojo pailsėti. – Lui ha fatto una cavalcata nel bosco e si è fermato a riposare.

pajóti Jis truputį *pajojo* ir sustojo. – Ha cavalcato un po' e si è fermato.

parjóti Vyrai anksti *parjojo* namo. – Gli uomini sono presto rincasati a cavallo.

pérjóti Jis *perjojo* per tiltą. – Lui attraversò il ponte a cavallo.

prajóti Pulkas raitelių *prajojo* pro mus. – Un reggimento di cavalieri a cavallo ci è passato davanti.

prijóti Jis *prijojo* mišką. – Lui ha raggiunto il bosco a cavallo.

užjóti Jie *užjojo* ant kalno. – Loro sono andati a cavallo sulla collina. **Užjokite* pas mus. – Venite da noi a cavallo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 jójantis / jójąs, jójanti

2 jójęs, jójusi

3 jódavęs, jódavusi

4 jósiantis / jósiąs, jósianti

5 –, –, jójama

6 –, –, jóta

7 jódamas, jodamà

8 jójant

9 jójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	judù		judėjau	judėčiau	
tu	judì		judėjai	judėtum	
jis, ji, jie, jos	jùda		judėjo	judėtų	
mes	jùdame		judėjome	judétume / judétumėme	
jūs	jùdate		judėjote	judétute / judétumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	judėdavau		judėsiu		
tu	judėdavai		judėsi	judėk	
jis, ji, jie, jos	judėdavo		judės	tegu jùda	
mes	judėdavome		judėsime	judėkime	
jūs	judėdavote		judėsite	judėkite	

Kai fotografuoja, *judėti* negalima. – Quando scattano una fotografia, è vietato muoversi.

pajudėti Pagaliau traukinys *pajudėjo*. – Finalmente il treno si è mosso. Esu labai pavargęs – negaliu net *pajudėti*. – Sono molto stanco, non posso nemmeno muovermi.

sujudėti Kažkas *sujudėjo* žolėje. – Qualcuno (qualcosa) si è mosso nell'erba.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 jùdantis / judąs, jùdanti

2 judėjęs, judėjusi

3 judėdavęs, judėdavusi

4 judėsiantis / judėsiąs, judėsianti

5 –, –, jùdama

6 –, –, judėta

7 judėdamas, judėdama

8 jùdant

9 judėjus

jùngti, jùngia, jùngė

collegare; accendere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	jùngiu		jùngiau		jùngčiau
tu	jùngi		jùngei		jùngtum
jis, ji, jie, jos	jùngia		jùngė		jùngtų
mes	jùngiame		jùngėme		jùngtume / jùngtumėme
jūs	jùngiate		jùngėte		jùngtute / jùngtumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	jùngdavau		jùngsiu		
tu	jùngdavai		jùngsi		jùnk
jis, ji, jie, jos	jùngdavo		juñgs		tegu jùngia
mes	jùngdavome		jùngsime		jùnkime
jūs	jùngdavote		jùngsite		jùnkite

ka?*Jungiu* viryklę. – Accendo il fornello.**nejùngti ko?***Nejunk* viryklės! – Non accendere il fornello!Kauną su Vilniumi *jungia* puikus kelias. – Kaunas e Vilnius sono collegate da un'ottima strada.**ijùngti** Prašom *ijungti* televizorių. – Per favore, accenda il televisore.**išjùngti** Prašom *išjungti* televizorių. – Per favore, spenga il televisore.**pérjùngti** Gal galite *perjungti* kitą kanalą? – Non può cambiare canale?**sujùngti** Vilnių ir Kauną *sujungė* puikus kelias. – Un'ottima strada ha collegato Vilnius e Kaunas.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 jùngiantis / jungiãš, jùngianti**2** jùngęs, jùngusi**3** jùngdavęs, jùngdavusi**4** jùngsiantis / jùngsiãš, jùngsianti**5** jùngiamas, jungiamà, jùngiama**6** jùngtas, jungtà, jùngta**7** jùngdamas, jungdamà**8** jùngiant**9** jùngus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	juokáuju		juokavaũ	juokáučiau
tu	juokáuji		juokavaĩ	juokáutum
jis, ji, jie, jos	juokáuja		juokãvo	juokáutų
mes	juokáujame		juokãvome	juokáutume / juokáutumėme
jūs	juokáujate		juokãvote	juokáutute / juokáutumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	juokáudavau		juokáusiu	
tu	juokáudavai		juokáusi	juokáuk
jis, ji, jie, jos	juokáudavo		juokaũs	tegu juokáuja
mes	juokáudavome		juokáusime	juokáukime
jūs	juokáudavote		juokáusite	juokáukite

Aš nesuprantu, kada jis *juokauja*, o kada kalba rimtai. – Non capisco quando lui scherza e quando parla sul serio.

pajuokáuti Kartais jis mėgsta *pajuokauti*. – A volte gli piace scherzare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 juokáujantis / juokáująs, juokáujanti

2 juokãvęs, juokãvusi

3 juokáudavęs, juokáudavusi

4 juokáusiantis / juokáusiąs, juokáusianti

5 –, –, juokáujama

6 –, –, juokáuta

7 juokáudamas, juokáudama

8 juokáujant

9 juokãvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	juokiúosi		juokiaūsi		juokčiausi
tu	juokiesi		juokeiši		juoktumeisi
jis, ji, jie, jos	juokiasi		juokėsi		juoktųsi
mes	juokiamės		juokėmės		juoktumės / juoktumėmės
jūs	juokiatės		juokėtės		juoktutės / juoktumėtės
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	juokdavausi		juoksiuosi		
tu	juokdavaisi		juoksiesi		juokis
jis, ji, jie, jos	juokdavosi		juoksis		tegu juokiasi
mes	juokdavomės		juoksimės		juokimės
jūs	juokdavotės		juoksitės		juokitės

Žiūrėjome komediją ir *juokėmės*. – Guardavamo la commedia e ridevamo.

iš ko?

Moterys ilgai *juokėsi* iš anekdoto. – Le donne risero a lungo per la barzelletta.

Berniukai *juokėsi* iš draugo (gali būti ir piktai). – I bambini risero dell'amico (in senso negativo).

nusijuokti Vyras *nusijuokė* ir nuėjo. – L'uomo rise ed uscì.

pasijuokti *Pasijuokėme* iš anekdoto ir dirbome toliau. – Ridemmo per la barzelletta e continuammo il lavoro.

prasijuokti Netikėtai jis *prasijuokė*. – Scoppiò a ridere inaspettatamente. Visą vakarą *prasijuokėme*. – Abbiamo riso per tutta la serata.

prisijuokti Žiūrėdami komediją *prisijuokėme* iki ašarų. – Guardando la commedia abbiamo riso fino alle lacrime.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besijuokiantis / besijuokiąs, besijuokianti

2 juokėšis, juokūsis

3 juokdavėšis, juokdavūsis

4 – / –, –

5 –, –, juokiamasi

6 –, –, juoktasi

7 juokdamasis, juokdamasi

8 juokiantis

9 juokūsis

kabinti, kabina, kabino

appendere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	kabinù		kabinaũ		kabĩnčiaũ
tu	kabini		kabinaĩ		kabĩntum
jis, ji, jie, jos	kabina		kabino		kabĩntų
mes	kabĩname		kabĩnome		kabĩntume / kabĩntumėme
jūs	kabĩnate		kabĩnote		kabĩntute / kabĩntumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kabĩdavau		kabĩnsiu		
tu	kabĩdavai		kabĩnsi		kabĩnk
jis, ji, jie, jos	kabĩdavø		kabĩnš		tegu kabĩna
mes	kabĩdavome		kabĩnsime		kabĩnkime
jūs	kabĩdavote		kabĩnsite		kabĩnkite

ką?

Patark, kur *kabinti* paveikslą. – Consigliami dove appendere il quadro.

nekabinti ko?

Nekabink paveikslo ant šios sienos. – Non appendere il quadro a questa parete.

- ***ap**kabinti Mama *apkabino* sūnų. – La mamma abbracciò suo figlio.
nukabinti Ji *nukabino* užuolaidas ir išskalbė. – Lei tolse le tende e le lavò.
pakabinti Paveikslą *pakabinome* prieškambarėje. – Abbiamo appeso il quadro nell'anticamera.
pérkabinti Paveikslą *perkabinome* ant kitos sienos. – Abbiamo spostato il quadro su un'altra parete.
užkabinti *Gatvėje ją *užkabino* nepažįstamas vyras. – Per strada la agganciò uno sconosciuto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kabĩnantis / kabĩnąš, kabĩnanti

2 kabĩnėš, kabĩnusi

3 kabĩndavėš, kabĩndavusi

4 kabĩnsiantis / kabĩnsiąš, kabĩnsianti

5 kabĩnamas, kabĩnama, kabĩnama

6 kabĩntas, kabĩnta, kabĩnta

7 kabĩndamas, kabĩndama

8 kabĩnant

9 kabĩnus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	kainúoju		kainavaũ	kainúočiau	
tu	kainúoji		kainavaĩ	kainúotum	
jis, ji, jie, jos	kainúoja		kainávo	kainúotų	
mes	kainúojame		kainávome	kainúotume / kainúotumėme	
jūs	kainúojate		kainávote	kainúotute / kainúotumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kainúodavau		kainúosiu		
tu	kainúodavai		kainúosi	kainúok	
jis, ji, jie, jos	kainúodavo		kainuõs	tegu kainúoja	
mes	kainúodavome		kainúosime	kainúokime	
jūs	kainúodavote		kainúosite	kainúokite	

ką?

Knyga *kainuoja* penkis eurus. – Il libro costa cinque euro.

nekainúoti ko?

Knyga *nekainavo* penkių eurų. – Il libro non costava cinque euro.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kainúojantis / kainúojąs, kainúojanti

2 kainávęs, kainávusi

3 kainúodavęs, kainúodavusi

4 kainúosiantis / kainúosiąs, kainúosianti

5 –, –, kainúojama

6 –, –, kainúota

7 kainúodamas, kainúodama

8 kainúojant

9 kainávus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	kalbù		kalbėjau	kalbėčiau	
tu	kalbi		kalbėjai	kalbėtum	
jis, ji, jie, jos	kalba		kalbėjo	kalbėtų	
mes	kalbame		kalbėjome	kalbétume / kalbétumėme	
jūs	kalbate		kalbėjote	kalbétute / kalbétumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kalbėdavau		kalbėsiu		
tu	kalbėdavai		kalbėsi	kalbék	
jis, ji, jie, jos	kalbėdavo		kalbės	tegu kalba	
mes	kalbėdavome		kalbėsime	kalbékime	
jūs	kalbėdavote		kalbėsite	kalbékite	

Aš labai gerai *kalbu* lietuviškai. – Parlo lituano molto bene.

Vakar jie *kalbėjo* apie atostogas. – Ieri parlavano delle ferie.

***ap**kalbėti Ji mus *apkalbėjo*. – Lei ha parlato di noi.

***at**kalbėti Ji *atkalbėjo* seserį pirkti kailinius. – Ha dissuaso la sorella dal comprare una pelliccia.

***į**kalbėti / **pri**kalbėti Jis *įkalbėjo* / *prikalbėjo* draugą važiuoti kartu paslidinėti. – Lui convinse l'amico ad andare a sciare insieme a lui.

pakalbėti Norėčiau *pakalbėti* su jumis apie darbą. – Vorrei parlare un po' con voi del lavoro.

prakalbėti Ji *prakalbėjo* telefonu visą valandą. – Lei ha passato un'ora intera al telefono.

prikalbėti Vakar tu *prikalbėjai* nesąmonių. – Ieri hai detto un mucchio di sciocchezze.

sukalbėti Kažkas *sukalbėjo* angliškai. – Qualcuno si mise a parlare in inglese. Prieš valgydami jie *sukalbėjo* maldą. – Prima di mangiare recitarono una preghiera.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kalbantis / kalbąs, kalbanti

2 kalbėjęs, kalbėjusi

3 kalbėdavęs, kalbėdavusi

4 kalbėsiantis / kalbėsias kalbėsianti

5 –, –, kalbama

6 –, –, kalbėta

7 kalbėdamas, kalbėdama

8 kalbant

9 kalbėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	kalbúosi		kalbėjausi	kalbėčiausi	
tu	kalbėsi		kalbėjaisi	kalbétumeisi	
jis, ji, jie, jos	kal̄basi		kalbėjosi	kalbétuši	
mes	kal̄bamės		kalbėjomės	kalbétumės / kalbétumėmės	
jūs	kal̄batės		kalbėjotės	kalbétutės / kalbétumėtės	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kalbédavausi		kalbėsiuosi		
tu	kalbédavaisi		kalbėsiesi	kalbėkis	
jis, ji, jie, jos	kalbédavosi		kalbėšis	tegu kal̄basi	
mes	kalbédavomės		kalbėsimės	kalbėkimės	
jūs	kalbédavotės		kalbėsitės	kalbėkitės	

Vyrai *kalbasi* apie krepšinį. – Gli uomini discorrono di pallacanestro.

pasikalbėti *Pasikalbėjome* ir išsiskirstėme. – Parlammo un po' e poi ci separammo.

susikalbėti Aš jau galiu lietuviškai *susikalbėti* kavinėje, parduotuvėje ir pašte. – Riesco già a capire e a farmi capire (a sbrogliarmela) in lituano nei bar, nei negozi e alla posta.

užsikalbėti *Užsikalbėjau* su tavimi ir pamiršau, kad orkaitėje kepa pyragas. – Mi intrattenni a conversare con te e dimenticai che nel forno cuoceva la torta.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besikalbantis / besikalbąs, besikalbanti

2 kalbėjęsis, kalbėjusis

3 kalbédavęsis, kalbédavusis

4 – / –, –

5 –, –, kal̄bamasi

6 –, –, kalbétasi

7 kalbédamasis, kalbédamasi

8 kal̄bantis

9 kalbėjusis

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>		
aš	kalù		kaliaũ	kálčiau	
tu	kali		kaleĩ	káltum	
jis, ji, jie, jos	kāla		kālē	káltu	
mes	kālame		kālēme	káltume / káltumēme	
jūs	kālate		kālēte	káltute / káltumēte	
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	káldavau		kálsiu		
tu	káldavai		kálsi	kálk	
jis, ji, jie, jos	káldavo		kaĩs	tegu kāla	
mes	káldavome		kálsime	kálkime	
jūs	káldavote		kálsite	kálkite	

ką?

Jis *kala* viņi nauju plaktuku. – Lui sta battendo il chiodo con un nuovo martello.

nekálti ko?

Nekalk vinies ģ šia sienā. – Non piantare il chiodo su questa parete.

Jis *kala* skulptūŗā iš akmens. – Lui scolpisce una scultura in pietra.

Jis *kala* pasaga. – Sta battendo un ferro di cavallo.

Čia *kala* monetas. – Qui si battono (coniano) monete.

iškálti Jis *iškālē* skulptūŗā iš akmens. – Lui scolpi una scultura in pietra.

ģkálti Jis *ģkālē* viņi. – Ha piantato un chiodo.

nukálti Kalvis *nukālē* pasaga. – Il fabbro ha forgiato un ferro di cavallo.

prikálti Jis *prikālē* daug viņi. – Lui ha piantato tanti chiodi. Jis *prikālē* nulūzusiā kēdēs koĵā. – Ha fissato alla sedia la gamba rotta.

sukálti Jis *sukālē* visus vinis. – Ha piantato tutti i chiodi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kálantis / kalšs, káltanti

2 kālšs, kálusi

3 káldavšs, káldavusi

4 kálsiantis / kálsišs, kálsianti

5 kālamas, kalamà, kālama

6 káltas, kaltà, kálta

7 káldamas, kaldamà

8 kálant

9 kálus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	kartóju		kartójau	kartóčiau	
tu	kartóji		kartójai	kartótum	
jis, ji, jie, jos	kartója		kartójo	kartótų	
mes	kartójame		kartójome	kartótume / kartótumėme	
jūs	kartójate		kartójote	kartótute / kartótumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kartódavau		kartósiu		
tu	kartódavai		kartósi	kartók	
jis, ji, jie, jos	kartódavo		kartōs	tegu kartója	
mes	kartódavome		kartósime	kartókime	
jūs	kartódavote		kartósite	kartókite	

ka?

Dar kartą *kartoju* paskutinį sakinį. – Ripeto ancora una volta l'ultima frase.

nekartóti ko?

Nekartokite šio žodžio. – Non ripetete questa parola.

pakartóti Prašom *pakartoti* telefono numerį. – Ripeta, per cortesia, il numero di telefono.
Prašom *pakartoti*, aš nesuprantu. – Ripeta, per cortesia, non capisco.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 kartójantis / kartójaš, kartójanti
- 2 kartójęš, kartójusi
- 3 kartódavęš, kartódavusi
- 4 kartósiantis / kartósiąš, kartósianti

- 5 kartójamas, kartójama, kartójama
- 6 kartótas, kartóta, kartóta
- 7 kartódamas, kartódama
- 8 kartójant
- 9 kartójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	kasù		kasiaũ		kàsčiau
tu	kasì		kaseĩ		kàstum
jis, ji, jie, jos	kàsa		kàsè		kàstų
mes	kàsame		kàsème		kàstume / kàstumème
jūs	kàsate		kàsète		kàstute / kàstumète
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kàsdavau		kàsiu		
tu	kàsdavai		kàsi		kàsk
jis, ji, jie, jos	kàsdavo		kàs		tegu kàsa
mes	kàsdavome		kàsime		kàskime
jūs	kàsdavote		kàsite		kàskite

ką?

Jis *kasa* daržą nauju kastuvu. – Lui vanga l'orto con una pala nuova.

Ūkininko šeima kitą savaitę *kas* bulves. – La prossima settimana la famiglia del fattore caverà le patate.

nekàsti ko?

Ūkininko šeima kitą savaitę dar *nekas* bulvių. – La settimana prossima la famiglia del fattore non caverà ancora le patate.

- atkàsti** Archeologai *atkasè* senovinio miesto griuvèsius. – Gli archeologi hanno riportato alla luce i resti di una città antica.
- iškàsti** Jis *iškasè* duobę medžiui sodinti. – Lui ha scavato la buca per piantare un albero.
- nukàsti** Jis *nukasè* sniegą nuo tako. – Lui ha spalato la neve dal passaggio.
- pakàsti** Jis *pakasè* daržą ir pavargò. – Lui ha zappato un po' l'orto e si è stancato.
- prikàsti** Ūkininkas *prikasè* daug bulvių. – Il fattore ha raccolto molte patate. Jis prikasè kibirą žemės. – Lui ha riempito un bidone di terra.
- sukàsti** Jis *sukasè* daržą. – Lui ha zappato tutto l'orto.
- užkàsti** Jis *užkasè* duobę. – Lui ha riempito la buca.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kàsantis / kasąs, kàsanti

2 kàsęs, kàsusi

3 kàsdavęs, kàsdavusi

4 kàsiantis / kàsiąs, kàsianti

5 kàsamas, kasamà, kàsama

6 kàstas, kastà, kàsta

7 kàsdamas, kasdamà

8 kàsant

9 kàsus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabis kartinis laikas</i>	
aš	kánda	kándau	kándau	kąščiau
tu	kánda	kándai	kándai	kąstum
jis, ji, jie, jos	kánda	kánda	kánda	kąstų
mes	kándame	kándome	kándome	kąstume / kąstumėme
jūs	kándate	kándote	kándote	kąstute / kąstumėte
		<i>Būtabis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	kąsdavau	kąsiu	kąsiu	kąšk
tu	kąsdavai	kąsi	kąsi	tegu kánda
jis, ji, jie, jos	kąsdavo	kąs	kąs	kąškime
mes	kąsdavome	kąsime	kąsime	kąškite
jūs	kąsdavote	kąsite	kąsite	

ką?

Jis *kánda* didelį kąsnį duonos. – Lui ha morso un bel pezzo di pane.

nekąsti ko?

Jis *nekánda* nè duonos kąsnio. – Non ha morso neanche un pezzo di pane.

- atkąsti / nukąsti** Šuo *atkánda / nukánda* didelį gabalą dešros. – Con un morso il cane ha staccato un grosso pezzo di salsiccia.
- atsikąsti** Jis *atsikánda* sumuštinio. – Ha dato un morso al panino.
- įkąsti** Vakar man *įkánda* šuo. – Ieri mi ha morso un cane.
- pėrkąsti** Berniukas *perkánda* saldainį (per pusę). – Il ragazzino ha spezzato il cioccolatino coi denti.
- *užkąsti** Nuėjome į kavinę *užkásti*. – Andammo a fare uno spuntino in un bar.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1** kándantis / kandąs, kándanti
2 kándęs, kándusi
3 kąsdavęs, kąsdavusi
4 kąsiantis / kąsiaš, kąsianti

- 5** kándamas, kandamà, kándama
6 kąstas, kąstà, kąsta
7 kąsdamas, kąsdamà
8 kándant
9 kándus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	keičiù		keičiaũ	keĩščiau
tu	keiti		keiteĩ	keĩstum
jis, ji, jie, jos	keĩčia		keĩtė	keĩstų
mes	keĩčiame		keĩtėme	keĩstume / keĩstumėme
jūs	keĩciate		keĩtėte	keĩstute / keĩstumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	keĩsdavau		keĩsiu	
tu	keĩsdavai		keĩsi	keĩsk
jis, ji, jie, jos	keĩsdavo		keĩs	tegu keĩčia
mes	keĩsdavome		keĩsime	keĩskime
jūs	keĩsdavote		keĩsite	keĩskite

ką? į ką?

Jis *keitė* dolerius į eurus. – Lui ha cambiato i dollari in euro.

nekeĩsti ko?

Jis *nekeitė* dolerių į eurus. – Non ha cambiato i dollari in euro.

- iškeĩsti** Prašom *iškeisti* eurus į dolerius. – Per favore, mi cambi gli euro in dollari. Galite *iškeisti* šimtą eurų smulkesniais? – Mi può cambiare cento euro in tagli più piccoli?
- pakeĩsti** Ši knyga truputį įplyšusi, prašom *pakeisti*. – Questo libro è un po' rovinato, me lo sostituisca, per cortesia. Nauja šukuosena ją labai *pakeitė*. – La nuova pettinatura l'ha cambiata molto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 keĩčiantis / keičiãš, keĩčianti**2** keĩtęs, keĩtusi**3** keĩsdavęs, keĩsdavusi**4** keĩsiantis / keĩsiaš, keĩsianti**5** keĩčiamas, keičiamà, keičiama**6** keĩstas, keistà, keĩsta**7** keĩsdamas, keisdamà**8** keĩčiant**9** keĩtus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	keičiúosi		keičiaúsi	keĩščiausi	
tu	keĩtėsi		keĩteĩsi	keĩstumėisi	
jis, ji, jie, jos	keĩčiasi		keĩtėsi	keĩstuši	
mes	keĩčiamės		keĩtėmės	keĩstumės / keĩstumėmės	
jūs	keĩčiatės		keĩtėtės	keĩstutės / keĩstumėtės	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	keĩsdavausi		keĩsiuosi		
tu	keĩsdavaisi		keĩsiesi	keĩskis	
jis, ji, jie, jos	keĩsdavosi		keĩsis	tegu keĩčiasi	
mes	keĩsdavomės		keĩsimės	keĩskimės	
jūs	keĩsdavotės		keĩsitės	keĩskitės	

Gyvenimas Lietuvoje *keičiasi*. – In Lituania la vita sta cambiando.

ka? į ka?

Ji *keičiasi* dolerius į eurus. – Lei cambia i dollari in euro.

nesikeĩsti ko? į ka?

Ji *nesikeičia* dolerių į eurus. – Non cambia i dollari in euro.

kuo?

Berniukai *keičiasi* pašto ženklais. – I bambini si scambiano i francobolli.

išsikeĩsti Jie *išsikeitė* pinigus banke. – Loro hanno cambiato i soldi in banca.

pasikeĩsti Ar ištekejusi ji *pasikeitė* pavardę? – Da sposata ha cambiato il suo cognome?
Miestas labai *pasikeitė*. – La città è cambiata parecchio. Berniukai *pasikeitė* pašto ženklais. – I ragazzini si scambiarono dei francobolli.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besikeĩčiantis / besikeičiãš, besikeĩčianti

2 keĩtėsis, keĩtėsis

3 keĩsdavęsis, keĩsdavęsis

4 – / – , –

5 – , – , keĩčiamasi

6 – , – , keĩstasi

7 keĩsdamasis, keĩsdamasi

8 keĩčiantis

9 keĩtėsis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	keliáuju	keliavaũ	keliáučiau		
tu	keliáuji	keliavaĩ	keliáutum		
jis, ji, jie, jos	keliáuja	keliãvo	keliáutų		
mes	keliáujame	keliãvome	keliáutume / keliáutumėme		
jūs	keliáujate	keliãvote	keliáutute / keliáutumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	keliáudavau	keliáusiu	keliáuk		
tu	keliáudavai	keliáusi	tegu keliáuja		
jis, ji, jie, jos	keliáudavo	keliãūs	keliáukime		
mes	keliáudavome	keliáusime	keliáukite		
jūs	keliáudavote	keliáusite			

Jie ruošiasi *keliauti* į Italiją. – Si preparano a partire per l'Italia.

Jie dažnai *keliáuja* po Lietuvą. – Viaggiano spesso per la Lituania.

apkeliáuti Jie *apkeliaavo* daug šalių. – Hanno visitato molti paesi.

atkeliáuti Knygų siunta *atkeliavo* iš Anglijos. – Dall'Inghilterra è arrivato un pacco di libri.

iškeliáuti Kada jūs *iškeliaujate*? – Quando partite?

nukeliáuti Jie *nukeliavo* apie šimtą kilometrų pėsčiomis. – Hanno percorso a piedi un centinaio di chilometri.

pakeliáuti Vasarą jie puikiai *pakeliavo*. – In estate hanno fatto un bellissimo viaggio.

parkeliáuti Kai *parkeliausite*, paskambinkite. – Quando rientrerete dal viaggio, telefonate.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 keliáujantis / keliáująs, keliáujanti

2 keliãvęs, keliãvusi

3 keliáudavęs, keliáudavusi

4 keliáusiantis / keliáusiaš, keliáusianti

5 –, –, keliáujama

6 keliáutas, keliáuta, keliáuta

7 keliáudamas, keliáudama

8 keliáujant

9 keliãvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	keliù		kéliau		kélčiau
tu	keli		kélei		kéltum
jis, ji, jie, jos	kēlia		kélé		kéltų
mes	kēliame		kéléme		kéltume / kéltumėme
jūs	kēliate		kéléte		kéltute / kéltumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kėldavau		kėlsiu		
tu	kėldavai		kėlsi		kėlk
jis, ji, jie, jos	kėldavo		kėš		tegu kēlia
mes	kėldavome		kėlsime		kėlkime
jūs	kėldavote		kėlsite		kėlkite

ka?

Vyras sunkiai *kēlia* dėžę. – L'uomo solleva la cassa con fatica.

nekėlti ko?

Vyras *nekēlia* sunkios dėžės. – L'uomo non solleva la cassa pesante.

Ji *kēlia* sūnų aštuntą valandą. – Lei sveglia (fa alzare) suo figlio alle otto.

Sūnų *kēliame* į kitą mokyklą. – Trasferiamo nostro figlio in un'altra scuola.

įkėlti Mama *įkėlė* vaiką į lovytę. – La mamma ha messo il bimbo nel lettino.

iškėlti Mama *iškėlė* vaiką iš lovytės. – La mamma ha fatto alzare il bimbo dal lettino.

nukėlti Ji *nukėlė* puodą nuo viryklės. – Lei ha tolto la pentola dal fornello.

pakėlti Mokinys *pakėlė* ranką. – L'alunno ha alzato la mano. Negaliu *pakelti* krepšio – labai sunkus. – Non riesco a sollevare la cesta, è molto pesante.

pėrkelti Vaiką *pėrkėlė* į kitą mokyklą. – Hanno trasferito il bambino in un'altra scuola.

prikėlti / pakėlti Prašom *prikelti / pakelti* mane septintą valandą. – Svegliatemi, per favore, alle sette.

užkėlti Pardavėjas *užkėlė* dėžę ant lentynos. – Il commesso ha poggiato la scatola sulla mensola.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kėliantis / keliąs, kėlianti

2 kėlęs, kėlusi

3 kėldavęs, kėldavusi

4 kėlsiantis / kėlsiąs, kėlsianti

5 kėliamas, keliama, kėliama

6 kėltas, keltà, kėlta

7 kėldamas, keldama

8 kėliant

9 kėlus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	keliúosi	kėliausi	kėlčiausi		
tu	keliesi	kėleisi	kėltumeisi		
jis, ji, jie, jos	kėliasi	kėlési	kėltųsi		
mes	kėliamės	kėlėmės	kėltumės / kėltumėmės		
jūs	kėliatės	kėlėtės	kėltutės / kėltumėtės		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kėldavausi	kėlsiuosi		kėlkis	
tu	kėldavaisi	kėlsiesi		tegu kėliasi	
jis, ji, jie, jos	kėldavosi	kėlšis		kėlkimės	
mes	kėldavomės	kėlsimės		kėlkitės	
jūs	kėldavotės	kėlsitės			

Rytoj man reikia *keltis* labai anksti. – Domani devo alzarmi molto presto.

Jie jau greit *keliasi* į naują butą. – Si trasferiranno presto in un nuovo appartamento.

atsikėlti Ji *atsikėlė* labai anksti. – Si èalzata molto presto. Jie neseniai *atsikėlė* į šį namą. – Si sono trasferiti di recente in questa casa.

išsikėlti Kada *išsikelsite* į naują butą? – Quando vi trasferirete nel nuovo appartamento?

pėrsikėlti Neseniai jie *persikėlė* į naują namą. – Si sono trasferiti da poco nella nuova casa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besikeliantis / besikeliąs, besikelianti

2 kėlęsis, kėlusis

3 kėldavęsis, kėldavusis

4 – / –, –

5 –, –, kėliamasi

6 –, –, kėltasi

7 kėldamasis, kėldamasi

8 kėliantis

9 kėlusis

kèpti, kēpa, kēpē

cuocere (al forno), soffriggere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	kepù		kepiaũ		kèpčiau
tu	kepi		kepeĩ		kèptum
jis, ji, jie, jos	kēpa		kēpē		kèptų
mes	kēpame		kēpėme		kèptume / kèptumėme
jūs	kēpate		kēpėte		kèptute / kèptumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kèpdavau		kèpsiu		kèpk
tu	kèpdavai		kèpsi		tegu kēpa
jis, ji, jie, jos	kèpdavo		kėps		kèpkime
mes	kèpdavome		kėpsime		kèpkite
jūs	kèpdavote		kėpsite		

ka?

Mama *kepa* pyragą. – La mamma fa (cuoce al forno) una torta.

nekèpti ko?

Mama *nekepa* pyrago. – La mamma non fa (cuoce al forno) una torta.

- apkèpti** Batono riekutes *apkepkitė*. – Tostate le fettine di pane.
iškèpti Mama *iškepė* pyragą. – La mamma ha fatto (cotto al forno) una torta.
pakèpti Morkas ir svogūnus *pakepkite*. – Soffriggete le carote e le cipolle.
prikèpti Ji *prikepė* sausainių. – Lei ha sfornato tanti biscotti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kēpantis / kepãš, kēpanti

2 kēpęs, kēpusi

3 kēpdavęs, kēpdavusi

4 kėpsiantis / kėpsiaš, kėpsianti

5 kēpamas, kepamà, kēpama

6 kēptas, keptà, kēpta

7 kēpdamas, kēpdamà

8 kēpant

9 kēpus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
ař	kerpù		kirpaũ		kiřpčiau
tu	kerpi		kirpaĩ		kiřptum
jīs, jī, jie, jos	keřpa		kiřpo		kiřptų
mes	keřpame		kiřpome		kiřptume / kiřptumėme
jūs	keřpate		kiřpote		kiřptute / kiřptumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
ař	kiřpdavau		kiřpsiu		
tu	kiřpdavai		kiřpsi		kiřpk
jīs, jī, jie, jos	kiřpdavo		kiřps		tegu keřpa
mes	kiřpdavome		kiřpsime		kiřpkime
jūs	kiřpdavote		kiřpsite		kiřpkite

Ši kirpėja puikiai *kerpa*. – Questa parrucchiera taglia benissimo i capelli.

ką?

Siuvėja *kerpa* medžiagą. – La sarta taglia la stoffa.

nekiřpti ko?

Ji *nekerpa* medžiagos. – Lei non taglia la stoffa.

- apkiřpti / nukirřpti** / Kurioje kirpykloje tave taip gražiai *apkirpo / nukirpo*? – Dove ti hanno fatto un taglio così bello?
- atkiřpti** / Pardavėja *atkirpo* metrą juostelės. – La commessa ha tagliato un metro di nastrino.
- pakiřpti** / Prašom mane tik truputį *pakirpti*. – Per cortesia, solo una scorciatina ai capelli.
- pėrkiřpti** / Ji *perkirpo* popieriaus lapą per pusę. – Lei ha tagliato a metà il foglio di carta.
- sukiřpti** / Siuvėja *sukirpo* suknelę. – La sarta ha finito di tagliare l'abito.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 keřpantis / kerpąs, keřpanti

2 kiřpęs, kiřpusi

3 kiřpdavęs, kiřpdavusi

4 kiřpsiantis / kiřpsiąs, kiřpsianti

5 keřpamas, kerpamà, keřpama

6 kiřptas, kirptà, kiřpta

7 kiřpdamas, kirpdamà

8 keřpant

9 kiřpus

klausyti, klaūso, klaūšė

ascoltare; ubbidire

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	klausaũ	klausiaũ	klausyčiau		
tu	klausai	klauseĩ	klausytum		
jis, ji, jie, jos	klaūso	klaūšė	klausytų		
mes	klaūsome	klaūšėme	klausytume / klausytumėme		
jūs	klaūsote	klaūšėte	klausytute / klausytumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	klausydavau	klausysiu	klausyk		
tu	klausydavai	klausysi	tegu klaūso		
jis, ji, jie, jos	klausydavo	klausys	klausykime		
mes	klausydavome	klausysime	klausykite		
jūs	klausydavote	klausysite			

ko?

Mokiniai *klauso* pasakojimo. – Gli scolari ascoltano il racconto.

Vaikai *klauso* mamos. – I bambini ubbidiscono alla mamma.

išklausyti	Gydytojas <i>išklausė</i> savo pacientą. – Il medico ha ascoltato attentamente il suo paziente.
paklausyti	Visi norėjo <i>paklausyti</i> jo pasakojimo. – Tutti volevano ascoltare il suo racconto.
pérklausyti	Jis dar kartą <i>pérklausė</i> autoatsakiklio žinutę. – Lui ha riascoltato un'altra volta il messaggio della segreteria telefonica.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 klaūstantis / klausąs, klaūstanti**2** klaūšęs, klaūšiusi**3** klausydavęs, klausydavusi**4** klausysiantis / klausysiąs, klausysianti**5** klaūsomas, klaūsoma, klaūsoma**6** klausytas, klausyta, klausyta**7** klausydamas, klausydama**8** klaūstant**9** klaūšius

klausýtis, klaũsosi, klaũsəsi

ascoltare (sentire)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	klausaũsi	klausiaũsi	klausýčiausi		
tu	klausaĩsi	klauseĩsi	klausýtumeisi		
jis, ji, jie, jos	klaũsosi	klaũsəsi	klausýtųsi		
mes	klaũsomės	klaũsėmės	klausýtumės / klausýtumėmės		
jūs	klaũsotės	klaũsėtės	klausýtutės / klausýtumėtės		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	klausýdavausi	klausýsiuosi	klausýkis		
tu	klausýdavaisi	klausýsiesi	tegu klaũsosi		
jis, ji, jie, jos	klausýdavosi	klausýsis	klausýkimės		
mes	klausýdavomės	klausýsimės	klausýkitės		
jūs	klausýdavotės	klausýsitės			

ko?

Laisvalaikiu jis mėgsta *klausytis* muzikos. – Nel tempo libero lui ama ascoltare la musica.

pasiklausýti *Pasiklausėme* vakaro žinių. – Abbiamo ascoltato il notiziario della sera.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besiklaũsantis / besiklausąs, besiklaũsanti

2 klaũšęsis, klaũsiusis

3 klausýdavešis, klausýdavusis

4 – / –, –

5 klaũsomasis, klaũsomasi, klaũsomasi

6 klausýtasis, klausýtasi, klausýtasi

7 klausýdamasis, klausýdamasi

8 klaũsantis

9 klaũsiusis

kláusti, kláusia, kláusė

chiedere, fare una domanda

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	kláusiu	kláusiau	kláusčiau		
tu	kláusi	kláusei	kláustum		
jis, ji, jie, jos	kláusia	kláusė	kláustu		
mes	kláusiame	kláusėme	kláustume / kláustumėme		
jūs	kláusiate	kláusėte	kláustute / kláustumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kláusdavau	kláusiu	kláusk		
tu	kláusdavai	kláusi	tegu kláusia		
jis, ji, jie, jos	kláusdavo	klaūs	kláuskime		
mes	kláusdavome	kláusime	kláuskite		
jūs	kláusdavote	kláusite			

ko? ką?

Mokytoja *klausia* mokinio / mokinį, ar jis turi pieštuką. – La maestra chiede al suo alunno se ha una matita.

nekláusti ko?

Mokytoja *neklause* mokinio. – La maestra non fece domande all'alunno.

ko?

Mokytoja *paklause* mokinį sunkaus klausimo. – La maestra ha posto al suo alunno una domanda difficile.

pakláusti Norėčiau *paklausti*. – Vorrei fare una domanda. Jis *paklause*, ar aš turiu žodyną. – Lui mi chiese se avessi un vocabolario.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kláusiantis / klausiąs, kláusianti

2 kláusęs, kláususi

3 kláusdavęs, kláusdavusi

4 kláusiantis / kláusiąs, kláusianti

5 kláusiamas, klausiamà, kláusiamà

6 kláustas, klaustà, kláusta

7 kláusdamas, klausdamà

8 kláusiant

9 kláusus

klijúoti, kljúoja, kljãvo

incollare (attaccare)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	kljúoju		kljjavaũ		kljúočiau
tu	kljúoji		kljjavaĩ		kljúotum
jis, ji, jie, jos	kljúoja		kljãvo		kljúotų
mes	kljúojame		kljãvome		kljúotume / kljúotumėme
jūs	kljúojate		kljãvote		kljúotute / kljúotumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kljúodavau		kljúosiu		
tu	kljúodavai		kljúosi		kljúok
jis, ji, jie, jos	kljúodavo		kljuõs		tegu kljúoja
mes	kljúodavome		kljúosime		kljúokime
jūs	kljúodavote		kljúosite		kljúokite

ka?

Jis *kljuoja* pašto ženklą ant voko. – Lui incolla un francobollo sulla busta.

nekljúoti ko?

Prašom *nekljuoti* pašto ženklo ant šio voko. – Per favore, non affrancare la busta.

apkljúoti	Ji <i>apkljuos</i> dėžutę spalvotu popieriumi. – Lei fodererà la scatola con carta colorata.
prikljúoti / užkljúoti	Jis <i>prikljavo / užkljavo</i> pašto ženklą ant voko. – Lui ha attaccato un francobollo sulla busta.
sukljúoti	Jis <i>sukljavo</i> batą. – Ha incollato la scarpa.
užkljúoti	Ji <i>užkljavo</i> voką. – Ha chiuso (incollato) la busta.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kljúojantis / kljúojas, kljúojanti

2 kljãvęs, kljãvusi

3 kljúodavęs, kljúodavusi

4 kljúosiantis / kljúosias, kljúosianti

5 kljúojamas, kljúojama, kljúojama

6 kljúotas, kljúota, kljúota

7 kljúodamas, kljúodama

8 kljúojant

9 kljãvus

klóti, klója, klójo

coprire; fare (il letto)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	klóju		klójau	klóčiau	
tu	klóji		klójai	klótum	
jis, ji, jie, jos	klója		klójo	klótų	
mes	klójame		klójome	klótume / klótumėme	
jūs	klójate		klójote	klótute / klótumėte	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	klódavau		klósiu		
tu	klódavai		klósi	klók	
jis, ji, jie, jos	klódavo		klōs	tegu klója	
mes	klódavome		klósime	klókime	
jūs	klódavote		klósite	klókite	

ka?

Ji *kloja* lovą. – Lei fa il letto.

Ji *kloja* vaiką. – Lei rimbecca le coperte al bimbo.

neklóti ko?

Ji *nekloja* lovą. – Lei non (ri)fa il letto.

apklóti Ji *apkloja* vaiką. – Lei rimboccò le coperte al bimbo.

nuklóti Ji *nukloja* vaiką. – Lei scopri il bimbo.

paklóti Ji *pakloja* lovą. – Lei (ri)fece il letto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 klójantis / klojāš, klójanti

2 klójęs, klójusi

3 klódavęs, klódavusi

4 klósiantis / klósiąš, klósianti

5 klójamas, klojamà, klójama

6 klótas, klotà, klóta

7 klódamas, klodamà

8 klójant

9 klójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	kósėiu		kósėjau		kósėčiau
tu	kósti		kósėjai		kósėtum
jis, ji, jie, jos	kósti		kósėjo		kósėtų
mes	kóstime		kósėjome		kósėtume / kósėtumėme
jūs	kóstite		kósėjote		kósėtute / kósėtumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kósėdavau		kósėsiu		
tu	kósėdava		kósėsi		kósėk
jis, ji, jie, jos	kósėdavo		kósės		tegu kósi
mes	kósėdavome		kósėsime		kósėkime
jūs	kósėdavote		kósėsite		kósėkite

Jis peršalo ir pradėjo *kosėti*. – Si è raffreddato e ha cominciato a tossire.

- pakósėti** Jis *pakosėjo* savaitę, o po to pasveiko. – Lui ha tossito per una settimana e poi è guarito.
prakósėti Jis negalėjo užmigti – visą naktį *prakosėjo*. – Lui non riuscì a prender sonno: ha tossito per tutta la notte.
sukósėti Kitame kambaryje kažkas *sukosėjo*. – Nella camera accanto qualcuno ha dato un colpo di tosse.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kóstintis / kostĩs, kóstinti

2 kósėjęs, kósėjusi

3 kósėdavęs, kósėdavusi

4 kósėsiantis / kósėsiaš, kósėsianti

5 –, –, kóstima

6 –, –, kósėta

7 kósėdamas, kósėdama

8 kóstint

9 kósėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	kovóju		kovójau	kovóčiau
tu	kovóji		kovójai	kovótum
jis, ji, jie, jos	kovója		kovójo	kovótų
mes	kovójame		kovójome	kovótume / kovótumėme
jūs	kovójate		kovójote	kovótute / kovótumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	kovódavau		kovósiu	
tu	kovódavai		kovósi	kovók
jis, ji, jie, jos	kovódavo		kovóš	tegu kovója
mes	kovódavome		kovósime	kovókime
jūs	kovódavote		kovósite	kovókite

Jis *kovoja* su savo silpnybėmis. – Lui lotta contro le proprie debolezze.

Kariai *kovojo* su priešais. – I soldati hanno combattuto contro i nemici.

dėl ko?

Sportininkės *kovojo* dėl pirmosios vietos. – Le atlete lottarono per il primo posto.

Šalis *kovoja* dėl nepriklausomybės. – Il paese lotta per l'indipendenza.

iškovóti Sportininkas *iškovojo* aukso medalį. – L'atleta ha conquistato una medaglia d'oro.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kovójantis / kovójąs, kovójanti

2 kovójęs, kovójusi

3 kovódavęs, kovódavusi

4 kovósiantis / kovósiąs, kovósianti

5 kovójamas, kovójama, kovójama

6 kovótas, kovóta, kovóta

7 kovódamas, kovódama

8 kovójant

9 kovójus

kristi, kriūta, krito

cadere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	krintù		kritaũ		krišciau
tu	krintì		kritaĩ		krištum
jis, ji, jie, jos	kriūta		krito		krištų
mes	kriūtame		kritome		krištume / krištumėme
jūs	kriūtate		kritote		krištute / krištumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kriūdavau		krišiu		
tu	kriūdavai		kriši		krišk
jis, ji, jie, jos	kriūdavo		kriš		tegu kriūta
mes	kriūdavome		krišime		kriškime
jūs	kriūdavote		krišite		kriškite

Iš dangaus *krito* didelės sniegės. – Dal cielo caddero grandi fiocchi di neve.

Obuoliai nuo obels *krito* ant žolės. – Le mele cadevano dall'albero sull'erba.

Kamuolys *krito* į krepšį. – La palla è caduta nel canestro.

įkristi Kamuolys *įkrito* į ežerą. – La palla è caduta nel lago.

iškristi Piniginė *iškrito* iš jos kišenės. – Il borsellino le è caduto dalla tasca.

nukristi Piniginė *nukrito* ant žemės. – Il portafoglio è caduto a terra.

parkristi Vaikas *parkrito* ir pravirko. – Il bambino cadde e scoppiò a piangere.

prikristi Sodas *prikrito* obuolių. – Il giardino si ricoprì delle mele cadute a terra.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kriūntantis / krintąs, kriūntanti

2 kriūtes, kritusi

3 kriūdavęs, kriūdavusi

4 kriūntantis / kriūntąs, kriūntanti

5 –, –, kriūntama

6 –, –, kriūta

7 kriūdamas, kriūdamà

8 kriūntant

9 kritus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	kuriù	kúriau	kùrčiau		
tu	kuri	kúrei	kùrtum		
jis, ji, jie, jos	kùria	kūrė	kùrtų		
mes	kùriame	kūrėme	kùrtume / kùrtumėme		
jūs	kùriate	kūrėte	kùrtute / kùrtumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kùrdavau	kùrsiu	kùrk		
tu	kùrdavai	kùrsi	tegu kùria		
jis, ji, jie, jos	kùrdavo	kuřs	kùrkime		
mes	kùrdavome	kùrsime	kùrkite		
jūs	kùrdavote	kùrsite			

ka?

Kompozitorius *kuria* šedevrą. – Il compositore crea un capolavoro.

Jie *kuria* muzikų draugiją. – Fondano un'associazione musicale.

Ji *kuria* eilėraščius. – Lei compone poesie.

Vaikai *kuria* laužą. – I ragazzi stanno accendendo un falò.

nekùrti ko?

Ji *nekuria* eilėraščių. – Lei non compone poesie.

įkùrti *Įkurti* ugnį buvo sunku. – È stato difficile accendere il fuoco. Vilnių *įkūrė* kunigaikštis Gediminas. – Il granduca Gediminas fondò Vilnius.

pėrkurti Tekstą reikia *perkurti*. – Occorre rielaborare (riscrivere) il testo.

sukùrti Kas *sukūrė* muziką šiam filmui? – Chi ha composto la musica per questo film? Rašytojas *sukūrė* tris romanus. – Lo scrittore ha creato tre romanzi.

užkùrti Keliautojai (turistai) *užkūrė* laužą. – I turisti hanno acceso un falò. *Užkurkime* krosnį – bus šilčiau. – Accendiamo la stufa, farà più caldo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kùriantis / kuriąs, kùrianti

2 kūrės, kùrusi

3 kùrdavęs, kùrdavusi

4 kùrsiantis / kùrsiąs, kùrsianti

5 kùriamas, kuriamà, kùriama

6 kùrtas, kurtà, kùrta

7 kùrdamas, kurdamà

8 kùriant

9 kùrus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	kvėpúoju		kvėpavaũ		kvėpúočiau
tu	kvėpúoji		kvėpavaĩ		kvėpúotum
jis, ji, jie, jos	kvėpúoja		kvėpávo		kvėpúotų
mes	kvėpúojame		kvėpávome		kvėpúotume / kvėpúotumėme
jūs	kvėpúojate		kvėpávote		kvėpúotute / kvėpúotumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kvėpúodavau		kvėpúosiu		
tu	kvėpúodavai		kvėpúosi		kvėpúok
jis, ji, jie, jos	kvėpúodavo		kvėpuõs		tegu kvėpúoja
mes	kvėpúodavome		kvėpúosime		kvėpúokime
jūs	kvėpúodavote		kvėpúosite		kvėpúokite

kuo?

Miesto centre mes *kvėpuojame* užterštu oru. – Nel centro della città respiriamo aria inquinata.

pakvėpúoti *Pakvėpavau* grynu oru. – Ho preso una boccata d'aria fresca.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kvėpúojantis / kvėpúojąs, kvėpúojanti

2 kvėpávęs, kvėpávusi

3 kvėpúodavęs, kvėpúodavusi

4 kvėpúosiantis / kvėpúosiąs, kvėpúosianti

5 kvėpúojamas, kvėpúojama, kvėpúojama

6 kvėpúotas, kvėpúota, kvėpúota

7 kvėpúodamas, kvėpúodama

8 kvėpúojant

9 kvėpávus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	kviečiù	kviēčiaũ	kviēščiau		
tu	kvietì	kviēteĩ	kviēstum		
jis, ji, jie, jos	kviēčia	kviētē	kviēstu		
mes	kviēčiame	kviētėme	kviēstume / kviēstumėme		
jūs	kviēčiate	kviētėte	kviēstute / kviestumėte		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	kviēsdavau	kviēsiu	kviēsk		
tu	kviēsdavai	kviēsi	tegu kviēčia		
jis, ji, jie, jos	kviēsdavo	kviēs	kviēskime		
mes	kviēsdavome	kviēsime	kviēskite		
jūs	kviēsdavote	kviēsite			

ka?

Kviečiu tave į koncertą. – Ti invito al concerto.

nekviēsti ko?

Jis *nekviečia* manęs į koncertą. – Lui non mi invita al concerto.

ko?

Jie *kviečia* mane pietų. – Mi invitano a pranzo.

Kviečiu jus į kavinę pietauti. – Vi invito a pranzare in caffetteria.

iškviēsti Gal galite *iškviesti* taksi? – Mi può chiamare, per favore, un tassì?

pakviēsti Draugai *pakvietė* mus į koncertą. – Gli amici ci invitarono al concerto.

prikviēsti Į festivalį jie *prikvietė* daug muzikantų. – Loro hanno invitato molti musicisti al festival.

sukviēsti Į konferenciją organizatoriai *sukvietė* daug žmonių. – Gli organizzatori hanno invitato molte persone alla conferenza.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 kviēčiantis / kviečiãš, kviēčianti

2 kviētęs, kviētusi

3 kviēsdavęs, kviēsdavusi

4 kviēsiantis / kviēsias, kviēsianti

5 kviēčiamas, kviečiamà, kviēčiama

6 kviēstas, kviestà, kviēsta

7 kviēsdamas, kviesdamà

8 kviēčiant

9 kviētus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	láidoju	láidojau	láidočiau
tu	láidoji	láidojai	láidotum
jīs, jī, jie, jos	láidoja	láidojo	láidotų
mes	láidojame	láidojome	láidotume / láidotumėme
jūs	láidojate	láidojote	láidotute / láidotumėte
	<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	láidodavau	láidosiu	
tu	láidodavai	láidosi	láidok
jīs, jī, jie, jos	láidodavo	láidos	tegu láidoja
mes	láidodavome	láidosime	láidokime
jūs	láidodavote	láidosite	láidokite

ka?

Senutę *laidojo* miesto kapinėse. – Seppellirono la vecchina nel cimitero comunale.

neláidoti ko?

Senutės *nelaidojo* miesto kapinėse. – Non seppellirono la vecchina nel cimitero comunale.

paláidoti Senutę *palaidojo* miesto kapinėse. – Hanno sepolto la vecchina nel cimitero comunale.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 láidojantis / láidojās, láidojanti

2 láidojēs, láidojusi

3 láidodavēs, láidodavusi

4 láidosiantis / láidosiās, láidosianti

5 láidojamas, láidojama, láidojama

6 láidotas, láidota, láidota

7 láidodamas, láidodama

8 láidojant

9 láidojus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	laikaũ	laikiaũ	laikýčiau		
tu	laikaĩ	laikeĩ	laikýtum		
jis, ji, jie, jos	laiko	laikė	laikýtų		
mes	laikome	laikėme	laikýtume / laikýtumėme		
jūs	laikote	laikėte	laikýtute / laikýtumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	laikýdavau	laikýsiu	laikýk		
tu	laikýdavai	laikýsi	tegu laiko		
jis, ji, jie, jos	laikýdavo	laikýs	laikýkime		
mes	laikýdavome	laikýsime	laikýkite		
jūs	laikýdavote	laikýsite			

ka?

Jis *laiko* namuose šunį. – Lui tiene il cane a casa.

nelaikyti ko?

Jis *nelaiko* namuose šuns. – Lui non tiene il cane a casa.

Mergaitė rankose *laiko* knygą. – La bambina tiene un libro in mano.

Rytoj mes *laikysime* egzaminą. – Domani sosterremo un esame.

ka? / kuo?

Visi *laiko* jį lietuvių literatūros žinovu. – Tutti lo ritengono un esperto di letteratura lituana.

išlaikyti Jis *išlaikė* egzaminą. – Lui superò l'esame. Jis *išlaiko* žmoną ir du vaikus. – Lui mantiene moglie e due figli.

palaikyti Prašom *palaikyti* mano krepšelį. – Per cortesia, mi sorregga la cesta.

pérlaikyti Jis norėtų *perlaikyti* egzaminą. – Lui vorrebbe ridare l'esame.

pralaikyti Draugas *pralaikė* jos knygą pusę metų. – L'amico le trattenne il libro per mezzo anno.

***sulaikyti** Policija *sulaikė* vagį. – La polizia arrestò il ladro. Jis norėjo eiti, bet draugai jį *sulaikė*. – Lui avrebbe voluto andarsene, ma gli amici lo trattennero.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 laikantis / laikąs, laikanti

2 laikęs, laikiusi

3 laikydavęs, laikydavusi

4 laikysiantis / laikysiąs, laikysianti

5 laikomas, laikoma, laikoma

6 laikytas, laikyta, laikyta

7 laikydamas, laikydama

8 laikant

9 laikius

laikýtis, laikosi, laikėsi

sostenersi;
mantenere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	laikaūsi	laikiaūsi	laikýčiausi		
tu	laikaīsi	laikeīsi	laikýtumeisi		
jis, ji, jie, jos	laikosi	laikėsi	laikýtųsi		
mes	laikomės	laikėmės	laikýtumės / laikýtumėmės		
jūs	laikotės	laikėtės	laikýtutės / laikýtumėtės		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	laikýdavausi	laikýsiuosi	laikýkís		
tu	laikýdavaisi	laikýsiesi	tegu laikosi		
jis, ji, jie, jos	laikýdavosi	laikýsis	laikýkimės		
mes	laikýdavomės	laikýsimės	laikýkitės		
jūs	laikýdavotės	laikýsitės			

už ko?

Lipdama laiptais ji *laikėsi* už turėklų. – Salendo le scale, lei si sosteneva al passamano.

ko?

Bendrabutyje reikia *laikytis* tvarkos. – Nella casa dello studente bisogna mantenere l'ordine.

- *išsilaikýti** Jis jau *išsilaikė* egzaminus. – Lui ha già passato gli esami.
pasilaikýti Pinigus jis nutarė *pasilaikyti* kelionei. – Decise di tenersi i soldi per il viaggio.
prasilaikýti Sniegas *prasilaikė* iki balandžio. – La neve è rimasta fino ad aprile.
***susilaikýti** Negalėjau *susilaikyti* – papasakojau visiems naujieną. – Non mi potei trattenere e raccontai a tutti la novità.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besilaikantis / besilaikąs, besilaikanti**2** laikęsis, laikiusis**3** laikýdavęsis, laikýdavusis**4** – / –, –**5** –, –, laikomasi**6** –, –, laikýtasi**7** laikýdamasis, laikýdamasi**8** laikantis**9** laikiusis

laimėti, laimi, laimėjo

vincere;
conquistare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	laimiù		laimėjau	laimėčiau	
tu	laimì		laimėjai	laimėtum	
jis, ji, jie, jos	laĩmi		laimėjo	laimėtų	
mes	laĩmime		laimėjome	laimėtume / laimėtumėme	
jūs	laĩmite		laimėjote	laimėtute / laimėtumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	laimėdavau		laimėsiu		
tu	laimėdavai		laimėsi	laimėk	
jis, ji, jie, jos	laimėdavo		laimės	tegu laĩmi	
mes	laimėdavome		laimėsime	laimėkime	
jūs	laimėdavote		laimėsite	laimėkite	

ką?

Dviratininkas *laimėjo* pirmąją vietą. – Il ciclista arrivò primo (ottenne il primo posto).

Jis *laimėjo* aukso medalį. – Lui vinse (conquistò) la medaglia d'oro.

Jis *laimėjo* varžybas (ginčą, lažybas). – Lui vinse la gara (la causa, la scommessa).

nelaimėti ko?

Dviratininkas *nelaimėjo* pirmosios vietos. – Il ciclista non arrivò primo.

prieš ką?

Kauno krepšinio komanda *laimėjo* prieš Vilniaus krepšinininkus. – La squadra di pallacanestro di Kaunas ha vinto contro quella di Vilnius.

pralaimėti Kauno krepšinininkai *pralaimėjo* varžybas. – I cestisti di Kaunas hanno perso la gara.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 laĩmintis / laimĩs, laĩminti**2** laimėjęs, laimėjusi**3** laimėdavęs, laimėdavusi**4** laimėsiantis / laimėsiaš, laimėsianti**5** laĩmimas, laimimà, laĩmima**6** laimėtas, laimėta, laimėta**7** laimėdamas, laimėdama**8** laĩmint**9** laimėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	láistau		láisčiau	láistyčiau
tu	láistai		láistei	láistytum
jīs, jī, jie, jos	láisto		láisté	láistytų
mes	láistome		láistėme	láistytume / láistytumėme
jūs	láistote		láistéte	láistytute / láistytumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	láistydavau		láistysiu	
tu	láistydavai		láistysi	láistyk
jīs, jī, jie, jos	láistydavo		láistys	tegu láisto
mes	láistydavome		láistysime	láistykime
jūs	láistydavote		láistysite	láistykite

ką?

Ji *láisto* gėles. – Lei annaffia i fiori.

neláistyti ko?

Ji *neláisto* gėlių kasdien. – Lei non annaffia i fiori ogni giorno.

paláistyti Ji *palaisté* gėles. – Lei annaffiò i fiori.

pér láistyti Ji *pér láisté* gėles. – Lei ha dato troppa acqua ai fiori.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 láistantis / laistąs, láistanti

2 láistęs, láisčiausi

3 láistydavęs, láistydavusi

4 láistysiantis / láistysiąs, láistysianti

5 láistomas, láistomas, láistoma

6 láistytas, láistyta, láistyta

7 láistydamas, láistydama

8 láistant

9 láisčius

lankýti, laňko, laňkė

visitare;
frequentare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabis kartinis laikas</i>		
aš	lankaũ		lankiaũ	lankýčiau	
tu	lankeĩ		lankeĩ	lankýtum	
jis, ji, jie, jos	laňko		laňkė	lankýtų	
mes	laňkome		laňkėme	lankýtume / lankýtumėme	
jūs	laňkote		lankėte	lankýtute / lankýtumėte	
		<i>Būtabis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	lankýdavau		lankýsiu		
tu	lankýdavai		lankýsi	lankýk	
jis, ji, jie, jos	lankýdavo		lankýs	tegu laňko	
mes	lankýdavome		lankýsime	lankýkime	
jūs	lankýdavote		lankýsite	lankýkite	

ka?

Jie dažnai mus *lanko*. – Ci visitano spesso.

Berniukas jau *lanko* mokyklą. – Il bambino frequenta già la scuola.

nelankýti ko?

Jie *nelanko* mūsų. – Non ci visitano.

Jie mėgsta *lankyti* dailės parodas. – A loro piace frequentare mostre d'arte.

aplankýti Mane *aplankė* draugai. – Mi hanno visitato degli amici. Ji *aplankė* naują muziejų. – Lei ha visitato il nuovo museo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 laňkantis / lankãš, laňkanti**2** laňkęš, laňkiusi**3** lankýdavęs, lankýdavusi**4** lankýsiantis / lankýsiaš, lankýsianti**5** laňkomas, laňkoma, laňkoma**6** lankýtas, lankýta, lankýta**7** lankýdamas, lankýdama**8** laňkant**9** laňkiaus

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>	
aš	láuķiu		láuķiau	láuķčiau
tu	láuķi		láuķei	láuķtum
jīs, jī, jie, jos	láuķia		láuķé	láuķtų
mes	láuķiame		láuķēme	láuķtume / láuķtumēme
jūs	láuķiate		láuķēte	láuķtute / láuķtumēte
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	láuķdavau		láuķsiu	
tu	láuķdavai		láuķsi	láuķ
jīs, jī, jie, jos	láuķdavo		láuķs	tegu láuķia
mes	láuķdavome		láuķsime	láuķime
jūs	láuķdavote		láuķsite	láuķite

ko?

Mes *láuķēme* tavęs. – Noi ti aspettammo.

paláuķti *Palauķite* manęs čia. – Aspettatemī un po' qui.

praláuķti Mes *pralauķēme* draugų visą vakarą, bet jie neatėjo. – Restammo tutta la sera ad aspettare gli amici, ma loro non vennero.

suláuķti *Sulauķēme* svečių. – Aspettammo gli ospiti fino al loro arrivo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 láuķiantis / láuķiņš, láuķianti

2 láuķeš, láuķusi

3 láuķdaveš, láuķdavusi

4 láuķsiantis / láuķsiņš, láuķsianti

5 láuķiamas, lauķiamà, láuķiama

6 láuķtas, lauķtà, láuķta

7 láuķdamas, lauķdamà

8 láuķiant

9 láuķus

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>	
aš	láukiuosi		láuķiausi	láuķčiausi
tu	láuķiesi		láuķeisi	láuķtumeisi
jis, ji, jie, jos	láuķiasi		láuķēsi	láuķtūsi
mes	láuķiamēs		láuķēmēs	láuķtumēs / láuķtumēmēs
jūs	láuķiatēs		láuķētēs	láuķtutēs / láuķtumētēs
		<i>Būtais dažnins laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	láuķdavausi		láuķsiuosi	
tu	láuķdavaisi		láuķsiesi	láuķis
jis, ji, jie, jos	láuķdavosi		láuķsis	tegu láuķiasi
mes	láuķdavomēs		láuķsimēs	láuķimēs
jūs	láuķdavotēs		láuķsitēs	láuķitēs

ko?

Ji *laukiasi* kūdikio. – Lei è incinta (aspetta un bambino).

susiláukti Ji *susilaukē* dviejų sūnų. – Ha avuto (partorito) due maschietti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 –, besiláuķianti

2 –, láuķusis

3 –, láuķdavirusis

4 – / –, –

5 –, –, láuķiamasi

6 –, –, láuķtasi

7 –, láuķdamasi

8 láuķiantis

9 láuķusis

lėisti, lėidžia, lėido

permettere; spendere;
pubblicare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	lėidžiu	lėidau	lėisčiau	
tu	lėidi	lėidai	lėistum	
jīs, jī, jie, jos	lėidžia	lėido	lėistų	
mes	lėidžiame	lėidome	lėistume / lėistumėme	
jūs	lėidžiate	lėidote	lėistute / leistumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	lėisdavau	lėisiu		
tu	lėisdavai	lėisi	lėisk	
jīs, jī, jie, jos	lėisdavo	lėīs	tegu lėidžia	
mes	lėisdavome	lėisime	lėiskime	
jūs	lėisdavote	lėisite	lėiskite	

kam?

Kartais jie *leidžia* vaikams eiti miegoti vėliau. – A volte permettono ai bambini di andare a dormire più tardi.

ką?

Ji *leidžia* pinigus knygoms. – Lei spende soldi per i libri.

nelėisti ko?

Ji *neleidžia* pinigų knygoms. – Lei non spende soldi per i libri.

Ši leidykla *leidžia* knygas vaikams. – Questa casa editrice pubblica libri per l'infanzia.

įlėisti Ji *įleido* svečius. – Lei ha fatto entrare gli ospiti.

išlėisti Leidykla *išleido* fotografijų albumą. – La casa editrice ha pubblicato un album fotografico. Mama *išleido* vaiką į kiemą. – La mamma permise al bambino di andare in cortile. Ji *išleidžia* daug pinigų maistui. – Lei spende tanti soldi per il cibo.

palėisti Jį neseniai *paleido* iš kalėjimo. – Lo hanno fatto uscire di prigione da poco.

pralėisti Gal galėtumėte *praleisti*? – Mi lasci passare, per favore?

prilėisti Ji *prileido* vandens į vonią (kriauklę). – Lei ha riempito d'acqua la vasca (il lavandino).

- suléisti** Mokytoja *suleido* mokinius į klasę. – La maestra ha fatto entrare in classe tutti gli alunni.
- užléisti** Autobuse vyras *užleido* vietą moteriai. – Sull'autobus l'uomo ha ceduto il suo posto alla donna.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1** lėidžiantis / leidžiãs, lėidžianti
2 lėidęs, lėidusi
3 lėisdavęs, lėisdavusi
4 lėisiantis / lėisiãs, lėisianti

- 5** lėidžiamas, leidžiamà, lėidžiama
6 lėistas, leistà, lėista
7 lėisdamas, leisdamà
8 lėidžiant
9 lėidus

leñkti, leñkia, leñkė

sorpasare;
piegare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	lenkiù	lenkiaũ	leñkčiau		
tu	lenki	lenkeĩ	leñktum		
jīs, jī, jie, jos	leñkia	leñkė	leñktų		
mes	leñkiame	leñkėme	leñktume / leñktumėme		
jūs	leñkiate	leñkėte	leñktute / leñktumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	leñkdavau	leñksiu	leñk		
tu	leñkdavai	leñksi	tegu leñkia		
jīs, jī, jie, jos	leñkdavo	leñks	leñkime		
mes	leñkdavome	leñksime	leñkite		
jūs	leñkdavote	leñksite			

ka?

Autobusas *lenkia* mūsų automobilį. – L'autobus sorpassa la nostra macchina.

neleñkti ko?

Autobusas *nelenkia* mūsų automobilio. – L'autobus non sorpassa la nostra macchina.

O dabar popieriaus lapą *lenkite* per pusę. – E ora ripiegare a metà il foglio di carta.

Tėvas *lenkia* šaką. – Il padre piega un ramoscello.

Mama *lenkia* sijoną. – La mamma sta facendo l'orlo alla gonna.

apleñkti / praleñkti Mūsų automobilį *aplenkė / pralenkė* autobusas. – L'autobus superò la nostra macchina.

paleñkti Tėvas *palenkė* šaką. – Il padre piegò un ramoscello. Mama *palenkė* sijoną. – La mamma ha fatto l'orlo alla gonna.

pérleñkti *Perlenkite* lapą per pusę. – Ripiegare il foglio a metà.

suleñkti *Sulenkite* kojas per kelius! – Piegare le gambe!

užleñkti Ji *užlenkė* knygos lapo kraštelių. – Lei ha fatto un orecchio a una pagina del libro.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 leñkiantis / lenkiąs, leñkianti**2** leñkęs, leñkusi**3** leñkdavęs, leñkdavusi**4** leñksiantis / leñksiąs, leñksianti**5** leñkiamas, lenkiamà, leñkiama**6** leñktas, lenktà, leñkta**7** leñkdamas, lenkdamà**8** leñkiant**9** leñkus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	lydžiù		lydėjau		lydėčiau
tu	lydì		lydėjai		lydėtum
jis, ji, jie, jos	lįdi		lydėjo		lydėtų
mes	lįdime		lydėjome		lydėtume / lydėtumėme
jūs	lįdite		lydėjote		lydėtute / lydėtumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	lydėdavau		lydėsiu		
tu	lydėdavai		lydėsi		lydėk
jis, ji, jie, jos	lydėdavo		lydės		tegu lįdi
mes	lydėdavome		lydėsime		lydėkime
jūs	lydėdavote		lydėsite		lydėkite

ką?

Tėvas *lydėjo* vaiką į mokyklą. – Il padre accompagnò suo figlio a scuola.

nelydėti ko?

Jis *nelydi* jos. – Lui non la accompagna.

- atlydėti / palydėti** Tėvas *atlydėjo / palydėjo* vaiką į mokyklą. – Il padre accompagnò suo figlio a scuola.
- išlydėti** Šeimininkas *išlydėjo* svečius. – Il padrone di casa accompagnò i suoi ospiti (per congedarli).
- parlydėti** Jis *parlydėjo* draugę namo. – Lui accompagnò a casa la sua amica.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 lįdintis / lydįs, lįdinti

2 lydėjęs, lydėjusi

3 lydėdavęs, lydėdavusi

4 lydėsiantis / lydėsiaš, lydėsianti

5 lįdimas, lydima, lįdima

6 lydėtas, lydėta, lydėta

7 lydėdamas lydėdama

8 lįdint

9 lydėjus

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	liēpiù		liēpiaũ		liēpčiau
tu	liēpì		liēpeĩ		liēptum
jīs, jī, jie, jos	liēpia		liēpé		liēptu
mes	liēpiame		liēpéme		liēptume / liēptuméme
jūs	liēpiate		liēpéte		liēptute / liēptuméte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	liēpdavau		liēpsiu		
tu	liēpdavai		liēpsi		liēpk
jīs, jī, jie, jos	liēpdavo		liēps		tegu liēpia
mes	liēpdavome		liēpsime		liēpkime
jūs	liēpdavote		liēpsite		liēpkite

kam?

Mokytojas *liēpé* mokiniams išmokti eilėrašį atmintinai. – Il maestro ordinò agli alunni una poesia da imparare a memoria.

paliēpti Mokytojas *paliēpé* mokiniams išmokti eilėrašį atmintinai. – Il maestro assegnò agli alunni una poesia da imparare a memoria.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 liēpiantis / liepiąs, liēpianti

2 liēpęs, liēpusi

3 liēpdavęs, liēpdavusi

4 liēpsiantis / liēpsiaš, liēpsianti

5 liēpiamas, liepiamà, liēpiama

6 liēptas, lieptà, liēpta

7 liēpdamas, liepdamà

8 liēpiant

9 liēpus

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	liečiù		liečiaũ	liēščiau
tu	lietì		lieteĩ	liēstum
jis, jì, jie, jos	liēčīa		liētē	liēstų
mes	liēčīame		liētēme	liēstume / liēstumēme
jūs	liēčiate		liētēte	liēstute/ liēstumēte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	liēsdavau		liēsiu	
tu	liēsdavai		liēsi	liēsk
jis, jì, jie, jos	liēsdavo		liēs	tegu liēčīa
mes	liēsdavome		liēsime	liēskime
jūs	liēsdavote		liēsīte	liēskīte

ka?

Vaikas *liēčīa* eksponatus. – Il bambino tocca le opere esposte.

neliēsti ko?

Prašom *neliēsti* eksponatų! – Si prega di non toccare le opere esposte!

paliēsti Kažkas *paliētē* jos peņi. – Qualcuno le sfiorò la spalla.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 liēčiantis / liečiãš, liēčianti

2 liētęš, liētusi

3 liēsdavęš, liēsdavusi

4 liēsiantis / liēsīãš, liēsianti

5 liēčiamas, liečiamà, liēčiamà

6 liēstas, liestà, liēsta

7 liēsdamas, liēsdamà

8 liēčiant

9 liētus

lýginti, lýgina, lýgino

stirare; comparare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	lýginu		lýginau		lýginčiau
tu	lýgini		lýginai		lýgintum
jis, ji, jie, jos	lýgina		lýgino		lýgintų
mes	lýginame		lýginome		lýgintume / lýgintumėme
jūs	lýginate		lýginote		lýgintute / lýgintumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	lýgindavau		lýginsiu		
tu	lýgindavai		lýginsi		lýgink
jis, ji, jie, jos	lýgindavo		lýgins		tegu lýgina
mes	lýgindavome		lýginsime		lýginkime
jūs	lýgindavote		lýginsite		lýginkite

ka?

Ji *lygina* skalbinius karštu lygintuvu. – Lei stira i panni con un ferro da stiro caldo.

nelýginti ko?

Ji *nelygina* skalbinių. – Lei non stira i panni.

Ji *lygina* lietuvių ir latvių kalbas. – Lei compara le lingue lituana e lettone.

***atlýginti** Ji *atlygino* man padarytus nuostolius. – Mi hanno risarcito dei danni causati.

išlýginti Ji *išlygino* skalbinius. – Lei ha stirato tutti i panni.

palýginti Ji *palygino* skalbinius ir pavargo. – Ha stirato qualche panno e si è stancata.
Prašom *palyginti* lietuvių ir latvių kalbas. – Prego, comparate le lingue lituana e lettone.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 lýginantis / lýginąs, lýginanti**2** lýginęs, lýginusi**3** lýgindavęs, lýgindavusi**4** lýginsiantis / lýginsiąs, lýginsianti**5** lýginamas, lýginama, lýginama**6** lýgintas, lýginta, lýginta**7** lýgindamas, lýgindama**8** lýginant**9** lýginus

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	liekù		likaũ	līkčiau	
tu	lieki		likaĩ	līktum	
jis, ji, jie, jos	liēka		līko	līktų	
mes	liēkame		līkome	līktume / līktumėme	
jūs	liēkate		līkote	līktute / līktumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	līkdavau		līksiu		
tu	līkdavai		līksi	līk	
jis, ji, jie, jos	līkdavo		līks	tegu liēka	
mes	līkdavome		līksime	līkime	
jūs	līkdavote		līksite	līkite	

Jis *līko* vienas namie. – Lui è rimasto solo a casa.

- ***atlīkti** Jis *atliko* namų darbus. – Lui ha fatto i compiti per casa.
 ***išlīkti** Nedaug namų *išliko* nesugriautų per karą. – Ben poche case sono rimaste non danneggiate dalla guerra.
palīkti Ji *paliko* langą atidarytą. – Lei ha lasciato la finestra aperta. Ji *paliko* vaikams po šokoladą. – Lei ha lasciato una tavoletta di cioccolata per ogni bambino.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 liēkantis / liekãš, liēkanti

2 līkėš, līkusi

3 līkdavęs, līkdavusi

4 līksiantis / līksiãš, līksianti

5 liēkamas, liekamà, liēkama

6 līktas, līktà, līkta

7 līkdamas, likdamà

8 liēkant

9 līkus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	linkiù		linkėjau	linkėčiau	
tu	linkì		linkėjai	linkėtum	
jis, ji, jie, jos	liñki		linkėjo	linkėtų	
mes	liñkime		linkėjome	linkėtume / linkétumėme	
jūs	liñkite		linkėjote	linkétute / linkétumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	linkėdavau		linkėsiu		
tu	linkėdavai		linkėsi	linkėk	
jis, ji, jie, jos	linkėdavo		linkės	tegu liñki	
mes	linkėdavome		linkėsime	linkėkime	
jūs	linkėdavote		linkėsite	linkėkite	

ko?

Linkime jums laimės. – Vi auguriamo felicità!

palinkėti Jie *palinkėjo* mums laimės. – Ci hanno augurato la felicità.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 liñkintis / linkįs, liñkinti

2 linkėjęs, linkėjusi

3 linkėdavęs, linkėdavusi

4 linkėsiantis / linkėsiąs, linkėsianti

5 liñkimas, linkimà, liñkima

6 linkėtas, linkėta, linkėta

7 linkėdamas, linkėdama

8 liñkint

9 linkėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	lipù		lipaũ		lìpčiau
tu	lipì		lipaĩ		lìptum
jis, ji, jie, jos	lîpa		lîpo		lìptų
mes	lìpame		lìpome		lìptume / lìptumėme
jūs	lìpate		lìpote		lìptute / lìptumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	lìpdavau		lìpsiu		
tu	lìpdavai		lìpsi		lìpk
jis, ji, jie, jos	lìpdavo		lìps		tegu lîpa
mes	lìpdavome		lìpsime		lìpkime
jūs	lìpdavote		lìpsite		lìpkite

Lipkite į autobusą! – Salite sull'autobus!

įlìpti	Moteris <i>įlipo</i> į troleibusą. – La donna è salita sul filobus. Berniukas <i>įlipo</i> į medį. – Il ragazzino si è arrampicato su un albero.
išlìpti	Moteris <i>išlipo</i> iš troleibuso. – La donna è scesa dal filobus. Berniukas <i>išlipo</i> iš medžio. – Il ragazzino è sceso da un albero.
nulìpti	Jie <i>nulipo</i> nuo kalno. – Sono discesi dalla montagna.
palìpti	Jie truputį <i>palipo</i> į kalną ir pavargo. – Sono saliti un po' in montagna e si sono stancati.
pérlipti	Berniukas <i>perlipo</i> per tvorą. – Il ragazzino ha scavalcato il recinto.
prilìpti	<i>Prilipo</i> pilnas autobusas žmonių. – L'autobus si è riempito di gente.
sulìpti	Visi žmonės <i>sulipo</i> į autobusą. – Tutta la gente è salita sull'autobus.
užlìpti	Jie <i>užlipo</i> ant kalno. – Sono saliti sul monte.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 lîpantis / lipąs, lîpanti

2 lîpęs, lîpusi

3 lîpdavęs, lîpdavusi

4 lîpsiantis / lîpsiąs, lîpsianti

5 lîpamas, lipamà, lîpama

6 lîptas, lîptà, lîpta

7 lîpdamas, lîpdamà

8 lîpant

9 lîpus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš				
tu				
jīs, jī, jie, jos	lŷja		lŷjo	lŷtų
mes				
jūs				
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš				
tu				
jīs, jī, jie, jos	lŷdavo		lŷs	tegu lŷja
mes				
jūs				

Rudenį dažnai *lyja*. – In autunno piove spesso.

palýti	<i>Palijo</i> ir vėl pasirodė saulė. – Ha piovuto un po' e di nuovo è apparso il sole.
pérlyti	Lietus <i>perlijo</i> jos drabužius. – La pioggia le ha completamente inzuppato i vestiti.
pralýti	Visą savaitgalį <i>pralijo</i> lietus. – Per tutto il fine settimana ha sempre piovuto.
prilýti	<i>Prilijo</i> pilną kibirą. – Piovve tanto che il secchio si riempì d'acqua.
sulýti	Mes neturėjome skėčio ir mus <i>sulijo</i> . – Non avevamo l'ombrello e ci siamo inzuppato d'acqua.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 lŷjantis / lyjãs, –

2 lŷjęs, –

3 lŷdamas, –

4 lŷsiantis / lŷsiaš, –

5 –, –, lŷjama

6 –, –, lŷta

7 lŷdamas, –

8 lŷjant

9 lŷjus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	liūdžiù	liūdėjau	liūdėčiau
tu	liūdi	liūdėjai	liūdėtum
jis, ji, jie, jos	liūdi	liūdėjo	liūdėtų
mes	liūdime	liūdėjome	liūdėtume / liūdėtumėme
jūs	liūdite	liūdėjote	liūdėtute / liūdėtumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	liūdėdavau	liūdėsiu	
tu	liūdėdavai	liūdėsi	liūdėk
jis, ji, jie, jos	liūdėdavo	liūdės	tegu liūdi
mes	liūdėdavome	liūdėsime	liūdėkime
jūs	liūdėdavote	liūdėsite	liūdėkite

dėl ko?

Ji *liūdi* dėl draugo nesėkmės. – Lei è triste per l'insuccesso del suo amico.

Kodėl tu *liūdi*? – Perché sei triste?

- paliūdėti** Ji *paliūdėjo* keletą dienų, o po to pamiršo nesėkmę. – Lei fu triste per qualche giorno, poi dimenticò la sua disavventura.
- praliūdėti** Ji *praliūdėjo* visą vakarą. – Lei è stata triste tutta la sera.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 liūdintis / liūdįs, liūdinti

2 liūdėjęs, liūdėjusi

3 liūdėdavęs, liūdėdavusi

4 liūdėsiantis / liūdėsiaš, liūdėsianti

5 –, –, liūdimas

6 liūdėtas, liūdėta, liūdėta

7 liūdėdamas, liūdėdama

8 liūdint

9 liūdėjus

lùpti, lùpa, lùpo

sbucciare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	lupù		lupaũ		lùpčiau
tu	lupì		lupaì		lùptum
jīs, jì, jie, jos	lùpa		lùpo		lùptų
mes	lùpame		lùpome		lùptume / lùptumėme
jūs	lùpate		lùpote		lùptute / lùptumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	lùpdavau		lùpsiu		
tu	lùpdavai		lùpsi		lùpk
jīs, jì, jie, jos	lùpdavo		lùps		tegu lùpa
mes	lùpdavome		lùpsime		lùpkime
jūs	lùpdavote		lùpsite		lùpkite

ką?

Ji *lupo* apelsiną. – Lei sbucciò un'arancia.

nelùpti ko?

Ji *nelupo* obuolio. – Lei non sbucciò la mela.

Vaisius reikia *lupti* šiuo peiliu. – La frutta va sbucciata con questo coltello.

nulùpti *Nulupk* keletą bulvių! – Pela qualche patata! Ji *nulupo* keletą bulvių. – Lei ha pelato qualche patata.

prilùpti Moteris *prilupo* pilną puodą bulvių. – La donna ha pelato un'intera pentola di patate.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 lùpantis / lupãš, lùpanti

2 lùpęs, lùpusi

3 lùpdavęs, lùpdavusi

4 lùpsiantis / lùpsiaš, lùpsianti

5 lùpamas, lupamà, lùpama

6 lùptas, luptà, lùpta

7 lùpdamas, lupdamà

8 lùpant

9 lùpus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	lúžtu	lúžau	lúžčiau		
tu	lúžti	lúžai	lúžtum		
jis, ji, jie, jos	lúžta	lúžo	lúžtų		
mes	lúžtame	lúžome	lúžtume / lúžtumėme		
jūs	lúžtate	lúžote	lúžtute / lúžtumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	lúždavau	lúšiu			
tu	lúždavai	lúši	lúžk		
jis, ji, jie, jos	lúždavo	lúš	tegu lúžta		
mes	lúždavome	lúšime	lúžkime		
jūs	lúždavote	lúšite	lúžkite		

Per audrą *lūžo* medis. – Durante la tempesta l'albero si è spezzato.

įlúžti	Atsargiai, ledas gali <i>įlúžti</i> . – Attenzione, il ghiaccio si può rompere.
išlúžti	Man <i>išlúžo</i> dantis. – Mi si è spaccato un dente.
nulúžti	Pieštukas <i>nulúžo</i> . – La matita si è spezzata.
pérlúžti	Slidė <i>perlúžo</i> (per pusę). – Lo sci si è spezzato (a metà).
sulúžti	Senas tiltas <i>sulúžo</i> . – Il vecchio ponte si è rotto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 lúžtantis / lúžtąs, lúžtanti
- 2 lúžęs, lúžusi
- 3 lúždavęs, lúždavusi
- 4 lúšiantis / lúšiąs, lúšianti

- 5 –, –, lúžtama
- 6 –, –, lúžta
- 7 lúždamas, lúždamà
- 8 lúžtant
- 9 lúžus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtas is kartinis laikas</i>		
aš	maišaũ	maišiaũ	maišýciaũ		
tu	maišaĩ	maišeĩ	maišýtum		
jis, ji, jie, jos	maišo	maišė	maišýtų		
mes	maišome	maišėme	maišýtume / maišýtumėme		
jūs	maišote	maišėte	maišýtute / maišýtumėte		
		<i>Būtas is dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	maišýdavau	maišýsiu	maišýk		
tu	maišýdavai	maišýsi	tegu maišo		
jis, ji, jie, jos	maišýdavo	maišýs	maišýkime		
mes	maišýdavome	maišýsime	maišýkite		
jūs	maišýdavote	maišýsite			

ką?

Ji *maišė* tešlą mediniu šaukštu. – Lei ha mescolato l'impasto con un cucchiaino di legno.

nemaišyti ko?

Ji *nemaišė* košės. – Lei non ha rimescolato la pappa.

Dailininkas *maišo* baltus dažus su mėlynais. – Il pittore mischia il bianco col blu.

Visada *maišau* tavo skėtį su savo skėčiu. – Confondo sempre il tuo ombrello con il mio.

įmaišyti	Į tešlą <i>įmaišykite</i> truputį cinamono. – Mescolate nell'impasto un po' di cannella.
išmaišyti	Tešlą gerai <i>išmaišykite</i> . – Amalgamate bene l'impasto.
pamaišyti	Nepamirškite <i>pamaišyti</i> košės. – Non dimenticate di rimescolare un po' la pappa.
sumaišyti	Visus produktus <i>sumaišykite</i> . – Mescolate tutti gli ingredienti. <i>Sumaišiau</i> tavo skėtį su savo skėčiu. – Ho confuso il tuo ombrello col mio.
užmaišyti	Senelė <i>užmaišė</i> tešlą blynams. – La nonna ha impastato la pasta per le frittelle.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 maišantis / maišąs, maišanti**2** maišęs, maišiusi**3** maišýdavęs, maišýdavusi**4** maišýsiantis / maišýsiaš, maišýsianti**5** maišomas, maišoma, maišoma**6** maišýtas, maišýta, maišýta**7** maišýdamas, maišýdama**8** maišant**9** maišius

maitinti, maitina, maitino

alimentare, dar da mangiare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	maitinù		maitinaũ	maitinčiau	
tu	maitinì		maitinaĩ	maitintum	
jis, ji, jie, jos	maitina		maitino	maitintų	
mes	maitiname		maitinome	maitintume / maitintumėme	
jūs	maitinate		maitinote	maitintute / maitintumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	maitindavau		maitinsiu		
tu	maitindavai		maitinsi	maitink	
jis, ji, jie, jos	maitindavo		maitiñs	tegu maitina	
mes	maitindavome		maitinsime	maitinkime	
jūs	maitindavote		maitinsite	maitinkite	

ka?

Ji *maitina* vaiką koše. – Lei alimenta il suo bimbo con la pappa.

nemaitinti ko?

Ji *nemaitina* kūdikio. – Lei non dà da mangiare al bimbo (non allatta il bimbo).

Jis *maitina* šeimą. – Lui mantiene la famiglia.

išmaitinti	Jam sunku <i>išmaitinti</i> didelę šeimą. – Gli è difficile mantenere la sua numerosa famiglia.
pamaitinti	Ji <i>pamaitino</i> kūdikį. – Lei ha dato da mangiare al bimbo.
pėrmaitinti	Ji <i>permaitino</i> kūdikį. – Lei ha dato troppo da mangiare al bimbo.
primaitinti	Ji <i>primaitino</i> kūdikį koše. – Lei ha saziato il bimbo con la pappa.
sumaitinti	Moteris <i>sumaitino</i> sūnui visą košę. – La donna ha dato da mangiare a suo figlio tutta la pappa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 maitinantis / maitinaš, maitinanti

2 maitinaš, maitinusi

3 maitindavęs, maitindavusi

4 maitinsiantis / maitinsiaš, maitinsianti

5 maitinamas, maitinama, maitinama

6 maitintas, maitinta, maitinta

7 maitindamas, maitindama

8 maitinant

9 maitinus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	manaũ	maniaũ	manýčiau		
tu	manaĩ	maneĩ	manýtum		
jīs, jĩ, jie, jos	m̃ano	m̃anė	manýtų		
mes	m̃anome	m̃anėme	manýtume / manýtumėme		
jūs	m̃anote	m̃anėte	manýtute / manýtumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	manýdavau	manýsiu	manýk		
tu	manýdavai	manýsi	tegu m̃ano		
jīs, jĩ, jie, jos	manýdavo	manýs	manýkime		
mes	manýdavome	manýsime	manýkite		
jūs	manýdavote	manýsite			

Manau, kad rytoj bus gražus oras. – Penso che domani farà bel tempo.

*išmanýti Jis gerai *išmano* matematiką. – Lui conosce bene la matematica.

pamanýti Aš *pamaniau*, kad jūs išvažiavote. – Pensai che foste partiti.

*sumanýti *Sumanėme* nueiti į koncertą. – Ci venne l'idea di andare al concerto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 m̃anantis / manąs, m̃ananti

2 m̃anęs, m̃aniusi

3 manýdavęs, manýdavusi

4 manýsiantis / manýsiaš, manýsianti

5 –, –, m̃anoma

6 –, –, manýta

7 manýdamas, manýdama

8 m̃anant

9 m̃anius

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	mataũ		mačiaũ	matýčiau	
tu	mataĩ		mateĩ	matýtum	
jis, ji, jie, jos	māto		mātē	matýtų	
mes	mātome		mātēme	matýtume / matýtumēme	
jūs	mātote		mātēte	matýtute / matýtumēte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	matýdavau		matýsiu		
tu	matýdavai		matýsi	matýk	
jis, ji, jie, jos	matýdavo		matýs	tegu māto	
mes	matýdavome		matýsime	matýkime	
jūs	matýdavote		matýsite	matýkite	

ka?

Mes jau *matēme* tā filmā. – Abbiamo già visto quel film.

nematýti ko?

Mes dar *nematēme* to filmo. – Non abbiamo ancora visto quel film.

Ji *matē*, kaip aš kalbėjau su draugu. – Lei vide come parlavo con il mio amico.

***numatýti** Kas galėjo *numatyti*, kad taip atsitiks? – Chi avrebbe potuto prevedere che sarebbe andata così?

pamatýti Ji *pamatē* seną draugą. – Lei vide (scorse) un vecchio amico.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 mātantis / matāš, mātanti

2 mātēs, māčiusi

3 matýdavęs, matýdavusi

4 matýsiantis / matýsiaš, matýsianti

5 mātomas, mātoma, mātoma

6 matýtas, matýta, matýta

7 matýdamas, matýdama

8 mātant

9 māčius

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	matúojuosi	matavaūsi	matúočiausi
tu	matúojiesi	matavaīsi	matúotumeisi
jīs, jī, jie, jos	matúojasi	matāvosi	matúotųsi
mes	matúojamės	matāvomės	matúotumės / matúotumēmės
jūs	matúojatės	matāvotės	matúotutės / matúotumētės
	<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	matúodavausi	matúosiuosi	
tu	matúodavaisi	matúosiesi	matúokis
jīs, jī, jie, jos	matúodavosi	matuōsis	tegu matúojasi
mes	matúodavomės	matúosimės	matúokimės
jūs	matúodavotės	matúositės	matúokitės

ką?

Moteris *matuojasi* naujus drabužius. – La donna prova dei nuovi vestiti.

nesimatúoti ko?

Moteris *nesimatavo* naujų drabužių. – La donna non ha provato dei nuovi vestiti.

išsimatúoti Ji *išsimatavo* parduotuvėje visas sukneles. – Lei ha provato tutti gli abiti del negozio.

pasimatúoti Atsiprašau, ar galiu *pasimatuoti* šiuos džinsus? – Scusi, posso provare questi jeans?

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besimatúojantis / besimatúojąs, besimatúojanti

2 matāvēsis, matāvusis

3 matúodavėsis, matúodavusis

4 – / –, –

5 –, –, matúojamasi

6 –, –, matúotasi

7 matúodamasis, matúodamasi

8 matúojantis

9 matāvusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	máudau		máudžiau	máudyčiau	
tu	máudai		máudei	máudytum	
jis, ji, jie, jos	máudo		máudė	máudytų	
mes	máudome		máudėme	máudytume / máudytumėme	
jūs	máudote		máudėte	máudytute / máudytumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	máudydavau		máudysiu		
tu	máudydavai		máudysi	máudyk	
jis, ji, jie, jos	máudydavo		máudys	tegu máudo	
mes	máudydavome		máudysime	máudykime	
jūs	máudydavote		máudysite	máudykite	

ką?

Ji *maudo* vaiką. – Lei lava il bimbo.

nemáudyti ko?

Ji *nemaudo* vaiko. – Lei non lava il bimbo.

išmáudyti / numáudyti / Motina *išmaudė / numaudė* vaikus. – La madre ha fatto il bagnetto ai suoi bambini.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 máudantis / maudąs, máudanti

2 máudęs, máudžiusi

3 máudydavęs, máudydavusi

4 máudysiantis / máudysiaš, máudysianti

5 máudomas, máudoma, máudoma

6 máudytas, máudyta, máudyta

7 máudydamas, máudydama

8 máudant

9 máudžius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	máudausi	máudžiausi	máudyčiausi		
tu	máudaisi	máudeisi	máudytumeisi		
jis, ji, jie, jos	máudosi	máudėsi	máudytųsi		
mes	máudomės	máudėmės	máudytumės / máudytumėmės		
jūs	máudotės	máudėtės	máudytutės / máudytumėtės		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	máudydavausi	máudysiuosi			
tu	máudydavaisi	máudysiesi	máudykis		
jis, ji, jie, jos	máudydavosi	máudysis	tegu máudosi		
mes	máudydavomės	máudysimės	máudykimės		
jūs	máudydavotės	máudysitės	máudykitės		

Vasarą jie mėgsta *maudytis* ežere. – D’estate a loro piace fare il bagno nel lago.

Vakarais *maudausi* vonioje. – Di sera faccio il bagno nella vasca.

išsimáudyti / nusimáudyti Jis *išsimaudė / nusimaudė* šaltame vandenyje. – Si è fatto il bagno nell’acqua fredda.
pasimáudyti Jis *pasimaudė* jūroje. – Lui fece un bagno in mare.
prisimáudyti Jis *prisimaudė* jūroje. – Si è tolto la voglia dei bagni di mare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besimáudantis / besimaudąs, besimáudanti

2 máudėsis, máudžiusis

3 máudydavėsis, máudydavusis

4 – / –, –

5 –, –, máudomasi

6 –, –, máudytasi

7 máudydamasis, máudydamasi

8 máudantis

9 máudžiusis

máuti, máuna, mǒvė

mettere;
calzare

TIESIOGINĖ NUOSAKA

TARIAMOJI NUOSAKA

*Esamasis laikas**Būtasis kartinis laikas*

aš	máunu	móviau	máučiau
tu	máuni	móvei	máutum
jis, ji, jie, jos	máuna	mǒvė	máutų
mes	máuname	mǒvėme	máutumė / máutumėme
jūs	máunate	mǒvėte	máutute / máutumėte

*Būtasis dažninis laikas**Būsimasis laikas*

LIEPIAMOJI NUOSAKA

aš	máudavau	máusiu	
tu	máudavai	máusi	máuk
jis, ji, jie, jos	máudavo	maūs	tegu máuna
mes	máudavome	máusime	máukime
jūs	máudavote	máusite	máukite

ka?

Jaunasis *movė* žiedą nuotakai. – Lo sposo mise la fede alla sposa.

Mama *mauna* vaikui kelnes. – La mamma mette (toglie) i pantaloni al bambino.

nemáuti ko?

Mama *nemovė* vaikui šiltų kelnių. – La mamma non ha messo (tolto) i pantaloni pesanti al bambino.

apmáuti / užmáuti Mama vaikui *apmovė / užmovė* pirštines. – La mamma ha infilato i guanti al bambino.

numáuti Mama *numovė* vaikui pirštines. – La mamma ha tolto i guanti al bambino.

pėrmáuti Mama *permovė* vaikui pirštines. – La mamma ha cambiato i guanti al bambino.

užmáuti Jaunasis *užmovė* žiedą nuotakai. – Lo sposo mise (infilò) la fede alla sposa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 máunantis / maunąs, máunanti**2** mǒvėš, mǒvusi**3** máudavėš, máudavusi**4** máusiantis / máusiąs, máusianti**5** máunamas, maunamà, máunama**6** máutas, mautà, máuta**7** máudamas, maudamà**8** màunant**9** mǒvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	máunuosi	móviausi	máučiausi		
tu	máuniesi	móveisi	máutumeisi		
jīs, jī, jie, jos	máunasi	móvèsi	máutųsi		
mes	máunamès	móvèmès	máutumès / máutumèmès		
jūs	máunatès	móvétès	máututès / máutumètès		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	máudavausi	máusiuosi			
tu	máudavaisi	máusiesi	máukis		
jīs, jī, jie, jos	máudavosi	maūsis	tegu máunasi		
mes	máudavomès	máusimès	máukimès		
jūs	máudavotès	máusitès	máukitès		

ką?

Ji *maunasi* žiedą. – Lei si mette (s'infila) l'anello.

Vaikas *maunasi* pirštines. – Il bambino si mette i guanti.

nesimáuti ko?

Vaikas *nesimovė* pirštinių. – Il bambino non si mise i guanti.

kuo?

Vaikas *maunasi* pirštinėmis. – Il bambino si mette i guanti.

apsimáuti / užsimáuti Jis *apsimovė / užsimovė* kojines. – Lui si è infilato i calzini.

nusimáuti Jis *nusimovė* pirštines. – Lui si è tolto i guanti.

pėrsimáuti Pirštinės sušlapo ir vaikas *persimovė* sausas. – I guanti si erano bagnati e il bambino se ne mise un paio asciutto.

užsimáuti Ji *užsimovė* žiedą. – Lei si mise l'anello.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besimáunantis / besimaunąs, besimáunanti

2 mívėšis, mívusis

3 máudavėšis, máudavusis

4 – / –, –

5 –, –, máunamasi

6 –, –, máutasi

7 máudamasis, máudamasi

8 máunantis

9 mívusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	mažėju	mažėjau	mažėčiau		
tu	mažėji	mažėjai	mažėtum		
jis, ji, jie, jos	mažėja	mažėjo	mažėtų		
mes	mažėjame	mažėjome	mažėtume / mažėtumėme		
jūs	mažėjate	mažėjote	mažėtute / mažėtumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	mažėdavau	mažėsiu			
tu	mažėdavai	mažėsi	mažėk		
jis, ji, jie, jos	mažėdavo	mažės	tegu mažėja		
mes	mažėdavome	mažėsime	mažėkime		
jūs	mažėdavote	mažėsite	mažėkite		

Pusnys *mažėja*. – I cumuli di neve diminuiscono (rimpiccioliscono).

ko?

Mažėja studentų. – Cala il numero degli studenti.

sumazėti *Sumazėjo* studentų. – Il numero degli studenti è diminuito (calato).

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 mažėjantis / mažėjęs, mažėjanti

2 mažėjęs, mažėjusi

3 mažėdavęs, mažėdavusi

4 mažėsiantis / mažėsiaš, mažėsianti

5 –, –, mažėjama

6 –, –, mažėta

7 mažėdamas, mažėdama

8 mažėjant

9 mažėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	medžióju	medžiójau	medžióciau		
tu	medžióji	medžiójai	medžióttum		
jīs, jī, jie, jos	medžiója	medžiójo	medžióttų		
mes	medžiójame	medžiójome	medžióttume / medžióttumėme		
jūs	medžiójate	medžiójote	medžióttute / medžióttumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	medžiódavau	medžiósiu	medžiók		
tu	medžiódavai	medžiósi	tegu medžiója		
jīs, jī, jie, jos	medžiódavo	medžióš	medžiókime		
mes	medžiódavome	medžiósimė	medžiókite		
jūs	medžiódavote	medžiósite			

ką?

Jie *medžiojo* kiškius. – Sono andati a caccia di lepri.

nemedžióti ko?

Jie *nemedžiojo* kiškių. – Non sono andati a caccia di lepri.

pamedžióti Jie važiavo *pamedžioti*. – Sono partiti per andare un po' a caccia.

pramedžióti Jie *pramedžiojo* visą savaitgalį. – Hanno cacciato tutto il fine settimana.

primedžióti Medžiotojai *primedžiojo* (daug) kiškių ir ančių. – I cacciatori hanno preso tante lepri e anatre.

sumedžióti Jis *sumedžiojo* kiškį. – Lui ha preso una lepře.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 medžiójantis / medžiójąs, medžiójanti

2 medžiójęs, medžiójusi

3 medžiódavęs, medžiódavusi

4 medžiósiantis / medžiósiąs, medžiósianti

5 medžiójamas, medžiójama, medžiójama

6 medžiótas, medžióta, medžióta

7 medžiódamas, medžiódama

8 medžiójant

9 medžiójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	mėgstu	mėgau	mėgčiau		
tu	mėgsti	mėgai	mėgtum		
jis, ji, jie, jos	mėgsta	mėgo	mėgtų		
mes	mėgstame	mėgome	mėgtume / mėgtumėme		
jūs	mėgstate	mėgote	mėgtute / mėgtumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	mėgdavau	mėgsiu			
tu	mėgdavai	mėgsi	mėk		
jis, ji, jie, jos	mėgdavo	mėgs	tegu mėgsta		
mes	mėgdavome	mėgsime	mėkime		
jūs	mėgdavote	mėgsite	mėkite		

ka?

Jis mėgsta kavą. – Gli piace il caffè.

nemėgti ko?

Jis nemėgsta kavos. – Non gli piace il caffè.

Jis mėgsta skaityti. – Gli piace leggere.

pamėgti Jis pamėgo kavą. – Prese a piacergli il caffè.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 mėgstantis / mėgstąs, mėgstanti

2 mėgęs, mėgusi

3 mėgdavęs, mėgdavusi

4 mėgsiantis / mėgsiąs, mėgsianti

5 mėgstamas, mėgstamà, mėgstama

6 mėgtas, mėgtà, mėgta

7 mėgdamas, mėgdamà

8 mėgstant

9 mėgus

mègzti, mēzga, mēzgē

lavorare (fare)
a maglia (ai ferri)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	mezgù	mezgiaũ	mègzčiaũ		
tu	mezgì	mezgeĩ	mègzstum		
jis, ji, jie, jos	mēzga	mēzgē	mègztaũ		
mes	mēzgame	mēzgēme	mègzstume / mègzstumėme		
jūs	mēzgate	mēzgėte	mègzstute / mègzstumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	mègzdavau	mègsiu	mègzk		
tu	mègzdavai	mègsi	tegu mēzga		
jis, ji, jie, jos	mègzdavõ	mègs	mègzkime		
mes	mègzdavõme	mègsime	mègzkite		
jūs	mègzdavõte	mègsite			

ką?

Ji *mezga* sūnui pirštines. – Lei fa a maglia (ai ferri) dei guanti per suo figlio.

nemègzti ko?

Ji *nemezga* pirštinių. – Lui non fa a maglia (ai ferri) dei guanti.

Ji *mezga* virbalais. – Lei lavora a maglia con i ferri.

numègzti	Ji <i>numezgē</i> sūnui pirštines. – Lei ha fatto a maglia dei guanti per suo figlio.
pamègzti	Dar valandėlę ji <i>pamezgē</i> . – Lei ha lavorato a maglia ancora per un'oretta.
pramègzti	Visą vakarą ji <i>pramezgē</i> . – Lei ha lavorato a maglia per tutta la sera.
primègzti	Ji <i>primezgē</i> daug pirštinių. – Lei ha fatto a maglia tanti guanti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 mēzgantis / mezgãš, mēzganti**2** mēzges, mēzgusi**3** mēgzdavęs, mēgzdavusi**4** mēgsiantis / mēgsiaš, mēgsianti**5** mēzgamas, mezgama, mēzgama**6** mēgztaš, megzta, mēgzta**7** mēgzdamas, megzdamà**8** mēzgant**9** mēzgas

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	meļdziauosi	meļdziaūsi	meļščiausi		
tu	meļdiesi	meļdeīsi	meļštumeisi		
jis, ji, jie, jos	meļdziasi	meļdēsi	meļštūsi		
mes	meļdziamēs	meļdēmēs	meļstumēs / meļstumēmēs		
jūs	meļdziatēs	meļdētēs	meļstutēs / meļstumētēs		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	meļsdavausi	meļsiuosi	meļskis		
tu	meļsdavaisi	meļsiesi	tegu meļdziasi		
jis, ji, jie, jos	meļsdavosi	meļsis	meļskimēs		
mes	meļsdavomēs	meļsimē	meļskitēs		
jūs	meļsdavotēs	meļsitēs			

kam?

Ji dažnai *meļdziasi* Dievui. – Lei prega spesso Dio.

pasimeļsti Bažnyčioje jie *pasimeldē*. – In chiesa hanno pregato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besimeļdziantis / besimeļdziašs, besimeļdzianti

2 meļdēsis, meļdusis

3 meļsdavēsis, meļsdavusis

4 – / –, –

5 –, –, meļdziamasi

6 –, –, meļstasi

7 meļsdamasis, meļsdamasi

8 meļdziantis

9 meļdusis

melúoti, melúoja, melāvo

dir bugie, mentire

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>		
aš	melúoju		melavaũ		melúočiau
tu	melúoji		melavaĩ		melúotum
jis, ji, jie, jos	melúoja		melāvo		melúotų
mes	melúojame		melāvome		melúotume / melúotumēme
jūs	melúojate		melāvote		melúotute / melúotumēte
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	melúodavau		melúosiu		
tu	melúodavai		melúosi		melúok
jis, ji, jie, jos	melúodavo		meluðs		tegu melúoja
mes	melúodavome		melúosime		melúokime
jūs	melúodavote		melúosite		melúokite

Jis *meluoja* draugui. – Lui dice bugie (mente) al suo amico.

apie ka?

Ji *melavo* apie pažintį su garsiu poetu. – Lei mentiva sul fatto di conoscere il famoso poeta.

Ji *meluoja*, kad tau skambino. – Lei mente affermando che ti ha telefonato.

pamelúoti Ji *pamelavo*, kad tau skambino. – Lei mentì, dicendo di averti telefonato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 melúojantis / melúojąs, melúojanti

2 melāvęs, melāvusi

3 melúodavęs, melúodavusi

4 melúosiantis / melúosiąs, melúosianti

5 melúojamas, melúojama, melúojama

6 melúotas, melúota, melúota

7 melúodamas, melúodama

8 melúojant

9 melāvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	metù		mečiaũ	mèsčiau	
tu	metì		meteĩ	mèstum	
jis, ji, jie, jos	mēta		mētē	mèstu	
mes	mētame		mētème	mèstume / mèstumème	
jūs	mētate		mētète	mèstute / mèstumète	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	mèsdavau		mèsiu		
tu	mèsdavai		mèsi	mèsk	
jis, ji, jie, jos	mèsdavo		mès	tegu mēta	
mes	mèsdavome		mèsime	mèskime	
jūs	mèsdavote		mèsite	mèskite	

ka?

Berniukas *metė* draugui kamuolį. – Il ragazzino lanciò la palla al suo amico.

nemèsti ko?

Berniukas *nemetė* draugui kamuolio. – Il bambino non lanciò la palla al suo amico.

Jis *metė* rūkyti. – Lui ha smesso di fumare.

įmèsti *Įmečiau* laišką į pašto dėžutę. – Ho imbucato la lettera nella cassetta postale.

išmèsti Jis *išmetė* laišką į šiukšlių dėžę. – Lui ha gettato la lettera nel cestino dell'immondizia. Ją *išmetė* iš darbo. – L'hanno licenziata.

numèsti Netyčia *numečiau* laišką ant grindų. – Senza volere ho lasciato cadere a terra la lettera.

pamèsti *Pamečiau* raktą. – Ho perso la chiave.

primèsti Jis *primetė* pilną krepšį obuolių. – Lui ha riempito un'intera cesta di mele.

sumèsti Jis *sumetė* maisto produktus į krepšį. – Ha messo tutte le vivande nel cestino.

užmèsti Jis *užmetė* kamuolį ant spintos. – Ha tirato la palla sopra l'armadio.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 mētantis / metąs, mētanti

2 mētęs, mētusi

3 mėsdavęs, mėsdavusi

4 mėsiantis / mėsiaš, mėsianti

5 mētamas, metamà, mētama

6 mēstas, mestà, mēsta

7 mėsdamas, mesdamà

8 mētant

9 mētus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	miegù		miegójau	miegóčiau	
tu	miegì		miegójai	miegotum	
jis, ji, jie, jos	mięga		miegójo	miegotų	
mes	mięgame		miegójome	miegotume / miegotumėme	
jūs	mięgate		miegójote	miegotute / miegotumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	miegódavau		miegósiu		
tu	miegódavai		miegósi	miegók	
jis, ji, jie, jos	miegódavo		miegóš	tegu mięga	
mes	miegódavome		miegósime	miegókime	
jūs	miegódavote		miegósite	miegókite	

Šiañakt jis *miegojo* puikiai. – Stanotte lui ha dormito beatamente.

išmiegóti / pramiegóti / **pamiegóti** Visą naktį *išmiegojau / pramiegojau* puikiai. – Ho dormito bene tutta la notte.
***pramiegóti** *Pamiegojau* – dabar jaučiuosi geriau. – Ho dormito un po' e ora mi sento meglio.
***pramiegóti** *Pramiegojau* pirmą paskaitą. – Non mi sono svegliato in tempo per la prima lezione.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 mięgantis / miegąš, mięganti**2** miegójęs, miegójusi**3** miegódavęs, miegódavusi**4** miegósiantis / miegósiaš, miegósianti**5** mięgamas, miegamà, mięgama**6** miegótas, miegóta, miegóta**7** miegódamas, miegódama**8** mięgant**9** miegójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	myliu		mylėjau	mylėčiau	
tu	myli		mylėjai	mylėtum	
jis, ji, jie, jos	myli		myléjo	mylėtų	
mes	mylime		mylėjome	mylétume / mylétumėme	
jūs	mylite		mylėjote	mylétute / mylétumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	mylėdavau		mylésiu	mylėk	
tu	mylėdavai		mylési	tegu myli	
jis, ji, jie, jos	mylėdavo		mylės	mylėkime	
mes	mylėdavome		mylésime	mylėkite	
jūs	mylėdavote		mylésite		

ka?

Jis *myli* ją. – Lui la ama.

nemylėti ko?

Jis *nemyli* jos. – Lui non la ama.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 mylintis / mylįs, mylinti

2 mylėjęs, mylėjusi

3 mylėdavęs, mylėdavusi

4 mylésiantis / mylésiaš, mylésianti

5 mylimas, mylimà, mylima

6 mylėtas, mylėta, mylėta

7 mylėdamas, mylėdama

8 mylint

9 mylėjus

		TIESIOGINÈ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
ař	miřstu		miriaũ		miřciau
tu	miřšti		mirėĩ		miřtum
jis, ji, jie, jos	miřšta		miřè		miřtu
mes	miřštame		miřème		miřtume / miřtumème
jũs	miřstate		miřète		miřtute / miřtumète
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
ař	miřdavau		miřsiu		
tu	miřdavai		miřsi		miřk
jis, ji, jie, jos	miřdavo		miřs		tegu miřšta
mes	miřdavome		miřsime		miřkime
jũs	miřdavote		miřsite		miřkite

Jis *miřè* prieš metus. – Lui morì l'anno scorso.

Jis *miřè* nesunkiai. – Lui morì senza sofferenze.

iř ko?

Jis *miřè* iř juoko. – Moriva dal ridere.

iřmiřti Daug žmonių *iřmiřè* iř bado. – Molta gente è morta di fame.

numiřti Jis *numiřè* prieš metus. – Lui venne a mancare un anno fa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 miřstantis / miřštąs, miřstanti

2 miřęs, miřusi

3 miřdavęs, miřdavusi

4 miřsiantis / miřsiaęs, miřsianti

5 –, –, miřštama

6 –, –, miřta

7 miřdamas, mirdamà

8 miřstant

9 miřus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	móku		mokėjau	mokėčiau	
tu	móki		mokėjai	mokétum	
jis, ji, jie, jos	móka		mokėjo	mokétų	
mes	mókame		mokėjome	mokétume / mokétumėme	
jūs	mókate		mokėjote	mokétute / mokétumėte	
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	mokėdavau		mokėsiu		
tu	mokėdavai		mokėsi	mokék	
jis, ji, jie, jos	mokėdavo		mokės	tegu móka	
mes	mokėdavome		mokėsime	mokékime	
jūs	mokėdavote		mokėsite	mokékite	

ką?

Moku lietuvių kalbą. – So la lingua lituana.

nemokėti ko?

Ji *nemoka* lietuvių kalbos. – Lei non sa il lituano.

Moku kalbėti lietuviškai. – So parlare in lituano.

Moku virti. – So cucinare.

Prašom *mokėti* tris eurus. – Prego, sono tre euro.

ką? už ką?

Jis *moka* mokesį už mokslą. – Lui paga una tassa per gli studi.

kuo?

Jis *moka* grynaisiais. – Lui paga in contanti.

apmokėti Prašom *apmokėti* sąskaitą. – Prego, paghi il conto.

sumokėti / užmokėti Reikia *sumokėti / užmokėti* už butą. – Bisogna pagare per l'appartamento.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 mókantis / mokąs, mókanti

2 mokėjęs, mokėjusi

3 mokėdavęs, mokėdavusi

4 mokėsiantis / mokėsiaš, mokėsianti

5 mókamas, mokamà, mókama

6 mokétas, mokéta, mokéta

7 mokédamas, mokédama

8 mókant

9 mokėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	mókau	mókiau	mókyčiau		
tu	mókai	mókei	mókytum		
jis, ji, jie, jos	móko	mókė	mókytų		
mes	mókome	mókėme	mókytume / mókytumėme		
jūs	mókote	mókėte	mókytute / mókytumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	mókydavau	mókysiu	mókyk		
tu	mókydavai	mókysi	tegu móko		
jis, ji, jie, jos	mókydavo	mókys	mókykime		
mes	mókydavome	mókysime	mókykite		
jūs	mókydavote	mókysite			

ko? ką?

Jis *moko* mus anglų kalbos. – Lui ci insegna la lingua inglese.

nemókyti ko?

Jis *nemoko* mūsų anglų kalbos. – Lui non ci insegna la lingua inglese.

Jis mus *moko* dainuoti. – Lui ci insegna a cantare.

išmókyti Jis mus *išmokė* anglų kalbos. – Lui ci insegnò l'inglese.

pamókyti Aš galiu jus *pamokyti* anglų kalbos. – Vi posso insegnare un po' di inglese.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 mókantis / mokąs, mókanti

2 mókęs, mókiasi

3 mókydavęs, mókydavusi

4 mókysiantis / mókysiąs, mókysianti

5 mókomas, mókoma, mókoma

6 mókytas, mókyta, mókyta

7 mókýdamas, mókýdama

8 mókant

9 mókiaus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	mókausi	mókiausi	mókyčiausi		
tu	mókaisi	mókeisi	mókytumeisi		
jis, ji, jie, jos	mókosi	mókėsi	mókytųsi		
mes	mókomės	mókėmės	mókytumės / mókytumėmės		
jūs	mókotės	mókėtės	mókytutės / mókytumėtės		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	mókydavausi	mókysiuosi	mókykis		
tu	mókydavaisi	mókysiesi	tegu mókosi		
jis, ji, jie, jos	mókydavosi	mókysis	mókykimės		
mes	mókydavomės	mókysimės	mókykitės		
jūs	mókydavotės	mókysitės			

ko?

Ji *mokosi* lietuvių kalbos. – Lei studia la lingua lituana.

ką?

Ji *mokosi* eilėraščių atmintinai. – Lei studia la poesia a memoria.

nesimókyti ko?

Ji *nesimokė* eilėraščių atmintinai. – Lei non ha studiato la poesia a memoria.

Jie *mokosi* šokti. – Imparano a ballare.

pasimókyti Norėčiau *pasimokyti* šokti. – Vorrei imparare un po' a ballare.

prasimókyti Ji *prasimokė* visą naktį. – Lei ha studiato tutta la notte.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besimókantis / besimókąs, besimókanti

2 mókėsis, mókiusis

3 mókydavėsis, mókydavusis

4 – / –, –

5 –, –, mókomasi

6 –, –, mókytasi

7 mókydamasis, mókydamasi

8 mókantis

9 mókiusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	mušù		mušiaũ		mùščiau
tu	muši		mušeĩ		mùštum
jis, ji, jie, jos	mùša		mùšė		mùštų
mes	mùšame		mùšėme		mùštume / mùštumėme
jūs	mùšate		mùšėte		mùštute / mùštumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	mùšdavau		mùšiu		
tu	mùšdavai		mùši		mùšk
jis, ji, jie, jos	mùšdavo		mùš		tegu mùša
mes	mùšdavome		mùšime		mùškime
jūs	mùšdavote		mùšite		mùškite

ka?

Chuliganai jì *mušė* kumščiais. – Dei teppisti l’hanno preso a pugni.

nemùšti ko?

Chuliganai jo *nemušė*. – I teppisti non l’hanno picchiato.

įmùšti Futbolininkas *įmušė* įvartį. – Il calciatore ha segnato una rete.

išmùšti Vaikai *išmušė* langą. – I bambini hanno sfondato la finestra. Kas tau *išmušė* dantį? – Chi ti ha fatto saltare un dente?

primùšti / sumùšti Jì *primušė / sumušė* chuliganai. – L’hanno massacrato dei teppisti.

***užmùšti** Jì *užmušė* chuliganai. – L’hanno ammazzato dei teppisti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 mùšantis / mušąš, mùšanti

2 mùšęs, mùšusi

3 mùšdavęs, mùšdavusi

4 mùšiantis / mùšiaš, mùšianti

5 mùšamas, mušamà, mùšama

6 mùštas, muštà, mùšta

7 mùšdamas, mušdamà

8 mùšant

9 mùšus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	naudóju	naudójau	naudóčiau
tu	naudóji	naudójai	naudótum
jis, ji, jie, jos	naudója	naudójo	naudótų
mes	naudójame	naudójome	naudótume / naudótumėme
jūs	naudójate	naudójote	naudótute / naudótumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	naudódavau	naudósiu	
tu	naudódavai	naudósi	naudók
jis, ji, jie, jos	naudódavo	naudős	tegu naudója
mes	naudódavome	naudósime	naudókime
jūs	naudódavote	naudosite	naudókite

ką? kam?

Šiuos skalbimo miltelius *naudoju* vilnoniams drabužiams skalbti. – Uso questo detersivo per lavare i capi di lana.

nenaudóti ko?

Šių skalbimo miltelių *nenaudoju* vilnoniams drabužiams skalbti. – Per lavare i capi di lana non uso questo detersivo.

panaudóti Šias taures *panaudojau* vynui. – Ho utilizzato questi bicchieri per il vino.
sunaudóti *Sunaudojau* visus skalbimo miltelius. – Ho finito tutto il detersivo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 naudójantis / naudójas, naudójanti**2** naudójęs, naudójus**3** naudódavęs, naudódavusi**4** naudósiantis / naudósiąs, naudósianti**5** naudójamasis, naudójamasis, naudójamasis**6** naudótas, naudóta, naudóta**7** naudódamas, naudódama**8** naudójant**9** naudójus

naudótis, naudójasi, naudójosi

usare; sfruttare

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	naudójuosi	naudójausi	naudóčiausi
tu	naudójiesi	naudójaisi	naudótumeisi
jīs, jī, jie, jos	naudójasi	naudójosi	naudótuši
mes	naudójamės	naudójomės	naudótumės / naudótumėmės
jūs	naudójatės	naudójotės	naudótutės / naudótumėtės
	<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	naudódavausi	naudósiuosi	
tu	naudódavaisi	naudósiesi	naudókis
jīs, jī, jie, jos	naudódavosi	naudóšis	tegu naudójasi
mes	naudódavomės	naudósimės	naudókimės
jūs	naudódavotės	naudósitės	naudókitės

kuo?

Prašom *naudotis* mano žodynu. – Prego, usi il mio vocabolario.

Ji jumis *naudojasi*. – Lei vi sfrutta (vi utilizza).

pasinaudóti Ji *pasinaudojo* jo pagalba. – Lei si è avvalsa del suo aiuto. *Pasinaudojau* tavo pieštuku. – Ho usato la tua matita. Ji jumis *pasinaudojo*. – Lei ha profittato di voi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besinaudójantis / besinaudójas, besinaudójanti**2** naudójęsis, naudójusis**3** naudódavęsis, naudódavusis**4** – / –, –**5** –, –, naudójamasi**6** –, –, naudótasi**7** naudódamasis, naudódamasi**8** naudójantis**9** naudójusis

		TIESIOGINĘ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	nekenčiù	nękenčiau	nekęšciau		
tu	nekenči	nękentei	nekęstum		
jis, ji, jie, jos	nekeńčia	nękentę	nekęstų		
mes	nekeńčiamę	nękentęme	nekęstume / nekęstumęme		
jūs	nekeńčiate	nękentęte	nekęstute / nekęstumęte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	nekęsdavau	nekęšiu	nekęsk		
tu	nekęsdavai	nekęsi	tegu nekeńčia		
jis, ji, jie, jos	nekęsdavo	nekęs	nekęskime		
mes	nekęsdavome	nekęsime	nekęskite		
jūs	nekęsdavote	nekęsite			

ko? už ką?

Jis *nekenčia* jos už melą. – Lui la detesta per le sue bugie.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 nekeńčiantis / nekenčiąs, nekeńčianti
- 2 nekeńtęs, nekeńtusi
- 3 nekęsdavęs, nekęsdavusi
- 4 nekęsiantis / nekęsiaš, nekęsiantis

- 5 nekeńčiamas, nekenčiamà, nekeńčiama
- 6 nekęstas, nekęstà, nekęsta
- 7 nekęsdamas, nekęsdamà
- 8 nekeńčiant
- 9 nekeńtus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	nèrvinu	nèrvinau	nèrvinau	nèrvinčiau	
tu	nèrvini	nèrvinai	nèrvinai	nèrvintum	
jīs, jī, jie, jos	nèrvina	nèrvino	nèrvino	nèrvintų	
mes	nèrviname	nèrvinome	nèrvinome	nèrvintume / nèrvintumėme	
jūs	nèrvinate	nèrvinote	nèrvinote	nèrvintute / nèrvintumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	nèrvindavau	nèrvinsiu	nèrvinsiu		
tu	nèrvindavai	nèrvinsi	nèrvinsi	nèrvink	
jīs, jī, jie, jos	nèrvindavo	nèrvins	nèrvins	tegu nèrvina	
mes	nèrvindavome	nèrvinsime	nèrvinsime	nèrvinkime	
jūs	nèrvindavote	nèrvinsite	nèrvinsite	nèrvinkite	

ką?

Mane *nèrvina* triukšmingi kaimynai. – I vicini rumorosi mi danno fastidio.

nenèrvinti ko?

Manęs *nenèrvina* triukšmingi kaimynai. – I vicini rumorosi non mi danno fastidio.

sunèrvinti Ją *sunèrvino* nemandagi pardavėja. – La commessa maleducata l’ha infastidita.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1** nèrvinantis / nèrvinaš, nèrvinanti
- 2** nèrvinaš, nèrvinusi
- 3** nèrvindavęs, nèrvindavusi
- 4** nèrvinsiantis / nèrvinsiaš, nèrvinsianti

- 5** nèrvinamas, nèrvinama, nèrvinama
- 6** nèrvintas, nèrvinta, nèrvinta
- 7** nèrvindamas, nèrvindama
- 8** nèrvinant
- 9** nèrvinus

nèrvintis, nèrvinasi, nèrvinosi

esser nervosi,
preoccuparsi

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtašis kartinis laikas</i>	
aš	nèrvinuosi	nèrvinausi	nèrvinčiausi
tu	nèrviniesi	nèrvinaisi	nèrvintumeisi
jis, ji, jie, jos	nèrvinasi	nèrvinosi	nèrvintųsi
mes	nèrvinamės	nèrvinomės	nèrvintumės / nèrvintumėmės
jūs	nèrvinatės	nèrvinotės	nèrvintutės / nèrvintumėtės
	<i>Būtašis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	nèrvindavausi	nèrvinsiuosi	
tu	nèrvindavaisi	nèrvinsiesi	nèrvinkis
jis, ji, jie, jos	nèrvindavosi	nèrvinsis	tegu nèrvinasi
mes	nèrvindavomės	nèrvinsimės	nèrvinkimės
jūs	nèrvindavotės	nèrvinsitės	nèrvinkitės

dėl ko?

Ji *nèrvinasi* dėl darbo. – Lei è nervosa per il lavoro.

susinèrvinti *Susinervinome* dėl tėvo ligos. – Ci siamo assai preoccupati per la malattia di nostro padre.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besinèrvinantis / besinèrvinąs, besinèrvinanti**2** nèrvinęsis, nèrvinūsis**3** nèrvindavęsis, nèrvindavūsis**4** – / –, –**5** –, –, nèrvinamasi**6** –, –, nèrvintasi**7** nèrvindamasis, nèrvindamasi**8** nèrvinantis**9** nèrvinūsis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	nešióju	nešiójau	nešióčiau		
tu	nešióji	nešiójai	nešiótum		
jīs, jī, jie, jos	nešiója	nešiójo	nešiótų		
mes	nešiójame	nešiójome	nešiótume / nešiótumėme		
jūs	nešiójate	nešiójote	nešiótute / nešiótumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	nešiódavau	nešiósiu	nešiók		
tu	nešiódavai	nešiósi	tegu nešiója		
jīs, jī, jie, jos	nešiódavo	nešiós	nešiókime		
mes	nešiódavome	nešiósime	nešiókite		
jūs	nešiódavote	nešiósite			

ką?

Tėvas *nešiója* vaiką. – Il padre porta il bimbo.

Vasarą jis *nešiója* marškinėlius. – D'estate lui indossa le magliette.

nenešióti ko?

Žiemą jis *nenešiója* marškinėlių. – D'inverno lui non porta magliette.

apnešióti Ji jau šiek tiek *apnešiójo* pal tą. – Lei ha già un po' sciupato il cappotto.

išnešióti Rytaiš paštininkas *išnešiója* laiškus. – Di mattina il postino distribuisce le lettere.

nunešióti / sunešióti Jis jau *nunešiójo / sunešiójo* džinsus. – Lui ha già consumato i jeans.

panešióti Tėvas *panešiójo* vaiką. – Il padre ha portato il bimbo in braccio per un tratto. Dar nebloga ta striukė, gali *panešioti*. – Questo giubbotto non è messo male, lo puoi portare ancora.

pranešióti Visą žiemą ji *pranešiójo* kailinius. – Tutto l'inverno lei ha portato la pelliccia.

Tėvas *pranešiójo* sergantį vaiką visą naktį. – Il padre ha tenuto in braccio il bimbo malato per tutta la notte.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 nešiójantis / nešiójąs, nešiójanti

2 nešiójęs, nešiójusi

3 nešiódavęs, nešiódavusi

4 nešiósiantis / nešiósiąs, nešiósianti

5 nešiójamas, nešiójama, nešiójama

6 nešiótas, nešióta, nešióta

7 nešiódamas, nešiódama

8 nešiójant

9 nešiójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	nešù	nešiaũ	nėščiau		
tu	neši	nešeĩ	nėštum		
jis, ji, jie, jos	nėša	nėšė	nėštų		
mes	nėšame	nėšėme	nėštume / nėštumėme		
jūs	nėšate	nėšėte	nėštute / nėštumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	nėšdavau	nėšiu	nėšk		
tu	nėšdavai	nėši	tegu nėša		
jis, ji, jie, jos	nėšdavo	nėš	nėškime		
mes	nėšdavome	nėšime	nėškite		
jūs	nėšdavote	nėšite			

ka?

Nešu knygą draugui. – Porto un libro a un amico.

nenėšti ko?

Nėnešu knygos draugui. – Non sto portando un libro a un amico.

atnėšti	Draugas man <i>atnešė</i> knygą. – Un amico mi ha portato un libro.
įnėšti	Jie <i>įnešė</i> stalą į kambarį. – Hanno portato il tavolo in camera.
išnėšti	Jie <i>išnešė</i> stalą iš kambario. – Hanno portato il tavolo fuori dalla camera.
nunėšti	Jis <i>nunešė</i> prašymą direktoriui. – Lui ha trasmesso la richiesta al direttore.
panėšti	Jis <i>panešė</i> mano kuprinę. – Lui ha portato per un po' il mio zaino.
parnėšti	<i>Parnešiau</i> maisto. – Ho portato del cibo (a casa).
pėrnešti	<i>Pernešėme</i> stalą į kitą kambarį. – Abbiamo spostato il tavolo in un'altra camera.
pranėšti	Vyrai pro mus <i>pranešė</i> spintą. – Gli uomini hanno portato l'armadio facendolo passare davanti a noi.
prinėšti	<i>Prinešiau</i> maisto. – Ho portato da mangiare in abbondanza.
sunėšti	Iš balkono <i>sunešėme</i> visas gėles į kambarį. – Dal balcone abbiamo portato tutti i fiori dentro la camera.
užnėšti	* <i>Užnešiau</i> draugei knygą. – Ho fatto un salto a portare un libro a un'amica. Vyrai <i>užnešė</i> senas knygas į palėpę. – Gli uomini hanno portato i libri vecchi in soffitta.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 nėšantis / nėšąs, nėšanti

2 nėšęs, nėšusi

3 nėšdavęs, nėšdavusi

4 nėšiantis / nėšiąs, nėšianti

5 nėšamas, nėšamà, nėšama

6 nėštas, nėštà, nėšta

7 nėšdamas, nėšdamà

8 nėšant

9 nėšus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtas is kartinis laikas</i>		
aš	nóriu		norėjau		norėčiau
tu	nóri		norėjai		norėtum
jis, ji, jie, jos	nóri		norėjo		norėtų
mes	nórimė		norėjome		norétume / norétumėmė
jūs	nórite		norėjote		norétute / norétumėte
		<i>Būtas is dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	norėdavau		norėsiu		
tu	norėdavai		norėsi		norék
jis, ji, jie, jos	norėdavo		norės		tegu nori
mes	norėdavome		norėsime		norékime
jūs	norėdavote		norėsite		norékite

ko?

Jie *nori* ledų. – Loro vogliono un gelato.

Jau *norime* eiti. – Ormai vogliamo andare.

panorėti Staiga *panorėjau* ledų. – Improvvisamente mi è venuta voglia di gelato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 norintis / norįs, norinti

2 norėjęs, norėjusi

3 norėdavęs, norėdavusi

4 norėsiantis / norėsiaš, norėsianti

5 norimas, norimà, norima

6 norėtas, noréta, noréta

7 norėdamas, norėdama

8 norint

9 norėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	nùgaliu		nugalėjau		nugalėčiau
tu	nùgali		nugalėjai		nugalėtum
jis, ji, jie, jos	nùgali		nugalėjo		nugalėtų
mes	nùgalime		nugalėjome		nugalétume / nugalétumėme
jūs	nùgalite		nugalėjote		nugalétute / nugalétumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	nugalėdavau		nugalėsiu		nugalėk
tu	nugalėdavai		nugalėsi		tegu nùgali
jis, ji, jie, jos	nugalėdavo		nugalės		nugalėkime
mes	nugalėdavome		nugalėsime		nugalėkite
jūs	nugalėdavote		nugalėsite		

ka?

Jis *nugalėjo* baimę. – Lui ha vinto (superato) la paura.

nenugalėti ko?

Jis *nenugalėjo* baimės. – Lui non ha vinto (superato) la paura.

Jie *nugalėjo* priešus. – Loro hanno vinto i nemici.

Viena futbolo komanda *nugalėjo* kitą. – Una squadra di calcio ha battuto l'altra.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 nùgalintis / nugalįs, nùgalinti

2 nugalėjęs, nugalėjusi

3 nugalėdavęs, nugalėdavusi

4 nugalėsiantis / nugalėsiąs, nugalėsianti

5 nùgalimas, nugalimà, nùgalima

6 nugalėtas, nugalėta, nugalėta

7 nugalėdamas, nugalėdama

8 nùgalint

9 nugalėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabis kartinis laikas</i>		
aš	núomoju	núomojau	núomočiau		
tu	núomoji	núomojai	núomotum		
jis, ji, jie, jos	núomoja	núomojo	núomotų		
mes	núomojame	núomojome	núomotume / núomotumėme		
jūs	núomojate	núomojote	núomotute / núomotumėte		
		<i>Būtabis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	núomodavau	núomosiu	núomok		
tu	núomodavai	núomosi	tegu núomoja		
jis, ji, jie, jos	núomodavo	núomos	núomokime		
mes	núomodavome	núomosime	núomokite		
jūs	núomodavote	núomosite			

ką?

Jis *nuomoja* butą senamiestyje. – Lui ha in affitto un appartamento nel centro storico.

nenuomoti ko?

Ji *nenuomoja* buto. – Lei non ha in affitto un appartamento.

išnúomoti Ji *išnuomojo* butą studentams. – Lei ha dato in affitto l'appartamento a degli studenti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 núomojantis / núomojąs, núomojanti

2 núomojęs, núomojusi

3 núomodavęs, núomodavusi

4 núomosiantis / núomosiąs, núomosianti

5 núomojamas, núomojama, núomojama

6 núomotas, núomota, núomota

7 núomodamas, núomodama

8 núomojant

9 núomojus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtaasis kartinis laikas</i>		
aš	nusprëndžiu	nusprëndžiau	nuspręsciau		
tu	nusprëndi	nusprëndei	nuspręstum		
jis, ji, jie, jos	nusprëndžia	nusprëndė	nuspręstų		
mes	nusprëndžiame	nusprëndėme	nuspręstume / nuspręstumėme		
jūs	nusprëndžiate	nusprëndėte	nuspręstute / nuspręstumėte		
		<i>Būtaasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	nuspręsdavau	nuspręsiu	nuspręsk		
tu	nuspręsdavai	nuspręsi	tegu nusprëndžia		
jis, ji, jie, jos	nuspręsdavo	nuspręš	nuspręskime		
mes	nuspręsdavome	nuspręsime	nuspręskite		
jūs	nuspręsdavote	nuspręsite			

Nusprendėme atostogauti Lietuvoje. – Abbiamo deciso di passare le vacanze in Lituania.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 nusprëndžiantis / nusprendžiąs, nusprëndžianti
- 2 nusprëndęs, nusprëndusi
- 3 nusprëndavęs, nusprëndavusi
- 4 nuspręsiantis / nuspręsiaš, nuspręsianti

- 5 nusprëndžiamas, nusprendžiamà, nusprëndžiamà
- 6 nuspręstas, nuspręstà, nuspręsta
- 7 nuspręsdamas, nuspręsdamà
- 8 nusprëndžiant
- 9 nusprëndus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	nustembù	nustebaũ	nustēbčiau
tu	nustembì	nustebaĩ	nustēbtum
jīs, jì, jie, jos	nusteĩba	nustēbo	nustēbtų
mes	nusteĩbame	nustēbome	nustēbtume / nustēbtumėme
jūs	nusteĩbate	nustēbote	nustēbtute / nustēbtumėte
	<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	nustēbdavau	nustēbsiu	
tu	nustēbdavai	nustēbsi	nustēbk
jīs, jì, jie, jos	nustēbdavo	nustēbs	tegu nusteĩba
mes	nustēbdavome	nustēbsime	nustēbkime
jūs	nustēbdavote	nustēbsite	nustēbkite

dėl ko?

Nustebau dėl jų elgesio. – Sono rimasto meravigliato del loro comportamento.

Nustebome, kad jie atsisakė eiti į koncertą. – Ci siamo meravigliati del fatto che abbiano rinunciato ad andare al concerto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 nusteĩbantis / nustembąs, nusteĩbanti

2 nustēbęs, nustēbusi

3 nustēbdavęs, nustēbdavusi

4 nustēbsiantis / nustēbsiaš, nustēbsianti

5 –, –, nusteĩbama

6 –, –, nustebta

7 nustēbdamas, nustēbdamà

8 nusteĩbant

9 nustēbus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	pabundù	pabudaũ	pabùščiau		
tu	pabundi	pabudaĩ	pabùstum		
jis, ji, jie, jos	pabuñda	pabùdo	pabùstų		
mes	pabuñdame	pabùdome	pabùstume / pabùstumėme		
jūs	pabuñdate	pabùdote	pabùstute / pabùstumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pabùsdavau	pabùsiu	pabùsk		
tu	pabùsdavai	pabùsi	tegu pabuñda		
jis, ji, jie, jos	pabùsdavo	pabùs	pabùskime		
mes	pabùsdavome	pabùsime	pabùskite		
jūs	pabùsdavote	pabùsite			

Pabudau vidury nakties ir nebegalėjau užmigti. – Mi svegliai nel mezzo della notte e non riuscii più ad addormentarmi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 pabuñdantis / pabundąs, pabuñdanti
- 2 pabùdęs, pabùdusi
- 3 pabùsdavęs, pabùsdavusi
- 4 pabùsiantis / pabùsiaęs, pabùsianti

- 5 –, –, pabuñdama
- 6 –, –, pàbusta
- 7 pabùsdamas, pabusdamà
- 8 pabuñdant
- 9 pabùdus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	padėdu	padėjau	padėčiau		
tu	padėdi	padėjai	padėtum		
jis, ji, jie, jos	padeda	padėjo	padėtu		
mes	padėdame	padėjome	padėtume / padėtumėme		
jūs	padėdate	padėjote	padėtute / padėtumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	padėdavau	padėsiu			
tu	padėdai	padėsi	padėk		
jis, ji, jie, jos	padėdavo	padės	tegu padeda		
mes	padėdavome	padėsime	padėkime		
jūs	padėdavote	padėsite	padėkite		

kam?

Jis *padėjo* žmonai virti pietus. – Lui aiutò la moglie a preparare il pranzo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 padedantis / padedąs, padedanti
- 2 padėjęs, padėjusi
- 3 padėdavęs, padėdavusi
- 4 padėsiantis / padėsiaš, padėsianti

- 5 padedamas, padedamà, padedama
- 6 padėtas, padetà, padėta
- 7 padėdamas, padėdamà
- 8 padedant
- 9 padėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	pakúoju		pakavaũ		pakúočiau
tu	pakúoji		pakavaĩ		pakúotum
jis, ji, jie, jos	pakúoja		pakāvo		pakúotų
mes	pakúojame		pakāvome		pakúotume / pakúotumėme
jūs	pakúojate		pakāvote		pakúotute / pakúotumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pakúodavau		pakúosiu		
tu	pakúodavai		pakúosi		pakúok
jis, ji, jie, jos	pakúodavo		pakuõs		tegu pakúoja
mes	pakúodavome		pakúosime		pakúokime
jūs	pakúodavote		pakúosite		pakúokite

ka?

Aš *pakuoju* lagaminą. – Faccio la valigia.

Pardavėja *pakuoja* mūsų pirkinius. – La commessa impacchetta i nostri acquisti.

nepakúoti ko?

Pardavėja *nepakavo* mūsų pirkinių. – La commessa non ha impacchettato i nostri acquisti.

išpakúoti Jie *išpakavo* knygas. – Loro spacchettarono i libri.

supakúoti Pardavėja *supakavo* mūsų pirkinius. – La commessa confezionò i nostri acquisti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pakúojantis / pakúojąs, pakúojanti

2 pakāvęs, pakāvusi

3 pakúodavęs, pakúodavusi

4 pakúosiantis / pakúosiąs, pakúosianti

5 pakúojamas, pakúojama, pakúojama

6 pakúotas, pakúota, pakúota

7 pakúodamas, pakúodama

8 pakúojant

9 pakāvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
ař	pamiřštù		pamiřšaũ	pamiřščiau	
tu	pamiřštì		pamiřšai	pamiřštum	
jis, ji, jie, jos	pamiřšta		pamiřšo	pamiřštų	
mes	pamiřštame		pamiřsome	pamiřštume / pamiřštumėme	
jūs	pamiřstate		pamiřšote	pamiřštute / pamiřštumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
ař	pamiřřdavau		pamiřřiu		
tu	pamiřřdavai		pamiřři	pamiřřk	
jis, ji, jie, jos	pamiřřdavo		pamiřř	tegu pamiřřta	
mes	pamiřřdavome		pamiřřime	pamiřřkime	
jūs	pamiřřdavote		pamiřřite	pamiřřkite	

ka?

Atsiprašau, *pamiřsau* jũsų vardą. – Mi scusi, ho dimenticato il Suo nome.

nepamiřšti ko?

Ař *nepamiřsau* jũsų vardo. – Non ho dimenticato il Suo nome.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pamiřřstantis / pamiřřtąř, pamiřřtanti

2 pamiřřęř, pamiřřusi

3 pamiřřdavęř, pamiřřdavusi

4 pamiřřiantis / pamiřřiaęř, pamiřřianti

5 pamiřřtamas, pamiřřtamà, pamiřřtama

6 pàmirřtas, pamiřřtà, pàmirřta

7 pamiřřdamas, pamiřřdamà

8 pamiřřstant

9 pamiřřsus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabis kartinis laikas</i>		
aš	pardúodu		pařdaviau	pardúočiau	
tu	pardúodi		pařdavei	pardúotum	
jis, ji, jie, jos	pardúoda		pařdavė	pardúotų	
mes	pardúodame		pařdavėme	pardúotume / pardúotumėme	
jūs	pardúodate		pařdavėte	pardúotute / pardúotumėte	
		<i>Būtabis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pardúodavau		pardúosiu		
tu	pardúodavai		pardúosi	pardúok	
jis, ji, jie, jos	pardúodavo		parđuš	tegu pardúoda	
mes	pardúodavome		pardúosime	pardúokime	
jūs	pardúodavote		pardúosite	pardúokite	

ka?

Jis *pardavė* namą savo paįįstamam. – Lui ha venduto la casa a un suo conoscente.

nepardúoti ko?

Jis *nepardavė* namo. – Lui non ha venduto la casa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pardúodantis / parđuodąs, pardúodanti

2 pařdávęs, pařdávusi

3 pardúodavęs, pardúodavusi

4 pardúosiantis / pardúosiąs, pardúosianti

5 pardúodamas, parđuodamà, pardúodama

6 pardúotas, parđuotà, pardúota

7 pardúodamas, parđuodamà

8 pardúodant

9 pařdávus

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>		
aš	pāsakoju		pāsakojau		pāsakočiau
tu	pāsakoji		pāsakojai		pāsakotum
jīs, jī, jie, jos	pāsakoja		pāsakojo		pāsakotų
mes	pāsakojame		pāsakojome		pāsakotume / pāsakotumėme
jūs	pāsakojate		pāsakojote		pāsakotute / pāsakotumėte
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pāsakodavau		pāsakosiu		
tu	pāsakodavai		pāsakosi		pāsakok
jīs, jī, jie, jos	pāsakodavo		pāsakos		tegu pāsakoja
mes	pāsakodavome		pāsakosime		pāsakokime
jūs	pāsakodavote		pāsakosite		pāsakokite

kā?

Jis *pasakojo* mums savo biografiju. – Lui ci narrò la storia della sua vita.

nepāsakoti ko?

Jis *nepasakojo* mums savo biografijos. – Lui non ci narrò la storia della sua vita.

apie kā?

Ji *pasakojo* draugei apie savo gyvenimą. – Lei raccontò della sua vita alla sua amica.

Žmonės *pasakoja*, kad anksčiau čia buvo didelis kaimas. – La gente racconta che qui prima c'era un grande villaggio.

Ji *pasakojo*, kaip nuvažiuoti į jos namus. – Lei ha spiegato come arrivare a casa sua.

išpāsakoti Kai grįžo namo, jis *išpasakojo* visas naujienas. – Quando tornò a casa raccontò tutte le novità.

papāsakoti Ji *papasakojo* draugei apie savo gyvenimą. – Lei raccontò della sua vita alla sua amica.

pripāsakoti Jis *pripasakojo* daug linksmų nutikimų. – Lui raccontò tante avventure divertenti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pāsakojantis / pāsakojaš, pāsakojanti

2 pāsakojęs, pāsakojusi

3 pāsakodavęs, pāsakodavusi

4 pāsakosiantis / pāsakosiąs, pāsakosianti

5 pāsakojamas, pāsakojama, pāsakojama

6 pāsakotas, pāsakota, pāsakota

7 pāsakodamas, pāsakodama

8 pāsakojant

9 pāsakojus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	pasikl̥ystu	pasikl̥ydau	pasikl̥ysčiau		
tu	pasikl̥ysti	pasikl̥ydai	pasikl̥ýstum		
jis, ji, jie, jos	pasikl̥ýsta	pasikl̥ýdo	pasikl̥ýstų		
mes	pasikl̥ýstame	pasikl̥ýdome	pasikl̥ýstume / pasikl̥ýstumėme		
jūs	pasikl̥ýstate	pasikl̥ýdote	pasikl̥ýstute / pasikl̥ýstumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pasikl̥ýsdavau	pasikl̥ýsiu			
tu	pasikl̥ýsdavai	pasikl̥ýsi	pasikl̥ýsk		
jis, ji, jie, jos	pasikl̥ýsdavo	pasikl̥ýs	tegu pasikl̥ýsta		
mes	pasikl̥ýsdavome	pasikl̥ýsime	pasikl̥ýskime		
jūs	pasikl̥ýsdavote	pasikl̥ýsite	pasikl̥ýskite		

Jie *pasiklydo* miške. – Loro si persero nel bosco.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1** pasikl̥ýstantis / pasikl̥ýstąs, pasikl̥ýstanti
2 pasikl̥ýdęs, pasikl̥ýdusi
3 pasikl̥ýsdavęs, pasikl̥ýsdavusi
4 pasikl̥ýsiantis / pasikl̥ýsias, pasikl̥ýsianti

- 5** –, –, pasikl̥ýstama
6 –, –, pasikl̥ýsta
7 pasikl̥ýsdamas, pasikl̥ýsdamà
8 pasikl̥ýstant
9 pasikl̥ýdus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	pasirašau	pasirašiau	pasirašýčiau
tu	pasirašai	pasirašei	pasirašýtum
jis, ji, jie, jos	pasirašo	pasirašė	pasirašýtų
mes	pasirašome	pasirašėme	pasirašýtume / pasirašýtumėme
jūs	pasirašote	pasirašėte	pasirašýtute / pasirašýtumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	pasirašýdavau	pasirašýsiu	
tu	pasirašýdavai	pasirašýsi	pasirašýk
jis, ji, jie, jos	pasirašýdavo	pasirašýs	tegu pasirašo
mes	pasirašýdavome	pasirašýsime	pasirašýkime
jūs	pasirašýdavote	pasirašýsite	pasirašýkite

ka?

Ši dokumentą *pasirašys* direktorius. – Il direttore firmerà questo documento.

nepasirašyti ko?

Direktorius *nepasirašė* šio dokumento. – Il direttore non ha firmato questo documento.

Prašom *pasirašyti*, kad gavote siuntinį. – Prego, firmi che ha ricevuto il pacco.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pasirašantis / pasirašęs, pasirašanti

2 pasirašęs, pasirašiusi

3 pasirašýdavęs, pasirašýdavusi

4 pasirašýsiantis / pasirašýsiaš, pasirašýsianti

5 pasirašomas, pasirašoma, pasirašoma

6 pasirašýtas, pasirašýta, pasirašýta

7 pasirašýdamas, pasirašýdama

8 pasirašant

9 pasirašius

pasitìkti, pasitiñka, pasitìko

andare a prendere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	pasitinkù		pasitikaũ	pasitìkčiau	
tu	pasitinkì		pasitikaĩ	pasitìktum	
jis, ji, jie, jos	pasitiñka		pasitìko	pasitìktų	
mes	pasitiñkame		pasitìkome	pasitìktume / pasitìktumėme	
jūs	pasitiñkate		pasitìkote	pasitìktute / pasitìktumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pasitìkdavau		pasitìksiu		
tu	pasitìkdavai		pasitìksi	pasitìk	
jis, ji, jie, jos	pasitìkdavo		pasitìks	tegu pasitinka	
mes	pasitìkdavome		pasitìksime	pasitìkime	
jūs	pasitìkdavote		pasitìksite	pasitìkite	

ka?

Jis *pasitiko* draugą oro uoste. – Lui è andato a prendere un amico all'aeroporto.

nepasitìkti ko?

Jis *nepasitiko* draugo oro uoste. – Lui non è andato a prendere l'amico all'aeroporto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pasitiñkantis / pasitinkąs, pasitiñkanti

2 pasitìkęs, pasitìkusi

3 pasitìkdavęs, pasitìkdavusi

4 pasitìksianti / pasitìksiąs, pasitìksianti

5 pasitiñkamas, pasitinkamà, pasitiñkama

6 pasitìktas, pasitìktà, pasitìkta

7 pasitìkdamas, pasitìkdamà

8 pasitiñkant

9 pasitìkus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	pàstebiu	pastebėjau	pastebėčiau
tu	pàstebi	pastebėjai	pastebėtum
jis, ji, jie, jos	pàstebi	pastebėjo	pastebėtų
mes	pàstebime	pastebėjome	pastebėtume / pastebėtumėme
jūs	pàstebite	pastebėjote	pastebėtute / pastebėtumėte
	<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	pastebėdavau	pastebėsiu	
tu	pastebėdavai	pastebėsi	pastebėk
jis, ji, jie, jos	pastebėdavo	pastebės	tegu pàstebi
mes	pastebėdavome	pastebėsime	pastebėkime
jūs	pastebėdavote	pastebėsite	pastebėkite

ka?

Jis *pastebėjo* dėmę ant švarko. – Lui ha notato la macchia sulla giacca.

nepastebėti ko?

Jis *nepastebėjo* dėmės ant švarko. – Lui non ha notato la macchia sulla giacca.

Tėvai *pastebėjo*, kad vaikas karščiuoja. – I genitori si accorsero che il bambino aveva la febbre.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pàstebintis / pastebįs, pàstebinti

2 pastebėjęs, pastebėjusi

3 pastebėdavęs, pastebėdavusi

4 pastebėsiantis / pastebėsiąs, pastebėsianti

5 pàstebimas, pastebimà, pàstebima

6 pastebėtas, pastebėta, pastebėta

7 pastebėdamas, pastebėdama

8 pàstebint

9 pastebėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	patinkù		patikaũ	patikčiau	
tu	patinki		patikaĩ	patiktum	
jis, ji, jie, jos	patiņka		patiko	patiktų	
mes	patiņkame		patikome	patiktume / patiktumėme	
jūs	patiņkate		patikote	patiktute / patiktumėte	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	patikdavau		patiksiu		
tu	patikdavai		patiksi	patik	
jis, ji, jie, jos	patikdavo		patiks	tegu patiņka	
mes	patikdavome		patiksime	patikime	
jūs	patikdavote		patiksite	patikite	

kas?

Jai *patinka* saldumynai. – Le piacciono i dolci.

Jam *patinka* keliauti. – Gli piace viaggiare.

Ar aš *patinku* tau? – Io ti piaccio?

Mums *patinka*, kad jie niekada nevēluoja. – Ci piace che non arrivano mai in ritardo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 patiņkantis / patinkāš, patiņkanti

2 patikęs, patikusi

3 patikdavęs, patikdavusi

4 patiksiantis / patiksiąš, patiksianti

5 patiņkamas, patinkamà, patiņkama

6 –, –, pàtikta

7 patikdamas, patikdamà

8 patiņkant

9 patikus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	pavargstù	pavargaũ	pavaĩgčiau
tu	pavargstì	pavargaiĩ	pavaĩgtum
jis, ji, jie, jos	pavaĩgsta	pavaĩgo	pavaĩgtų
mes	pavaĩgstame	pavaĩgome	pavaĩgtume / pavaĩgtumėme
jūs	pavaĩgstate	pavaĩgote	pavaĩgtute / pavaĩgtumėte
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	pavaĩgdavau	pavaĩgsiu	
tu	pavaĩgdavai	pavaĩgsi	pavaĩk
jis, ji, jie, jos	pavaĩgdavo	pavaĩgs	tegu pavaĩgsta
mes	pavaĩgdavome	pavaĩgsime	pavaĩkime
jūs	pavaĩgdavote	pavaĩgsite	pavaĩkite

nuo ko?

Ji *pavargo* nuo triukšmo. – Si è stancata del rumore.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pavaĩgstantis / pavargstąs, pavaĩgstanti**2** pavaĩgęs, pavaĩgusi**3** pavaĩgdavęs, pavaĩgdavusi**4** pavaĩgsiantis / pavaĩgsiąs, pavaĩgsianti**5** –, –, pavaĩgstama**6** –, –, pàvargta**7** pavaĩgdamas, pavargdamà**8** pavaĩgstant**9** pavaĩgus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtašis kartinis laikas</i>		
aš	pavydžiu		pavydėjau		pavydėčiau
tu	pavydi		pavydėjai		pavydėtum
jis, ji, jie, jos	pavydi		pavydéjo		pavydėtų
mes	pavydime		pavydėjome		pavydėtume / pavydėtumėme
jūs	pavydite		pavydėjote		pavydėtute / pavydėtumėte
		<i>Būtašis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pavydėdavau		pavydėsiu		
tu	pavydėdavai		pavydėsi		pavydėk
jis, ji, jie, jos	pavydėdavo		pavydės		tegu pavydi
mes	pavydėdavome		pavydėsime		pavydėkime
jūs	pavydėdavote		pavydėsite		pavydėkite

ko? kam?

Jis *pavydi* kaimynui naujo namo. – Lui *indivia* al vicino la casa nuova.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pavydintis / pavydįs, pavydinti**2** pavydėjęs, pavydėjusi**3** pavydėdavęs, pavydėdavusi**4** pavydėsiantis / pavydėsiaš, pavydėsianti**5** pavydimas, pavydimà, pavydima**6** pavydėtas, pavydėta, pavydėta**7** pavydėdamas, pavydėdama**8** pavydint**9** pavydėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	pažeidžiù	pažeidžiau	pažeisčiau		
tu	pažeidi	pažeidei	pažeistum		
jis, ji, jie, jos	pažeidžia	pažeidė	pažeistų		
mes	pažeidžiame	pažeidėme	pažeistume / pažeistumėme		
jūs	pažeidžiate	pažeidėte	pažeistute / pažeistumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pažeįsdavau	pažeįsiu		pažeįsk	
tu	pažeįsdavai	pažeįsi		tegu pažeįdžia	
jis, ji, jie, jos	pažeįsdavo	pažeįs		pažeįskime	
mes	pažeįsdavome	pažeįsime		pažeįskite	
jūs	pažeįsdavote	pažeįsite			

ką?

Vairuotojas *pažeidė* eismo taisykles. – Il conducente ha trasgredito le norme di circolazione.

nepažeisti ko?

Vairuotojas *nepažeidė* eismo taisyklių. – Il conducente non ha trasgredito le norme di circolazione.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pažeidžiantis / pažeidžiąs, pažeidžianti

2 pažeidęs, pažeidusi

3 pažeįsdavęs, pažeįsdavusi

4 pažeįsiantis / pažeįsiaš, pažeįsianti

5 pažeįdžiamas, pažeįdžiamà, pažeįdžiamà

6 pažeistas, pažeistà, pažeista

7 pažeįsdamas, pažeįsdamà

8 pažeįdžiant

9 pažeįdus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	pažįstu	pažinaũ	pažinčiau		
tu	pažįsti	pažinaĩ	pažintum		
jis, ji, jie, jos	pažįsta	pažino	pažintų		
mes	pažįstame	pažinome	pažintume / pažintumėme		
jūs	pažįstate	pažinote	pažintute / pažintumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pažįdavau	pažįsiu	pažink		
tu	pažįdavai	pažįsi	tegu pažįsta		
jis, ji, jie, jos	pažįdavo	pažįš	pažinkime		
mes	pažįdavome	pažįsime	pažinkite		
jūs	pažįdavote	pažįsite			

ka?

Ar jūs *pažįstate* tą vyrą? – Voi conoscete quell'uomo?

nepažinti ko?

Aš *nepažįstu* to vyro. – Non conosco quell'uomo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 pažįstantis / pažįstąs, pažįstanti
- 2 pažinęs, pažinęsi
- 3 pažįdavęs, pažįdavusi
- 4 pažįsiantis / pažįsiąs, pažįsianti

- 5 pažįstamas, pažįstamà, pažįstama
- 6 pažintas, pažintà, pažinta
- 7 pažįdamas, pažįdamà
- 8 pažįstant
- 9 pažinus

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	piešiù		piešiaũ		piēščiau
tu	pieši		piešeĩ		piēštum
jis, ji, jie, jos	piēšia		piēšē		piēštų
mes	piēšiamē		piēšēme		piēštume / piēštumēme
jūs	piēšiate		piēšēte		piēštute / piēštumēte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	piēšdavau		piēšiu		piēšk
tu	piēšdavai		piēši		tegu piēšia
jis, ji, jie, jos	piēšdavo		piēš		piēškime
mes	piēšdavome		piēšime		piēškite
jūs	piēšdavote		piēšite		

ka?

Jis *piēšia* saulę geltonu piēštuku. – Lui disegna il sole con una matita gialla.

nepiēsti ko?

Jis *nepiēšia* saulēs. – Lui non disegna il sole.

nupiēsti Jis *nupiešē* geltonā saulē. – Lui disegnò il sole giallo.

papiēsti Vaikai norējo *papiešti*. – I bambini volevano disegnare un po'.

pērpiešti Blogai nupiešiau, reikia *perpiešti*. – Ho disegnato male, devo rifarlo.

prapiēsti Jie *prapiešē* visā dienā. – Hanno disegnato tutto il giorno.

pripiēsti Jis *pripiešē* daug piēšinių. – Lui ha fatto tanti disegni. Jis *pripiešē* sąsiuvinį. – Ha riempito tutto il quaderno di disegni.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 piēšiantis / piešiāš, piēšianti

2 piēšēš, piēšusi

3 piēšdavēš, piēšdavusi

4 piēšiantis / piēšiāš, piēšianti

5 piēšiamas, piešiamà, piēšياما

6 piēštas, pieštà, piēšta

7 piēšdamas, piešdamà

8 piēšiant

9 piēšus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	pietáuju		pietavaũ	pietáučiau	
tu	pietáuji		pietavaĩ	pietátum	
jis, ji, jie, jos	pietáuja		pietávo	pietátų	
mes	pietáujame		pietávome	pietátume / pietátumėme	
jūs	pietáujate		pietávote	pietátute / pietátumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pietáudavau		pietáusiu	pietáuk	
tu	pietáudavai		pietáusi	tegu pietáuja	
jis, ji, jie, jos	pietáudavo		pietaũs	pietáukime	
mes	pietáudavome		pietáusime	pietáukite	
jūs	pietáudavote		pietáusite		

Jis *pietaus* kavinėje. – Lui pranzerà in un bar.

papietáuti Kai *papietausiu*, užėisiu pas tave. – Dopo che avrò pranzato, farò un salto da te.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pietáujantis / pietáująs, pietáujanti

2 pietávęs, pietávusi

3 pietáudavęs, pietáudavusi

4 pietáusiantis / pietáusiąs, pietáusianti

5 –, –, pietáujama

6 –, –, pietáuta

7 pietáudamas, pietáudama

8 pietáujant

9 pietávus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	pykstù		pykaũ	pỹkčiau
tu	pyksti		pykaĩ	pỹktum
jis, ji, jie, jos	pỹksta		pỹko	pỹktų
mes	pỹkstame		pỹkome	pỹktume / pỹktumėme
jūs	pỹkstate		pỹkote	pỹktute / pỹktumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	pỹkdavau		pỹksiu	
tu	pỹkdavai		pỹksi	pỹk
jis, ji, jie, jos	pỹkdavo		pỹks	tegu pỹksta
mes	pỹkdavome		pỹksime	pỹkime
jūs	pỹkdavote		pỹksite	pỹkite

ant ko?

Jis ilgai *pyko* ant manęs. – Lui con me è stato adirato a lungo.

įpỹkti / supỹkti / užpỹkti Jis labai *įpyko / supyko / užpyko* ant manęs. – Lui si è molto arrabbiato con me.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pỹkstantis / pykstąs, pỹkstanti**2** pỹkęs, pỹkusi**3** pỹkdavęs, pỹkdavusi**4** pỹksiantis / pỹksiaš, pỹksianti**5** –, –, pỹkstama**6** –, –, pỹkta**7** pỹkdamas, pykdamà**8** pỹkstant**9** pỹkus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	pỹkstuosi		pykaũsi		pỹkčiausi
tu	pỹkstiesi		pykaĩsi		pỹktumeisi
jis, ji, jie, jos	pỹkstasi		pỹkosi		pỹktųsi
mes	pỹkstumės		pỹkomės		pỹktumės / pỹktumėmės
jūs	pỹkstatės		pỹkotės		pỹktutės / pỹktumėtės
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pỹkdavausi		pỹksiuosi		
tu	pỹkdavaisi		pỹksiesi		pỹkis
jis, ji, jie, jos	pỹkdavosi		pỹksis		tegu pỹkstasi
mes	pỹkdavomės		pỹksimės		pỹkimės
jūs	pỹkdavotės		pỹksitės		pỹkitės

su kuo?

Jie dažnai *pykstasi* su kaimynais. – Loro litigano spesso con i vicini.

susipỹkti Jie vėl *susipyko* su kaimynais. – Loro litigarono di nuovo con i vicini.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besipỹkstantis / besipykstąs, besipỹkstanti

2 pỹkęsis, pỹkūsis

3 pỹkdavęsis, pỹkdavūsis

4 – / –, –

5 –, –, pỹkstamasi

6 –, –, pỹktasi

7 pỹkdamasis, pỹkdamasi

8 pỹkstantis

9 pỹkūsis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	pilù		pýliau		pìlčiau
tu	pilì		pýlei		pìltum
jis, ji, jie, jos	pìla		pýlė		pìltų
mes	pìlame		pýlėme		pìltume / pìltumėme
jūs	pìlate		pýlėte		pìltute / pìltumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pìldavau		pìlsiu		
tu	pìldavai		pìlsi		pìlk
jis, ji, jie, jos	pìldavo		pìš		tegu pìla
mes	pìldavome		pìlsime		pìlkime
jūs	pìldavote		pìlsite		pìlkite

ka? ko?

Ji *pila* jam kavą. – Lei gli versa il caffè.

Ji *pila* jam kavos. – Lei gli versa del caffè.

nepilti ko?

Ji jam *nepylė* kavos. – Lei non gli versò il caffè.

- apipilti** Ji *apipylė* staltiesę vynu. – Lei ha macchiato la tovaglia di vino.
ipilti Ji *ipylė* jam kavos. – Lei gli ha versato del caffè.
išpilti Ji *išpylė* vandenį iš stiklinės. – Lei ha rovesciato l'acqua dal bicchiere.
pėrpilti Ji *perpylė* vandenį į kitą indą. – Lei ha travasato l'acqua in un altro recipiente.
pripilti Ji *pripylė* stiklinę vandens. – Lei ha riempito il bicchiere d'acqua.
supilti Ji *supylė* vandenį į stiklinę. – Lei ha versato tutta l'acqua nel bicchiere.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pilantis / piląs, pilanti

2 pýlęs, pýlusi

3 pìldavęs, pìldavusi

4 pìlsiantis / pìlšiaš, pìlsianti

5 pìlamas, pilamà, pìlama

6 pìltas, pìltà, pìlta

7 pìldamas, pìldamà

8 pìlant

9 pýlus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	perkù		pirkaũ	pirkčiau	
tu	perki		pirkaĩ	pirktum	
jis, ji, jie, jos	peška		pirko	pirktų	
mes	peškame		pirkome	pirktume / pirktumėme	
jūs	peškate		pirkote	pirktute / pirktumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pirkdavau		pirksiu		
tu	pirkdavai		pirksi	pirk	
jis, ji, jie, jos	pirkdavo		pirks	tegu peška	
mes	pirkdavome		pirksime	pirkime	
jūs	pirkdavote		pirksite	pirkite	

ką? ko?

Ji *perka* gėlę draugei. – Lei compra un fiore per una sua amica.

Ji *perka* gėlių draugei. – Lei compra dei fiori per una sua amica.

nepirkti ko?

Ji *nepirka* draugei gėlės. – Lei non compra un fiore per una sua amica.

išpirkti Žinomo rašytojo knygą greit *išpirko*. – Il libro del famoso scrittore è andato presto esaurito.

nupirkti Ji *nupirko* dovaną broliui. – Lei ha comprato un regalo per suo fratello.

***papiirkti** Jie *papirko* liudytojus. – Hanno corrotto i testimoni.

pripirkti Ji *pripirko* dovanų visiems. – Lei ha comprato regali per tutti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 peškantis / perkąs, peškanti

2 pirkęs, pirkusi

3 pirkdavęs, pirkdavusi

4 pirksiantis / pirksiąs, pirksianti

5 peškamas, perkamà, peškama

6 pirktas, pirktà, pirкта

7 pirkdamas, pirkdamà

8 peškant

9 pirkus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	pjáunu		pjóviau	pjáučiau	
tu	pjáuni		pjóvei	pjáutum	
jis, ji, jie, jos	pjáuna		pjóvė	pjáutų	
mes	pjáuname		pjóvėme	pjáutume / pjáutumėme	
jūs	pjáunate		pjóvėte	pjáutute / pjáutumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pjáudavau		pjáusiu		
tu	pjáudavai		pjáusi	pjáuk	
jis, ji, jie, jos	pjáudavo		pjaūs	tegu pjáuna	
mes	pjáudavome		pjáusime	pjáukime	
jūs	pjáudavote		pjáusite	pjáukite	

ką?

Vyrai *pjauna* medį. – Gli uomini segano l'albero.

Ji *pjauna* dešrą aštrių peiliu. – Lei taglia il salame con un coltello affilato.

nepjáuti ko?

Ji *nepjauna* dešros. – Lei non taglia il salame.

atpjáuti	Prašom <i>atpjauti</i> truputį torto. – Tagli un po' di torta, per favore.
įpjáuti	Vyrai <i>įpjovė</i> medį. – Gli uomini hanno intaccato l'albero.
įsipjáuti	Vaikas <i>įsipjovė</i> pirštą. – Il bambino si è fatto un taglio a un dito.
nupjáuti	Vyrai <i>nupjovė</i> medį. – Gli uomini hanno segato l'albero.
pėrpjáuti	Ji <i>perpjovė</i> obuolį (per pusę). – Lei ha tagliato la mela (a metà).
pripjáuti	Vyrai <i>pripjovė</i> malkų. – Gli uomini hanno tagliato molta legna.
supjáuti	Vyrai <i>supjovė</i> malkas. – Gli uomini hanno tagliato tutta la legna.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pjáunantis / pjaunąs, pjáunanti

2 pjóvęs, pjóvusi

3 pjáudavęs, pjáudavusi

4 pjáusiantis / pjáusias, pjáusianti

5 pjáunamas, pjaunamà, pjáunama

6 pjáutas, pjautà, pjáuta

7 pjáudamas, pjaudamà

8 pjáunant

9 pjóvus

planuoti, planuoja, planavo

progettare, programmare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	planuoju		planavaũ	planuočiau	
tu	planuoji		planavaĩ	planuotum	
jis, ji, jie, jos	planuoja		planãvo	planuotų	
mes	planuojame		planãvome	planuotume / planuotumẽme	
jūs	planuojate		planãvote	planuotute / planuotumẽte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	planuodavau		planuosiu		
tu	planuodavai		planuosì	planuok	
jis, ji, jie, jos	planuodavo		planuõs	tegu planuoja	
mes	planuodavome		planuosime	planuokime	
jūs	planuodavote		planuosite	planuokite	

ka?

Jie *planavo* atostogas pajūryje. – Hanno progettato le vacanze al mare.

neplanuoti ko?

Jie *neplanavo* atostogų. – Non hanno fatto progetti per le vacanze.

Jie *planavo* atostogauti pajūryje. – Hanno programmato le loro vacanze al mare.

priplanuoti Festivalio organizatoriai *priplanavo* daug įdomių renginių. – Gli organizzatori del festival hanno previsto molti eventi interessanti.

suplanuoti Jie *suplanavo* atostogauti pajūryje. – Hanno pianificato le loro vacanze al mare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 planuojantis / planuojas, planuojanti

2 planãvęs, planãvusi

3 planuodavęs, planuodavusi

4 planuosiantis / planuosias, planuosianti

5 planuojamas, planuojama, planuojama

6 planuotas, planuota, planuota

7 planuodamas, planuodama

8 planuojant

9 planãvus

pláukioti, pláukioja, pláukiojo

nuotare;
andare in barca

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	pláukioju		pláukiojau	pláukiočiau
tu	pláukioji		pláukiojai	pláukiotum
jis, ji, jie, jos	pláukioja		pláukiojo	pláukiotų
mes	pláukiojame		pláukiojome	pláukiotume / pláukiotumėme
jūs	pláukiojate		pláukiojote	pláukiotute / pláukiotumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	pláukiodavau		pláukiosiu	
tu	pláukiodavai		pláukiosi	pláukiok
jis, ji, jie, jos	pláukiodavo		pláukios	tegu pláukioja
mes	pláukiodavome		pláukiosime	pláukiokime
jūs	pláukiodavote		pláukiosite	pláukiokite

Kasdien *plaukioju* baseine. – Nuoto in piscina tutti i giorni.

Jis mėgsta *plaukioti* valtimi ežere. – Gli piace andare in barca sul lago.

papláukioti Jie nuėjo *paplaukioti* į baseiną. – Sono andati a nuotare un po' in piscina.

prapláukioti Baseine ji *praplaukiojo* valandą. – Lei ha nuotato in piscina per un'ora.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pláukiojantis / pláukiojąs, pláukiojanti**2** pláukiojęs, pláukiojusi**3** pláukiodavęs, pláukiodavusi**4** pláukiosiantis / pláukiosiąs, pláukiosianti**5** –, –, pláukiojama**6** pláukiotas, pláukiota, pláukiota**7** pláukiodamas, pláukiodama**8** pláukiojant**9** pláukiojus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	plaukiù		plaukiaũ	plaūkc̄iau
tu	plauki		plaukeĩ	plaūktum
jis, ji, jie, jos	plaūkia		plaūkė	plaūktų
mes	plaūkiame		plaūkėme	plaūktume / plaūktumėme
jūs	plaūkiate		plaūkėte	plaūktute / plaūktumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	plaūkdavau		plaūksiu	
tu	plaūkdavai		plaūksi	plaūk
jis, ji, jie, jos	plaūkdavo		plaūks	tegu plaūkia
mes	plaūkdavome		plaūksime	plaūkime
jūs	plaūkdavote		plaūksite	plaūkite

Vaikai *plaukia* kranto link. – I ragazzi nuotano verso riva.

į ką?

Į Nidą mes *plaukėme* valtimi. – Andammo a Nida in barca.

Jie *plaukė* žvejoti. – Sono andati a pescare in barca.

api plaūkti	Berniukai <i>apiplaukė</i> aplink salą. – I ragazzini hanno fatto il giro dell'isola a nuoto.
at plaūkti	Laivas <i>atplaukė</i> vakare. – La nave è approdata di sera.
į plaūkti	Laivas <i>įplaukė</i> į uostą. – La nave è entrata nel porto.
iš plaūkti	Jie <i>išplaukė</i> žvejoti. – Uscirono a pescare in barca.
nu plaūkti	Vaikai <i>nuplaukė</i> toli nuo kranto. – I bambini si allontanarono dalla riva a nuoto. Vaikai <i>nuplaukė</i> į kitą krantą. – I bambini raggiunsero l'altra riva a nuoto.
pa plaūkti	Laivas <i>paplaukė</i> ir sustojo. – La nave avanzò un po' e si fermò.
par plaūkti	Žvejai <i>parplaukė</i> vakare. – I pescatori rientrarono in barca di sera.
pėr plaūkti	Jis <i>pėrplaukė</i> per upę. – Lui attraversò il fiume a nuoto.
pra plaūkti	Pro mus <i>praplaukė</i> valtis. – Una barca ci è passata davanti.
pri plaūkti	Laivas <i>priplaukė</i> prie kranto. – Una nave si avvicinò alla riva.
sup plaūkti	Laivai <i>suplaukė</i> į uostą. – Tutte le navi convogliarono in porto.
už plaūkti	Laivas <i>užplaukė</i> ant seklumos. – La nave si è incagliata su una secca.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 plaūkiantis / plaukiąs, plaūkianti

2 plaūkės, plaūkusi

3 plaūkdavęs, plaūkdavusi

4 plaūksiantis / plaūksiąs, plaūksianti

5 plaūkiamas, plaukiamà, plaūkiamà

6 plaūktas, plauktà, plaūktà

7 plaūkdamas, plaukdama

8 plaūkiant

9 plaūkus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	pláunu		plóviau	pláučiau	
tu	pláuni		plóvei	pláutum	
jis, ji, jie, jos	pláuna		plóvė	pláutų	
mes	pláuname		plóvėme	pláutume / pláutumėme	
jūs	pláunate		plóvėte	pláutute / pláutumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pláudavau		pláusiu		
tu	pláudavai		pláusi	pláuk	
jis, ji, jie, jos	pláudavo		pláuš	tegu pláuna	
mes	pláudavome		pláusime	pláukime	
jūs	pláudavote		pláusite	pláukite	

ka?

Ji *plauna* grindis šlapiu skuduru. – Lei lava il pavimento con uno straccio bagnato.

nepláuti ko?

Ji *neplovė* grindų šlapiu skuduru. – Non lavò il pavimento con uno straccio bagnato.

išpláuti Ji *išplovė* grindis. – Lei ha lavato il pavimento.

nupláuti Obuolius būtina *nuplaukite*. – Lavate assolutamente le mele.

pérpláuti Indus reikia *perplauti*. – Bisogna rilavare le stoviglie.

supláuti / išpláuti Ji *suplovė / išplovė* indus. – Lei ha finito di lavare le stoviglie.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pláunantis / plaunąs, pláunanti

2 plóvęs, plóvusi

3 pláudavęs, pláudavusi

4 pláusiantis / pláusiaš, pláusianti

5 pláunamas, plaunamà, pláunama

6 pláutas, plautà, pláuta

7 pláudamas, plaudamà

8 pláunant

9 plóvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	pláunuosi		plóviausi	pláučiausi	
tu	pláuniesi		plóveisi	pláutumeisi	
jis, ji, jie, jos	pláunasi		plóvėsi	pláutuši	
mes	pláunamės		plóvėmės	pláutumės / pláutumėmės	
jūs	pláunatės		plóvėtės	pláututės / pláutumėtės	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pláudavausi		pláusiuosi		
tu	pláudavaisi		pláusiesi	pláukis	
jis, ji, jie, jos	pláudavosi		pláušis	tegu pláunasi	
mes	pláudavomės		pláusimės	pláukimės	
jūs	pláudavotės		pláusitės	pláukitės	

ka?

Ji *plounasi* rankas šiltu vandeniu. – Lei si lava le mani con l'acqua calda.

nesipláuti ko?

Ji *nesiplovė* rankų šiltu vandeniu. – Lei non si è lavata le mani con l'acqua calda.

išsipláuti *Išsiploviau* puoduką. – Mi lavai la tazzina.

nusipláuti Ji *nusiplovė* rankas. – Lei si lavò le mani.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besipláunantis / besiplaunąs, besipláunanti

2 plóvėsis, plóvūsis

3 pláudavėsis, pláudavūsis

4 – / –, –

5 –, –, pláunamasi

6 –, –, pláutasi

7 pláudamasis, pláudamasi

8 pláunantis

9 plóvūsis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	plýštu		plýšau	plýščiau	
tu	plýšti		plýšai	plýštum	
jis, ji, jie, jos	plýšta		plýšo	plýštų	
mes	plýštame		plýšome	plýštume / plýštumėme	
jūs	plýstate		plýšote	plýštute / plýštumėte	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	plýšdavau		plýšiu		
tu	plýšdavai		plýši	plýšk	
jis, ji, jie, jos	plýšdavo		plýš	tegu plýšta	
mes	plýšdavome		plýšime	plýškime	
jūs	plýšdavote		plýšite	plýškite	

Vaikų drabužiai greitai *plyšta*. – I vestiti dei bambini si strappano presto.

atplýšti *Atplyšo* sijono kraštas. – Si è scucito l'orlo della gonna.
įplýšti *Sijonas įplyšo*. – La gonna si è un po' sdrucita.
išplýšti *Saga išplyšo*. – Il bottone è saltato.
pérplýšti *Sijonas perplyšo*. – La gonna si è strappata.
suplýšti / praplýšti *Kojinė suplyšo / praplyšo*. – La calza si è bucata.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 plýštantis / plyštąs, plýštanti**2** plýšęs, plýšusi**3** plýšdavęs, plýšdavusi**4** plýšiantis / plýšiaš, plýšianti**5** –, –, plýštama**6** –, –, plýšta**7** plýšdamas, plyšdamà**8** plýstant**9** plýšus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtašis kartinis laikas</i>		
aš	pràdedu		pradėjau		pradėčiau
tu	pràdedi		pradėjai		pradėtum
jis, ji, jie, jos	pràdeda		pradėjo		pradėtų
mes	pràdedame		pradėjome		pradétume / pradétumėme
jūs	pràdedate		pradėjote		pradétute / pradétumėte
		<i>Būtašis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	pradėdavau		pradėsiu		
tu	pradėdavai		pradėsi		pradék
jis, ji, jie, jos	pradėdavo		pradės		tegu pradeda
mes	pradėdavome		pradėsime		pradékime
jūs	pradėdavote		pradėsite		pradékite

ką?

Profesorius *pradėjo* paskaitą devintą valandą. – Il professore ha cominciato la lezione alle nove.

nepradėti ko?

Profesorius *nepradėjo* paskaitos devintą valandą. – Il professore non ha cominciato la lezione alle nove.

Vaikas *pradėjo* verkti. – Il bambino prese a piangere.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pràdedantis / pradedąs, pràdedanti

2 pradėjęs, pradėjusi

3 pradėdavęs, pradėdavusi

4 pradėsiantis / pradėsiaš, pradėsianti

5 pràdedamas, pradedamà, pràdedama

6 pradėtas, pradetà, pradėta

7 pradėdamas, pradėdamà

8 pràdedant

9 pradėjus

pranėšti, praneša, pranešė

comunicare, avvisare

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtašis kartinis laikas</i>	
aš	pranešu	pranešiau	praneščiau
tu	praneši	pranešei	praneštum
jis, ji, jie, jos	praneša	pranešė	praneštų
mes	pranešame	pranešėme	praneštume / praneštumėme
jūs	pranešate	pranešėte	praneštute / praneštumėte
	<i>Būtašis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	pranešdavau	pranešiu	
tu	pranešdavai	praneši	pranešk
jis, ji, jie, jos	pranešdavo	praneš	tegu praneša
mes	pranešdavome	pranešime	praneškime
jūs	pranešdavote	pranešite	praneškite

ka?

Jis *pranešė* gerą naujieną. – Lui comunicò una bella novità.

nepranešti ko?

Jis *nepranešė* man naujienos. – Lui non mi avvisò della novità.

Per žinias *pranešė*, kad rytoj bus puikus oras. – Al notiziario hanno detto che domani farà bel tempo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 pranešantis / pranešąs, pranešanti
- 2 pranešęs, pranešusi
- 3 pranešdavęs, pranešdavusi
- 4 pranešiantis / pranešiąs, pranešianti

- 5 pranešamas, pranešamà, pranešama
- 6 praneštas, praneštà, pranešta
- 7 pranešdamas, pranešdamà
- 8 pranešant
- 9 pranešus

prasidėti, prasideda, prasidėjo

iniziare, cominciare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš				
tu				
jis, ji, jie, jos	prasideda		prasidėjo	prasidėtu
mes				
jūs				
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš				
tu				
jis, ji, jie, jos	prasidėdavo		prasidės	tegu prasideda
mes				
jūs				

Paskaita *prasidėjo* devintą valandą. – La lezione iniziò alle nove.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 prasidedantis / prasidedąs, prasidedanti

2 prasidėjęs, prasidėjusi

3 prasidėdavęs, prasidėdavusi

4 prasidėsiantis / prasidėsiaš, prasidėsianti

5 –, –, prasidedama

6 –, –, prasidėta

7 prasidėdamas, prasidėdamà

8 prasidedant

9 prasidėjus

prašyti, prašo, prašė

(ri)chiedere, pregare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	prašau	prašiau	prašiau	prašyčiau	
tu	prašai	prašei	prašei	prašytum	
jis, ji, jie, jos	prašo	prašė	prašė	prašytų	
mes	prašome	prašėme	prašėme	prašytume / prašytumėme	
jūs	prašote	prašėte	prašėte	prašytute / prašytumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	prašydavau	prašysiu	prašysiu	prašyk	
tu	prašydavai	prašysi	prašysi	tegu prašo	
jis, ji, jie, jos	prašydavo	prašys	prašys	prašykime	
mes	prašydavome	prašysime	prašysime	prašykite	
jūs	prašydavote	prašysite	prašysite		

ka? ko?

Jis *prašė* brolių pagalbą. – Lui chiese aiuto al fratello.

neprašyti ko?

Jis *neprašė* brolio pagalbą. – Lui non chiese aiuto al fratello.

Vaikas *prašo* valgyti. – Il bambino chiede qualcosa da mangiare.

išprašyti Berniukas *išprašė* iš draugo visus saldainius. – A furia di pregare il ragazzino ottenne dall'amico tutti i cioccolatini.

paprašyti Jis *paprašė* brolių pagalbą. – Lui chiese il fratello di dargli una mano.

priprašyti Jie *priprašė* mus pasilikti. – Ci hanno chiesto di rimanere.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 prašantis / prašąs, prašanti**2** prašęs, prašiusi**3** prašydavęs, prašydavusi**4** prašysiantis / prašysiąs, prašysianti**5** prašomas, prašoma, prašoma**6** prašytas, prašyta, prašyta**7** prašydamas, prašydama**8** prašant**9** prašius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabis kartinis laikas</i>		
aš	prausiù	prausiaũ	praūsčiau		
tu	prausi	prausėĩ	praūstum		
jis, ji, jie, jos	praūsia	praūsė	praūstu		
mes	praūsiame	praūsėme	praūstume / praūstumėme		
jūs	praūsiate	praūsėte	praūstute / praūstumėte		
		<i>Būtabis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	praūsdavau	praūsiu	praūsk		
tu	praūsdavai	praūsi	tegu praūsia		
jis, ji, jie, jos	praūsdavo	praūs	praūskime		
mes	praūsdavome	praūsime	praūskite		
jūs	praūsdavote	praūsite			

ka?

Mama *prausė* vaiką šiltu vandeniu. – La mamma ha lavato il bambino con l'acqua calda.

nepraūsti ko?

Mama *neprausė* vaiko. – La mamma non ha lavato il bambino.

nupraūsti Mama *nuprausė* vaiką šiltu vandeniu. – La mamma lavò il bambino con l'acqua calda.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 praūsiantis / prausiąs, praūsianti

2 praūšęs, praūsusi

3 praūsdavęs, praūsdavusi

4 praūsiantis / praūsiąs, praūsianti

5 praūsiamas, prausiamà, praūsiama

6 praūstas, praustà, praūsta

7 praūsdamas, prausdamà

8 praūsiant

9 praūsus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	prausiúosi	prausiaūsi	praūsčiausi		
tu	prausiesi	prauseĩsi	praūstumeisi		
jis, ji, jie, jos	praūsiasi	praūsėsi	praūstųsi		
mes	praūsiamės	praūsėmės	praūstumės / praūstumėmės		
jūs	praūsiatės	praūsėtės	praūstutės / praūstumėtės		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	praūsdavausi	praūsiuosi	praūskis		
tu	praūsdavaisi	praūsiesi	tegu praūsiasi		
jis, ji, jie, jos	praūsdavosi	praūsis	praūskimės		
mes	praūsdavomės	praūsimės	praūskitės		
jūs	praūsdavotės	praūsitės			

ka?

Jie *prausiai* veidą šaltu vandeniu. – Loro si lavano il viso con l'acqua fredda.

nesipraūsti ko?

Jis *nesiprausia* veido šaltu vandeniu. – Lui non si lava il viso con l'acqua fredda.

nusipraūsti Jis *nusiprausė* veidą šaltu vandeniu. – Lui si lavò il viso con l'acqua fredda.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besipraūšiantis / besiprausiąs, besipraūšianti

2 praūšėsis, praūšusis

3 praūsdavęsis, praūsdavusis

4 – / –, –

5 –, –, praūšiamasi

6 –, –, praūstasi

7 praūsdamasis, praūsdamasi

8 praūšiantis

9 praūšusis

TIESIOGINĒ NUOSAKA

TARIAMOJI NUOSAKA

	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>	
aš	priprantù	priprataũ	priprāšciau
tu	pripranti	priprataĩ	priprāstum
jis, ji, jie, jos	priprañta	priprāto	priprāstu
mes	priprañtame	priprātome	priprāstume / priprāstumēme
jūs	priprañtate	priprātote	priprāstute / priprāstumēte

LIEPIAMOJI NUOSAKA

	<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	
aš	priprāsdavau	priprāsiu	
tu	priprāsdavai	priprāsi	priprāsk
jis, ji, jie, jos	priprāsdavo	priprās	tegu priprañta
mes	priprāsdavome	priprāsime	priprāskime
jūs	priprāsdavote	priprāsīte	priprāskite

prie ko?

Jis *priprato* prie lietuviško maisto. – Lui si è abituato al cibo lituano (alla cucina lituana).

Jis *priprato* dirbti naktį. – Si è abituato a lavorare di notte.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 priprañtantis / priprantāš, priprañtanti
- 2 priprāteš, priprātusi
- 3 priprāsdaveš, priprāsdavusi
- 4 priprāsiantis / priprāsīš, priprāsianti

- 5 –, –, priprañtama
- 6 –, –, priprasta
- 7 priprāsdamas, priprasdamà
- 8 priprañtant
- 9 priprātus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	pristataũ	pristačiaũ	pristatýčiau
tu	pristataĩ	pristateĩ	pristatýtum
jīs, jĩ, jie, jos	pristāto	pristātē	pristatýtų
mes	pristātome	pristātēme	pristatýtume / pristatýtumėme
jūs	pristātote	pristātēte	pristatýtute / pristatýtumėte
	<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	pristatýdavau	pristatýsiu	
tu	pristatýdavai	pristatýsi	pristatýk
jīs, jĩ, jie, jos	pristatýdavo	pristatýs	tegu pristāto
mes	pristatýdavome	pristatýsime	pristatýkime
jūs	pristatýdavote	pristatýsite	pristatýkite

ką?

Ji *pristatē* draugą tėvams. – Lei ha presentato il ragazzo (un amico) ai genitori.

nepristatýti ko?

Ji *nepristatē* draugą tėvams. – Lei non ha presentato il ragazzo (l'amico) ai genitori.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pristatýsiantis / pristýsiaš, pristatýsianti**2** pristātęs, pristāčiusi**3** pristatýdavęs, pristatýdavusi**4** pristatýsiantis / pristatýsiaš, pristatýsianti**5** pristātomas, pristātoma, pristātoma**6** pristatýtas, pristatýta, pristatýta**7** pristatýdamas, pristatýdama**8** pristātant**9** pristāčius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	privalau	privalėjau	privalėčiau		
tu	privalai	privalėjai	privalėtum		
jis, ji, jie, jos	privālo	privalėjo	privalėtų		
mes	privālome	privalėjome	privalėtume / privalėtumėme		
jūs	privālote	privalėjote	privalėtute / privalėtumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	privalėdavau	privalėsiu	privalėk		
tu	privalėdavai	privalėsi	tegu privālo		
jis, ji, jie, jos	privalėdavo	privalės	privalėkime		
mes	privalėdavome	privalėsime	privalėkite		
jūs	privalėdavote	privalėsite			

Tu *privalai* mokytis. – Tu devi (hai l'obbligo di) studiare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 privālantis / privaląs, privālanti

2 privalėjęs, privalėjusi

3 privalėdavęs, privalėdavusi

4 privalėsiantis / privalėsiaš, privalėsianti

5 privālomas, privāloma, privāloma

6 privalėtas, privalėta, privalėta

7 privalėdamas, privalėdama

8 privālant

9 privalėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	puošiu	puošiaũ	puoščiau		
tu	puošĩ	puošėĩ	puoštum		
jis, ji, jie, jos	puošia	puošė	puoštũ		
mes	puošĩame	puošėme	puoštume / puoštumėme		
jūs	puošĩate	puošėte	puoštute / puoštumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	puošdavau	puošiu			
tu	puošdavai	puošĩ	puošk		
jis, ji, jie, jos	puošdavo	puoš	tegu puošia		
mes	puošdavome	puošĩme	puoškime		
jūs	puošdavote	puošĩte	puoškite		

ka?

Ji *puošia* kambarĩ gėlėmis. – Lei adorna la camera con i fiori.

nepuošti ko?

Ji *nepuošia* kambario gėlėmis. – Lei non adorna la camera con i fiori.

išpuošti Jie *išpuošė* kambarĩ. – Hanno adornato la camera.

nupuošti Jie *nupuošė* Kalėdũ eglutę. – Hanno tolto gli addobbi dall'albero di Natale.

papuošti Jie *papuošė* kambarĩ. – Hanno adornato la camera.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 puošiantis / puošĩąs, puošĩanti

2 puošęs, puošĩusi

3 puošdavęs, puošdavusi

4 puošiantis / puošĩąs, puošĩanti

5 puošiamas, puošĩamà, puošĩama

6 puoštas, puoštà, puošta

7 puošdamas, puošdamà

8 puošiant

9 puošus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	puošiuosi		puošiaūsi	puoščiausi	
tu	puošiesi		puošėiši	puoštumėisi	
jis, ji, jie, jos	puošiasi		puošėšėsi	puoštušėsi	
mes	puošiamės		puošėmės	puoštumės / puoštumėmės	
jūs	puošiatės		puošėtės	puoštutės / puoštumėtės	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	puošdavausi		puošiuosi	puoškis	
tu	puošdavaisi		puošiesi	tegu puošiasi	
jis, ji, jie, jos	puošdavosi		puoššis	puoškimės	
mes	puošdavomės		puoššimės	puoškitės	
jūs	puošdavotės		puoššitės		

Ji *puošiasi* nauja suknele. – Lei si fa bella con un vestito nuovo.

Kaime obelys *puošiasi* žiedais. – In campagna i meli si ornano di fiori.

išsipuošti Jie *išsipuošė* ir išėjo į teatrą. – Si sono messi in ghingheri e sono andati a teatro.

pasipuošti Ji *pasipuošė* nauja gražia suknele. – Lei si fece bella con un grazioso vestitino nuovo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besipuošiantis / besipuošiąs, besipuošianti

2 puošęsis, puošusis

3 puošdavęsis, puošdavusis

4 – / –, –

5 –, –, puošiamasi

6 –, –, puoštasi

7 puošdamasis, puošdamasi

8 puošiantis

9 puošusis

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	pùsryčiauju	pùsryčiauvau	pùsryčiaučiau
tu	pùsryčiauji	pùsryčiavai	pùsryčiautum
jis, ji, jie, jos	pùsryčiauja	pùsryčiaivo	pùsryčiautų
mes	pùsryčiaujame	pùsryčiavome	pùsryčiautume / pùsryčiautumėme
jūs	pùsryčiaujate	pùsryčiavotė	pùsryčiautute / pùsryčiautumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	pùsryčiaudavau	pùsryčiausiu	
tu	pùsryčiaudavai	pùsryčiausi	pùsryčiauk
jis, ji, jie, jos	pùsryčiaudavo	pùsryčiaus	tegu pùsryčiauja
mes	pùsryčiaudavome	pùsryčiausime	pùsryčiaukime
jūs	pùsryčiaudavotė	pùsryčiausite	pùsryčiaukite

Šiandien *pùsryčiaivome* labai anksti. – Oggi abbiamo fatto colazione molto presto.

papùsryčiauti Ar jūs jau *papùsryčiaivotė*? – Avete già fatto colazione?

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 pùsryčiaujantis / pùsryčiaująs, pùsryčiaujanti

2 pùsryčiaavęs, pùsryčiaavusi

3 pùsryčiaudavęs, pùsryčiaudavusi

4 pùsryčiausiantis / pùsryčiausiaš, pùsryčiausianti

5 –, –, pùsryčiaujama

6 –, –, pùsryčiauta

7 pùsryčiaudamas, pùsryčiaudama

8 pùsryčiaujant

9 pùsryčiavus

pūsti, pūčia, pūtė

soffiare;
gonfiare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtaasis kartinis laikas</i>	
aš	pučiù	pūčiaũ	pūščiau	
tu	putì	pūteĩ	pūstum	
jis, ji, jie, jos	pūčia	pūtė	pūstų	
mes	pūčiame	pūtėme	pūstume / pūstumėme	
jūs	pūciate	pūtėte	pūstute / pūstumėte	
		<i>Būtaasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	pūsdavau	pūsiu	pūsk	
tu	pūsdavai	pūsi	tegu pūčia	
jis, ji, jie, jos	pūsdavo	pūs	pūskime	
mes	pūsdavome	pūsime	pūskite	
jūs	pūsdavote	pūsitate		

Šiandien *pučia* stiprus vėjas. – Oggi soffia un forte vento.

ka?

Vaikas *pučia* balioną. – Il bambino gonfia il palloncino.

nepūsti ko?

Vaikas *nepūtė* baliono. – Il bambino non ha gonfiato il palloncino.

- nupūsti** Vėjas *nupūtė* skrybėlę nuo jo galvos. – Il vento gli fece volare il cappello dalla testa.
papūsti Vėjas *papūtė* ir pasidarė šalta. – Cominciò a soffiare il vento e si fece freddo.
perpūsti Vakar mane *perpūtė*. – Ieri ho preso un colpo d'aria.
pripūsti Vaikas *pripūtė* balioną. – Il bambino ha gonfiato il palloncino.
užpūsti Ji *užpūtė* žvakę. – Lei spense la candela.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 pūčiantis / pučiąs, pūčianti
- 2 pūtęs, pūtusi
- 3 pūsdavęs, pūsdavusi
- 4 pūsiantis / pūsiąs, pūsianti

- 5 pūčiamas, pučiamà, pūčiama
- 6 pūstas, pūstà, pūsta
- 7 pūsdamas, pūsdamà
- 8 pūčiant
- 9 pūtus

rakinti, rakina, rakino

chiudere (a chiave)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	rinkinù	rakinaũ	rakĩnčiau		
tu	rakini	rakinaĩ	rakĩntum		
jis, ji, jie, jos	rakina	rakino	rakĩntų		
mes	rakĩname	rakĩnome	rakĩntume / rakĩntumėme		
jūs	rakĩnate	rakĩnote	rakĩntute / rakĩntumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	rakĩndavau	rakĩnsiu	rakĩnk		
tu	rakĩndavai	rakĩnsi	tegu rakina		
jis, ji, jie, jos	rakĩndavo	rakĩnš	rakĩnkime		
mes	rakĩndavome	rakĩnsime	rakĩnkite		
jūs	rakĩndavote	rakĩnsite			

ka?

Ji *rakina* duris dviem raktais. – Lei chiude la porta con due chiavi.

nerakinti ko?

Ji *nerakino* durų. – Non ha chiuso la porta a chiave.

atrankinti Padėk man *atrankinti* duris. – Aiutami ad aprire la porta.

užrankinti Ji išėjo iš buto ir *užrankino* duris. – Lei uscì dall'appartamento e chiuse la porta a chiave.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 rakĩnantis / rakĩnaš, rakĩnanti

2 rakĩnęs, rakĩnusi

3 rakĩndavęs, rakĩndavusi

4 rakĩnsiantis / rakĩnsiaš, rakĩnsianti

5 rakĩnamas, rakĩnama, rakĩnama

6 rakĩntas, rakĩnta, rakĩnta

7 rakĩndamas, rakĩndama

8 rakĩnant

9 rakĩnus

raminti, ramina, ramino

calmare, tranquillizzare

TIESIOGINĖ NUOSAKA

TARIAMOJI NUOSAKA

*Esamasis laikas**Būtasis kartinis laikas*

aš	raminù	raminaũ	raminčiau
tu	raminì	raminaĩ	ramintum
jis, ji, jie, jos	ramina	ramino	ramintų
mes	raminame	raminome	ramintume / ramintumėme
jūs	raminate	raminote	ramintute / ramintumėte

*Būtasis dažninis laikas**Būsimasis laikas*

LIEPIAMOJI NUOSAKA

aš	ramindavau	raminsiu	
tu	ramindavai	raminsi	ramink
jis, ji, jie, jos	ramindavo	ramiñs	tegu ramina
mes	ramindavome	raminsime	raminkime
jūs	ramindavote	raminsite	raminkite

ka?

Ji *ramina* verkiantį vaiką. – Lei tranquillizza il bambino che piange.

neraminti ko?

Ji *neramina* verkiančio vaiko. – Lei non tranquillizza il bambino che piange.

apraminti	Mokytoja <i>apramino</i> triukšmaujančius mokinius. – La maestra ha calmato gli scolari che facevano chiasso.
nuraminti	Ji <i>nuramino</i> verkiantį vaiką. – Lei riuscì a quietare il bambino che piangeva.
paraminti	Ji <i>paramino</i> verkiantį vaiką. – Lei tranquillizzò un po' il bambino che piangeva.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 raminantis / raminaš, raminanti
- 2 raminaš, raminusi
- 3 ramindavęs, ramindavusi
- 4 raminsiantis / raminsiaš, raminsianti

- 5 raminamas, raminama, raminama
- 6 ramintas, raminta, raminta
- 7 ramindamas, ramindama
- 8 raminant
- 9 raminus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtašis kartinis laikas</i>		
aš	randù		radaũ		ràsčiau
tu	randì		radaĩ		ràstum
jis, ji, jie, jos	rañda		rãdo		ràstų
mes	rañdame		rãdome		ràstume / ràstumėme
jūs	rañdate		rãdote		ràstute / ràstumėte
		<i>Būtašis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	ràsdavau		ràsiu		
tu	ràsdavai		ràsi		ràsk
jis, ji, jie, jos	ràsdavo		ràs		tegu rañda
mes	ràsdavome		ràsime		ràskime
jūs	ràsdavote		ràsite		ràskite

ka?

Jis *rado* grybą. – Lui ha trovato un fungo.

neràsti ko?

Jis *nerado* grybo. – Non ha trovato neanche un fungo.

***atràsti** Kas *atrado* Ameriką? – Chi ha scoperto l’America?

***išràsti** Kas *išrado* ratą? – Chi ha inventato la ruota?

***praràsti** Jie *prarado* visą turtą. – Hanno perso tutte le loro ricchezze.

suràsti / atràsti Jis pametė dokumentą, o ji *surado / atrado*. – Lui ha perso un documento, ma lei l’ha ritrovato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 rañdantis / randãš, rañdanti

2 rãdęs, rãdusi

3 rãsdavęs, rãsdavusi

4 ràsiantis / ràsias, ràsianti

5 rañdamas, randamà, rañdama

6 rãstas, rastà, rãsta

7 rãsdamas, rasdamà

8 rañdant

9 rãdus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	rašau	rašiau	rašýčiau		
tu	rašai	rašei	rašýtum		
jis, ji, jie, jos	rāšo	rāšė	rašýtų		
mes	rāšome	rāšėme	rašýtume / rašýtumėme		
jūs	rāšote	rāšėte	rašýtute / rašýtumėte		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	rašýdavau	rašýsiu	rašýk		
tu	rašýdavai	rašýsi	tegu rāšo		
jis, ji, jie, jos	rašýdavo	rašýs	rašýkime		
mes	rašýdavome	rašýsime	rašýkite		
jūs	rašýdavote	rašýsite			

ką?

Jis *rašo* laišką mamai. – Lui scrive una lettera alla mamma.

nerašyti ko?

Jis *nerašo* laiško mamai. – Lui non scrive una lettera alla mamma.

Per egzaminą reikia *rašyti* tik pieštuku. – All'esame bisogna scrivere soltanto con la matita.

aprašyti	<i>Aprašykite</i> tai, ką matote paveikslėlyje. – Descrivete quello che vedete nella figura.
įrašyti	<i>Įrašykite</i> praleistas raides. – Inserite le lettere mancanti.
išrašyti	Iš teksto <i>išrašykite</i> nežinomus žodžius. – Trascrivete le parole sconosciute del testo.
nurašyti	<i>Nurašykite</i> viską nuo lentos. – Copiate tutto dalla lavagna.
parašyti	<i>Parašyk</i> man laišką. – Scrivimi una lettera.
perrašyti	Pratimą reikia <i>perrašyti</i> . – Bisogna riscrivere l'esercizio.
prirašyti	Jis <i>prirašė</i> sąsiuvinį. – Lui ha riempito tutto il quaderno.
surašyti	Visus nežinomus žodžius ji <i>surašė</i> į sąsiuvinį. – Lei ha annotato sul quaderno tutte le parole sconosciute.
užrašyti	Ji <i>užrašė</i> savo telefono numerį. – Lei ha appuntato il suo numero di telefono.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 rāšantis / rašąs, rāšanti

2 rāšęs, rāšiusi

3 rašýdavęs, rašýdavusi

4 rašýsiantis / rašýsiaš, rašýsianti

5 rāšomas, rāšoma, rāšoma

6 rašýtas, rašýta, rašýta

7 rašýdamas, rašýdama

8 rāšant

9 rāšius

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	registruoju	registravau	registruočiau
tu	registruoji	registravai	registruotum
jis, ji, jie, jos	registruoja	registravo	registruotų
mes	registruojame	registravome	registruotume / registruotumėme
jūs	registruojate	registravote	registruotute / registruotumėte
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	registruodavau	registruosiu	
tu	registruodavai	registruosi	registruok
jis, ji, jie, jos	registruodavo	registruods	tegu registruoja
mes	registruodavome	registruosime	registruokime
jūs	registruodavote	registruosite	registruokite

ka?

Konferencijos organizatoriai *registravo* dalyvius. – Gli organizzatori della conferenza registravano i partecipanti.

neregistruoti ko?

Konferencijos organizatoriai dar *neregistruoja* dalyvių. – Gli organizzatori della conferenza non registrano ancora i partecipanti.

į registruoti	Pasą reikia <i>įregistruoti</i> . – Occorre registrare il passaporto.
iš registruoti	Pasą reikia <i>išregistruoti</i> . – È necessario annullare il passaporto.
pér registruoti	Reikia <i>perregistruoti</i> automobilį. – È necessario immatricolare di nuovo la macchina.
su registruoti	Organizatoriai <i>suregistravo</i> visus konferencijos dalyvius. – Gli organizzatori registrarono tutti i partecipanti alla conferenza.
už registruoti	Tėvai <i>užregistravo</i> vaikus pas gydytoją. – I genitori hanno preso appuntamento dal dottore per i figli.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 registruojantis / registruojas, registruojanti

2 registravęs, registravusi

3 registruodavęs, registruodavusi

4 registruosiantis / registruosias, registruosianti

5 registruojamas, registruojama, registruojama

6 registruotas, registruota, registruota

7 registruodamas, registruodama

8 registruojant

9 registravus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	reikaláuju	reikalavaũ	reikaláučiau
tu	reikaláuji	reikalavaĩ	reikaláutum
jis, ji, jie, jos	reikaláuja	reikalávo	reikaláutų
mes	reikaláujame	reikalávome	reikaláutume / reikaláutumėme
jūs	reikaláujate	reikalávote	reikaláutute / reikaláutumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	reikaláudavau	reikaláusiu	
tu	reikaláudavai	reikaláusi	reikaláuk
jis, ji, jie, jos	reikaláudavo	reikalaũs	tegu reikaláuja
mes	reikaláudavome	reikaláusime	reikaláukime
jūs	reikaláudavote	reikaláusite	reikaláukite

ko? iš ko?

Mokytojas iš mokinių *reikalauja* gero elgesio. – Il maestro pretende un buon comportamento dagli scolari.

Jis *reikalauja* kasdien jam paskambinti. – Lui pretende che gli si telefoni tutti i giorni.

Tėvai *reikalauja*, kad vaikai mažiau žiūrėtų televizorių. – I genitori pretendono che i bambini guardino meno la televisione.

išreikaláuti Ji *išreikalavo* skolą. – Lei è riuscita a riavere la somma prestata.

pareikaláuti Mokytojas iš mokinių *pareikalavo* gero elgesio. – Il maestro richiese agli scolari di comportarsi bene.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 reikaláujantis / reikaláująs, reikaláujanti

2 reikalávęs, reikalávusi

3 reikaláudavęs, reikaláudavusi

4 reikaláusiantis / reikaláusiąs, reikaláusianti

5 reikaláujamas, reikaláujama, reikaláujama

6 reikaláutas, reikaláuta, reikaláuta

7 reikaláudamas, reikaláudama

8 reikaláujant

9 reikalávus

reikėti, reikia, reikėjo

avere bisogno,
esser necessario

		TIESIOGINĖ NUOSAKA	TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>
aš			
tu			
jis, ji, jie, jos	reikia	reikėjo	reikėtų
mes			
jūs			
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>
			LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš			
tu			
jis, ji, jie, jos	reikėdavo	reikės	
mes			
jūs			

ko? kam?

Studentui *reikia* žodyno. – Lo studente ha bisogno del dizionario.

Man jau *reikia* eiti. – Bisogna (è necessario) che io vada.

prireikti Studentui *prireikė* žodyno. – Lo studente ebbe bisogno del dizionario.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 – / –, –**2** –, –**3** –, –**4** – / –, –**5** reikiamas, reikiamà, reikiama**6** –, –, reikta**7** –, –**8** reikiant**9** reikėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	rėiškiu	rėiškiu	rėiščiau	rėikščiau	
tu	rėiški	rėiškei	rėiškei	rėikštum	
jis, ji, jie, jos	rėiškia	rėiškė	rėiškė	rėikštų	
mes	rėiškiamo	rėiškėme	rėiškėme	rėikštume / rėikštumėme	
jūs	rėiškiate	rėiškėte	rėiškėte	rėikštute / rėikštumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	rėikšdavau	rėikšiu	rėikšiu	rėikšk	
tu	rėikšdavai	rėikši	rėikši	tegu rėiškia	
jis, ji, jie, jos	rėikšdavo	rėiškš	rėiškš	rėikškime	
mes	rėikšdavome	rėikšime	rėikšime	rėikškite	
jūs	rėikšdavote	rėikšite	rėikšite		

kas?

Man daug *reiškia* tavo nuomonė. – Per me la tua opinione significa molto.

Ką *reiškia* šis žodis lietuviškai? – Che cosa significa questa parola in lituano?

nerėikšti ko?

Šis žodis *nerėiskia* nieko blogo. – Questa parola non significa nulla di male.

ką? kam?

Mokiniai *reiškia* pagarbą savo mokytojui. – Gli scolari esprimono stima per il loro maestro.

išrėikšti Jis *išreiškė* nepasitenkinimą. – Lui esprese insoddisfazione.

parėikšti Ji *pareiškė*, kad rytoj išvažiuoja. – Lei dichiarò che l'indomani sarebbe partita.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 rėiškiantis / reiškiąs, rėiškianti

2 rėiškęs, rėiškusi

3 rėikšdavęs, rėikšdavusi

4 rėikšiantis / rėikšiaš, rėikšianti

5 rėiškiamas, rėiškiamà, rėiškiamà

6 rėikštas, reikštà, rėikšta

7 rėikšdamas, reikšdamà

8 rėiškiant

9 rėiškus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	rė̃kiù	rė̃kiaũ	rė̃kčiau		
tu	rė̃kì	rė̃keĩ	rė̃ktum		
jis, ji, jie, jos	rė̃kia	rė̃kė	rė̃ktų		
mes	rė̃kiame	rė̃kėme	rė̃ktume / rė̃ktumėme		
jūs	rė̃kiate	rė̃kėte	rė̃ktute / rė̃ktumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	rė̃kdavau	rė̃ksiu			
tu	rė̃kdavai	rė̃ksi	rė̃k		
jis, ji, jie, jos	rė̃kdavo	rė̃ks	tegu rė̃kia		
mes	rė̃kdavome	rė̃ksime	rė̃kime		
jūs	rė̃kdavote	rė̃ksite	rė̃kite		

ant ko?

Jis *rė̃kė* ant manęs. – Lui mi sgridò.

iš ko?

Jis *rė̃kė* iš skausmo. – Lui urlò di dolore.

aprė̃kti Supykęs jis *aprė̃kė* draugą. – Arrabbiato, sgridò l'amico.

išrė̃kti Paskutiniuosius žodžius jis *išrė̃kė*. – Urlò le ultime parole.

parė̃kti Jis *parė̃kė* ant draugo ir išėjo. – Sbraitò contro l'amico e se ne andò.

prarė̃kti / išrė̃kti Vaikas visą naktį *prarė̃kė / išrė̃kė*. – Il bambino urlò per tutta la notte.

surė̃kti Jis *surė̃kė* iš skausmo. – Lui cacciò un urlo di dolore.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 rė̃kiantis / rė̃kiąs, rė̃kianti

2 rė̃kęs, rė̃kusi

3 rė̃kdavęs, rė̃kdavusi

4 rė̃ksiantis / rė̃ksiąs, rė̃ksianti

5 rė̃kiamas, rė̃kiamà, rė̃kiama

6 rė̃ktas, rė̃ktà, rė̃kta

7 rė̃kdamas, rė̃kdamà

8 rė̃kiant

9 rė̃kus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	rengiù		rengiaũ		reñgčiau
tu	rengì		rengėĩ		reñgtum
jis, ji, jie, jos	reñgia		reñgè		reñgtų
mes	reñgiame		reñgème		reñgtume / reñgtumème
jūs	reñgiate		reñgète		reñgtute / reñgtumète
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	reñgdavau		reñgsiu		
tu	reñgdavai		reñgsi		reñk
jis, ji, jie, jos	reñgdavo		reñgs		tegu reñgia
mes	reñgdavome		reñgsime		reñkime
jūs	reñgdavote		reñgsite		reñkite

ka?

Jis *rengia* parodą. – Lui allestisce (organizza) una mostra.

nereñgti ko?

Jis *nerengia* parodos. – Lui non allestisce (organizza) una mostra.

ireñgti Jis *irengè* butą savo šeimai. – Lui arredò l'appartamento per la sua famiglia.

pareñgti Jis *parengè* dokumentus išvykti į užsienį. – Lui preparò i documenti per andare all'estero.

sureñgti Jis *surengè* parodą. – Lui ha allestito una mostra.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 reñgiantis / rengiãs, reñgianti

2 reñgęs, reñgusi

3 reñgdavęs, reñgdavusi

4 reñgsiantis / reñgsiãs, reñgsianti

5 reñgiamas, rengiamà, reñgiama

6 reñgtas, rengtà, reñgta

7 reñgdamas, rengdamà

8 reñgiant

9 reñgus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	rengiù	rengiaũ	rengčiaũ	reñgčiaũ
tu	rengì	rengėĩ	rengtum	reñgtum
jis, ji, jie, jos	reñgia	reñgė	reñgtų	reñgtų
mes	reñgiame	reñgėme	reñgtume / reñgtumėme	reñgtume / reñgtumėme
jūs	reñgiate	reñgėte	reñgtute / reñgtumėte	reñgtute / reñgtumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	reñgdavau	reñgsiu	reñk	reñk
tu	reñgdavai	reñgsi	tegu reñgia	tegu reñgia
jis, ji, jie, jos	reñgdavo	reñgs	reñkime	reñkime
mes	reñgdavome	reñgsime	reñkite	reñkite
jūs	reñgdavote	reñgsite		

ka? kuo?

Ji *rengia* vaiką švariais drabužiais. – Lei veste il bambino con abiti puliti.

nerėngti ko?

Ji *nerengia* vaiko švariais drabužiais. – Non veste il bambino con abiti puliti.

apreñgti Ji *aprengė* vaiką švariais drabužiais. – Lei vestì il bambino con abiti puliti.

nureñgti Ji *nurengė* vaiką. – Lei svesti il bambino.

pėrrengti Ji *perrengė* vaiką švariais drabužiais. – Lei cambiò il bambino con abiti puliti.

prireñgti *Prirengiau* vaiką, nes oras labai atšalo. – Ho vestito il bambino con abiti pesanti perché l'aria si è molto raffreddata.

sureñgti *Surengiau* vaikui visus šiltus drabužius, nes oras labai atšalo. – Ho messo al bambino tutti i suoi abiti pesanti perché si è fatto molto freddo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 reñgiantis / rengiãs, reñgianti

2 reñgęs, reñgusi

3 reñgdavęs, reñgdavusi

4 reñgsiantis / reñgsiãs, reñgsianti

5 reñgiamas, rengiamà, reñgiama

6 reñgtas, rengtà, reñgta

7 reñgdamas, rengdamà

8 reñgiant

9 reñgus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	rengiúosi		rengiaúsi	reñgčiausi	
tu	rengiesi		rengėisi	reñgtumeisi	
jis, ji, jie, jos	reñgiasi		reñgėsi	reñgtųsi	
mes	reñgiamės		reñgėmės	reñgtumės / reñgtumėmės	
jūs	reñgiatės		reñgėtės	reñgtutės / reñgtumėtės	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	reñgdavausi		reñgsiuosi		
tu	reñgdavaisi		reñgsiesi	reñkis	
jis, ji, jie, jos	reñgdavosi		reñgsis	tegu reñgiasi	
mes	reñgdavomės		reñgsimės	reñkimės	
jūs	reñgdavotės		reñgsitės	reñkitės	

ka?

Ji *rengiasi* naujus drabužius. – Lei indossa abiti nuovi.

nesirengti ko?

Ji *nesirengia* naujų drabužių. – Lei non indossa abiti nuovi.

kuo?

Ji *rengiasi* naujais drabužiais. – Lei si veste con abiti nuovi.

apsirengti	Ji <i>apsirengė</i> naujais drabužiais. – Si vesti con abiti nuovi.
nusirengti	<i>Nusirengiau</i> šiltus drabužius. – Mi sono tolto gli abiti pesanti.
pėrsirengti	Man reikia <i>persirengti</i> . – Mi devo cambiare.
prisirengti	<i>Prisirengiau</i> , nes šalta. – Mi sono coperto bene perché fa freddo.
susirengti	<i>Susirengiau</i> visus šiltus drabužius, nes šalta. – Mi sono messo tutti gli abiti pesanti perché fa freddo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besirengiantis / besirengiãs, besirengianti

2 reñgėsis, reñgusis

3 reñgdavėsis, reñgdavusis

4 – / –, –

5 –, –, reñgiamasi

6 –, –, reñgtasi

7 reñgdamasis, reñgdamasi

8 reñgiantis

9 reñgusis

riñkti, reñka, riñko

scegliere;
eleggere; raccogliere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	renkù		rinkaũ		riñkčiau
tu	renki		rinkaĩ		riñktum
jis, ji, jie, jos	reñka		riñko		riñktų
mes	reñkame		riñkome		riñktume / riñktumėme
jūs	reñkate		riñkote		riñktute / riñktumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	riñkdavau		riñksiu		
tu	riñkdavai		riñksi		riñk
jis, ji, jie, jos	riñkdavo		riñks		tegu reñka
mes	riñkdavome		riñkisme		riñkime
jūs	riñkdavote		riñksite		riñkite

ką?

Renku dovaną draugui. – Scelgo un regalo per un amico.

neriñkti ko?

Ji *nerenka* dovanos draugui. – Lei non sceglie un regalo per un amico.

kuo?

Jį *renka* prezidentu. – Lo eleggono presidente.

Jis *renka* senas monetas. – Lui raccoglie (colleziona) monete antiche.

atriñkti Į varžybas *atrinko* geriausius sportininkus. – Per le gare hanno selezionato gli atleti migliori.

išriñkti Jį *išrinko* grupės seniūnu. – Lo hanno eletto capogruppo.

nuriñkti Jis *nurinko* riešutus nuo torto. – Ha spiluzzicato (tolto) tutte le noccioline dalla torta.

pariñkti Ar galite *parinkti* šalikėlį prie suknelės? – Forse può scegliere una sciarpa da abbinare al vestito?

pérrinkti Reikia *perrinkti* grupės seniūną. – Bisogna rieleggere il capogruppo.

pririñkti *Pririnkome* pilną krepšį obuolių. – Abbiamo raccolto una cesta piena di mele.

suriñkti Mokytojas *surinko* namų darbus. – Il maestro ha ritirato i compiti per casa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 reñkantis / renkãš, reñkanti**2** riñkęs, riñkusi**3** riñkdavęs, riñkdavusi**4** riñksiantis / riñksias, riñksianti**5** reñkamas, renkamà, reñkama**6** riñktas, rinktà, riñkta**7** riñkdamas, rinkdamà**8** reñkant**9** riñkus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	renkúosi		rinkaūsi		riñkčiausi
tu	renkíesi		rinkaīsi		riñktumeisi
jis, ji, jie, jos	reñkasi		riñkosi		riñktųsi
mes	reñkamės		riñkomės		riñktumės / riñktumėmės
jūs	reñkatės		riñkotės		riñktutės / riñktumėtės
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	riñkdavausi		riñksiuosi		
tu	riñkdavaisi		riñksiesi		riñkis
jis, ji, jie, jos	riñkdavosi		riñksis		tegu reñkasi
mes	riñkdavomės		riñksimės		riñkimės
jūs	riñkdavotės		riñksitės		riñkitės

ka?

Ji *renkasi* knygą. – Lei sceglie un libro.

Ji *renkasi* obuolius. – Lei sceglie le mele.

nesirinkti ko?

Ji *nesirenka* obuolių. – Lei non sceglie le mele.

Studentai *renkasi* prie auditorijos. – Gli studenti si riuniscono davanti all’aula.

Jie *renkasi* aptarti egzamino rezultatų. – Si riuniscono per valutare i risultati degli esami.

išsiriñkti Ji *išsirinko* knygą. – Lei ha scelto un libro.

prisiriñkti Į šokius *prisirinko* daug jaunimo. – Al ballo si radunò tanta gioventù. Miške jie *prisirinko* daug uogų. – Raccolsero molte bacche nel bosco.

susiriñkti Į vakarėlį *susirinko* visi draugai. – Alla festa si riunirono tutti gli amici.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besirenkantis / besirenkãš, besirenkanti

2 riñkësis, riñkusi

3 riñkdavësis, riñkdavusi

4 – / – , –

5 – , – , reñkamasi

6 – , – , riñktasi

7 riñkdamasis, riñkdamasi

8 reñkantis

9 riñkusi

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	rišù		rišaũ		riščiau
tu	riši		rišaĩ		rištum
jis, ji, jie, jos	riša		rišo		rištų
mes	rišame		rišome		rištume / rištumėme
jūs	rišate		rišote		rištute / rištumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	rišdavau		rišiu		
tu	rišdavai		riši		rišk
jis, ji, jie, jos	rišdavo		riš		tegu riša
mes	rišdavome		rišime		riškime
jūs	rišdavote		rišite		riškite

ka?

Mama *riša* dukters plaukus kaspinu. – La mamma lega con un nastrino i capelli della figlia.

nerišti ko?

Mama *neriša* dukters plaukų kaspinu. – La mamma non lega con un nastrino i capelli della figlia.

Gydytojas *riša* žaizdą. – Il medico benda la ferita.

- aprišti** / Ji *aprišo* dukterį skarele. – Lei avvolse la figlia con un velo. Gydytojas *aprišo* /
užrišti *užrišo* sužeistą pirštą. – Il medico fasciò il dito ferito.
atrišti Jis *atrišo* šunį. – Lui ha slegato il cane.
nurišti Ji *nurišo* skarelę dukteriai. – Lei ha slacciato il velo alla figlia.
pėrišti Gydytojas *pėrišo* žaizdą. – Il medico ha cambiato le bende alla ferita.
prišti Jis *pririšo* šunį prie būdos. – Lui ha legato il cane alla cuccia.
surišti Mama kaspinu *surišo* dukters plaukus. – La mamma legò con un nastrino i capelli alla figlia.
užrišti Vienam vaikui *užrišo* akis. – A uno dei bambini furono bendati gli occhi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 rišantis / rišąs, rišanti**2** rišęs, rišusi**3** rišdavęs, rišdavusi**4** rišiantis / rišiąs, rišianti**5** rišamas, rišamà, rišama**6** rištas, rištà, rišta**7** rišdamas, rišdamà**8** rišant**9** rišus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	ródau		ródžiau		ródyčiau
tu	ródai		ródei		ródytum
jis, ji, jie, jos	ródo		ródė		ródytų
mes	ródome		ródėme		ródytume / ródytumėme
jūs	ródote		ródėte		ródytute / ródytumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	ródydavau		ródysiu		
tu	ródydavai		ródysi		ródyk
jis, ji, jie, jos	ródydavo		ródys		tegu ródo
mes	ródydavome		ródysime		ródykime
jūs	ródydavote		ródysite		ródykite

ką?

Žemėlapyje geografijos mokytoja lazdele *rodo* vaikams jūras ir kalnus. – L'insegnante di geografia con una bacchetta mostra sulla carta i mari e i monti ai bambini.

neródyti ko?

Jis *nerodė* draugui žaislo. – Lui non ha mostrato il giocattolo all'amico.

Jis *rodo* draugams gerą pavyzdį. – Lui dà il buon esempio agli amici.

Tai *rodo*, kad jis nėra kvailas. – Ciò dimostra che non è uno stupido.

apródyti Jis *aprodė* draugams naują namą. – Lui ha fatto vedere agli amici la casa nuova.

paródyti Prašom *parodyti* tą knygą. – Mostrate mi, per piacere, quel libro.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 ródantis / rodąs, ródanti

2 ródęs, ródžiusi

3 ródydavęs, ródydavusi

4 ródysiantis / ródysiąs, ródysianti

5 ródomas, ródoma, ródoma

6 ródytas, ródyta, ródyta

7 ródydamas, ródydama

8 ródant

9 ródžius

rūkýti, rūko, rūkė

fumare;
affumicare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	rūkaũ	rūkiaũ	rūkýciau		
tu	rūkaĩ	rūkeĩ	rūkýtum		
jis, ji, jie, jos	rūko	rūkė	rūkýtų		
mes	rūkome	rūkėme	rūkýtume / rūkýtumėme		
jūs	rūkote	rūkėte	rūkýtute / rūkýtumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	rūkýdavau	rūkýsiu	rūkýk		
tu	rūkýdavai	rūkýsi	tegu rūko		
jis, ji, jie, jos	rūkýdavo	rūkýs	rūkýkime		
mes	rūkýdavome	rūkýsime	rūkýkite		
jūs	rūkýdavote	rūkýsite			

ka?Jis *rūko* pypkę. – Lui fuma la pipa.**nerūkýti ko?**Jis *nerūko* pypkės. – Lui non fuma la pipa.Jie *rūko* žuvį. – Affumicano il pesce.**išrūkýti** Jie *išrūkė* žuvį. – Hanno affumicato il pesce.**parūkýti** Jie *parūkė* ir grįžo į kambarį. – Fumarono e poi tornarono in camera. Jie *parūkė* žuvį. – Affumicarono un po' il pesce.**surūkýti** Jie *surūkė* keletą cigarečių. – Fumarono qualche sigaretta.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 rūkantis / rūkąs, rūkanti**2** rūkęs, rūkįsi**3** rūkýdavęs, rūkýdavusi**4** rūkýsiantis / rūkýsiaš, rūkýsianti**5** rūkomas, rūkoma, rūkoma**6** rūkýtas, rūkýta, rūkýta**7** rūkýdamas, rūkýdama**8** rūkant**9** rūkįsi

TIESIOGINĖ NUOSAKA

TARIAMOJI NUOSAKA

*Esamasis laikas**Būtasīs kartinis laikas*

aš	rungtyniáuju	rungtyniavaũ	rungtyniáučiau
tu	rungtyniáuji	rungtyniavaĩ	rungtyniáutum
jis, ji, jie, jos	rungtyniáuja	rungtyniávo	rungtyniáutų
mes	rungtyniáujame	rungtyniávome	rungtyniáutume / rungtyniáutumėme
jūs	rungtyniáujate	rungtyniávote	rungtyniáutute / rungtyniáutumėte

*Būtasīs dažninis laikas**Būsimasis laikas*

LIEPIAMOJI NUOSAKA

aš	rungtyniáudavau	rungtyniáusiu	
tu	rungtyniáudavai	rungtyniáusi	rungtyniáu
jis, ji, jie, jos	rungtyniáudavo	rungtyniáuš	tegu rungtyniáuja
mes	rungtyniáudavome	rungtyniáusime	rungtyniáu
jūs	rungtyniáudavote	rungtyniáusite	rungtyniáu

su kuo?

Italijos krepšininkai *rungtyniavo* su Lietuvos komanda. – I cestisti italiani gareggiarono con la nazionale della Lituania.

parungtyniauti *Parungtyniavę* sportininkai ilsėjosi. – Dopo la gara, gli atleti si riposarono.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 rungtyniáujantis / rungtyniáująs, rungtyniáujanti
- 2 rungtyniávęs, rungtyniávusi
- 3 rungtyniáudavęs, rungtyniáudavusi
- 4 rungtyniáusiasis / rungtyniáusias, rungtyniáusiasiantis

- 5 –, –, rungtyniáujama
- 6 –, –, rungtyniáuta
- 7 rungtyniáudamas, rungtyniáudama
- 8 rungtyniáujant
- 9 rungtyniávus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	ruošiu	ruošiaũ	ruoščiau	
tu	ruošį	ruošėĩ	ruoštum	
jis, ji, jie, jos	ruošia	ruošė	ruoštų	
mes	ruošiamė	ruošėmė	ruoštume / ruoštumėmė	
jūs	ruošiate	ruošėte	ruoštute / ruoštumėte	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	ruošdavau	ruošiu	ruošk	
tu	ruošdavai	ruošį	tegu ruošia	
jis, ji, jie, jos	ruošdavo	ruoš	ruoškime	
mes	ruošdavome	ruošime	ruoškite	
jūs	ruošdavote	ruošite		

ką?

Ji *ruošia* vakarieneę šeimai. – Lei prepara la cena per la famiglia.

neruošti ko?

Šį vakarą ji *neruošia* vakarienės. – Stasera lei non prepara la cena.

į ką?

Ji *ruošia* vyrą į kelionę. – Lei fa i preparativi per il viaggio di suo marito.

- įruošti** Jie *įruošė* kambarį vaikams. – Hanno preparato la camera per i bambini.
išruošti / suruošti Ji *išruošė / suruošė* vyrą į kelionę. – Lei ha fatto i preparativi per il viaggio di suo marito.
paruošti Ji *paruošė* vakarieneę. – Lei preparò la cena.
priruošti Jie *priruošė* daug valgių. – Prepararono molte pietanze.
suruošti Ji *suruošė* gimtadienį dukteriai. – Lei organizzò la festa di compleanno della figlia.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 ruošiantis / ruošiąs, ruošianti**2** ruošęs, ruošusi**3** ruošdavęs, ruošdavusi**4** ruošiantis / ruošiąs, ruošianti**5** ruošiamas, ruošiamà, ruošiamà**6** ruoštas, ruoštà, ruošta**7** ruošdamas, ruošdamà**8** ruošiant**9** ruošus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	ruošiuosi	ruošiaūsi	ruoščiausi		
tu	ruošiesi	ruošėiši	ruoštumėisi		
jis, ji, jie, jos	ruošiasi	ruošėsi	ruoštuši		
mes	ruošiamės	ruošėmės	ruoštumės / ruoštumėmės		
jūs	ruošiatės	ruošėtės	ruoštutės / ruoštumėtės		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	ruošdavausi	ruošiuosi	ruoškis		
tu	ruošdavaisi	ruošiesi	tegu ruošiasi		
jis, ji, jie, jos	ruošdavosi	ruošis	ruoškimės		
mes	ruošdavomės	ruošimės	ruoškitės		
jūs	ruošdavotės	ruošitės			

kam?

Mokytojas *ruošiasi* pamokai. – L'insegnante si prepara per la lezione.

į ką?

Aš *ruošiuosi* į kelionę. – Mi preparo per il viaggio.

Mes *ruošiamės* valgyti. – Ci apprestiamo a mangiare.

įsiruošti Jie *įsiruošė* butą. – Hanno arredato il loro appartamento.

išsiruošti / susiruošti Jis *išsiruošė / susiruošė* į kelionę. – Si preparò per il viaggio.

pasiruošti Mokytojas *pasiruošė* pamokai. – L'insegnante si preparò per la lezione.

susiruošti Mes *susiruošėme* valgyti. – Ci preparammo a mangiare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besiruošiantis / besiruošiąs, besiruošianti

2 ruošęs, ruošusis

3 ruošdavęsis, ruošdavusis

4 – / –, –

5 –, –, ruošiamasi

6 –, –, ruoštasi

7 ruošdamasis, ruošdamasi

8 ruošiantis

9 ruošusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	rūpiù	rūpėjau	rūpėčiau		
tu	rūpi	rūpėjai	rūpėtum		
jis, ji, jie, jos	rūpi	rūpėjo	rūpėtų		
mes	rūpime	rūpėjome	rūpėtume / rūpėtumėme		
jūs	rūpite	rūpėjote	rūpėtute / rūpėtumėte		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	rūpėdavau	rūpėsiu	rūpėk		
tu	rūpėdavai	rūpėsi	tegu rūpi		
jis, ji, jie, jos	rūpėdavo	rūpės	rūpėkime		
mes	rūpėdavome	rūpėsime	rūpėkite		
jūs	rūpėdavote	rūpėsite			

kas?

Man *rūpi* viskas. – Mi preme ogni cosa.

Man *rūpi* vaikų sveikata. – Mi sta a cuore la salute dei figlioli.

Man *rūpi* studijuoti italų kalbą. – Mi preme (interessa) studiare la lingua italiana.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 rūpintis / rūpīš, rūpinti

2 rūpėjęs, rūpėjusi

3 rūpėdavęs, rūpėdavusi

4 rūpėsiantis / rūpėsiaš, rūpėsianti

5 rūpimas, rūpimà, rūpima

6 rūpėtas, rūpėta, rūpėta

7 rūpėdamas, rūpėdama

8 rūpint

9 rūpėjus

rūpintis, rūpinasi, rūpinosi

(pre)occuparsi,
prendersi cura

TIESIOGINĖ NUOSAKA

TARIAMOJI NUOSAKA

*Esamasis laikas**Būtasis kartinis laikas*

aš	rūpinuosi	rūpinausi	rūpinčiausi
tu	rūpiniesi	rūpinaisi	rūpintumeisi
jis, ji, jie, jos	rūpinasi	rūpinosi	rūpintųsi
mes	rūpinamės	rūpinomės	rūpintumės / rūpintumėmės
jūs	rūpinatės	rūpinotės	rūpintutės / rūpintumėtės

*Būtasis dažninis laikas**Būsimasis laikas*

LIEPIAMOJI NUOSAKA

aš	rūpindavausi	rūpinsiuosi	
tu	rūpindavaisi	rūpinsiesi	rūpinkis
jis, ji, jie, jos	rūpindavosi	rūpinsis	tegu rūpinasi
mes	rūpindavomės	rūpinsimės	rūpinkimės
jūs	rūpindavotės	rūpinsitės	rūpinkitės

Jis labai *rūpinasi* šeima. – Lui si occupa molto della famiglia.

Jis *rūpinasi* vaikais. – Si occupa dei figli.

***apsirūpinti** *Apsirūpinkite* maistu. – Rifornitevi di cibo!

pasirūpinti Gal galėtumėte *pasirūpinti* mano kate, kol aš sugrįšiu. – Potreste prendervi cura del mio gatto fino al mio ritorno?

prisirūpinti *Prisirūpinau* dėl sūnaus. – Mi sono molto preoccupato per mio figlio.

susirūpinti Jis *susirūpino* vaikų elgesiu. – Si è preoccupato per il comportamento dei bambini.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besirūpinantis / besirūpinąs, besirūpinanti

2 rūpinęsis, rūpinusis

3 rūpindavęsis, rūpindavusis

4 – / –, –

5 –, –, rūpinamasi

6 –, –, rūpintasi

7 rūpindamasis, rūpindamasi

8 rūpinantis

9 rūpinusis

		TIESIOGINË NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Bûtasis kartinis laikas</i>		
aš	sakaũ	sakiaũ	sakýciau		
tu	sakaĩ	sakeĩ	sakýtum		
jis, ji, jie, jos	sãko	sãkë	sakýtu		
mes	sãkome	sãkëme	sakýtume / sakýtumëme		
jūs	sãkote	sãkëte	sakýtute / sakýtumëte		
		<i>Bûtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sakýdavau	sakýsiu	sakýk		
tu	sakýdavai	sakýsi	tegu sãko		
jis, ji, jie, jos	sakýdavo	sakýs	sakýkime		
mes	sakýdavome	sakýsime	sakýkite		
jūs	sakýdavote	sakýsite			

ką?

Jis man *sako* tiesą. – Lui mi dice la verità.

nesakýti ko?

Jis man *nesako* tiesos. – Lui non mi dice la verità.

Jis visada *sakë*: „Nereikia nieko bijoti!“ – Diceva sempre: “Non si deve aver paura di nulla!”

***atsakýti** Prašom *atsakyti* į klausimą. – Risponda alla domanda, per favore.

***įsakýti** Direktorius *įsakë* darbą pradėti viena valanda anksčiau. – Il direttore ingiunse di cominciare a lavorare un’ora prima.

pasakýti Viršininkas *pasakë*, kad rytoj bus susirinkimas. – Il dirigente ha detto che domani ci sarà una riunione.

***užsakýti** Ar *užsakëte* bilietus į koncertą? – Avete prenotato i biglietti per il concerto?

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sãkantis / sakãš, sãkanti

2 sãkëš, sãkiusi

3 sakýdavëš, sakýdavusi

4 sakýsiantis / sakýsiaš, sakýsianti

5 sãkomas, sãkoma, sãkoma

6 sakýtas, sakýta, sakýta

7 sakýdamas, sakýdama

8 sãkant

9 sãkius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	sapnúoju		sapnavaũ	sapnúočiau	
tu	sapnúoji		sapnavaĩ	sapnúotum	
jis, ji, jie, jos	sapnúoja		sapnāvo	sapnúotų	
mes	sapnúojame		sapnāvome	sapnúotume / sapnúotumėme	
jūs	sapnúojate		sapnāvote	sapnúotute / sapnúotumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sapnúodavau		sapnúosiu		
tu	sapnúodavai		sapnúosi	sapnúok	
jis, ji, jie, jos	sapnúodavo		sapnuõs	tegu sapnúoja	
mes	sapnúodavome		sapnúosime	sapnúokime	
jūs	sapnúodavote		sapnúosite	sapnúokite	

ka?

Dažnai *sapnuoju* jus. – Vi sogno spesso.

nesapnúoti ko?

Niekada *nesapnuoju* jūsų. – Non vi sogno mai.

susapnúoti Šiñakt *susapnavau* jus. – Questa notte vi ho sognato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sapnúojantis / sapnúojąs, sapnúojanti

2 sapnāvēs, sapnāvusi

3 sapnúodavęs, sapnúodavusi

4 sapnúosiantis / sapnúosiąs, sapnúosianti

5 sapnúojamas, sapnúojama, sapnúojama

6 sapnúotas, sapnúota, sapnúota

7 sapnúodamas, sapnúodama

8 sapnúojant

9 sapnāvus

sáugoti, sáugo, sáugojo

custodire, fare la guardia;
conservare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	sáugau	sáugojau	sáugočiau		
tu	sáugai	sáugojai	sáugotum		
jīs, jī, jie, jos	sáugo	sáugojo	sáugotų		
mes	sáugome	sáugojome	sáugotume / sáugotumėmė		
jūs	sáugote	sáugojote	sáugotute / sáugotumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sáugodavau	sáugosiu	sáugok		
tu	sáugodavai	sáugosi	tegu sáugo		
jīs, jī, jie, jos	sáugodavo	sáugos	sáugokime		
mes	sáugodavome	sáugosime	sáugokite		
jūs	sáugodavote	sáugosite			

ką?Šuo *saugojo* namą. – Il cane custodiva la casa (faceva la guardia alla casa).**nesáugoti ko?**Šuo *nesaugojo* namo. – Il cane non custodiva la casa (faceva la guardia alla casa).Jis *saugo* sveikatą. – Lui sta attento alla propria salute.**ką? nuo ko?***Saugokite* vaistus nuo vaikų. – Conservare i medicinali lontano dai bambini.Jis *saugojo* mano lagaminą. – Lui aveva in custodia la mia valigia.**apsáugoti** Sargas *apsaugojo* parduotuvę nuo vagių. – Un sorvegliante ha protetto il negozio dai ladri.**išsáugoti** *Išsaugojau* senelės žiedą. – Ho conservato l’anello della nonna.**pasáugoti** *Pasaugok* mano lagaminą. – Custodisci la mia valigia.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sáugantis / saugąs, sáuganti**2** sáugojęs, sáugojusi**3** sáugodavęs, sáugodavusi**4** sáugosiantis / sáugosiąs, sáugosianti**5** sáugomas, sáugoma, sáugoma**6** sáugotas, sáugota, sáugota**7** sáugodamas, sáugodama**8** sáugant**9** sáugojus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	sédžiu	sédėjau	sédėčiau		
tu	sédi	sédėjai	sédėtum		
jis, ji, jie, jos	sédi	sédėjo	sédėtų		
mes	sédime	sédėjome	sédétume / sédétumėme		
jūs	sédite	sédėjote	sédétute / sédétumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sédédavau	sédėsiu	sédėk		
tu	sédédavai	sédėsi	tegu sédi		
jis, ji, jie, jos	sédédavo	sédės	sédėkime		
mes	sédédavome	sédésime	sédėkite		
jūs	sédédavote	sédésite			

Kažkas *sédi* ant suoliuko. – Qualcuno siede sulla panchina.

Jie *sédi* kalėjime. – Sono detenuti in carcere.

atsédėti Jie *atsédėjo* kalėjime dvejus metus. – Scontarono due anni in carcere.

išsédėti Ji *išsédėjo* prie ligonio iki vakaro. – Lei è rimasta accanto al malato fino a sera.

pasédėti *Pasédėkite* čia, palaukite manęs. – Rimanga seduto un po' qui, mi aspetti.

prasédėti Jie *prasédėjo* prie durų keletą valandų. – Rimasero seduti accanto alla porta per qualche ora.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sédintis / sédįs, sédinti

2 sédėjęs, sédėjusi

3 sédédavęs, sédédavusi

4 sédésiantis / sédėsiąs, sédésianti

5 sédimas, sédimà, sédima

6 sédėtas, sédėta, sédėta

7 sédėdamas, sédėdama

8 sédint

9 sédėjus

sègti, sēga, sēgė

abbottonare;
appuntare (una spilla)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	segù	segiaũ	sègčiaũ		
tu	segì	segeĩ	sègtum		
jīs, jì, jie, jos	sēga	sēgė	sègtų		
mes	sēgame	sēgėme	sègtume / sègtumėme		
jūs	sēgate	sēgėte	sègtute / sègtumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sėgdavau	sėgsiu			
tu	sėgdavai	sėgsi	sėk		
jīs, jì, jie, jos	sėgdavo	sėgs	tegu sėga		
mes	sėgdavome	sėgsime	sėkime		
jūs	sėgdavote	sėgsite	sėkite		

ka?

Ji *segė* saęę prie naujos suknelės. – Lei abbottonò vestito nuovo (appuntò una spilla sul vestito nuovo).

nesėgti ko?

Ji *nesega* sagės prie naujos suknelės. – Lei non abbottona il vestito nuovo (non appunta una spilla sul vestito nuovo).

Ji *segė* sagas. – Lei si abbottonò i bottoni.

atsėgti	Ji <i>atsegė</i> rankinę. – Lei aprì la borsetta.
įsėgti	Ji <i>įsegė</i> draugei saęę. – Lei fissò una spilla all'amica.
išsėgti	Ji <i>išsegė</i> saęę iš suknelės. – Lei sbottonò il vestito (si tolse una spilla dal vestito).
nusėgti	Jis <i>nusegė</i> gobtuvą nuo striukės. – Lui ha staccato il cappuccio dal giaccone.
pėrsėgti	Ji <i>persegė</i> saęę į kitą drabuį. – Lei ha appuntato la spilla su un altro abito.
prisėgti	Jis <i>prisegė</i> gobtuvą prie striukės. – Lui ha attaccato il cappuccio al giaccone.
uįsėgti	Ji <i>uįsegė</i> sagas. – Lei ha allacciato i bottoni.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sėgantīs / segąs, sėganti**2** sėęęs, sėgusi**3** sėgdavęs, sėgdavusi**4** sėgsiantīs / sėgsiąs, sėgsianti**5** sėgamas, segamà, sėgama**6** sėgtas, segtà, sėgta**7** sėgdamas, segdamà**8** sėgant**9** sėgus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	sekù	sekiã	sekiã	sèkçiau	
tu	seki	sekeĩ	sekeĩ	sèktum	
jis, ji, jie, jos	sēka	sēkė	sēkė	sèktų	
mes	sēkame	sēkėme	sēkėme	sèktume / sèktumėme	
jūs	sēkate	sēkėte	sēkėte	sèktute / sèktumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sėkdavau	sėksi	sėksiu	sėk	
tu	sėkdavai	sėksi	sėksi	tegu sēka	
jis, ji, jie, jos	sėkdavo	sėks	sėks	sėkime	
mes	sėkdavome	sėksime	sėksime	sėkite	
jūs	sėkdavote	sėksite	sėksite		

ka?

Policininkas *seka* vagį. – Il poliziotto inseguo il ladro.

nesėkti ko?

Policininkas *neseka* vagies. – Il poliziotto non inseguo il ladro.

paskui ka?

Šuo *seka* paskui šeimnininką. – Il cane segue il padrone.

kuo?

Jis *sekė* mus akimis. – Lui ci seguiva con gli occhi.

atsėkti Šuo mane *atsekė* iki darbo. – Il cane mi seguì fino al lavoro.

nusėkti Šuo *nusekė* paskui šeimnininką iki darbo. – Il cane andò dietro al padrone fino al lavoro.

pasėkti Šuo *pasekė* (truputį) šeimnininką. – Il cane seguì il padrone per un po'.

parsėkti Šuo *parsekė* mane namo. – Il cane mi seguì fino a casa.

susėkti Policija *susekė* vagį. – La polizia ha scovato il ladro.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sėkantis / sekąš, sėkanti

2 sėkęš, sėkusi

3 sėkdavęs, sėkdavusi

4 sėksiantis / sėksiąš, sėksianti

5 sėkamas, sekamà, sėkama

6 sėktas, sektà, sėkta

7 sėkdamas, sekdamà

8 sėkant

9 sėkus

sèktis, sèkasi, sèkèsi

riuscire;
avere successo

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš				
tu				
jis, ji, jie, jos	sèkasi		sèkèsi	sèktuši
mes				
jūs				
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš				
tu				
jis, ji, jie, jos	sèkdavosi		sèksis	tegu sèkasi
mes				
jūs				

kas?

Jai *sekasi* mokslai. – Gli studi le riescono bene. / Se la cava bene negli studi.

Man viskas *sekasi* puikiai. – Tutto mi va molto bene.

Jai *sekasi*. – Lei ha successo.

pasisèkti Mums labai *pasisekè*. – Ci è andata molto bene.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besisèkantis / besisekãš, besisèkanti**2** sèkëšis, sèkùsis**3** sèkdavëšis, sèkdavùsis**4** – / – , –**5** – , – , sèkamasi**6** – , – , sèktasi**7** – , –**8** sèkantis**9** sèkùsis

sénti, sénsta, sēno

invecchiare; deteriorarsi

TIESIOGINĖ NUOSAKA

TARIAMOJI NUOSAKA

*Esamasis laikas**Būtabasis kartinis laikas*

aš	sénstu	senaũ	sénčiau
tu	sénsti	senaĩ	séntum
jis, ji, jie, jos	sénsta	sēno	séntų
mes	sénstame	sēnome	séntume / séntumėme
jūs	sénstate	sēnote	séntute / séntumėte

*Būtabasis dažninis laikas**Būsimasis laikas*

LIEPIAMOJI NUOSAKA

aš	séndavau	sénsiu	
tu	séndavai	sénsi	sénk
jis, ji, jie, jos	séndavo	seĩs	tegu sénsta
mes	séndavome	sénsime	sénkime
jūs	séndavote	sénsite	sénkite

Mano draugai *sensta*. – I miei amici invecchiano.

Maistas, laikomas ne šaldytuve, greitai *sensta*. – Il cibo non conservato in frigorifero si deteriora presto.

pasénti / **Duona** jau *paseno* / *suseno*. – Il pane è ormai rafferma. Mano tėvai jau *paseno*. –
susénti Ormai i miei genitori sono invecchiati.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sénstantis / senstąs, sénstanti**2** sėnęs, sėnusi**3** séndavęs, séndavusi**4** sénsiantis / sénsiąs, sénsianti**5** –, –, sénstama**6** –, –, sénta**7** séndamas, sendamà**8** sénstant**9** sėnus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	sėdu	sėdau	sėčiau		
tu	sėdi	sėdai	sėstum		
jis, ji, jie, jos	sėda	sėdo	sėstu		
mes	sėdame	sėdome	sėstume / sėstumėme		
jūs	sėdate	sėdote	sėstute / sėstumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sėdavau	sėsiu			
tu	sėdavai	sėsi	sėsk		
jis, ji, jie, jos	sėdavo	sės	tegu sėda		
mes	sėdavome	sėsime	sėskime		
jūs	sėdavote	sėsite	sėskite		

Prašom *sėsti* ant sofos. – Prego, si sieda sul divano.

įsėsti	Jis <i>įsėdo</i> į automobilį. – Salì in macchina.
nusėsti	Raitelis <i>nusėdo</i> nuo žirgo. – Il cavaliere smontò da cavallo.
pėrsėsti	<i>Persėdome</i> į kitą autobusą. – Cambiammo l'autobus. <i>Persėdau</i> ant kitos kėdės. – Cambiai di sedia.
prisėsti	<i>Prisėdo</i> pilnas autobusas žmonių. – Sull'autobus salì un mucchio di gente. <i>Pri-sėskite</i> , pailsėkite. – Si sieda pure, si riposi.
susėsti	<i>Susėdome</i> ant žolės. – Ci sedemmo tutti sull'erba.
užsėsti	Raitelis <i>užsėdo</i> ant žirgo. – Il cavaliere montò a cavallo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sėdantis / sėdąs, sėdanti

2 sėdęs, sėdusi

3 sėsdavęs, sėsdavusi

4 sėsiantis / sėsiaš, sėsianti

5 –, –, sėdama

6 sėstas, sėstà, sėsta

7 sėsdamas, sėsdamà

8 sėdant

9 sėdus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	siekiu	siekiau	siekčiau
tu	sieki	siekei	siektum
jis, ji, jie, jos	siekia	siekė	siektų
mes	siekiamo	siekėme	siektume / siektumėme
jūs	siekiate	siekėte	siektute / siektumėte
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	siekdavau	sieksiu	siek
tu	siekdavai	sieksi	tegu siekia
jis, ji, jie, jos	siekdavo	siėks	siekime
mes	siekdavome	sieksime	siekite
jūs	siekdavote	sieksite	

ko?

Vaikas *siekė* saldainių. – Il bambino puntava ai cioccolatini.

Jis atkakliai *siekia* tikslo. – Lui persegue tenacemente il suo scopo.

pasiekti Negaliu *pasiekti* viršutinės lentynos. – Non riesco ad arrivare al ripiano superiore.
Jis *pasiekė* tikslą. – Lui raggiunse lo scopo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 siekiantis / siekiąs, siekianti

2 siekęs, siekusi

3 siekdavęs, siekdavusi

4 sieksiantis / sieksiąs, sieksianti

5 siekiamas, siekiamà, siekiama

6 siektas, siektà, siekta

7 siekdamas, siekdamà

8 siekiant

9 siekus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
ař	sergù		sirgaũ		siřgčiau
tu	sergì		sirgaĩ		siřgtum
jis, ji, jie, jos	seřga		siřgo		siřgtų
mes	seřgame		siřgome		siřgtume / siřgtumėme
jūs	seřgate		siřgote		siřgtute / siřgtumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
ař	siřgdavau		siřgsiu		
tu	siřgdavai		siřgsi		siřk
jis, ji, jie, jos	siřgdavo		siřgs		tegu seřga
mes	siřgdavome		siřgsime		siřkime
jūs	siřgdavote		siřgsite		siřkite

kuo?

Jis *serga* sloga. – Lui ha il raffreddore.

iřsiřgti / prasiřgti	Brolis <i>iřsirgo / prasirgo</i> visą mėnesį. – Mio fratello è stato malato tutto il mese.
pasiřgti	Jis <i>pasirgo</i> tris dienas ir pasveiko. – È stato malato per tre giorni ed è guarito.
pėrsirgti	Jis <i>persirgo</i> gripu. – Lui ha avuto l'influenza.
susiřgti / apsiřgti	Jis <i>susirgo / apsirgo</i> sloga. – Gli è venuto il raffreddore.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 seřgantis / sergąs, seřganti

2 siřgęs, siřgusi

3 siřgdavęs, siřgdavusi

4 siřgsiantis / siřgsiaęs, siřgsianti

5 seřgamas, sergamà, seřgama

6 siřgtas, sirgtà, siřgta

7 siřgdamas, siřgdamà

8 seřgant

9 siřgus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	siūlau	siūliau	siūlyčiau		
tu	siūlai	siūlei	siūlytum		
jis, ji, jie, jos	siūlo	siūlė	siūlytų		
mes	siūlome	siūlėme	siūlytume / siūlytumėme		
jūs	siūlote	siūlėte	siūlytute / siūlytumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	siūlydavau	siūlysiu	siūlyk		
tu	siūlydavai	siūlysi	tegu siūlo		
jis, ji, jie, jos	siūlydavo	siūlys	siūlykime		
mes	siūlydavome	siūlysite	siūlykite		
jūs	siūlydavote				

ką? ko?

Berniukui *siūliau* obuolį. – Ho offerto una mela al ragazzino.

Berniukui *siūliau* obuolių. – Ho offerto delle mele al ragazzino.

nesiūlyti ko?

Berniukui *nesiūliau* obuolio. – Non ho offerto una mela al ragazzino.

Jonai, *siūlau* važiuoti kartu su mumis. – Jonas, ti propongo di venire insieme con noi.

Pardavėjas *siūlo* jiems itališką skalbiamąją mašiną. – Il commesso gli propone una lavatrice italiana.

pasiūlyti *Pasiūliau* jiems torto. – Ho offerto loro della torta.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 siūlantis / siūląs, siūlanti

2 siūlęs, siūliusi

3 siūlydavęs, siūlydavusi

4 siūlysiantis / siūlysiąs, siūlysianti

5 siūlomas, siūloma, siūloma

6 siūlytas, siūlyta, siūlyta

7 siūlydamas, siūlydama

8 siūlant

9 siūlius

siūsti, siuñčia, siuñtė

spedire, inviare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	siunčiù	siunčiaũ	siūščiau		
tu	siuntì	siunteĩ	siūštum		
jis, ji, jie, jos	siuñčia	siuñtė	siūstų		
mes	siuñčiame	siuñtėme	siūstume / siūstumėme		
jūs	siuñčiate	siuñtėte	siūstute / siūstumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	siūšdavau	siūšiu			
tu	siūšdavai	siūši	siūšk		
jis, ji, jie, jos	siūšdavo	siūs	tegu siuñčia		
mes	siūšdavome	siūsime	siūškime		
jūs	siūšdavote	siūsite	siūskite		

ka? ko?*Siunčiu* jums knygą. – Le invio un libro.*Siunčiu* jums knygų. – Le invio dei libri.**nesiūsti ko?***Nesiusk* man laiškų. – Non mi spedire lettere.**kuo?**Dokumenus *siūsime* oro paštu. – Spediremo i documenti per posta aerea.Jį *siunčia* dirbti į kitą šalį. – Lo mandano a lavorare in un altro paese.**atsiūsti** Draugas *atsiuntė* man knygą. – Un amico mi fece recapitare un libro.**išsiūsti** Draugas *išsiuntė* man knygą. – Un amico mi spedì un libro.**nusiūsti** *Nusiunčiau* jam sveikinimą. – Gli ho inviato un saluto.**parsiūsti** Tėvas *parsiuntė* mus namo. – Il padre ci rispedì a casa. *Jis parsiuntė* savo daiktus, o netrukus grįžo ir pats. – Ha spedito le sue cose e da poco è tornato lui stesso.**pėrsiūsti** Šiuos dokumentus reikia *persiūsti* į banką. – Occorre trasmettere questi documenti alla banca.**prisiūsti** Draugai man *prisiuntė* dovanų. – Gli amici mi hanno inviato tanti regali.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 siuñčiantis / siunčiąs, siuñčianti**2** siuñtęs, siuñtusi**3** siūšdavęs, siūšdavusi**4** siūsiantis / siūsias, siūsianti**5** siuñčiamas, siuñčiamà, siuñčiama**6** siūštas, siūstà, siūsta**7** siūšdamas, siūšdamà**8** siuñčiant**9** siuñtus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	siuvù		siuvaũ	siúčiau	
tu	siuvì		siuvaĩ	siúttum	
jis, ji, jie, jos	siūva		siūvo	siúttų	
mes	siùvame		siùvome	siúttume / siúttumėme	
jūs	siùvate		siùvote	siúttute / siúttumėte	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	siúdavau		siúsiu		
tu	siúdavai		siúsi	siúk	
jis, ji, jie, jos	siúdavo		siús	tegu siūva	
mes	siúdavome		siúsime	siúkime	
jūs	siúdavote		siúsite	siúkite	

ka?

Ji *siuva* suknelę draugei. – Lei cuce un vestito per un'amica.

nesiūti ko?

Ji *nesiuva* suknelės draugei. – Lei non cuce un vestito per un'amica.

kuo?

Ji *siuva* siuvamąją mašina. – Lei cuce a macchina.

įsiūti	Prašom <i>įsiūti</i> sągą. – Attacchi il bottone, per favore.
pasiūti	Ji <i>pasiuvo</i> suknelę draugei. – Lei ha finito di cucire un vestito per un'amica.
pėrsiūti	Ji <i>pėrsiuvo</i> savo palta dukteriai. – Ha riadattato il suo cappotto per la figlia.
prisiūti	Siuvėja <i>prisiuvo</i> apykaklę. – La sarta ha attaccato il bavero.
susiūti	Ji <i>susiuvo</i> praplyšusias kelnes. – Lei ha ricucito i pantaloni strappati.
užsiūti	Ji <i>užsiuvo</i> skylę megztinyje. – Ha ricucito un buco nel maglione. Ant džinsų ji <i>užsiuvo</i> lopą. – Ha cucito una toppa sui jeans.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 siùvantis / siuvãš, siùvanti

2 siùvęs, siùvusi

3 siúdavęs, siúdavusi

4 siūsiantis / siūsiãš, siūsianti

5 siùvamas, siuvamà, siùvama

6 siútas, siūtà, siúta

7 siúdamas, siúdama

8 siùvant

9 siùvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtas is kartinis laikas</i>		
aš	skaičiuoju	skaičiavaũ	skaičiuočiau		
tu	skaičiuoji	skaičiavaĩ	skaičiuotum		
jis, ji, jie, jos	skaičiuoja	skaičiavo	skaičiuotų		
mes	skaičiuojame	skaičiavome	skaičiuotume / skaičiuotumėme		
jūs	skaičiuojate	skaičiavote	skaičiuotute / skaičiuotumėte		
		<i>Būtas is dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skaičiuodavau	skaičiuosiu	skaičiuok		
tu	skaičiuodavai	skaičiuosi	tegu skaičiuoja		
jis, ji, jie, jos	skaičiuodavo	skaičiuos	skaičiuokime		
mes	skaičiuodavome	skaičiuosime	skaičiuokite		
jūs	skaičiuodavote	skaičiuosite			

ką?

Ji *skaičiuoja* pinigus. – Lei conta i soldi.

neskaičiuoti ko?

Ji *neskaičiuoja* pinigų. – Lei non conta i soldi.

kuo?

Mokiniamis per pamokas leidžiama *skaičiuoti* skaičiuokle. – Gli scolari durante le lezioni possono usare la calcolatrice.

Ji *skaičiuoja* darbo užmokestį. – Lei fa il conto della paga.

apskaičiuoti *Apskaičiavome*, kiek kainuotų atostogos prie jūros. – Abbiamo calcolato quanto costerebbe una vacanza al mare.

atskaičiuoti Ji *atskaičiavo* lygiai penkis eurus ir padavė vairuotojui. – Lei estrasse giusto cinque euro e li diede al conducente.

išskaičiuoti Kai kuriuos mokesčius *išskaičiuoja* iš algos. – Alcune tasse sono detratte dallo stipendio.

pėrskaičiuoti Ji *perskaičiavo* pinigus. – Lei ha ricontato i soldi.

suskaičiuoti Prašom *suskaičiuoti*, kiek studentų važiuoja į ekskursiją. – Prego di contare quanti studenti vanno in gita. Prašom *suskaičiuoti* / *apskaičiuoti*, kiek turiu mokėti. – Fate il conto, per piacere, di quanto devo pagare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 skaičiuojantis / skaičiuojąs, skaičiuojanti

2 skaičiavęs, skaičiavusi

3 skaičiuodavęs, skaičiuodavusi

4 skaičiuosiantis / skaičiuosiąs, skaičiuosianti

5 skaičiuojamas, skaičiuojama, skaičiuojama

6 skaičiuotas, skaičiuota, skaičiuota

7 skaičiuodamas, skaičiuodama

8 skaičiuojant

9 skaičiavus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	skaitaũ	skaičiaũ	skaitýčiau		
tu	skaitai	skaitėi	skaitýtum		
jis, ji, jie, jos	skaĩto	skaĩtė	skaitýtų		
mes	skaitome	skaitėme	skaitýtume / skaitýtumėme		
jūs	skaitote	skaitėte	skaitýtute / skaitýtumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skaitýdavau	skaitýsiu	skaitýk		
tu	skaitýdavai	skaitýsi	tegu skaĩto		
jis, ji, jie, jos	skaitýdavo	skaitýs	skaitýkime		
mes	skaitýdavome	skaitýsime	skaitýkite		
jūs	skaitýdavote	skaitýsite			

ka?

Jis *skaito* knygą. – Lui legge il libro.

neskaitýti ko?

Jis *neskaito* knygos. – Lui non legge il libro.

paskaitýti Jis mėgsta *paskaityti*. – Gli piace leggere. *Paskaityk* man pasaką. – Su, leggimi una favola.

pėrskaityti Jis jau *pėrskaitė* knygą. – Lui ha già finito il libro.

praskaitýti Jis *praskaitė* visą naktį. – Lui ha letto tutta la notte.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 skaĩtantis / skaitąs, skaĩtanti

2 skaĩtęs, skaĩčiusi

3 skaitýdavęs, skaitýdavusi

4 skaitýsiantis / skaitýsias, skaitýsianti

5 skaĩtomas, skaĩtoma, skaĩtoma

6 skaitýtas, skaitýta, skaitýta

7 skaitýdamas, skaitýdama

8 skaĩtant

9 skaĩčius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	skalbiù	skalbiaũ	skalbčiaũ	skalbčiaũ	
tu	skalbi	skalbeĩ	skalbtum	skalbtum	
jis, ji, jie, jos	skaĩbia	skaĩbė	skalbtų	skalbtų	
mes	skaĩbiame	skaĩbėme	skalbtume / skalbtumėme	skalbtume / skalbtumėme	
jūs	skaĩbiate	skaĩbėte	skalbtute / skalbtumėte	skalbtute / skalbtumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skalbdavau	skalbsiu	skalbsi	skalbk	
tu	skalbdavai	skalbsi	skalbs	tegu skaĩbia	
jis, ji, jie, jos	skalbdavo	skalbsime	skalbsite	skalbkime	
mes	skalbdavome			skalbkite	
jūs	skalbdavote				

ka?

Ji *skalbia* drabužius naujais skalbimo milteliais. – Lei lava i vestiti con un nuovo detersivo.

neskaĩbti ko?

Ji *neskalbia* drabužių šiais skalbimo milteliais. – Lei non lava i vestiti con questo detersivo.

išsikaĩbti	Ji <i>išskalbė</i> drabužius. – Ha finito di lavare i vestiti.
paskaĩbti	<i>Paskalbiau</i> ir pavargau. – Ho lavato per un po' e mi sono stancato.
pėrskaĩbti	Drabužių reikia <i>perskalbti</i> . – Questo vestito va rilavato.
praskaĩbti	Visą šeštadienį <i>praskalbiau</i> drabužius. – Ho passato il sabato a lavare vestiti.
priskaĩbti	Ji <i>priskalbė</i> drabužių. – Lei ha lavato un mucchio di vestiti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 skaĩbiantis / skaĩbiąs, skaĩbianti
- 2 skaĩbęs, skaĩbusi
- 3 skaĩbdavęs, skaĩbdavusi
- 4 skaĩbsiantis / skaĩbsiąs, skaĩbsianti

- 5 skaĩbiamas, skalbiamà, skaĩbiama
- 6 skaĩbtas, skalbtà, skaĩbta
- 7 skaĩbdamas, skalbdamà
- 8 skaĩbiant
- 9 skaĩbus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	skaĩbinu	skaĩbinau	skaĩbinčiau
tu	skaĩbini	skaĩbinai	skaĩbintum
jis, ji, jie, jos	skaĩbina	skaĩbino	skaĩbintų
mes	skaĩbiname	skaĩbinome	skaĩbintume / skaĩbintumėme
jūs	skaĩbinate	skaĩbinote	skaĩbintute / skaĩbintumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	skaĩbindavau	skaĩbinsiu	skaĩbink
tu	skaĩbindavai	skaĩbinsi	tegu skaĩbina
jis, ji, jie, jos	skaĩbindavo	skaĩbins	skaĩbinkime
mes	skaĩbindavome	skaĩbinsime	skaĩbinkite
jūs	skaĩbindavote	skaĩbinsite	

kam?

Kažkas man *skambino* mobiliuoju telefonu. – Qualcuno mi ha telefonato al cellulare.

- apskaĩbinti** Jis *apskambino* draugus ir pakvietė į gimtadienį. – Lui fece un giro di telefonate agli amici e li invitò alla festa di compleanno.
- paskaĩbinti** Prašom *paskambinti* vėliau. – Prego richiamare più tardi.
- praskaĩbinti** Visą vakarą ji *praskambino* draugėms. – Tutta la sera è stata al telefono con le amiche.
- prisiskaĩbinti** Negalėjau tau *prisiskambinti*. – Non ho potuto raggiungere per telefono.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 skaĩbinantis / skaĩbinąs, skaĩbinanti

2 skaĩbinęs, skaĩbinusi

3 skaĩbindavęs, skaĩbindavusi

4 skaĩbinsiantis / skaĩbinsiąs, skaĩbinsianti

5 –, –, skaĩbinama

6 –, –, skaĩbinta

7 skaĩbindamas, skaĩbindama

8 skaĩbinant

9 skaĩbinus

skaudėti, skaūda, skaudėjo

fare male,
dolere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš				
tu				
jis, ji, jie, jos	skaūda	skaudėjo		skaudėtų
mes				
jūs				
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš				
tu				
jis, ji, jie, jos	skaudėdavo	skaudės		tegu skaūda
mes				
jūs				

ką?Jai *skauda* galvą. – Lei ha mal di testa.**neskaudėti ko?**Jai *neskauda* galvos. – Non ha mal di testa.

paskaudėti	Jai tik truputį <i>paskaudėjo</i> , kai susižeidė ranką. – Sentì soltanto un po' di dolore quando si ferì la mano.
praskaudėti	Visą naktį man <i>praskaudėjo</i> dantį. – Il dente mi ha fatto male per tutta la notte.
suskaudėti	Staiga man <i>suskaudėjo</i> galvą. – All'improvviso mi venne mal di testa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 skaūdantis / skaudąs, skaūdanti**2** skaudėjęs, skaudėjusi**3** skaudėdavęs, skaudėdavusi**4** skaudésiantis / skaudésiaš, skaudésianti**5** skaūdamas, skaudamà, skaūdama**6** –, –, skaudėta**7** skaudėdamas, skaudėdama**8** skaūdant**9** skaudėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	skélbiu		skélbiau	skélbčiau	
tu	skélbi		skélbei	skélbtum	
jis, ji, jie, jos	skélbia		skélbė	skélbtų	
mes	skélbiame		skélbėme	skélbtume / skélbtumėme	
jūs	skélbiate		skélbėte	skélbtute / skélbtumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skélbdavau		skélbsiu	skélbk	
tu	skélbdavai		skélbsi	tegu skélbia	
jis, ji, jie, jos	skélbdavo		skéľbs	skélbkime	
mes	skélbdavome		skélbsime	skélbkite	
jūs	skélbdavote		skélbsite		

ka?

Svarbiausią informaciją administracija *skelbia* kartą per savaitę. – L' amministrazione comunica le informazioni più importanti una volta a settimana.

neskélbti ko?

Prašom *neskelbti* šios informacijos. – Si prega di non rendere pubblici questi dati.

Savivaldybė *skelbė*, kad nuo rytojaus pabrangs miesto transportas. – Il Comune ha comunicato che da domani il trasporto urbano sarà più caro.

paskélbti Profesorius *paskelbė* egzamino dieną. – Il professore ha comunicato il giorno dell'esame.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 skélbiantis / skelbiąs, skélbianti**2** skélbęs, skélbusi**3** skélbdavęs, skélbdavusi**4** skélbsiantis / skélbsiąs, skélbsianti**5** skélbiamas, skelbiamà, skélbiamà**6** skélbtas, skelbtà, skélbta**7** skélbdamas, skelbdamà**8** skélbiant**9** skélbus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	skęstù		skendaũ		skęsčiau
tu	skęstì		skendaĩ		skęstum
jis, ji, jie, jos	skęsta		skeńdo		skęstų
mes	skęstame		skeńdome		skęstume / skęstumėme
jūs	skęstate		skeńdote		skęstute / skęstumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skęsdavu		skęsiu		
tu	skęsdavai		skęsi		skęsk
jis, ji, jie, jos	skęsdavo		skęs		tegu skęsta
mes	skęsdavome		skęsime		skęskime
jūs	skęsdavote		skęsite		skęskite

Laivas *skęsta*. – La nave affonda.

Jūroje *skęsta* žmogus. – In mare un uomo sta annegando.

nuskęsti / paskęsti / Laivas *nuskendo / paskendo* Baltijos jūroje. – La nave è affondata nel Baltico. Jos brolis *nuskendo / paskendo* ežere praėjusią savaitę. – Suo fratello è annegato in un lago la settimana scorsa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 skęstantis / skęstąs, skęstanti

2 skeńdęs, skeńdusi

3 skęsdavęs, skęsdavusi

4 skęsiantis / skęsiaš, skęsianti

5 –, –, skęstama

6 –, –, skęsta

7 skęsdamas, skęsdamà

8 skęstant

9 skeńdus

skirti, skiria, skyrė

dividere; distinguere;
destinare; stabilire

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	skiriù		skýriau		skirčiau
tu	skiri		skýrei		skirtum
jis, ji, jie, jos	skiria		skýrė		skirtų
mes	skiriame		skýrėme		skirtume / skirtumėme
jūs	skirate		skýrėte		skirtute / skirtumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skirdavau		skirsiu		
tu	skirdavai		skirsi		skirk
jis, ji, jie, jos	skirdavo		skiřs		tegu skiria
mes	skirdavome		skirsime		skirkime
jūs	skirdavote		skirsite		skirkite

ką?

Kelias *skiria* kaimą pusiau. – La strada divide il paese nel mezzo.

Ar tu *skiri* dvynes seseris? – Ma tu distingui le sorelle gemelle?

Direktorius *skiria* susirinkimo laiką. – Il direttore stabilisce l'ora della riunione.

ką? ko?

Visus pinigus jie *skiria* knygoms. – Spendono tutti i loro soldi in libri.

Reikia *skirti* pinigų vadovėliams. – Bisogna destinare i soldi per i libri di testo.

Šią knygą *skyrė* savo mokytojui. – Dedicai questo libro al mio maestro.

ką? kuo?

Jį *skiria* direktoriumi. – Lo nominano direttore.

neskirti ko?

Jo *neskiria* direktoriumi. – Non lo nominano direttore.

atskirti Negaliu *atskirti*, kur yra ji, o kur jos sesuo. – Non riesco a distinguere dov'è lei e dov'è sua sorella.

išskirti Mokytoja ją *išskyrė* iš visų mokinių. – La maestra lo individuò fra tutti gli alunni.

- paskirti** Jį *paskyrė* direktoriumi. – Lo hanno nominato direttore. Dalį pinigų *paskyrėme* knygoms. – Abbiamo destinato una parte dei soldi per i libri. Direktorius *paskyrė* susirinkimo laiką. – Il direttore ha stabilito l'ora della riunione.
- pérskirti** Kelias *perskiria* kaimą pusiau. – La strada taglia il paese a metà.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 skiriamtis / skiriąs, skirianti

2 skýręs, skýrusi

3 skirdavęs, skirdavusi

4 skirsiantis / skirsiąs, skirsianti

5 skiriamas, skiriamà, skiriama

6 skirtas, skirtà, skirta

7 skirdamas, skirdamà

8 skiriant

9 skýrus

skirtis, skiriasi, skyrėsi

distinguersi;
separarsi (divorziare)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	skiriúosi		skýriausi	skirčiausi	
tu	skiriesi		skýreisi	skirtumeisi	
jis, ji, jie, jos	skiriasi		skýrėsi	skirtųsi	
mes	skiriamės		skýrėmės	skirtumės / skirtumėmės	
jūs	skiriatės		skýrėtės	skirtutės / skirtumėtės	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skirdavausi		skirsiuosi	skirkis	
tu	skirdavaisi		skirsiesi	tegu skiriasi	
jis, ji, jie, jos	skirdavosi		skiřsis	skirkimės	
mes	skirdavomės		skirsimės	skirkitės	
jūs	skirdavotės		skirsitės		

nuo ko?

Seserys labai *skiriasi* viena nuo kitos. – Le sorelle sono tra loro molto differenti.

iš ko?

Jis *skiriasi* iš kitų studentų savarankiškumu. – Lui si distingue dagli altri degli studenti per la sua indipendenza.

su kuo?

Ji *skiriasi* su vyru. – Lei si separa (divorzia) dal marito.

išsiskirti Ji *išsiskyrė* su vyru. – Lei si è separata (ha divorziato) dal marito. Jis *išsiskyrė* iš kitų studentų savarankiškumu. – Lui si distinse dagli altri studenti per la sua indipendenza.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besiskiriantis / besiskiriąs, besiskirianti

2 skyrėsis, skyrusis

3 skirdavėsis, skirdavusis

4 – / –, –

5 –, –, skiriamasi

6 –, –, skirtasi

7 skirdamasis, skirdamasi

8 skiriantis

9 skyrusis

skōlinti, skōlina, skōlino

prestare
(dare in prestito)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	skōlinu	skōlinau	skōlinčiau		
tu	skōlini	skōlinai	skōlintum		
jis, ji, jie, jos	skōlina	skōlino	skōlintų		
mes	skōliname	skōlinome	skōlintume / skōlintumėme		
jūs	skōlinate	skōlinote	skōlintute / skōlintumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skōlindavau	skōlinsiu			
tu	skōlindavai	skōlinsi	skōlink		
jis, ji, jie, jos	skōlindavo	skōlins	tegu skōlina		
mes	skōlindavome	skōlinsime	skōlinkime		
jūs	skōlindavote	skōlinsite	skōlinkite		

ką? ko?

Jis *skolino* draugui knygą. – Lui ha prestato il libro all'amico.

Jis *skolino* draugui pinigų. – Lui ha dato dei soldi in prestito all'amico.

neskōlinti ko?

Jis *neskolina* draugui knygos. – Lui non presta il libro all'amico.

išskōlinti Jis *išskolino* pinigus. – Ha dato tutti i soldi in prestito.

paskōlinti Jis *paskolino* draugui knygą. – Ha prestato un libro all'amico.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 skōlinantis / skōlinąs, skōlinanti**2** skōlinęs, skōlinusi**3** skōlindavęs, skōlindavusi**4** skōlinsiantis / skōlinsiąs, skōlinsianti**5** skōlinamas, skōlinama, skōlinama**6** skōlintas, skōlinta, skōlinta**7** skōlindamas, skōlindama**8** skōlinant**9** skōlinus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	skrendù	skridaũ	skriščiau		
tu	skrendì	skridaĩ	skristum		
jis, ji, jie, jos	skreñda	skrido	skristų		
mes	skreñdame	skridome	skristume / skristumėme		
jūs	skreñdate	skridote	skristute / skristumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skrišdavau	skrišiu	skrisk		
tu	skrišdavai	skriši	tegu skreñda		
jis, ji, jie, jos	skrišdavo	skriš	skriskime		
mes	skrišdavome	skrišime	skriskite		
jūs	skrišdavote	skrišite			

Į Helsinkį *skrisiu* lėktuvu. – Andrò a Helsinki in aereo.

Skrendu atostogauti į Graikiją. – Per le vacanze volo in Grecia.

apskristi	Norėčiau <i>apskristi</i> pasaulį oro balionu. – Vorrei fare il giro del mondo in mongolfiera.
atskristi	Kada <i>atskrenda</i> lėktuvas iš Paryžiaus? – Quando atterra l'aereo da Parigi?
įskristi	Į kambarį <i>įskrido</i> uodas. – Nella stanza è entrata una zanzara.
išskristi	Rytoj <i>išskrendu</i> į Paryžių. – Domani volo a Parigi.
nuskrusti	Pirmiausia jis <i>nuskrido</i> į Kopenhagą, o po to – į Helsinkį. – Dapprima lui è volato a Copenaghen, poi a Helsinki.
paskristi	Paukštis <i>paskrido</i> ir nutūpė. – L'uccello ha volato un po' e si è posato.
parskristi	Šįvakar <i>parskrenda</i> mano žmona. – Stasera torna mia moglie. Iš pietų <i>parskrenda</i> paukščiai. – Dal Sud tornano gli uccelli.
pėrskristi	Lėktuvas <i>perskrido</i> per vandenyną. – L'aereo ha trasvolato l'oceano.
praskristi	Virš miestelio <i>praskrido</i> lėktuvas. – L'aereo ha sorvolato la cittadina.
priskristi	Į kambarį <i>priskrido</i> uodų. – Nella stanza sono entrati nugoli di zanzare.
suskristi	Paukščiai <i>suskrido</i> į kiemą. – Gli uccelli sono convolati nel cortile.
užskristi	Gaidys <i>užskrido</i> ant tvoros. – Il gallo è volato sullo steccato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 skreñdantis / skrendąs, skreñdanti
- 2 skridęs, skridusi
- 3 skrišdavęs, skrišdavusi
- 4 skrišiantis / skrišiaš, skrišianti

- 5 skreñdamas, skreñdamà, skreñdama
- 6 skrištas, skrištà, skrišta
- 7 skrišdamas, skrišdamà
- 8 skreñdant
- 9 skridus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	skubù		skubėjau	skubėčiau	
tu	skubi		skubėjai	skubėtum	
jis, ji, jie, jos	skùba		skubėjo	skubėtų	
mes	skùbame		skubėjome	skubétume / skubétumėme	
jūs	skùbate		skubėjote	skubétute / skubétumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skubėdavau		skubėsiu		
tu	skubėdavai		skubėsi	skubėk	
jis, ji, jie, jos	skubėdavo		skubės	tegu skùba	
mes	skubėdavome		skubėsime	skubėkime	
jūs	skubėdavote		skubėsite	skubėkite	

Skubu rašyti laišką, nes jau vėlu. – Mi affretto a scrivere la lettera perché è già tardi.

Skubame į darbą. – Ci affrettiamo al lavoro.

Skubu pietų virti. – Corro a preparare il pranzo.

Mano laikrodis *skuba*. – Il mio orologio va avanti.

atskubėti	Draugė <i>atskubėjo</i> man padėti. – Un'amica è accorsa in mio aiuto.
išskubėti	Jis <i>išskubėjo</i> į darbą. – Lui è uscito di fretta per andare al lavoro.
nuskubėti	Jis <i>nuskubėjo</i> į darbą. – Lui è andato di fretta al lavoro.
paskubėti	Gal galite <i>paskubėti</i> ? – Potrebbe affrettarsi un po'?
parskubėti	Ji <i>parskubėjo</i> namo. – Lei si affrettò a tornare a casa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 skùbantis / skubąs, skùbanti

2 skubėjęs, skubėjusi

3 skubėdavęs, skubėdavusi

4 skubėsiantis / skubėsiaš, skubėsianti

5 –, –, skùbama

6 skubėtas, skubėta, skubėta

7 skubėdamas, skubėdama

8 skùbant

9 skubėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	skutù		skutaũ	skùsčiau	
tu	skutì		skutaĩ	skùstum	
jis, ji, jie, jos	skùta		skùto	skùstų	
mes	skùtame		skùtome	skùstume / skùstumėme	
jūs	skùtate		skùtote	skùstute / skùstumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skùsdavau		skùsiu		
tu	skùsdavai		skùsi	skùsk	
jis, ji, jie, jos	skùsdavo		skùs	tegu skùta	
mes	skùsdavome		skùsime	skùskime	
jūs	skùsdavote		skùsite	skùskite	

ka?

Ji *skuta* bulves. – Lei pela le patate.

neskùsti ko?

Ji *neskuta* bulvių. – Lei non pela le patate.

Kirpėjas jam *skuta* barzdą. – Il barbiere gli rade la barba.

nuskùsti Pietums ji *nuskuto* bulvių. – Per il pranzo lei ha pelato le patate. Kirpėjas jam *nuskuto* barzdą. – Il barbiere gli ha rasato la barba.

paskùsti Pietums ji *paskuto* bulvių. – Per il pranzo lei ha pelato un po' di patate.

priskùsti Pietums ji *priskuto* bulvių. – Per il pranzo ha pelato un mucchio di patate.

suskùsti Ji *suskuto* bulves. – Ha pelato tutte le patate.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 skùtantis / skutąs, skùtanti

2 skùtęs, skùtusi

3 skùsdavęs, skùsdavusi

4 skùsiantis / skùsiaš, skùsianti

5 skùtamas, skutamà, skùtama

6 skùstas, skustà, skùsta

7 skùsdamas, skusdamà

8 skùtant

9 skùtus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabis kartinis laikas</i>		
aš	skundžiu	skundžiau	skųščiau		
tu	skundi	skundei	skųstum		
jis, ji, jie, jos	skundžia	skundė	skųstų		
mes	skundžiame	skundėme	skųstume / skųstumėme		
jūs	skundžiate	skundėte	skųstute / skųstumėte		
		<i>Būtabis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skųsdavau	skųsiu			
tu	skųsdavai	skųsi	skųsk		
jis, ji, jie, jos	skųsdavo	skųs	tegu skundžia		
mes	skųsdavome	skųsime	skųskime		
jūs	skųsdavote	skųsite	skųskite		

ką?

Berniukas *skundžia* draugą mokytojui. – Il ragazzino denuncia l'amico al maestro.

neskųsti ko?

Nesųsk draugo. – Non fare la spia a un amico.

Jis *skundžia* savo kaimyną policijai. – Lui denuncia il suo vicino alla polizia.

apskųsti / Jis *apskundė* / *įskundė* / *paskundė* savo kaimyną policijai. – Lui denunciò il suo
įskųsti / vicino alla polizia.
pskųsti

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 skundžiantis / skundžiąs, skundžianti

2 skundęs, skundusi

3 skųsdavęs, skųsdavusi

4 skųsiantis / skųsiaš, skųsianti

5 skundžiamas, skundžiamà, skundžiamà

6 skųstas, skųstà, skųsta

7 skųsdamas, skųsdamà

8 skundžiant

9 skundus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	skūndžiuosi	skūndžiausi	skūstčiausi		
tu	skūndiesi	skūndeisi	skūstumeisi		
jis, ji, jie, jos	skūndžiasi	skūndėsi	skūstųsi		
mes	skūndžiamės	skūndėmės	skūstumės / skūstumėmės		
jūs	skūndžiatės	skūndėtės	skūstutės / skūstumėtės		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	skūsdavausi	skūsiuosi	skūskis		
tu	skūsdavaisi	skūsiesi	tegu skūndžiasi		
jis, ji, jie, jos	skūsdavosi	skūsis	skūskimės		
mes	skūsdavomės	skūsimės	skūskitės		
jūs	skūsdavotės	skūsitės			

kuo?

Jis *skūndžiasi* savo triukšmingais kaimynais. – Lui si lamenta dei suoi vicini chiassosi.

Jie *skūndžiasi*, kad sunku gyventi. – Si lamentano che è dura tirare avanti.

pasiskūsti Jie *pasiskūndė*, kad sunku gyventi. – Si lamentarono che era difficile vivere.

prasiskūsti Visą vakarą jie *prasiskūndė* sunkiu gyvenimu. – Per tutta la sera si sono lamentati che è difficile vivere.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besiskūndžiantis / besiskūndžiąs, besiskūndžianti

2 skūndęsis, skūndusis

3 skūsdavęsis, skūsdavusis

4 – / –, –

5 –, –, skūndžiamasi

6 –, –, skūstasi

7 skūsdamasis, skūsdamasi

8 skūndžiantis

9 skūndusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	slidinėjau	slidinėjau	slidinėjau	slidinėčiau	
tu	slidinėjai	slidinėjai	slidinėjai	slidinėtum	
jis, ji, jie, jos	slidinėja	slidinėja	slidinėja	slidinėtų	
mes	slidinėjame	slidinėjame	slidinėjome	slidinėtume / slidinėtumėme	
jūs	slidinėjate	slidinėjate	slidinėjote	slidinėtute / slidinėtumėte	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	slidinėdavau	slidinėdavau	slidinėsiu	slidinėk	
tu	sklidinėdavai	sklidinėdavai	slidinėsi	tegu slidinėja	
jis, ji, jie, jos	slidinėdavo	slidinėdavo	slidinės	slidinėkime	
mes	slidinėdavome	slidinėdavome	slidinėsime	slidinėkite	
jūs	slidinėdavote	slidinėdavote	slidinėsite		

Žiemą jie dažnai *slidinėja* parke. – D’inverno sciano spesso nel parco.

Berniukas *slidinėja* naujomis slidėmis. – Il ragazzino scia con i nuovi sci.

paslidinėti Jie *paslidinėjo* ir grįžo namo. – Hanno sciato per un po’ e poi sono tornati a casa. *Važiuojame paslidinėti?* – Andiamo a sciare un po’?

praslidinėti *Praslidinėjome* nuo ryto iki pietų. – Abbiamo sciato dalla mattina fino all’ora di pranzo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 slidinėjantis / slidinėjas, slidinėjanti

2 slidinėjęs, slidinėjusi

3 slidinėdavęs, slidinėdavusi

4 slidinėsiantis / slidinėsiąs, slidinėsianti

5 slidinėjamas, slidinėjama, slidinėjama

6 slidinėtas, slidinėta, slidinėta

7 slidinėdamas, slidinėdama

8 slidinėjant

9 slidinėjus

snìgti, sniñga, snìgo

nevicare

TIESIOGINĖ NUOSAKA

TARIAMOJI NUOSAKA

*Esamasis laikas**Būtasis kartinis laikas*

aš

tu

jis, ji, jie, jos sniñga

snìgo

snìgtų

mes

jūs

*Būtasis dažninis laikas**Būsimasis laikas*

LIEPIAMOJI NUOSAKA

aš

tu

jis, ji, jie, jos snìgdavo

snìgs

tegu sniñga

mes

jūs

Snigo visą savaitę. – Ha nevicato tutta la settimana.**apsnìgti** *Apsnigo* namus ir medžius. – La neve ha coperto case e alberi.**pasnìgti** Vakar *pasnigo*. – Ieri ha nevicato.**prasnìgti** Visą naktį *prasnigo*. – Ha nevicato tutta la notte.**prisnìgti** Per naktį (daug) *prisnigo*. – Durante la notte è caduta molta neve.**užsnìgti** *Užsnigo* kelius. – Le strade sono piene di neve.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sniñgantis / sningąs, –**2** snìgęs, –**3** snìgdavęs, –**4** snìgsiantis / snìgsiaęs, –**5** sniñgamas, sningamà, sniñgama**6** snìgtas, snigtà, snìgta**7** snìgdamas, –**8** sniñgant**9** snìgus

sodinti, sodina, sodino

piantare;
fare accomodare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	sodinù	sodinaũ	sodinčiau		
tu	sodini	sodinaĩ	sodintum		
jis, ji, jie, jos	sodina	sodino	sodintų		
mes	sodiname	sodinome	sodintume / sodintumėme		
jūs	sodinate	sodinote	sodintute / sodintumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sodindavau	sodinsiu	sodink		
tu	sodindavai	sodinsi	tegu sodina		
jis, ji, jie, jos	sodindavo	sodiñs	sodinkime		
mes	sodindavome	sodinsime	sodinkite		
jūs	sodindavote	sodinsite			

ka?

Ji *sodina* gėles. – Lei pianta i fiori.

nesodinti ko?

Ji *nesodina* gėlių. – Lei non pianta i fiori.

Ji *sodina* svečius prie stalo. – Fa accomodare gli ospiti al tavolo.

Juos *sodina* į kalėjimą. – Li mettono in prigione.

pasodinti Ji *pasodino* gražią gėlę. – Lei piantò un bel fiore. Ji *pasodino* svečius prie stalo. – Lei fece accomodare gli ospiti al tavolo. Juos *pasodino* į kalėjimą. – Li misero in prigione.

pėrsodinti Ji *persodino* gėles. – Lei ha trapiantato i fiori. Mama *persodino* vaikus. – La mamma ha fatto cambiar di posto ai bambini.

prisodinti Ji *prisodino* gėlių. – Lei piantò tanti fiori.

susodinti Ji *susodino* gėles prie namo. – Piantò tutti i fiori vicino alla casa. Ji *susodino* svečius prie stalo. – Fece accomodare a tavola tutti gli ospiti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sodinantis / sodinaš, sodinanti**2** sodinęš, sodinusi**3** sodindavęš, sodindavusi**4** sodinsiantis / sodinsiaš, sodinsianti**5** sodinamas, sodinama, sodinama**6** sodintas, sodinta, sodinta**7** sodindamas, sodindama**8** sodinant**9** sodinus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	spáusdinu	spáusdinau	spáusdinčiau
tu	spáusdini	spáusdinai	spáusdintum
jis, ji, jie, jos	spáusdina	spáusdino	spáusdintų
mes	spáusdiname	spáusdinome	spáusdintume / spáusdintumėme
jūs	spáusdinate	spáusdinote	spáusdintute / spáusdintumėte
	<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	spáusdindavau	spáusdinsiu	
tu	spáusdindavai	spáusdinsi	spáusdink
jis, ji, jie, jos	spáusdindavo	spáusdins	tegu spáusdina
mes	spáusdindavome	spáusdinsime	spáusdinkime
jūs	spáusdindavote	spáusdinsite	spáusdinkite

ka?

Ji *spausdina* dokumentą. – Lei stampa il documento.

nespáusdinti ko?

Ji *nepausdina* dokumento. – Lei non stampa il documento.

Spausdintuvas *spausdina* dokumentą. – La stampante stampa il documento.

Čia *spausdina* knygas. – Qui (si) stampano libri.

atspáusdinti *Atspausdinkite* šį dokumentą. – Stampi questo documento!

pérspausdinti *Perspausdinkite* šį dokumentą. – Ristampi questo documento!

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 spáusdinantis / spausdinąs, spáusdinanti

2 spáusdinęs, spáusdinusi

3 spáusdindavęs, spáusdindavusi

4 spáusdinsiantis / spáusdinsiąs, spáusdinsianti

5 spáusdinamas, spáusdinama, spáusdinama

6 spáusdintas, spáusdinta, spáusdinta

7 spáusdinamas, spáusdinama

8 spáusdinant

9 spáusdinus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	spėju		spėjau		spėčiau
tu	spėji		spėjai		spėtum
jis, ji, jie, jos	spėja		spėjo		spėtu
mes	spėjame		spėjome		spėtume / spėtumėme
jūs	spėjate		spėjote		spėtute / spėtumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	spėdavau		spėsiu		
tu	spėdavai		spėsi		spėk
jis, ji, jie, jos	spėdavo		spės		tegu spėja
mes	spėdavome		spėsime		spėkime
jūs	spėdavote		spėsite		spėkite

į ką?

Ar tu vakar *spėjai* į koncertą? – Hai fatto in tempo ieri per il concerto?

Spėju ir dirbti, ir mokytis. – Riesco sia a lavorare, sia a studiare.

suspėti *Suspėjau* į koncertą. – Sono arrivato in tempo al concerto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 spėjantis / spėjąs, spėjanti**2** spėjęs, spėjusi**3** spėdavęs, spėdavusi**4** spėsiantis / spėsiaš, spėsianti**5** spėjamas, spėjama, spėjama**6** spėtas, spėtà, spėta**7** spėdamas, spėdamà**8** spėjant**9** spėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabis kartinis laikas</i>		
aš	sportuoju	sportavaũ	sportuočiau		
tu	sportuoji	sportavaĩ	sportuotum		
jis, ji, jie, jos	sportuoja	sportavo	sportuotų		
mes	sportuojame	sportavome	sportuotume / sportuotumėte		
jūs	sportuojate	sportavote	sportuotute / sportuotumėte		
		<i>Būtabis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sportuodavau	sportuosiu	sportuok		
tu	sportuodavai	sportuosì	tegu sportuoja		
jis, ji, jie, jos	sportuodavo	sportuõs	sportuokime		
mes	sportuodavome	sportuosime	sportuokite		
jūs	sportuodavote	sportuosite			

Rytais jie *sportuoja*. – Fanno sport la mattina.

pasportuoti Einu *pasportuoti*. – Vado ad allenarmi un po'.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sportuojantis / sportuojas, sportuojanti

2 sportavęs, sportavusi

3 sportuodavęs, sportuodavusi

4 sportuosiantis / sportuosias, sportuosianti

5 –, –, sportuojama

6 –, –, sportuota

7 sportuodamas, sportuodama

8 sportuojant

9 sportavus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	sprėndžiu	sprėndžiau	spręsčiau
tu	sprėndi	sprėndei	sprėstum
jis, ji, jie, jos	sprėndžia	sprėndė	sprėstų
mes	sprėndžiame	sprėndėme	sprėstume / sprėstumėme
jūs	sprėndžiate	sprėndėte	sprėstute / sprėstumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	sprėsdavau	sprėsiu	
tu	sprėsdavai	sprėsi	sprėšk
jis, ji, jie, jos	sprėsdavo	sprės	tegu sprėndžia
mes	sprėsdavome	sprėsime	sprėškime
jūs	sprėsdavote	sprėsite	sprėškite

ką?

Jis *sprėndžia* matematikos uždavinį. – Lui risolve un problema di matematica.

nespręsti ko?

Jis *nesprėndžia* matematikos uždavinio. – Lui non svolge il problema di matematica.

Jie *sprėndė* svarbią problemą. – Stavano cercando di risolvere un problema importante.

išspręsti Jis *išsprėndė* matematikos uždavinį. – Lui risolse il problema di matematica.

paspręsti Jam patinka *paspręsti* matematikos uždavinius. – Gli piace misurarsi con i problemi di matematica.

pėrspręsti Jis *pėrsprėndė* matematikos uždavinį. – Lui ha risolto il problema di matematica in un'altro modo.

praspręsti Visą pamoką mokiniai *prasprėndė* uždavinius. – Gli studenti risolsero problemi per tutta la lezione.

prispręsti Jis *prisprėndė* pilną sąsiuvinį matematikos uždavinių. – Lui ha riempito un quaderno con gli esercizi di matematica.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sprėndžiantis / sprėndžiąs, sprėndžianti

2 sprėndęs, sprėndusi

3 sprėsdavęs, sprėsdavusi

4 sprėsiantis / sprėsiasi, sprėsianti

5 sprėndžiamas, sprėndžiamà, sprėndžiama

6 sprėstas, sprėstà, sprėsta

7 sprėsdamas, sprėsdamà

8 sprėndžiant

9 sprėndus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	stabdaũ		stabdziaũ	stabdýciau	
tu	stabdaĩ		stabdeĩ	stabdýtum	
jis, ji, jie, jos	stābdo		stābdė	stabdýtų	
mes	stābdome		stābdėme	stabdýtume / stabdýtumėme	
jūs	stābdote		stābdėte	stabdýtute / stabdýtumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	stabdýdavau		stabdýsiu		
tu	stabdýdavai		stabdýsi	stabdýk	
jis, ji, jie, jos	stabdýdavo		stabdýs	tegu stābdo	
mes	stabdýdavome		stabdýsime	stabdýkime	
jūs	stabdýdavote		stabdýsite	stabdýkite	

ka?

Kelių policija *stabdė* automobilius. – La polizia stradale fermava le macchine.

nestabdýti ko?

Kelių policija *nestabdė* mūsų automobilio. – La polizia stradale non fermò la nostra macchina.

pristabdýti Vairuotojas *pristabdė* automobilį. – Il conducente ha rallentato la marcia.

sustabdýti Kelių policija *sustabdė* automobilį. – La polizia stradale ha fermato la macchina.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 stābdantis / stabdąs, stābdanti

2 stābdęs, stābdžiusi

3 stabdýdavęs, stabdýdavusi

4 stabdýsiantis / stabdýsiaš, stabdýsianti

5 stābdomas, stābdoma, stābdoma

6 stabdýtas, stabdýta, stabdýta

7 stabdýdamas, stabdýdama

8 stābdant

9 stābdžius

statyti, stāto, stātē

costruire; collocare

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>	
aš	stataũ		stačiaũ	statýčiau
tu	stataĩ		stateĩ	statýtum
jis, ji, jie, jos	stāto		stātē	statýtu
mes	stātome		stātēme	statýtume / statýtumēme
jūs	stātote		stātēte	statýtute / statýtumēte
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	statýdavau		statýsiu	
tu	statýdavai		statýsi	statýk
jis, ji, jie, jos	statýdavo		statýs	tegu stāto
mes	statýdavome		statýsime	statýkime
jūs	statýdavote		statýsite	statýkite

ką?

Jis *stato* namą iš plytų. – Lui *costruisce una casa in muratura*.

nestatyti ko?

Jis *nestato* namo. – Lui *non costruisce una casa*.

Jie *stato* stalą vidury kambario. – *Collocano il tavolo in mezzo alla stanza*.

Jis *stato* mašiną savo kieme. – Lui *parcheggia la macchina nel suo cortile*.

- apstatyti** Jie *apstatė* kambarius naujais baldais. – Hanno arredato le camere con mobili nuovi.
- atstatyti** Jie *atstatė* pilį. – Hanno ricostruito il castello.
- pastatyti** Jis *pastatė* namą. – Ha costruito una casa. Jie *pastatė* stalą vidury kambario. – Hanno messo il tavolo in mezzo alla camera. Jis *pastatė* automobilį kieme. – Lui *parcheggiò la macchina in cortile*.
- pérstatyti** Mama vėl *perstatė* baldus. – La mamma ha ricambiato posto ai mobili. Jis *perstatė* automobilį į kitą vietą. – Ha spostato la macchina in un altro posto. Jis *perstatė* namą. – Lui ha ricostruito la casa.
- pristatyti** Mūsų mieste *pristatė* daug naujų namų. – Nella nostra città hanno costruito molte nuove case. Pasieniais jie *pristatė* daug kėdžių. – Hanno sistemato tante sedie lungo le pareti.

sustatýti Jie *sustatė* baldus į vietas. – Hanno messo tutti i mobili a posto. Jie *sustatė* automobilius kieme. – Hanno parcheggiato tutte le macchine in cortile.
užstatýti Prašom *neužstatyti* įvažiavimo! – Si prega di lasciar libero l'ingresso!

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 stātantis / statāš, stātanti

2 stāteš, stāčiosi

3 statýdaveš, statýdavusi

4 statýsiantis / statýsiaš, statýsianti

5 stātomas, stātoma, stātoma

6 statýtas, statýta, statýta

7 statýdamas, statýdama

8 stātant

9 stāčius

stebėti, stėbi, stebėjo

osservare; controllare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabis kartinis laikas</i>		
aš	stebiù		stebėjau		stebėčiau
tu	stebì		stebėjai		stebėtum
jis, ji, jie, jos	stėbi		stebėjo		stebėtų
mes	stėbime		stebėjome		stebėtume / stebėtumėme
jūs	stėbite		stebėjote		stebėtute / stebėtumėte
		<i>Būtabis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	stebėdavau		stebėsiu		
tu	stebėdavai		stebėsi		stebėk
jis, ji, jie, jos	stebėdavo		stebės		tegu stėbi
mes	stebėdavome		stebėsime		stebėkime
jūs	stebėdavote		stebėsite		stebėkite

ka?

Ji *stebi* vaikus. – Lei controlla i bambini.

nestebėti ko?

Ji *nestebi* vaikų. – Lei non controlla i bambini.

Ji *stebi*, kaip žaidžia vaikai. – Lei osserva come giocano i bambini.

***pastebėti** Visi *pastebėjo*, kad jis labai pasikeitė. – Tutti hanno notato che è cambiato molto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 stėbintis / stebįs, stėbinti**2** stebėjęs, stebėjusi**3** stebėdavęs, stebėdavusi**4** stebėsiantis / stebėsiaš, stebėsianti**5** stėbimas, stebimà, stėbima**6** stebėtas, stebėta, stebėta**7** stebėdamas, stebėdama**8** stėbint**9** stebėjus

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	stebiúosi		stebėjausi	stebēcġausi	
tu	stebġesi		stebġajasi	stebġtumeisi	
jis, jġ, jie, jos	stġbisi		stebġjosi	stebġtusi	
mes	stġbimġs		stebġjomġs	stebġtumġs / stebġtumġmġs	
jūs	stġbitġs		stebġjotġs	stebġtutġs / stebġtumġtġs	
		<i>Būtasis daŹninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	stebġdavausi		stebġsiuosi		
tu	stebġdavaisi		stebġsiesi	stebġkis	
jis, jġ, jie, jos	stebġdavosi		stebġsis	tegu stġbisi	
mes	stebġdavomġs		stebġsimġs	stebġkimġs	
jūs	stebġdavotġs		stebġsitġs	stebġkitġs	

kuo?

Stebiuosi jo darbštumu. – Mi meraviglio della sua laboriosità.

Jie *stebisi*, kad mes nemokame angliškai. – Si stupiscono del fatto che non sappiamo l'inglese.

nusistebġti Jie *nusistebġjo*, kad mes nekalbame angliškai. – Rimasero meravigliati dal fatto che non sapessimo l'inglese.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besġstebintis / besġstebġs, besġstebinti

2 stebġjġsis, stebġjusis

3 stebġdavġsis, stebġdavusis

4 – / –, –

5 –, –, stġbimasi

6 –, –, stebġtasi

7 stebġdamasis, stebġdamasi

8 stġbintis

9 stebġjusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasìs kartinis laikas</i>		
aš	stóju		stójau	stóčiau	
tu	stóji		stójai	stótum	
jìs, jì, jie, jos	stója		stójo	stótų	
mes	stójame		stójome	stótume / stótumėme	
jūs	stójate		stójote	stótute / stótumėte	
		<i>Būtasìs dažnìnis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	stódavau		stósiu		
tu	stódavai		stósi	stók	
jìs, jì, jie, jos	stódavo		stòs	tegu stója	
mes	stódavome		stósime	stókime	
jūs	stódavote		stósite	stókite	

į ką?

Stokite į eilę! – Mettetevi in fila!

Mašina *stoja*. – La macchina si ferma.

Kitais metais jis *stos* į universitetą. – L'anno prossimo lui si iscriverà all'università.

įstóti Jis *įstojo* į universitetą. – Si è iscritto all'università. Jis *įstojo* į muzikų draugiją. – È entrato a far parte di un'associazione musicale.

nustóti *Nustojó* lyti. – Ha smesso di piovere.

išstóti Jis *išstojo* iš muzikų draugijos. – Lui è uscito dall'associazione musicale.

sustóti Pirkėjai *sustojó* į eilę. – I clienti si sono messi in fila. Į universitetą *sustojó* daug mano draugų. – Molti miei amici si sono iscritti all'università.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 stójantis / stojąs, stójanti

2 stójęs, stójusi

3 stódavęs, stódavusi

4 stósiantis / stósiąs, stósianti

5 –, –, stójama

6 –, –, stóta

7 stódamas, stodamà

8 stójant

9 stójus

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>		
aš	stójuosi		stójausi		stóčiausi
tu	stójiesi		stójaisi		stótumeisi
jis, ji, jie, jos	stójasi		stójosi		stótūši
mes	stójamēs		stójomēs		stótumēs / stótumēmēs
jūs	stójatēs		stójotēs		stótutēs / stótumētēs
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	stódavausi		stósiuosi		
tu	stódavaisi		stósiesi		stókis
jis, ji, jie, jos	stódamosi		stōsis		tegu stójasi
mes	stódamomēs		stósimēs		stókimēs
jūs	stódamotēs		stósitēs		stókitēs

Prašom *stotis* už manęs. – Per cortesia, si metta in fila (in coda) dietro di me.

Visi *stojasi* ir eina namo. – Tutti si alzano e se ne vanno a casa.

atsistóti Jis *atsistojó* ir išėjo. – Si alzò e se ne andò.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besistójantis / besistojāšs, besistójanti

2 stójēšis, stójusis

3 stódamvēšis, stódamvusis

4 – / –, –

5 –, –, stójamasi

6 –, –, stótasi

7 stódamasis, stódamasi

8 stójantis

9 stójusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	stóviu		stovėjau	stovėčiau	
tu	stóvi		stovėjai	stovėtum	
jis, ji, jie, jos	stóvi		stovėjo	stovėtų	
mes	stóvime		stovėjome	stovėtume / stovėtumėme	
jūs	stóvite		stovėjote	stovėtute / stovėtumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	stovėdavau		stovėsiu		
tu	stovėdavai		stovėsi	stovėk	
jis, ji, jie, jos	stovėdavo		stovės	tegu stóvi	
mes	stovėdavome		stovėsime	stovėkime	
jūs	stovėdavote		stovėsite	stovėkite	

Prie lango *stovi* vyras. – Un uomo sta in piedi alla finestra.

Ant stalo *stovi* vaza. – Sul tavolo c'è un vaso.

Laikrodis *stovi*. – L'orologio è fermo.

pastovėti Vyras *pastovėjo* ir nuėjo. – L'uomo rimase per un po' in piedi e poi se ne andò.
prastovėti / išstovėti Eilėje *prastovėjau / išstovėjau* visą valandą. – Sono stato/stata in fila per un'ora intera. Neplauti indai *prastovėjo / išstovėjo* ant stalo visą dieną. – I piatti sporchi rimasero sul tavolo per tutto il giorno.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 stóvintis / stovĩs, stóvinti

2 stovėjęs, stovėjusi

3 stovėdavęs, stovėdavusi

4 stovėsiantis / stovėsiaš, stovėsianti

5 –, –, stóvima

6 –, –, stovėta

7 stovėdamas, stovėdama

8 stóvint

9 stovėjus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	studijúoju	studijavaũ	studijúočiau
tu	studijúoji	studijavaĩ	studijúotum
jis, ji, jie, jos	studijúoja	studijávo	studijúotų
mes	studijúojame	studijávome	studijúotume / studijúotumėme
jūs	studijúojate	studijávote	studijúotute / studijúotumėte
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	studijúodavau	studijúosiu	studijúok
tu	studijúodavai	studijúosi	tegu studijúoja
jis, ji, jie, jos	studijúodavo	studijuõs	studijúokime
mes	studijúodavome	studijúosime	studijúokite
jūs	studijúodavote	studijúosite	

ką?

Jis *studijuoja* fiziką universitete. – Lui studia fisica all’università.

nestudijúoti ko?

Jis *nestudijuoja* fizikos. – Lui non studia fisica.

Jis *studijuoja* lietuvių kalbą. – Lui studia il lituano.

išstudijúoti Šiam dalykui *išstudijuoti* reikia daugiau laiko. – Per studiare bene questa materia, occorre più tempo.

pastudijúoti Jis norėtų *pastudijuoti* užsienyje. – Lui vorrebbe studiare all’estero per un periodo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 studijúojantis / studijúojąs, studijúojanti

2 studijávęs, studijávusi

3 studijúodavęs, studijúodavusi

4 studijúosiantis / studijúosiąs, studijúosianti

5 studijúojamas, studijúojama, studijúojama

6 studijúotas, studijúota, studijúota

7 studijúodamas, studijúodama

8 studijúojant

9 studijávus

sùkti, sùka, sùko

girare;
volteggiare; (s)voltare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	sukù	sukaũ	sùkčiau		
tu	sukì	sukaĩ	sùktum		
jīs, jì, jie, jos	sùka	sùko	sùktų		
mes	sùkame	sùkome	sùktume / sùktumėme		
jūs	sùkate	sùkote	sùktute / sùktumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sùkdavau	sùksiu			
tu	sùkdavai	sùksi	sùk		
jīs, jì, jie, jos	sùkdavo	sùks	tegu sùka		
mes	sùkdavome	sùksime	sùkime		
jūs	sùkdavote	sùksite	sùkite		

ka?Darbininkas *suka* veržlę. – L'operaio gira (stringe) il dado.**nesùkti ko?**Darbininkas *nesuka* veržlės. – L'operaio non gira (stringe) il dado.Paukščiai *suka* padangėje. – Gli uccelli volteggiano in cielo.Mašina *suka* į kiemą. – La macchina svolta nel cortile.Paukštis *suka* lizdą. – L'uccello si fa (avvolge) il nido.

apsùkti Paukščiai *apsuko* kelis ratus virš mūsų namo. – Gli uccelli fecero qualche giro sopra la nostra casa. Jie *apsuko* mašiną ir išvažiavo. – Hanno girato la macchina e se ne sono andati.

įsùkti Automobilis *įsuko* į kiemą. – La macchina svoltò nel cortile.

išsùkti Automobilis *išsuko* iš kiemo. – La macchina uscì dal cortile.

pasùkti Automobilis *pasuko* į kiemą. – La macchina svoltò verso il cortile.

***užsùkti** *Užsukite* rytoj pas mus. – Domani fate un salto da noi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sùkantis / sukąs, sùkanti**2** sùkęs, sùkusi**3** sùkdavęs, sùkdavusi**4** sùksiantis / sùksiąs, sùksianti**5** sùkamas, sukamà, sùkama**6** sùktas, sùktà, sùkta**7** sùkdamas, sùkdamà**8** sùkant**9** sùkus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	sukúosi	sukaūsi	sùkčiausi		
tu	sukiesi	sukaīsi	sùktumeisi		
jis, ji, jie, jos	sùkasi	sùkosi	sùktųsi		
mes	sùkamės	sùkomės	sùktumės / sùktumėmės		
jūs	sùkatės	sùkotės	sùktutės / sùktumėtės		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sùkdavausi	sùksiuosi	sùkis		
tu	sùkdavaisi	sùksiesi	tegu sùkasi		
jis, ji, jie, jos	sùkdavosi	sùksis	sùkimės		
mes	sùkdavomės	sùksimės	sùkitės		
jūs	sùkdavotės	sùksitės			

Salėje *sukasi* šokėjų poros. – Nella sala volteggiano coppie di ballerini.

aplink ką?

Žemė *sukasi* aplink Saulę. – La Terra gira intorno al Sole.

Mašina *sukasi*. – La macchina gira.

Man *sukasi* galva. – Mi gira la testa.

apsisùkti	Mašina <i>apsisuko</i> ir nuvažiavo. – La macchina si rigirò e si allontanò.
išsisùkti	Ji <i>išsisuko</i> koją. – Lei ha preso una storta a un piede. Jis <i>išsisuka</i> iš bet kokios padėties. – Lui riesce a tirarsi fuori da ogni situazione.
nusisùkti	Supykusi ji <i>nusisuko</i> . – Arrabbiata, lei voltò le spalle.
pasisùkti	Ji <i>pasisuko</i> į mane. – Lei si girò verso di me.
susisùkti / apsisùkti	Man <i>susisuko</i> / <i>apsisuko</i> galva. – Mi è venuto un giramento di testa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besisukantis / besisukąs, besisukanti

2 sùkęsis, sùkūsis

3 sùkdavęsis, sùkdavūsis

4 – / –, –

5 –, –, sùkamasi

6 –, –, sùktasi

7 sùkdamasis, sùkdamasi

8 sùkantis

9 sùkūsis

supažindinti, supažindina, supažindino

presentare, fare conoscere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA	TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>
aš	supažindinu	supažindinau	supažindinčiau
tu	supažindini	supažindinai	supažindintum
jīs, jī, jie, jos	supažindina	supažindino	supažindintų
mes	supažindiname	supažindinome	supažindintume / supažindintumėme
jūs	supažindinate	supažindinote	supažindintute / supažindintumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>
aš	supažindindavau	supažindinsiu	
tu	supažindindavai	supažindinsi	supažindink
jīs, jī, jie, jos	supažindindavo	supažindins	tegu supažindina
mes	supažindindavome	supažindinsime	supažindinkime
jūs	supažindindavote	supažindinsite	supažindinkite

LIEPIAMOJI NUOSAKA

ka? su kuo?

Supažindink mane su savo broliu. – Presentami tuo fratello!

nesupažindinti ko?

Kodėl tu *nesupažindinai* manęs su savo broliu? – Perché non mi hai presentato (non mi hai fatto conoscere) tuo fratello?

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 supažindinantis / supažindinąs, supažindinanti
- 2 supažindinęs, supažindinusi
- 3 supažindindavęs, supažindindavusi
- 4 supažindinsiantis / supažindinsiąs, supažindinsianti

- 5 supažindinamas, supažindinama, supažindinama
- 6 supažindintas, supažindinta, supažindinta
- 7 supažindindamas, supažindindama
- 8 supažindinant
- 9 supažindinus

supràsti, suprañta, suprãto

capire, comprendere

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtaasis kartinis laikas</i>		
aš	suprantù		suprataũ	supràsčiau	
tu	supranti		suprataĩ	supràstum	
jis, ji, jie, jos	suprañta		suprãto	supràstų	
mes	suprañtame		suprãtome	supràstume / suprãstumėme	
jūs	suprañtate		suprãtote	supràstute / suprãstumėte	
		<i>Būtaasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	supràsdavau		supràsiu		
tu	supràsdavai		supràsi	supràsk	
jis, ji, jie, jos	supràsdavo		supràs	tegu suprañta	
mes	supràsdavome		supràsime	supràskime	
jūs	supràsdavote		supràsite	supràskite	

ka?

Visi *suprato* to žodžio reikšmę. – Tutti compresero il senso di quella parola.

nesupràsti ko?

Niekas *nesuprato* to žodžio reikšmės. – Nessuno capì il significato di quella parola.

Supratome, kaip reikia atlikti namų darbą. – Abbiamo capito come bisogna fare il compito per casa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 suprañtantis / suprantãš, suprañtanti

2 suprãtęs, suprãtusi

3 suprãsdavęs, suprãsdavusi

4 suprãsiantis / suprãsiaš, suprãsianti

5 suprañtamas, suprantamà, suprañtama

6 sùprastas, suprastà, sùprasta

7 suprãsdamas, suprasdamà

8 suprañtant

9 suprãtus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtas is kartinis laikas</i>	
aš	susipažįstu	susipažinaũ	susipažinčiau
tu	susipažįsti	susipažinaĩ	susipažintum
jis, ji, jie, jos	susipažįsta	susipažino	susipažintų
mes	susipažįstame	susipažinome	susipažintume / susipažintumėme
jūs	susipažįstate	susipažįnote	susipažintute / susipažintumėte
	<i>Būtas is dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	susipažįdavau	susipažįnsiu	susipažink
tu	susipažįdavai	susipažįnsi	tegu susipažįsta
jis, ji, jie, jos	susipažįdavavo	susipažįnīs	susipažinkime
mes	susipažįdavome	susipažįnsime	susipažinkite
jūs	susipažįdavote	susipažįnsite	

su kuo?

Norėčiau *susipažinti* su tavo broliu. – Vorrei far conoscenza con tuo fratello.

Susipažinkite su naujausia literatūra. – Informatevi sulla letteratura più recente!

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 susipažįstantis / susipažįstąs, susipažįstanti

2 susipažinęs, susipažinęsi

3 susipažįdavęs, susipažįdavusi

4 susipažįsiantis / susipažįsias, susipažįsianti

5 –, –, susipažįstama

6 –, –, susipažįnta

7 susipažįdamas, susipažįdama

8 susipažįstant

9 susipažįnus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	susitinkù		susitikaũ	susitìkčiau	
tu	susitinkì		susitikaĩ	susitìktum	
jis, ji, jie, jos	susitiñka		susitiko	susitìktų	
mes	susitiñkame		susitìkome	susitìktume / susitìktumėme	
jūs	susiriñkate		susitìkote	susitìktute / susitìktumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	susitìkdavau		susitìksiu		
tu	susitìkdavai		susitìksi	susitìk	
jis, ji, jie, jos	susitìkdavo		susitìks	tegu susitiñka	
mes	susitìkdavome		susitìksime	susitìkime	
jūs	susitìkdavote		susitìksite	susitìkite	

ka?

Vakar *susitikau* seną draugą. – Ieri ho incontrato un vecchio amico.

nesusitikti ko?

Vakar *nesusitikau* draugo. – Ieri non ho incontrato un mio amico.

su kuo?

Vakar *susitikau* su senu draugu. – Ieri mi sono incontrato con un vecchio amico.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 susitiñkantis / susitinkąs, susitiñkanti

2 susitìkęs, susitìkusi

3 susitìkdavęs, susitìkdavusi

4 susitìksiantis / susitìksiąs, susitìksianti

5 susitiñkamas, susitinkamà, susitiñkama

6 susitìktas, susitìktà, susitìkta

7 susitìkdamas, susitìkdamà

8 susitiñkant

9 susitìkus

sutikti, sutiñka, sutiko

incontrare;
esser d'accordo

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	sutinkù	sutikaũ	sutikčiau		
tu	sutinkì	sutikaĩ	sutiktum		
jīs, jì, jie, jos	sutiñka	sutiko	sutiktų		
mes	sutiñkame	sutikome	sutiktume / sutiktumėme		
jūs	sutiñkate	sutikote	sutiktute / sutiktumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sutikdavau	sutiksiu	sutik		
tu	sutikdavai	sutiksi	tegu sutiñka		
jīs, jì, jie, jos	sutikdavo	sutiks	sutikime		
mes	sutikdavome	sutiksime	sutikite		
jūs	sutikdavote	sutiksīte			

ka?*Sutikau draugą.* – Ho incontrato un amico.**nesutikti ko?**Buvau Vilniuje, bet *nesutikau* savo seno draugo. – Sono stato a Vilnius, ma non ho incontrato il mio vecchio amico.**su kuo?***Sutinku* su tavimi. – Sono d'accordo con te.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sutiñkantis / sutinkąs, sutiñkanti**2** sutikęs, sutikusi**3** sutikdavęs, sutikdavusi**4** sutiksiantis / sutiksiąs, sutiksianti**5** sutiñkamas, sutinkamà, sutiñkama**6** sùtiktas, sutiktà, sùtikta**7** sutikdamas, sutikdamà**8** sutiñkant**9** sutikus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	svajóju		svajójau		svajóčiau
tu	svajóji		svajójai		svajótum
jis, ji, jie, jos	svajója		svajójo		svajótų
mes	svajójame		svajójome		svajótume / svajótumėme
jūs	svajójate		svajójote		svajótute / svajótumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	svajódavau		svajósiu		
tu	svajódavai		svajósi		svajók
jis, ji, jie, jos	svajódavo		svajõs		tegu svajója
mes	svajódavome		svajósime		svajókime
jūs	svajódavote		svajósite		svajókite

apie ką?

Svajóju apie atostogas. – Sogno le vacanze.

pasvajóti Jis mėgsta *pasvajóti*. – Gli piace fantasticare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 svajójantis / svajójąs, svajójanti

2 svajójęs, svajójusi

3 svajódavęs, svajódavusi

4 svajósiantis / svajósiąs, svajósianti

5 –, –, svajójama

6 svajótas, svajóta, svajóta

7 svajódamas, svajódama

8 svajójant

9 svajójus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	svėikinu	svėikinau	svėikinčiau		
tu	svėikini	svėikinai	svėikintum		
jis, ji, jie, jos	svėikina	svėikino	svėikintų		
mes	svėikiname	svėikinome	svėikintume / svėikintumėme		
jūs	svėikinate	svėikinote	svėikintume / svėikintumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	svėikindavau	svėikinsiu			
tu	svėikindavai	svėikinsi	svėikink		
jis, ji, jie, jos	svėikindavo	svėikins	tegu svėikina		
mes	svėikindavome	svėikinsime	svėikinkime		
jūs	svėikindavote	svėikinsite	svėikinkite		

ką?

Sveikiname tavo gimtadienio progą. – Ti facciamo gli auguri di compleanno.

nesvėikinti ko?

Ar jie *nesveikino* tavęs gimtadienio progą? – Non ti hanno fatto gli auguri di compleanno?

pasvėikinti Draugai *pasveikino* jį gimtadienio progą. – Gli amici gli fecero gli auguri per il suo compleanno.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 svėikinantis / svėikinąs, svėikinanti**2** svėikinęs, svėikinusi**3** svėikindavęs, svėikindavusi**4** svėikinsiantis / svėikinsiąs, svėikinsianti**5** svėikinamas, svėikinama, svėikinama**6** svėikintas, svėikinta, svėikinta**7** svėikindamas, svėikindama**8** svėikinant**9** svėikinus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	svėikinuosi	svėikinausi	svėikinčiausi
tu	svėikiniesi	svėikinaisi	svėikintumeisi
jis, ji, jie, jos	svėikinasi	svėikinosi	svėikintuši
mes	svėikinamės	svėikinomės	svėikintumės / svėikintumėmės
jūs	svėikinatės	svėikintotės	svėikintutės / svėikintumėtės
	<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	svėikindavausi	svėikinsiuosi	
tu	svėikindavaisi	svėikinsiesi	svėikinkis
jis, ji, jie, jos	svėikindavosi	svėikinsis	tegu svėikinasi
mes	svėikindavomės	svėikinsimės	svėikinkimės
jūs	svėikindavotės	svėikinsitės	svėikinkitės

su kuo?

Jis *svėikinosi* su svečiais. – Lui salutò gli ospiti.

atsisvėikinti Jis *atsisvėikino* su svečiais. – Si è congedato dagli ospiti.

pasisvėikinti Jis *pasisvėikino* su svečiais. – Ha dato il benvenuto ai suoi ospiti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besisvėikinantis / besisvėikinąs, besisvėikinanti

2 svėikinęsis, svėikinusis

3 svėikindavęsis, svėikindavusis

4 – / –, –

5 –, –, svėikinamasi

6 –, –, svėikintasi

7 svėikindamasis, svėikindamasi

8 svėikinantis

9 svėikinusis

sveikti, sveiksta, sveiko

guarire, migliorare
(di salute)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	sveikstù		sveikaũ		sveikčiau
tu	sveikstì		sveikaĩ		sveiktum
jis, ji, jie, jos	sveiksta		sveiko		sveiktų
mes	sveikstame		sveikome		sveiktume / sveiktumėme
jūs	sveikstate		sveikote		sveiktute / sveiktumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sveikdavau		sveiksiu		
tu	sveikdavai		sveiksi		sveik
jis, ji, jie, jos	sveikdavo		sveiks		tegu sveiksta
mes	sveikdavome		sveiksime		sveikime
jūs	sveikdavote		sveiksite		sveikite

Jo duktė jau *sveiksta*. – Sua figlia sta già meglio.

pasveikti Jo duktė jau *pasveiko*. – Sua figlia è già guarita.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 sveikstantis / sveikstąs, sveikstanti

2 sveikęs, sveikusi

3 sveikdavęs, sveikdavusi

4 sveiksiantis / sveiksiąs, sveiksianti

5 –, –, sveikstama

6 –, –, sveikta

7 sveikdamas, sveikdamà

8 sveikstant

9 sveikus

		TIESIOGINė NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	sveriù	svėriaũ	svėčiaũ	svėčiaũ	
tu	sveri	svėreĩ	svėrtum	svėrtum	
jis, ji, jie, jos	svėria	svėrė	svėrtũ	svėrtũ	
mes	svėriame	svėrėme	svėrtume / svėrtumėme	svėrtume / svėrtumėme	
jūs	svėriate	svėrėte	svėrtute / svėrtumėte	svėrtute / svėrtumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	sveřdavau	sveřsiu	sveřk	sveřk	
tu	sveřdavai	sveřsi	tegu svėria	tegu svėria	
jis, ji, jie, jos	sveřdavo	sveřs	sveřkime	sveřkime	
mes	sveřdavome	sveřsime	sveřkite	sveřkite	
jūs	sveřdavote	sveřsite			

ka?

Pardavėja *sveria* žuvį. – La commessa pesa il pesce.

Žuvis *sveria* du kilogramus. – Il pesce pesa due chilogrammi.

nesverti ko?

Žuvis *nesveria* dviejų kilogramų. – Il pesce non pesa due chilogrammi.

pasveřti Pardavėja *pasvėrė* žuvį. – La commessa ha pesato il pesce.

pėrsverti Pardavėja *persvėrė* žuvį. – La commessa ha ripesato il pesce.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 svėriantis / sveriãš, svėrianti

2 svėrėš, svėrusi

3 sveřdavėš, sveřdavusi

4 sveřsiantis / sveřsiãš, sveřsianti

5 svėriamas, sveriamà, svėriama

6 sveřtas, svertà, sveřta

7 sveřdamas, sverdamà

8 svėriant

9 svėrus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	šą̀lù		šalaũ	šálčiau	
tu	šą̀li		šalaĩ	šáltum	
jis, ji, jie, jos	šą̀la		šalo	šáltų	
mes	šą̀lame		šalome	šáltume / šáltumėme	
jūs	šą̀late		šalote	šáltute / šáltumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šaldavau		šalsiu		
tu	šaldavai		šalsi	šalk	
jis, ji, jie, jos	šaldavo		šals	tegu šą̀la	
mes	šaldavome		šalsime	šalkime	
jūs	šaldavote		šalsite	šalkite	

Žiemą mes *šą̀lame*. – D'inverno geliamo.

Rytas jau *šą̀la*. – La mattina ormai gela.

atšalti Oras *atšalo*. – L'aria si è raffreddata.

iššalti Vaismedžiai *iššalo*. – Gli alberi da frutto sono bruciati dal freddo.

nušalti Gėlės *nušalo*. – I fiori sono gelati.

pašalti Ryta *pašalo*. – La mattina c'era la brina.

péršalti Mano sūnus *peršalo* ir dabar sunkiai serga. – Mio figlio si è raffreddato e ora è molto malato.

sušalti Šaltas vakaras – labai *sušalau*. – Era una sera gelida e ho preso tanto freddo.

užšalti Ežeras *užšalo*. – Il lago si è completamente gelato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 šą̀lantis / šą̀lęs, šą̀lanti

2 šą̀lęs, šą̀lusi

3 šą̀ldavęs, šą̀ldavusi

4 šą̀lsiantis / šą̀lsiąs, šą̀lsianti

5 –, –, šą̀lama

6 –, –, šą̀lta

7 šą̀ldamas, šą̀ldamà

8 šą̀lant

9 šą̀lus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	šaukiù	šaukiaũ	šaukčiau		
tu	šauki	šaukeĩ	šauktum		
jis, ji, jie, jos	šaukia	šaukė	šauktų		
mes	šaukiame	šaukėme	šauktume / šauktumėme		
jūs	šaukiate	šaukėte	šauktute / šauktumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šaukdavau	šauksiù	šauk		
tu	šaukdavai	šauksi	tegu šaukia		
jis, ji, jie, jos	šaukdavo	šauks	šaukime		
mes	šaukdavome	šauksime	šaukite		
jūs	šaukdavote	šauksite			

Lauke kažkas *šaukia*. – Fuori qualcuno urla.

ant ko?

Ji *šaukia* ant jo. – Lei urla contro di lui.

ka?

Ji *šaukia* sūnų. – Lei chiama il figlio.

nešaukti ko?

Ji *nešaukė* sūnaus namo. – Non urlò al figlio di tornare a casa.

Direktorius *šaukia* susirinkimą. – Il direttore convoca una riunione.

Jį *šaukia* į teismą. – Lo citano in giudizio.

apšaukti Ji *apšaukė* jį. – Lei inveì contro di lui.

pašaukti Ji *pašaukė* jį. – Lei lo chiamò. Jį *pašaukė* į teismą. – Lo citarono in giudizio.

sušaukti Direktorius *sušaukė* susirinkimą. – Il direttore convocò una riunione.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 šaukiantis / šaukiąs, šaukianti

2 šaukęs, šaukusi

3 šaukdavęs, šaukdavusi

4 šauksiantis / šauksiąs, šauksianti

5 šaukiamas, šaukiamà, šaukiama

6 šauktas, šauktà, šaukta

7 šaukdamas, šaukdamà

8 šaukiant

9 šaukus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	šáunu	šóviau	šáučiau		
tu	šáuni	šóvei	šáutum		
jis, ji, jie, jos	šáuna	šóvė	šáutų		
mes	šáuname	šóvėme	šáutume / šáutumėme		
jūs	šáunate	šóvėte	šáutute / šáutumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šáudavau	šáusiu			
tu	šáudavai	šáusi	šáuk		
jis, ji, jie, jos	šáudavo	šáuš	tegu šáuna		
mes	šáudavome	šáusime	šáukime		
jūs	šáudavote	šáusite	šáukite		

ka?

Medžiotojas *šovė* kiškį. – Il cacciatore sparò alla lepre.

nešauti ko?

Medžiotojas *nešovė* kiškio. – Il cacciatore non sparò alla lepre.

į ka?

Medžiotojas *šovė* į kiškį. – Il cacciatore ha tirato alla lepre.

iššauti Policininkas *iššovė* į orą. – Il poliziotto sparò in aria.

nušauti Medžiotojas *nušovė* kiškį. – Il cacciatore con un colpo uccise la lepre.

péršauti Nusikaltėlis *peršovė* policininkui ranką. – Il criminale con un colpo trapassò la mano al poliziotto.

prašauti Medžiotojas *prašovė* pro šalį. – Il cacciatore mancò l'obiettivo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 šáunantis / šaunąs, šáunanti

2 šóvęs, šóvusi

3 šáudavęs, šáudavusi

4 šáusiantis / šáusiąs, šáusianti

5 šáunamas, šaunamà, šáunama

6 šáutas, šautà, šáuta

7 šáudamas, šaudamà

8 šáunant

9 šóvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	šeriù	šériaù	šerčiau	šerčiau	
tu	šerì	šérie	šertum	šertum	
jis, ji, jie, jos	šeria	šerė	šertų	šertų	
mes	šeriamo	šerėme	šertume / šertumėme	šertume / šertumėme	
jūs	šeriate	šerėte	šertute / šertumėte	šertute / šertumėte	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šerdavau	šersiu		šerk	
tu	šerdavai	šersi		šerk	
jis, ji, jie, jos	šerdavo	šers		tegu šeria	
mes	šerdavome	šersime		šerkime	
jūs	šerdavote	šersite		šerkite	

ka?

Ji *šeria* katę žuvimi. – Lei nutre il gatto con del pesce.

nešerti ko?

Ji *nešeria* katės žuvimi. – Non nutre il gatto con del pesce.

pašerti Ji *pašerė* katę. – Lei ha dato da mangiare al gatto.

péršerti Ji *peršerė* katę. – Lei ha dato troppo da mangiare al gatto.

prišerti Ji *prišerė* katę. – Lei ha rimpinzato il gatto.

sušerti Ji *sušerė* katei žuvį. – Lei nutrì il gatto con un pesce.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 šeriantis / šeriąs, šerianti

2 šeręs, šerusi

3 šerdavęs, šerdavusi

4 šersiantis / šersiąs, šersianti

5 šeriamas, šeriamà, šeriamo

6 šertas, šertà, šerta

7 šerdamas, šerdamà

8 šeriant

9 šerus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	šildau	šildžiau	šildyčiau		
tu	šildai	šildei	šildytum		
jis, ji, jie, jos	šildo	šildė	šildytų		
mes	šildome	šildėme	šildytume / šildytumėme		
jūs	šildote	šildėte	šildytute / šildytumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šildydavau	šildysiu			
tu	šildydavai	šildysi	šildyk		
jis, ji, jie, jos	šildydavo	šildys	tegu šildo		
mes	šildydavome	šildysime	šildykime		
jūs	šildydavote	šildysite	šildykite		

ka? ko?

Ji *šildo* pieną. – Lei (ri)scalda il latte.

Ji *šildo* pieno. – Lei sta (ri)scaldando un po' di latte.

nešildyti ko?

Ji *nešildo* pieno. – Lei non riscalda il latte.

Jie *šildo* butą elektriniais šildytuvais. – Riscaldano la casa con radiatori elettrici.

pašildyti Ji *pašildė* pieno. – Lei intiepidi il latte.

péršildyti Ji *peršildė* pieną. – Fece bollire troppo il latte.

prišildyti Ji *prišildė* maisto. – Ha riscaldato tanto cibo.

sušildyti Ji *sušildė* pieną. – Ha (ri)scaldato il latte.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 šildantis / šildąs, šildanti

2 šildęs, šildžiusi

3 šildydavęs, šildydavusi

4 šildysiantis / šildysiąs, šildysianti

5 šildomas, šildoma, šildoma

6 šildytas, šildyta, šildyta

7 šildydamas, šildydama

8 šildant

9 šildžius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	šylù	šilaũ	šilčiau		
tu	šylì	šilaĩ	šiltum		
jis, ji, jie, jos	šyla	šilo	šiltų		
mes	šylame	šilome	šiltume / šiltumėme		
jūs	šylate	šilote	šiltute / šiltumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šildavau	šilsiu	šilk		
tu	šildavai	šilsi	tegu šyla		
jis, ji, jie, jos	šildavo	šils	šilkime		
mes	šildavome	šilsime	šilkite		
jūs	šildavote	šilsite			

Oras šyla. – Il tempo si fa più mite.

Mano rankos šyla. – Le mie mani si stanno riscaldando.

- apšilti** Užėikite į vidų, *apšilkite*. – Entri dentro, si riscaldi!
atšilti Oras *atšilo*. – Il tempo si fece più mite.
pašilti Pienas *pašilo*. – Il latte si intiepidì.
prišilti Kambariai *prišilo*. – Le camere si riscaldarono.
sušilti Mano rankos *sušilo*. – Le mie mani si sono riscaldate.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 šylantis / šyląs, šylanti

2 šilęs, šilusi

3 šildavęs, šildavusi

4 šilsiantis / šilsiaš, šilsianti

5 –, –, šylama

6 –, –, šilta

7 šildamas, šildamà

8 šylant

9 šilus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	šypsaūsi	šypsójausi	šypsóčiausi		
tu	šypsaīsi	šypsójaisi	šypsótumeisi		
jis, ji, jie, jos	šypsosi	šypsójosi	šypsótųsi		
mes	šypsomės	šypsójomės	šypsótumės / šypsótumėmės		
jūs	šypsotės	šypsójotės	šypsótutės / šypsótumėtės		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šypsódavausi	šypsósiuosi			
tu	šypsódavaisi	šypsósiesi	šypsókis		
jis, ji, jie, jos	šypsódavosi	šypsósis	tegu šypsosi		
mes	šypsódavomės	šypsósimės	šypsókimės		
jūs	šypsódavotės	šypsósitės	šypsókitės		

kam?

Ji *šypsosi* jam. – Lei gli sorride.

nusišypsóti Ji *nusišypojo* jam. – Lei gli fece un sorriso.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besišypsantis / besišypsąs, besišypsanti

2 šypsójęsis, šypsójusis

3 šypsódavęsis, šypsódavusis

4 – / –, –

5 –, –, šypsomasi

6 –, –, šypsótasi

7 šypsódamasis, šypsódamasi

8 šypsantis

9 šypsójusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	šlúostau		šlúosčiau	šlúostyčiau	
tu	šlúostai		šlúoste	šlúostytum	
jis, ji, jie, jos	šlúosto		šlúostė	šlúostytų	
mes	šlúostome		šlúostėme	šlúostytume / šlúostytumėme	
jūs	šlúostote		šlúostėte	šlúostytute / šlúostytumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šlúostydavau		šlúostysiu		
tu	šlúostydavai		šlúostysi	šlúostyk	
jis, ji, jie, jos	šlúostydavo		šlúostys	tegu šlúosto	
mes	šlúostydavome		šlúostysime	šlúostykime	
jūs	šlúostydavote		šlúostysite	šlúostykite	

ką?

Ji *šluosto* stalą skudurėliu. – Lei pulisce il tavolo con uno straccetto.

nešlúostyti ko?

Ji *nešluosto* dulkių. – Lei non spolvera.

Ji *šluosto* sūnui rankas. – Lei asciuga le mani al figlio.

iššlúostyti	Ji <i>iššluostė</i> grindis. – Lei puli il pavimento.
nušlúostyti	Ji <i>nušluostė</i> dulkes nuo stalo. – Lei spolverò il tavolo.
pašlúostyti	Ji <i>pašluostė</i> grindis. – Ha passato lo straccio sul pavimento.
péršluostyti	Ji <i>peršluostė</i> grindis. – Ha rilavato il pavimento.
sušlúostyti	Ji <i>sušluostė</i> lėkštes. – Ha asciugato tutti i piatti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 šlúostantis / šluostąs, šlúostanti

2 šlúostęs, šlúosčiusi

3 šlúostydavęs, šlúostydavusi

4 šlúostysiantis / šlúostysiąs, šlúostysianti

5 šlúostomas, šlúostoma, šlúostoma

6 šlúostytas, šlúostyta, šlúostyta

7 šlúostydamas, šlúostydama

8 šlúostant

9 šlúosčius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	šlúoju		šlaviaũ	šlúočiau	
tu	šlúoji		šlaveĩ	šlúotum	
jis, ji, jie, jos	šlúoja		šlāvė	šlúotų	
mes	šlúojame		šlāvėme	šlúotume / šlúotumėme	
jūs	šlúojate		šlāvėte	šlúotute / šlúotumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šlúodavau		šlúosiu		
tu	šlúodavai		šlúosi	šlúok	
jis, ji, jie, jos	šlúodavo		šluoš	tegu šlúoja	
mes	šlúodavome		šlúosime	šlúokime	
jūs	šlúodavote		šlúosite	šlúokite	

ka?

Jis *šluoja* kiemą nauja šluota. – Lui spazza il cortile con una nuova ramazza.

nešlúoti ko?

Jis *nešluoja* kiemo. – Lui non spazza il cortile.

iššlúoti	Jis <i>iššlavė</i> kiemą. – Lui ha spazzato tutto il cortile.
nušlúoti	Ji <i>nušlavė</i> laiptus. – Lei ha spazzato le scale.
pašlúoti	Jis <i>pašlavė</i> kiemą. – Lui ha dato una spazzata al cortile.
péršlúoti	Jis <i>peršlavė</i> kiemą. – Ha spazzato di nuovo il cortile.
prišlúoti	Jis <i>prišlavė</i> daug šiukšlių. – Ha spazzato molta sporcizia.
sušlúoti	Jis <i>sušlavė</i> šiukšles į kampą. – Ha ammucchiato la sporcizia in un angolo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 šlúojantis / šluojąs, šlúojanti

2 šlāvęs, šlāvusi

3 šlúodavęs, šlúodavusi

4 šlúosiantis / šlúosiąs, šlúosianti

5 šlúojamas, šluojamà, šlúojama

6 šlúotas, šluotà, šlúota

7 šlúodamas, šluodamà

8 šlúojant

9 šlāvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	šnekù	šnekėjau	šnekėjau	šnekėčiau	
tu	šnekì	šnekėjai	šnekėjai	šnekėtum	
jis, ji, jie, jos	šnėka	šnekėjo	šnekėjo	šnekėtų	
mes	šnėkame	šnekėjome	šnekėjome	šnekėtume / šnekėtumėme	
jūs	šnėkate	šnekėjote	šnekėjote	šnekėtute / šnekėtumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šnekėdavau	šnekėsiu	šnekėsiu	šnekék	
tu	šnekėdavai	šnekėsi	šnekėsi	tegu šnėka	
jis, ji, jie, jos	šnekėdavo	šnekėš	šnekėš	šnekékime	
mes	šnekėdavome	šnekėsime	šnekėsime	šnekékite	
jūs	šnekėdavote	šnekėsite	šnekėsite		

ką?

Jie *šneka* niekus. – Parlano di sciocchezze.

nešneka ko?

Jie *nešneka* niekų. – Non parlano di sciocchezze.

apie ką?

Jie *šneka* apie tave. – Parlano di te.

- apšnekėti** Ji *apšnekėjo* savo kaimynę. – Lei ha parlato della sua vicina. Viską *apšnekėjome*. – Ci siamo detti tutto.
- pašnekėti** Ji norėjo *pašnekėti* apie darbą. – Lei voleva fare due chiacchiere sul lavoro.
- prašnekėti** Ji *prašnekėjo* telefonu visą valandą. – Parlò al telefono per un'ora intera.
- prišnekėti** Jie *prišnekėjo* visokių niekų. – Dissero un mucchio di sciocchezze. *Prišnekėjau* juos važiuoti kartu. – Li persuasi a fare il viaggio insieme.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1** šnėkantis / šnekąš, šnėkanti
2 šnekėjęs, šnekėjusi
3 šnekėdavęs, šnekėdavusi
4 šnekėsiantis / šnekėsiąs, šnekėsianti

- 5** šnėkamas, šnekamà, šnėkama
6 šnekėtas, šnekėta, šnekėta
7 šnekėdamas, šnekėdama
8 šnėkant
9 šnekėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	šóku	šókau	šókciau		
tu	šóki	šókai	šóktum		
jīs, jī, jie, jos	šóka	šóko	šóktų		
mes	šókame	šókome	šóktume / šóktumėme		
jūs	šókate	šókote	šóktute / šóktumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šókdavau	šóksiu			
tu	šókdavai	šóksi	šók		
jīs, jī, jie, jos	šókdavo	šóks	tegu šóka		
mes	šókdavome	šóksime	šókime		
jūs	šókdavote	šóksite	šókite		

ka? su kuo?

Ji *šóka* valsą su savo vyru. – Lei balla il valzer con suo marito.

nešókti ko?

Ji *nešóko* valso. – Lei non ballava il valzer.

Jis aukštai *šóko*. – Lui saltò in alto.

įšókti Katė *įšóko* į lovą. – Il gatto è balzato sul letto.

iššókti Jis *iššóko* pro langą. – Lui si gettò dalla finestra.

nušókti Katė *nušóko* nuo kėdės. – Il gatto è saltato giù dalla sedia.

pašókti Ji *pašóko* su savo vyru. – Lei fece un ballo con suo marito. Jis *pašóko* iš džiaugsmo. – Lui fece un salto di gioia. Jis *pašóko* nuo kėdės. – Lui schizzò dalla sedia.

péršókti Jis *péršóko* per griovį. – Lui saltò oltre la fossa.

prašókti Jie *prašóko* visą vakarą. – Hanno ballato tutta la sera.

užšókti Katė *užšóko* ant kėdės. – Il gatto è saltato sulla seggiola.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 šókantis / šokąš, šókanti

2 šókęs, šókusi

3 šókdavęs, šókdavusi

4 šóksiantis / šóksiąš, šóksianti

5 šókama, šokamà, šókama

6 šóktas, šóktà, šókta

7 šókdamas, šókdamà

8 šókant

9 šókus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	šukúoju		šukavaũ		šukúočiau
tu	šukúoji		šaukavaĩ		šukúotum
jis, ji, jie, jos	šukúoja		šukāvo		šukúotų
mes	šukúojame		šukāvome		šukúotume / šukúotumėme
jūs	šukúojate		šukāvote		šukúotute / šukúotumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šukúodavau		šukúosiu		
tu	šukúodavai		šukúosi		šukúok
jis, ji, jie, jos	šukúodavo		šukuõs		tegu šukúoja
mes	šukúodavome		šukúosime		šukúokime
jūs	šukúodavote		šukúosite		šukúokite

ka?

Ji *šukuoja* plaukus dukteriai. – Lei pettina i capelli alla figlia.

nešukúoti ko?

Ji *nešukuoja* plaukų dukteriai. – Lei non pettina i capelli alla figlia.

Kirpėja *šukuoja* klientei plaukus šukomis. – La parrucchiera pettina alla cliente i capelli con il pettine.

iššukúoti Mama *iššukavo* plaukus dukteriai. – La mamma pettinò i capelli alla figlia.

pašukúoti Prašom tik truputį mane *pašukuoti*. – Per favore, mi dia una pettinata ai capelli.

péršukuoti Prašom mane *peršukuoti*. – Per favore, mi cambi la pettinatura.

sušukúoti Kirpėja mane *sušukavo*. – La parrucchiera mi ha fatto l'acconciatura.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 šukúojantis / šukúojąs, šukúojanti

2 šukāvęs, šukāvusi

3 šukúodavęs, šukúodavusi

4 šukúosiantis / šukúosiąs, šukúosianti

5 šukúojamas, šukúojama, šukúojama

6 šukúotas, šukúota, šukúota

7 šukúodamas, šukúodama

8 šukúojant

9 šukāvus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	šukúojusi	šukavaūsi	šukúočiausi
tu	šukúojiesi	šaukavaūsi	šukúotumeisi
jis, ji, jie, jos	šukúojasi	šukāvosi	šukúotųsi
mes	šukúojamės	šukāvomės	šukúotumės / šukúotumėmės
jūs	šukúojatės	šukāvotės	šukúotutės / šukúotumėtės
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	šukúodavausi	šukúosiuosi	
tu	šukúodavausi	šukúosiesi	šukúokis
jis, ji, jie, jos	šukúodavosi	šukuōsis	tegu šukúojasi
mes	šukúodavomės	šukúosimės	šukúokis
jūs	šukúodavotės	šukúositės	šukúokitės

ka?

Ji *šukuoja* plaukus šukomis. – Lei si sta acconciando i capelli con il pettine.

nesišukúoti ko?

Ji *nesišukuoja* plaukų šukomis. – Lei non si pettina i capelli con il pettine.

išsišukúoti	Ji <i>išsišukavo</i> plaukus. – Si è pettinata i capelli.
pasišukúoti	Ji <i>pasišukavo</i> plaukus. – Si è riavviata (sistemata) i capelli.
pėrsišukuoti	Ji <i>pėrsišukavo</i> plaukus. – Ha cambiato pettinatura.
susišukúoti	Ji <i>susišukavo</i> plaukus. – Si è pettinata (acconciata) i capelli.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besišukúojantis / besišukúojąs, besišukúojanti

2 šukāvēšis, šukāvūsis

3 šukúodavėšis, šukúodavūsis

4 – / –, –

5 –, –, šukúojamasi

6 –, –, šukúotasi

7 šukúodamasis, šukúodamasi

8 šukúojantis

9 šukāvūsis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabis kartinis laikas</i>		
aš	švenčiù	švenčiaũ	švęsciau		
tu	šventì	šventeĩ	švęstum		
jis, ji, jie, jos	švenčia	švenėtę	švęstų		
mes	švenčiame	švenėtėme	švęstume / švęstumėme		
jūs	švenčiate	švenėtėte	švęstute / švęstumėte		
		<i>Būtabis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	švęsdavau	švęsiu	švęsk		
tu	švęsdavai	švęsi	tegu švenčia		
jis, ji, jie, jos	švęsdavo	švęs	švęskime		
mes	švęsdavome	švęsime	švęskite		
jūs	švęsdavote	švęsite			

ka?

Šiandien jis *švenčia* gimtadienį. – Oggi lui festeggia il compleanno.

nešvęsti ko?

Jis *nešvenčia* gimtadienio. – Lui non festeggia il compleanno.

atšvęsti Gimtadienį jis *atšventę* su draugais. – Ha festeggiato il compleanno con gli amici.

pašvęsti Puikiai *pašventęme* su draugais. – Abbiamo fatto una bellissima festa fra amici.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 švenčiantis / švenčiaĩs, švenčianti

2 švenėtes, švenėtusi

3 švęsdavęs, švęsdavusi

4 švęsiantis / švęsias, švęsianti

5 švenčiamas, švenčiamà, švenčiamà

6 švęstas, švęstà, švęsta

7 švęsdamas, švęsdamà

8 švenčiant

9 švenėtus

šviēsti, šviečġia, šviētē

brillare; fare una radiografia;
educare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasġis kartinis laikas</i>		
aš	šviečiù	šviečiaũ	šviešciau		
tu	švietġ	švietėĩ	švieštum		
jġs, jġ, jie, jos	šviečġia	švieētē	švieštų		
mes	šviečġiame	švieētēme	švieštume / švieštumėme		
jūs	šviečġiate	švieētēte	švieštute / švieštumėte		
		<i>Būtasġis dašzninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	šviešdavau	šviešiu	šviešk		
tu	šviešdavai	švieši	tegu šviečġia		
jġs, jġ, jie, jos	šviešdavo	švieš	švieškime		
mes	šviešdavome	šviešime	švieškite		
jūs	šviešdavote	šviešite			

Vakar *švietē* saulē. – Ieri brillava il sole.

ką?

Gydytojas *šviečġia* man plaučius. – Il dottore mi fa una radiografia ai polmoni.

nešviēsti ko?

Gydytojas *nešviečġia* man plaučių. – Il dottore non mi fa la lastra ai polmoni.

Jis *švietē* žmones. – Lui educava la gente.

apšviēsti Saulē *apšvietē* kambarġ. – Il sole inondò di luce la stanza. Jis *apšvietē* žmones. – Lui ha illuminato la gente.

nušviēsti Saulē *nušvietē* laukus. – Il sole ha illuminato i campi.

pašviēsti Saulē *pašvietē* tik porą valandų. – Ci furono appena due ore di sole.

péršviēsti Gydytojas *peršvietē* man plaučius. – Il dottore mi fece la lastra ai polmoni.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 šviečġiantis / šviečġias, šviečġianti

2 švieētęs, švieētusi

3 šviešdavęs, šviešdavusi

4 šviešiantis / šviešiaš, šviešianti

5 šviečġiamas, šviečġiamà, šviečġiama

6 švieštąs, švieštà, šviešta

7 šviešdamas, šviešdamà

8 šviečġiant

9 švieētus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	taisaũ	taisiaũ	taisyčiau		
tu	taisaĩ	taiseĩ	taisytum		
jis, ji, jie, jos	taíso	taísė	taisytų		
mes	taísome	taísėme	taisytume / taisytumėme		
jūs	taísote	taísėte	taisytute / taisytumėte		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	taisydavau	taisyčiau	taisykite		
tu	taisydavai	taisyčiau	taisykite		
jis, ji, jie, jos	taisydavu	taisyčiau	taisykite		
mes	taisydavome	taisyčiau	taisykite		
jūs	taisydavote	taisyčiau	taisykite		

ka?

Jis *taiso* televizorių. – Lui ripara il televisore.

netaisyti ko?

Jis *netaiso* televizoriaus. – Lui non ripara il televisore.

Mokytoja *taisé* mokinių namų darbus raudonu pieštuku. – La maestra corresse con la matita rossa i compiti per casa degli alunni.

atitaisyti	Jie <i>atitaisė</i> klaidą. – Hanno corretto l'errore.
ištaisyti	Ji <i>ištaisė</i> studentų klaidas. – Lei ha corretto tutti gli errori degli studenti.
pataisyti	Reikia <i>pataisyti</i> namų darbą. – Bisogna correggere il compito per casa.
pėrtaisyti	Batsiuovs <i>pertaisė</i> batus. – Il calzolaio riaggiustò le scarpe.
prataisyti	Visą vakarą mokytoja <i>prataisė</i> mokinių rašinius. – La maestra ha corretto per tutta la sera i temi degli alunni. Visą dieną jis <i>prataisė</i> laikrodį. – Lui passò tutto il giorno a riparare l'orologio.
sutaisyti	Jis <i>sutaisė</i> / <i>pataisė</i> televizorių. – Lui riparò il televisore.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 taísantis / taísąs, taísanti

2 taísęs, taísiusi

3 taísýdavęs, taísýdavusi

4 taísýsiantis / taísýsias, taísýsianti

5 taísomas, taísoma, taísoma

6 taísýtas, taísýta, taísýta

7 taísýdamas, taísýdama

8 taísant

9 taísius

		TIESIOGINÈ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Bûtasis kartinis laikas</i>		
aš	tapaũ		tapiaũ	tapýciau	
tu	tapaĩ		tapeĩ	tapýtum	
jis, ji, jie, jos	tãpo		tãpè	tapýtų	
mes	tãpome		tãpème	tapýtume / tapýtumème	
jūs	tãpote		tãpète	tapýtute / tapýtumète	
		<i>Bûtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tapýdavau		tapýsiu		
tu	tapýdavai		tapýsi	tapýk	
jis, ji, jie, jos	tapýdavo		tapýs	tegu tãpo	
mes	tapýdavome		tapýsime	tapýkime	
jūs	tapýdavote		tapýsite	tapýkite	

ka?

Dailininkas *tapo* portretą. – Il pittore dipinge un ritratto.

netapýti ko?

Šis dailininkas *netapo* portretų. – Questo pittore non dipinge ritratti.

ištapýti	Dailininkas <i>ištapè</i> bažnyčios skliautus. – Il pittore dipinse le volte della chiesa.
nutapýti	Dailininkas <i>nutapè</i> portretą. – Il pittore finì di dipingere un ritratto.
patapýti	Dailininkas <i>patapè</i> ir išėjo. – Il pittore dipinse un po' e uscì.
pértapyti	Dailininkas <i>pertapè</i> portretą. – Il pittore rifecè il ritratto.
pratapýti	Dailininkas <i>pratapè</i> iki vakaro. – Il pittore rimase a dipingere fino a sera.
prítapýti	Dailininkas <i>prítapè</i> portretų. – Il pittore dipinse molti ritratti.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tãpantis / tapãš, tãpanti

2 tãpęs, tãpiusi

3 tapýdavęs, tapýdavusi

4 tapýsiantis / tapýsiaš, tapýsianti

5 tãpomas, tãpoma, tãpoma

6 tapýtas, tapýta, tapýta

7 tapýdamas, tapýdama

8 tãpant

9 tãpius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	tampù	tapaũ	tapçiau		
tu	tampì	tapaĩ	taptum		
jis, ji, jie, jos	taĩpa	tĩpo	taptų		
mes	taĩpame	tĩpome	taptume / taptumėme		
jūs	taĩpate	tĩpote	taptute / taptumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tąpdavau	tąpsiu	tąpk		
tu	tąpdavai	tąpsi	tegu taĩpa		
jis, ji, jie, jos	tąpdavo	tąps	tąpkime		
mes	tąpdavome	tąpsime	tąpkite		
jūs	tąpdavote	tąpsite			

Jie *tapo* gerais draugais. – Sono diventati buoni amici.

***pritapti** Jis greitai *pritapo* prie mūsų. – Lui divenne presto uno di noi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 taĩpantis / tampąs, taĩpanti

2 tĩpęs, tĩpusi

3 tąpdavęs, tąpdavusi

4 tąpsiantis / tąpsiąs, tąpsianti

5 –, –, taĩpama

6 –, –, tĩpta

7 tąpdamas, tapdamà

8 taĩpant

9 tĩpus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	tariù	tariaũ	taṛčiau		
tu	tari	tareĩ	taṛtum		
jis, ji, jie, jos	t̃aria	t̃ar̃e	taṛtų		
mes	t̃ariame	t̃ar̃eme	taṛtume / taṛtum̃eme		
jūs	t̃ariate	t̃ar̃ete	taṛtute / taṛtum̃ete		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	taṛdavau	taṛsiu	taṛk		
tu	taṛdavai	taṛsi	tegu t̃aria		
jis, ji, jie, jos	taṛdavo	taṛs	taṛkime		
mes	taṛdavome	taṛsime	taṛkite		
jūs	taṛdavote	taṛsite			

ką?

Jis gerai *taria* lietuviškus žodžius. – Lui pronuncia bene le parole lituane.

netaṛti ko?

Mano vaikas *netaria* „r“. – Il mio bambino non pronuncia la erre.

Jis *tar̃e*: „Viskas bus gerai.“ – Lui disse: “Andrà tutto bene”.

***aptaṛti** *Aptar̃eme* daug reikalų. – Abbiamo discusso di molte questioni.

ištaṛti Jis negali *ištarti* garso „r“. – Lui non riesce a pronunciare la erre. Vaikas *ištare* pirmąjį žodį. – Il bambino pronunciò la prima parola.

***nutaṛti** *Nutar̃eme* išvažiuoti rytoj. – Decidemmo di partire l'indomani.

***pataṛti** Prašom *patarti*, ką daryti. – Vi prego di consigliarmi cosa fare.

prataṛti Jis negalėjo nė žodžio *pratarti*. – Lui non riuscì a proferire neanche una parola.

***pritaṛti** *Pritariu* jūsų nuomonei. – Condivido la vostra opinione.

***sutaṛti** Mes gerai *sutariame*. – Noi andiamo molto d'accordo.

***užtaṛti** Jį *užtar̃e* draugai. – Gli amici hanno messo una buona parola per lui (l'hanno difeso).

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 t̃ariantis / tariąs, t̃arianti

2 t̃ar̃es, t̃arusi

3 taṛdavęs, taṛdavusi

4 taṛsiantis / taṛsiaš, taṛsianti

5 t̃ariam̃as, tariam̃à, t̃ariam̃a

6 taṛtas, tartà, taṛta

7 taṛdam̃as, tardam̃à

8 t̃ariant

9 t̃arus

taupýti, taūpo, taūpė

risparmiare,
fare economia

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	taupaũ	taupiaũ	taupýčiau		
tu	taupaĩ	taupeĩ	taupýtum		
jis, ji, jie, jos	taūpo	taūpė	taupýtų		
mes	taūpome	taūpėme	taupýtume / taupýtumėme		
jūs	taūpote	taūpėte	taupýtute / taupýtumėte		
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	taupýdavau	taupýsiu	taupýk		
tu	taupýdavai	taupýsi	tegu taūpo		
jis, ji, jie, jos	taupýdavo	taupýs	taupýkime		
mes	taupýdavome	taupýsime	taupýkite		
jūs	taupýdavote	taupýsite			

ka? kam?

Ji *taupo* pinigų kelionei. – Lei risparmi i soldi per il viaggio.

netaupýti ko?

Ji *netaupo* pinigų. – Lei non risparmi soldi.

pataupýti Reikia *pataupyti*. – Occorre fare un po' di risparmi. Ji *pataupė* kelionei. – Lei mise un po' da parte per il viaggio.

pritaupýti Ji *pritaupė* kelionei. – Lei risparmiò tanto per il viaggio.

sutaupýti Ji *sutaupė* kelionei. – Lei ha messo da parte per il viaggio.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 taūpantis / taupãs, taūpanti**2** taūpęs, taūpiusi**3** taupýdavęs, taupýdavusi**4** taupýsiantis / taupýsiaš, taupýsianti**5** taūpomas, taūpoma, taūpoma**6** taupýtas, taupýta, taupýta**7** taupýdamas / taupýdama**8** taūpant**9** taūpius

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	teigiù		teigiaũ	teĩgčiau
tu	teigì		teigeĩ	teĩgtum
jis, ji, jie, jos	teigia		teigē	teĩgtų
mes	teĩgiame		teigēme	teĩgtume / teĩgtumēme
jūs	teĩgiate		teigēte	teĩgtute / teĩgtumēte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	teĩgdavau		teĩgsiu	
tu	teĩgdavai		teĩgsi	teĩk
jis, ji, jie, jos	teĩgdavo		teĩgs	tegu teĩgia
mes	teĩgdavome		teĩgsime	teĩkime
jūs	teĩgdavote		teĩgsite	teĩkite

Jis *teigia*, kad šalies ekonominė situacija bus geresnė. – Lui afferma che la situazione economica del paese migliorerà.

Jis *teigia*, kad nieko nematė ir negirdėjo. – Lui asserisce di non aver visto né udito nulla.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 teĩgiantis / teigiąs, teĩgianti

2 teĩgęs, teĩgusi

3 teĩgdavęs, teĩgdavusi

4 teĩgsiantis / teĩgsiąs, teĩgsianti

5 teĩgiamas, teigiamà, teĩgiama

6 teĩgtas, teigtà, teĩgta

7 teĩgdamas, teĩgdamà

8 teĩgiant

9 teĩgus

teirāutis, teirāujasi, teirāvosi

informarsi, chiedere
(un'informazione)

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>		
aš	teirājuosi		teiravaūsi	teirāučiausi	
tu	teirāujiesi		teiravaīsi	teirāutumēisi	
jis, ji, jie, jos	teirāujasi		teirāvosi	teirāutūsi	
mes	teirāujamēs		teirāvomēs	teirāutumēs / teirāutumēmēs	
jūs	teirāujatēs		teirāvotēs	teirāututēs / teirāutumētēs	
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	teirāudavausi		teirāusiuosi		
tu	teirāudavāisi		teirāusiesi	teirāukitēs	
jis, ji, jie, jos	teirāudavosi		teirāūsis	tegu teirāujasi	
mes	teirāudavomēs		teirāusimēs	teirāukimēs	
jūs	teirāudavotēs		teirāusitēs	teirāukitēs	

ko?

Informācijas *teirāukitēs* telefonu 52 21 33. – Chiedete informazioni (telefonando) al 5221 33!

Manēs *teiravosi*, ar jis čia dirba. – Mi chiesero se lui lavorava qui.

Teiravomēs, kada išvyksta traukinys. – Chiedemmo a che ora partiva il treno.

pasiteirāuti *Pasiteiravome*, kada išvyksta traukinys. – Ci siamo informati a che ora parte il treno.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besiteirāujantis / besiteirāujāšs, besiteirāujanti

2 teirāvēšis, teirāvūsis

3 teirāudavēšis, teirāudavūsis

4 – / –, –

5 –, –, teirāujamasi

6 –, –, teirāutasi

7 teirāudamasis, teirāudamasi

8 teirāujantis

9 teirāvūsis

teĩsti, teĩsia, teĩsė

processare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	teisiù	teisiaũ	teĩsciau		
tu	teisi	teiseĩ	teĩstum		
jis, ji, jie, jos	teĩsia	teĩsė	teĩstų		
mes	teĩsiame	teĩsėme	teĩstume / teĩstumėme		
jūs	teĩsiate	teĩsėte	teĩstute / teĩstumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	teĩsdavau	teĩsiu			
tu	teĩsdavai	teĩsi	teĩsk		
jis, ji, jie, jos	teĩsdavo	teĩs	tegu teĩsia		
mes	teĩsdavome	teĩsime	teĩskime		
jūs	teĩsdavote	teĩsite	teĩskite		

ką? už ką?

Jį *teisė* už vagystę. – Lo processarono per furto.

neteĩsti ko?

Jo *neteisė* už vagystę. – Non lo processarono per furto.

nuteĩsti Jį *nuteisė* už vagystę. – Lo condannarono per furto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 teĩsiantis / teisiąs, teĩsianti**2** teĩšęs, teĩsusi**3** teĩsdavęs, teĩsdavusi**4** teĩsiantis / teisiąs, teĩsianti**5** teĩsiamas, teĩsiamà, teĩsiama**6** teĩstas, teĩstà, teĩsta**7** teĩsdamas, teĩsdamà**8** teĩsiant**9** teĩsus

tekėti, tēka, tekėjo

scorrere, fluire; sposarsi (di donna);
sorgere (del sole)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	tekù		tekėjau		tekėčiau
tu	teki		tekėjai		tekėtum
jis, ji, jie, jos	tēka		tekėjo		tekėtų
mes	tēkame		tekėjome		tekétume / tekétumėme
jūs	tēkate		tekėjote		tekétute / tekétumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tekėdavau		tekėsiu		
tu	tekėdavai		tekėsi		tekėk
jis, ji, jie, jos	tekėdavo		tekės		tegu tēka
mes	tekėdavome		tekėsime		tekėkime
jūs	tekėdavote		tekėsite		tekėkite

į ką?Upė *teka* į jūrą. – Il fiume fluisce nel mare.**iš ko?**Iš žaizdos *teka* kraujas. – Dalla ferita scorre il sangue.**už ko?**Ji *teka* už Jono. – Lei si sposa con Jonas.Saulė *teka*. – Il sole sorge.**atitekėti** Upė *atiteka* iš Latvijos. – Il fiume proviene dalla Lettonia.**ištekėti** Ši upė *išteka* iš Galvės ežero. – Questo fiume nasce dal lago Galvė. Ji *išteko* už Jono. – Lei si è sposata con Jonas.**įtekėti** Upė *įteka* į jūrą. – Il fiume sfocia nel mare.**patekėti** Saulė *pateko*. – Il sole è sorto.**pritekėti** *Priteko* vonia vandens. – La vasca si è riempita d'acqua.**sutekėti** Upės *suteka* į jūrą. – I fiumi confluiscono nel mare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tēkantis / tekąs, tēkanti**2** tekėjęs, tekėjusi**3** tekėdavęs, tekėdavusi**4** tekėsiantis / tekėsiąs, tekėsianti**5** –, –, tēkama**6** –, –, tekėta**7** tekėdamas, tekėdama**8** tēkant**9** tekėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	tepù		tepiaũ	tèpčiau	
tu	tepi		tepeĩ	tèptum	
jis, ji, jie, jos	tēpa		tēpė	tèptų	
mes	tēpame		tēpėme	tèptume / tèptumėme	
jūs	tēpate		tēpėte	tèptute / tèptumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tèpdavau		tèpsiu		
tu	tèpdavai		tèpsi	tèpk	
jis, ji, jie, jos	tèpdavo		tèps	tegu tēpa	
mes	tèpdavome		tèpsime	tèpkime	
jūs	tèpdavote		tèpsite	tèpkite	

ką?

Tèpkite koją šiuo tepalu. – Frizioni la gamba con questo unguento!

netèpti ko?

Netèpkite kojos šiuo tepalu. – Non frizioni la gamba con questo unguento!

ką? ko? ant ko?

Ji *tepa* medų ant duonos. – Lei spalma il miele sul pane.

Tèpk medaus ant duonos! – Spalma il miele sul pane!

Dažai *tepa* drabužius. – La vernice macchia i vestiti.

aptèpti Ji *aptepė* riekę duonos medumi. – Lei ha spalmato una fetta di pane col miele.

ištèpti / Ji *ištepė / sūtepė* stalą medumi. – Ha unto il tavolo con il miele. *Ištepiau / sūtepiau*

sutèpti suknelę dažais. – Mi sono macchiata il vestito di vernice. *Jis ištepė / sūtepė* užraktą. – Lui ha oliato la serratura.

patèpti Ji *patepė* jo sumuštą koją vaistais. – Ha steso la pomata sulla gamba pestata.

pertèpti Ji *pertepė* tortą uogiene. – Ha spalmato la torta con la marmellata.

pritèpti Ji *pritepė* sumuštinių. – Lei imburrò tanti panini imbottiti.

užtèpti Ji *užtepė* medaus ant duonos riekės. – Lei spalmò il miele sulla fetta di pane.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tēpantis / tepãš, tēpanti

2 tēpęs, tēpusi

3 tēpdavęs, tēpdavusi

4 tēpsiantis / tēpsiaš, tēpsianti

5 tēpamas, tepamà, tēpama

6 tēptas, teptà, tēpta

7 tēpdamas, tepdamà

8 tēpant

9 tēpus

tikėti, tiki, tikėjo

credere;
avere fiducia

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	tikiù		tikėjau		tikėčiau
tu	tiki		tikėjai		tikėtum
jis, ji, jie, jos	tiki		tikėjo		tikėtų
mes	tikime		tikėjome		tikėtume / tikėtumėme
jūs	tikite		tikėjote		tikėtute / tikėtumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tikėdavau		tikėsiu		tikėk
tu	tikėdavai		tikėsi		tegu tiki
jis, ji, jie, jos	tikėdavo		tikės		tikėkime
mes	tikėdavome		tikėsime		tikėkite
jūs	tikėdavote		tikėsite		

kuo?Jis *tiki* savo draugu. – Lui ha fiducia nel suo amico.**ka?**Jis *tiki* Dievą. – Lui crede in Dio.**patikėti** Jis *patikėjo* savo draugu. – Ha creduto al suo amico.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tikintis / tikįs, tikinti**2** tikėjęs, tikėjusi**3** tikėdavęs, tikėdavusi**4** tikėsiantis / tikėsiąs, tikėsianti**5** –, –, tikima**6** tikėtas, tikėta, tikėta**7** tikėdamas, tikėdama**8** tikint**9** tikėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	tikiuosi		tikėjausi		tikėčiausi
tu	tikiesi		tikėjaisi		tikėtumeisi
jis, ji, jie, jos	tikisi		tikėjosi		tikėtųsi
mes	tikimės		tikėjomės		tikėtumės / tikėtumėmės
jūs	tikitės		tikėjotės		tikėtųtės / tikėtumėtės
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tikėdavausi		tikėsiuosi		
tu	tikėdavaisi		tikėsiysi		tikėkis
jis, ji, jie, jos	tikėdavosi		tikėšis		tegu tikisi
mes	tikėdavomės		tikėsimės		tikėkimės
jūs	tikėdavotės		tikėsitės		tikėkitės

ko?

Aš *tikiuosi* gerų rezultatų. – Mi aspetto buoni risultati.

Aš *tikiuosi*, kad viskas bus gerai. – Spero che tutto andrà bene.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besitikintis / besitikįs, besitikinti

2 tikėjęsis, tikėjusis

3 tikėdavęsis, tikėdavusis

4 – / –, –

5 –, –, tikimasi

6 –, –, tikėtasi

7 tikėdamasis, tikėdamasi

8 tikintis

9 tikėjusis

tìkti, tiñka, tìko

essere adatto,
andare (stare) bene

TIESIOGINĖ NUOSAKA

TARIAMOJI NUOSAKA

*Esamasis laikas**Būtabasis kartinis laikas*

aš	tinkù	tikaũ	tìkčiau
tu	tinkì	tikaĩ	tìktum
jis, ji, jie, jos	tiñka	tìko	tìktų
mes	tiñkame	tìkome	tìktume / tìktumėme
jūs	tiñkate	tìkote	tìktute / tìktumėte

*Būtabasis dažninis laikas**Būsimasis laikas*

LIEPIAMOJI NUOSAKA

aš	tìkdavau	tìksiu	tìk
tu	tìkdavai	tìksi	tegu tiñka
jis, ji, jie, jos	tìkdavo	tìks	tìkime
mes	tìkdavome	tìksime	tìkite
jūs	tìkdavote	tìksite	

kas? kam?

Jis *tinka* šiam darbui. – Lui è adatto a questo lavoro.

Tau labai *tinka* žalia spalva. – Ti sta molto bene il verde.

Šie batai man *tinka*. – Queste scarpe mi vanno bene.

prie ko?

Šis vynas *tiks* prie valgio. – Questo vino si abbina alle pietanze.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tiñkantis / tinkąs, tiñkanti**2** tìkęs, tìkusi**3** tìkdavęs, tìkdavusi**4** tìksiantis / tìksiąs, tìksianti**5** tiñkamas, tinkamà, tiñkama**6** –, –, tìkta**7** tìkdamas, tìkdamà**8** tiñkant**9** tìkus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	tyliù		tylėjau		tylėčiau
tu	tyli		tylėjai		tylėtum
jis, ji, jie, jos	tỹli		tylėjo		tylėtų
mes	tỹlime		tylėjome		tylėtume / tylėtumėme
jūs	tỹlite		tylėjote		tylėtute / tylėtumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tylėdavau		tylésiu		
tu	tylėdavai		tylési		tylėk
jis, ji, jie, jos	tylėdavo		tylės		tegu tỹli
mes	tylėdavome		tylésime		tylėkime
jūs	tylėdavote		tylésite		tylėkite

Visi kalbėjo, o jis *tylėjo*. – Tutti parlavano, e lui taceva.

ištylėti / pratylėti Jis visą laiką *ištylėjo / pratylėjo*. – Rimase zitto tutto il tempo.

nutylėti Ji *nutylėjo* kai kuriuos savo gyvenimo faktus. – Lei tacque alcuni fatti della sua vita.

patylėti O dabar prašom *patylėti*. – E ora, per cortesia, fate silenzio.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tỹlintis / tỹlįs, tỹlinti

2 tylėjęs, tylėjusi

3 tylėdavęs, tylėdavusi

4 tylėsiantis / tylėsiaš, tylėsianti

5 tỹlimas, tylimà, tỹlima

6 tylėtas, tylėta, tylėta

7 tylėdamas, tylėdama

8 tỹlint

9 tylėjus

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>		
aš	telpù		tīlpaũ		tīl̃pčiau
tu	telpì		tīlpaĩ		tīl̃ptum
jis, ji, jie, jos	tēlpa		tīlpo		tīl̃ptu
mes	tēlpame		tīlpome		tīl̃ptume / tīl̃ptumème
jūs	tēlpate		tīlpote		tīl̃ptute / tīl̃ptumète
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tīl̃pdavau		tīl̃psiu		
tu	tīl̃pdavai		tīl̃psi		tīl̃pk
jis, ji, jie, jos	tīl̃pdavo		tīl̃ps		tegu tēlpa
mes	tīl̃pdavome		tīl̃psime		tīl̃pkime
jūs	tīl̃pdavote		tīl̃psite		tīl̃pkite

Kiek keleivių *telpa* autobuse? – Quanti passeggeri ci stanno nell'autobus?

į ką?

Į autobusą *telpa* šešiasdešimt keleivių. – Nell'autobus ci stanno sessanta passeggeri.

sutīlpti Į autobusą *sutīlpo* apie šešiasdešimt keleivių. – Nell'autobus trovarono posto una sessantina di passeggeri.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tēlpantis / tēlpāš, tēlpanti

2 tīl̃pēš, tīl̃pusi

3 tīl̃pdavēš, tīl̃pdavusi

4 tīl̃psiantis / tīl̃psiaš, tīl̃psianti

5 –, –, tēlpama

6 –, –, tīl̃pta

7 tīl̃pdamas, tīl̃pdama

8 tēlpant

9 tīl̃pus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	tìngiu		tingėjau		tingėčiau
tu	tìngi		tingėjai		tingėtum
jis, ji, jie, jos	tìngi		tingėjo		tingėtų
mes	tingime		tingėjome		tingėtume / tingėtumėme
jūs	tìngite		tingėjote		tingėtute / tingėtumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tingėdavau		tingėsiu		
tu	tingėdavai		tingėsi		tingėk
jis, ji, jie, jos	tingėdavo		tingės		tegu tìngi
mes	tingėdavome		tingėsime		tingėkime
jūs	tingėdavote		tingėsite		tingėkite

Labai *tingiu* virti valgyti. – Non ho proprio voglia di cucinare.

ištingėti / pratingėti Savaitgalį *ištingėjome / pratingėjome*. – Durante il fine settimana siamo stati senza far niente (abbiamo oziato).
patingėti Vakar *patingėjau* skalbti. – Ieri non ho avuto voglia di fare il bucato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tìngintis / tingĩs, tìnginti**2** tingėjęs, tingėjusi**3** tingėdavęs, tingėdavusi**4** tingėsiantis / tingėsiaš, tingėsianti**5** –, –, tingima**6** tingėtas, tingėta, tingėta**7** tingėdamas, tingėdama**8** tìngint**9** tingėjus

tīrpti, tīrpta, tīrpo

scioglier(si);
intorpidirsi (delle membra)

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>		
aš	tīrpstù	tīrpaũ	tīrčiau		
tu	tīrpstì	tīrpaĩ	tīrptum		
jis, ji, jie, jos	tīrpstā	tīrpo	tīrptų		
mes	tīrpstame	tīrpome	tīrptume / tīrptumēme		
jūs	tīrpstate	tīrpotē	tīrptute / tīrptumētē		
		<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tīrpdavau	tīrpsiu	tīrpk		
tu	tīrpdavai	tīrpsi	tegu tīrpta		
jis, ji, jie, jos	tīrpdavo	tīrps	tīrpkime		
mes	tīrpdavome	tīrpsime	tīrpkite		
jūs	tīrpdavote	tīrpsite			

Sniegas jau *tīrpta*. – La neve ormai si scioglie.

Cukrus *tīrpta* vandenyje. – Lo zucchero si scioglie nell'acqua.

Kojos *tīrpta*. – Le gambe si intorpidiscono.

- aptīrpti** Sniegas *aptīrpo*. – La neve prese a sciogliersi. Ledai *aptīrpo*. – Il gelato cominciò a sciogliersi.
- ištīrpti / sutīrpti** Sniegas jau *ištīrpo / sutīrpo*. – La neve ormai si è sciolta. Ledai *ištīrpo / sutīrpo*. – Il gelato si è tutto sciolto.
- nutīrpti** Sniegas *nutīrpo* nuo laukų. – La neve è sparita dai campi. Kojos *nutīrpo*. – Mi si sono addormentate le gambe.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tīrpstantis / tīrpstāšs, tīrpstanti

2 tīrņes, tīrņusi

3 tīrņdavešs, tīrņdavusi

4 tīrņsiantis / tīrņsiašs, tīrņsianti

5 –, –, tīrņstama

6 –, –, tīrņpta

7 tīrņdamas, tīrņdamà

8 tīrņstant

9 tīrņpus

tirti, tiria, tyrė

indagare; esaminare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	tiriù	týriau	tիրիւ	tիրիւ	tիրիւ
tu	tiri	týrei	tիրի	tիրի	tիրի
jis, ji, jie, jos	tiria	týrė	tիրի	tիրի	tիրի
mes	tiriame	týrėme	tիրիմ	tիրիմ	tիրիմ
jūs	tirate	týrėte	tիրիք	tիրիք	tիրիք
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tirdavau	tիրսիւ	tիրսի	tիր	tիր
tu	tirdavai	tիրսի	tիրսի	tegu tiria	tegu tiria
jis, ji, jie, jos	tirdavo	tիրսի	tիրսի	tիրիմ	tիրիմ
mes	tirdavome	tիրսիմ	tիրսիմ	tիրիք	tիրիք
jūs	tirdavote	tիրսիք	tիրսիք	tիրիք	tիրիք

ka?

Policija *tiria* bylą. – La polizia indaga il caso.

netirti ko?

Policija *netiria* bylos. – La polizia non indaga il caso.

Gydytojai *tiria* ligonius šiuolaikiška aparatūra. – I dottori esaminano i malati con una strumentazione moderna.

ištirti Gydytojai *ištyrė* ligonį. – I medici esaminarono il paziente. Policija *ištyrė* bylą. – La polizia ha condotto l'indagine sul caso.

pratirti Ligonį *pratyre* visą mėnesį. – Il paziente fu sottoposto ad accertamenti per un mese intero.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tiriantis / tiriąs, tirianti**2** tyręs, tyrusi**3** tirdavęs, tirdavusi**4** tirsiantis / tirsiaš, tirsianti**5** tiriamas, tiriamà, tiriama**6** tirtas, tirtà, tirta**7** tirdamas, tirdamà**8** tiriant**9** tyrus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	triukšmāju	triukšmavaũ	triukšmáučiau
tu	triukšmājui	triukšmávaĩ	triukšmáutum
jis, ji, jie, jos	triukšmájua	triukšmāvo	triukšmáutų
mes	triukšmájume	triukšmāvome	triukšmáutume / triukšmáutumėme
jūs	triukšmájuate	triukšmāvote	triukšmáutute / triukšmáutumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	triukšmáudavau	triukšmáusiu	
tu	triukšmáudavai	triukšmáusi	triukšmáuk
jis, ji, jie, jos	triukšmáudavo	triukšmaũs	tegu triukšmájua
mes	triukšmáudavome	triukšmáusime	triukšmáukime
jūs	triukšmáudavote	triukšmáusite	triukšmáukite

Vaikai *triukšmauja* kieme. – I bambini fanno rumore nel cortile.

patriukšmáuti Dukra *patriukšmavo* ir po to užmigo. – La figlia fece un po' di rumore e poi si addormentò.

pratriukšmáuti Vaikai *pratriukšmavo* visą vakarą. – I bambini fecero chiasso per tutta la serata.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 triukšmájantis / triukšmájąs, triukšmájanti

2 triukšmāvēs, triukšmāvusi

3 triukšmáudavęs, triukšmáudavusi

4 triukšmáusiantis / triukšmáusiaš, triukšmáusianti

5 –, –, triukšmájama

6 triukšmáutas, triukšmáuta, triukšmáuta

7 triukšmáudamas, triukšmáudama

8 triukšmájant

9 triukšmāvus

trukdýti, trùkdo, trùkdė

disturbare;
dare fastidio

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	trukdaũ	trukdžiaũ	trukdýčiau		
tu	trukdaĩ	trukdeĩ	trukdýtum		
jīs, jĩ, jie, jos	trùkdo	trùkdė	trukdýtų		
mes	trùkdome	trùkdėme	trukdýtume / trukdýtumėme		
jūs	trùkdote	trùkdėte	trukdýtute / trukdýtumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	trukdýdavau	trukdýsiu	trukdýk		
tu	trykdýdavai	trykdýsi	tegu trùkdo		
jīs, jĩ, jie, jos	trukdýdavo	trukdýs	trukdýkime		
mes	trukdýdavome	trukdýsime	trukdýkite		
jūs	trukdýdavote	trukdýsite			

kam?Ar aš tau *trukdau*? – Forse ti dò fastidio?Triukšmas man *trukdo* skaityti. – Il rumore mi disturba quando leggo.**patrukdýti** Gal galiu jus *patrukdyti*? – Posso disturbarLa?**sutrukdýti** Liga jam *sutrukde* baigti darbą laiku. – La malattia gli impedì di finire il lavoro in tempo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 trùkdantis / trukdąs, trùkdanti**2** trùkdęs, trùkdžiusi**3** trukdýdavęs, trukdýdavusi**4** trukdýsiantis / trukdýsiaš, trukdýsianti**5** trùkdomas, trùkdoma, trùkdoma**6** trukdýtas, trukdýta, trukdýta**7** trukdýdamas, trukdýdama**8** trùkdant**9** trùkdžius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	trunkù		trukaũ		trùkčiau
tu	trunki		trukaĩ		trùktum
jis, ji, jie, jos	truñka		trùko		trùktų
mes	truñkame		trùkome		trùktume / trùktumėme
jūs	truñkate		trùkote		trùktute / trùktumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	trùkdavau		trùksiu		
tu	trùkdavai		trùksi		trùk
jis, ji, jie, jos	trùkdavo		trùks		tegu truñka
mes	trùkdavome		trùksime		trùkime
jūs	trùkdavote		trùksite		trùkite

Susirinkimas *truko* dvi valandas. – La riunione durò due ore.

užtrukti Jis *užtruko* darbe. – Lui si è trattenuto al lavoro.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 truñkantis / trunkąs, truñkanti

2 trùkęs, trùkusi

3 trùkdavęs, trùkdavusi

4 trùksiantis / trùksiąs, trùksianti

5 truñkamas, trunkamà, truñkama

6 –, –, trùkta

7 trùkdamas, trukdamà

8 truñkant

9 trùkus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	trūkstu	trūkai	trūkčiau		
tu	trūksti	trūkai	trūktum		
jīs, jī, jie, jos	trūksta	trūko	trūktų		
mes	trūkstame	trūkome	trūktume / trūktumėme		
jūs	trūkstate	trūkote	trūktute / trūktumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	trūkdavau	trūksiu		trūk	
tu	trūkdavai	trūksi		tegu trūksta	
jīs, jī, jie, jos	trūkdavo	trūks		trūkime	
mes	trūkdavome	trūksime		trūkite	
jūs	trūkdavote	trūksite			

Virvė *trūko*. – La corda si è rotta (spezzata).

ko?

Man *trūksta* vitaminų. – Ho carenza di vitamine.

Jam *trūksta* pinigų. – Gli mancano soldi.

Mums *trūksta* tavęs. – Ci manchi.

įtrūkti *Įtrūko* automobilio stiklas. – Il vetro della macchina si è incrinato.

nutrūkti Virvė *nutrūko*. – La corda si rompe (spezzò). Mūsų draugystė *nutrūko*. – La nostra amicizia si interruppe.

priūkti Jam *priūko* pinigų. – Non gli sono bastati i soldi.

sutrūkti *Sutrūko* automobilio stiklas. – Il vetro della macchina è andato in pezzi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 trūkstantis / trūkstąs, trūkstanti

2 trūkęs, trūkusi

3 trūkdavęs, trūkdavusi

4 trūksiantis / trūksiąs, trūksianti

5 trūkstamas, trūkstamà, trūkstama,

6 –, –, trūkta

7 trūkdamas, trūkdamà

8 trūkstant

9 trūkus

		TIESIOGINÈ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	tuokiúosi		tuokiaūsi		tuõkčiausi
tu	tuokíesi		tuokeĩsi		tuõktumeisi
jis, jī, jie, jos	tuõkiasi		tuõkèsi		tuõktųsi
mes	tuõkiamès		tuõkèmès		tuõktumès / tuõktumèmès
jūs	tuõkiatès		tuõkètès		tuõktutès / tuõktumètès
		<i>Būtasīs dažnīs laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tuõkdavausi		tuõksiuosi		
tu	tuõkdavaisi		tuõksiesi		tuõkis
jis, jī, jie, jos	tuõkdavosi		tuõksis		tegu tuõkiasi
mes	tuõkdavomès		tuõksimès		tuõkimès
jūs	tuõkdavotès		tuõksitès		tuõkitès

su kuo?

Jis *tuokiasi* su mano pussesere šeštadienį. – Sabato lui si sposa con mia cugina.

išsituõkti Jie *išsituokė*. – Hanno divorziato.

susituõkti Jie *susituokė* šeštadienį. – Si sono sposati sabato.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besituõkiantis / besituokiąs, besituõkianti

2 tuõkęsis, tuõkūsis

3 tuõkdavęsis, tuõkdavūsis

4 – / –, –

5 –, –, tuõkiamasi

6 –, –, tuõktasi

7 tuõkdamasis, tuõkdamasi

8 tuõkiantis

9 tuõkūsis

tupėti, tūpi, tupėjo

star appollaiato (accovacciato)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	tupiù		tupėjau		tupėčiau
tu	tupì		tupėjai		tupétum
jīs, jì, jie, jos	tùpi		tupėjo		tupétu
mes	tùpime		tupėjome		tupétume / tupétumėme
jūs	tùpìte		tupėjote		tupétute / tupétumėte
		<i>Būtasīs dažnīnis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tupėdavau		tupėsiu		
tu	tupėdavai		tupėsi		tupėk
jīs, jì, jie, jos	tupėdavo		tupės		tegu tūpi
mes	tupėdavome		tupėsime		tupėkime
jūs	tupėdavote		tupėsite		tupėkite

Paukštis *tupi* ant šakos. – L'uccello sta appollaiato sul ramo.

Vaikas *tupi* prie savo žaislų. – Il bambino sta accovacciato accanto ai suoi giocattoli.

- patupėti** Paukštis *patupėjo* ir nuskrido. – L'uccello si posò per un po' e volò via. Vaikas, *patupėjęs* prie savo žaislų, nubėgo pas draugus. – Il bambino, dopo esser rimasto un po' accovacciato presso i suoi giocattoli, corse dagli amici.
- pratupėti / ištupėti** Paukštis *pratupėjo / ištupėjo* ant palangės visą vakarą. – L'uccello rimase appollaiato sul davanzale per tutta la sera. Vaikas ilgai *pratupėjo / ištupėjo* prie savo žaislų. – Il bambino rimase a lungo accovacciato presso i suoi giocattoli.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tūpintis / tupĩs, tūpinti

2 tupėjęs, tupėjusi

3 tupėdavęs, tupėdavusi

4 tupėsiantis / tupėsiaš, tupėsianti

5 tūpimas, tupimà, tūpima

6 tupėtas, tupėta, tupėta

7 tupėdamas, tupėdama

8 tūpint

9 tupėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	turiù		turėjau		turėčiau
tu	turì		turėjai		turėtum
jis, ji, jie, jos	tùri		turėjo		turėtų
mes	tùrime		turėjome		turėtume / turétumème
jūs	tùrite		turėjote		turétute / turétumète
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	turėdavau		turėsiu		
tu	turėdavai		turėsi		turék
jis, ji, jie, jos	turėdavo		turės		tegu tūri
mes	turėdavome		turėsime		turékime
jūs	turėdavote		turėsite		turékite

ka? ko?

Turiu namą. – Ho (possiedo) una casa.

Turiu draugą. – Ho un amico.

Turiu draugų. – Ho degli amici.

neturėti ko?

Neturiu draugo. – Non ho un amico.

Gandras *turi* ilgas kojas. – La cicogna ha le zampe lunghe.

Jis *turi* gerą atmintį. – Lui ha buona memoria.

Ką ji *turi* rankose? – Cosa ha lei in mano?

Metai *turi* dvylika mėnesių. – L'anno ha dodici mesi.

Turiu viltį. / *Turiu* vilties. – Ho (nutro) speranza.

Turiu eiti. – Devo andare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tūrintis / turĩs, tūrinti

2 turėjęs, turėjusi

3 turėdavęs, turėdavusi

4 turėsiantis / turėsiaš, turėsianti

5 tūrimas, turimà, tūrima

6 turėtas, turéta, turéta

7 turėdamas, turėdama

8 tūrint

9 turėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	tvarkaũ	tvarkiaũ	tvarkýčiau		
tu	tvarkaĩ	tvarkeĩ	tvarkýtum		
jis, ji, jie, jos	tvařko	tvařkė	tvarkýtu		
mes	tvařkome	tvařkėme	tvarkýtume / tvarkýtumėme		
jūs	tvařkote	tvařkėte	tvarkýtume / tvarkýtumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	tvarkýdavau	tvarkýsiu	tvarkýk		
tu	tvarkýdavai	tvarkýsi	tegu tvařko		
jis, ji, jie, jos	tvarkýdavo	tvarkýs	tvarkýkime		
mes	tvarkýdavome	tvarkýsime	tvarkýkite		
jūs	tvarkýdavote	tvarkýsite			

ka?

Ji *tvarko* kambarius. – Lei mette in ordine le stanze.

netvarkýti ko?

Ji *netvarko* kambarių. – Lei non mette in ordine le stanze.

Jie gerai *tvarko* įmonės reikalus. – Gestiscono bene gli affari della ditta.

- aptvarkýti** Ji *aptvarkė* kambarius. – Lei rassettò un po' le camere. Ji *aptvarkė* įmonės reikalus. – Sistemò un po' gli affari della ditta.
- patvarkýti** Ji *patvarkė* kambarius ir pavargò. – Ha messo un po' in ordine le camere e si è stancata. Kiek *patvarkė* įmonės reikalus, jie išėjo namo. – Dopo aver sistemato un po' gli affari della ditta, loro andarono a casa.
- pértvarkyti** Ji *pertvarkė* kambarius. – Lei rimise in ordine le camere.
- pratvarkýti** Visą savaitgalį jie *pratvarkė* kambarius. – Passarono tutto il fine settimana a metter in ordine le camere. Visą dieną ji *pratvarkė* įmonės reikalus. – Passò tutto il giorno a sistemare gli affari della ditta.
- sutvarkýti** Ji *sutvarkė* kambarius. – Lei rassettò per bene le camere. Jie *sutvarkė* įmonės reikalus. – Risistemarono gli affari della ditta.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 tvařkantis / tvarkąs, tvařkanti**2** tvařkęs, tvařkiusi**3** tvarkýdavęs, tvarkýdavusi**4** tvarkýsiantis / tvarkýsiaš, tvarkýsianti**5** tvařkomas, tvařkoma, tvařkoma**6** tvarkýtas, tvarkýta, tvarkýta**7** tvarkýdamas, tvarkýdama**8** tvařkant**9** tvařkius

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	ūkininkáuju	ūkininkavaũ	ūkininkáučiau
tu	ūkininkáuji	ūkininkavaĩ	ūkininkáutum
jis, ji, jie, jos	ūkininkáuja	ūkininkávo	ūkininkáutų
mes	ūkininkáujame	ūkininkávome	ūkininkáutumė / ūkininkáutumėmė
jūs	ūkininkáujate	ūkininkávote	ūkininkáutumė / ūkininkáutumėtė
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	ūkininkáudavau	ūkininkáusiu	
tu	ūkininkáudavai	ūkininkáusi	ūkininkáuk
jis, ji, jie, jos	ūkininkáudavo	ūkininkaũs	tegu ūkininkáuja
mes	ūkininkáudavome	ūkininkáusime	ūkininkáukime
jūs	ūkininkáudavote	ūkininkáusite	ūkininkáukite

Jis *ūkininkauja* kartu su tėvu. – Lui fa l'agricoltore insieme con il padre.

- paūkininkáuti** *Paūkininkavęs* dešimt metų, jis išvažiavo gyventi į miestą. – Dopo aver fatto l'agricoltore per dieci anni, è andato a vivere in città.
- praūkininkáuti** Visą gyvenimą jis *praūkininkavo*. – Ha fatto l'agricoltore per tutta la vita.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 ūkininkáujantis / ūkininkáująs, ūkininkáujanti
- 2 ūkininkávęs, ūkininkávusi
- 3 ūkininkáudavęs, ūkininkáudavusi
- 4 ūkininkáusiantis / ūkininkáusiąs, ūkininkáusianti

- 5 –, –, ūkininkáujama
- 6 ūkininkáutas, ūkininkáuta, ūkininkáuta
- 7 ūkininkáudamas, ūkininkáudama
- 8 ūkininkáujant
- 9 ūkininkávus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	uogáuju	uogavaũ	uogáučiau
tu	uogáuji	uogavaĩ	uogáutum
jis, ji, jie, jos	uogáuja	uogãvo	uogáutų
mes	uogáujame	uogãvome	uogáutume / uogáutumėme
jūs	uogáujate	uogãvotė	uogáutute / uogáutumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	uogáudavau	uogáusiu	
tu	uogáudavai	uogáusi	uogáuk
jis, ji, jie, jos	uogáudavo	uogaũs	tegu uogáuja
mes	uogáudavome	uogáusime	uogáukime
jūs	uogáudavote	uogáusite	uogáukite

Kuriame miške jūs dažniausiai *uogaujate*? – In quale bosco andate più spesso a raccogliere bacche?

iš uogáuti / nuu ogáuti	Čia jau kažkas <i>išuogavo</i> / <i>nuuogavo</i> . – Qui è già passato qualcuno a raccogliere le bacche.
pau ogáuti	Vasarą dažnai važiuojame <i>pauogauti</i> . – D'estate andiamo spesso a raccogliere le bacche.
prau ogáuti	<i>Prauogavome</i> visą dieną. – Abbiamo passato tutto il giorno a raccogliere le bacche.
priu ogáuti	<i>Priuogavome</i> pilnus krepšius aviečių. – Abbiamo raccolto cestini ricolmi di lamponi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 uogáujantis / uogáująs, uogáujanti

2 uogãvęs, uogãvusi

3 uogáudavęs, uogáudavusi

4 uogáusiantis / uogáusiaš, uogáusianti

5 uogáujamas, uogáujama, uogáujama

6 uogáutas, uogáuta, uogáuta

7 uogáudamas, uogáudama

8 uogáujant

9 uogãvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	užmingù	užmigaũ	užmigčiau		
tu	užmingì	užmigaĩ	užmigtum		
jis, ji, jie, jos	užmiñga	užmigo	užmigtų		
mes	užmiñgame	užmìgome	užmigtume / užmigtumėme		
jūs	užmiñgate	užmìgote	užmigtute / užmigtumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	užmìgdavau	užmìgsiu	užmìk		
tu	užmìgdavai	užmìgsi	tegu užmiñga		
jis, ji, jie, jos	užmìgdavo	užmìgs	užmìkime		
mes	užmìgdavome	užmìgsime	užmìkite		
jūs	užmìgdavote	užmìgsite			

Vakar užmigau labai vėlai. – Ieri mi sono addormentato molto tardi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 užmiñgantis / užmingąs, užmiñganti

2 užmìgęs, užmìgusi

3 užmìgdavęs, užmìgdavusi

4 užmìgsiantis / užmìgsiaš, užmìgsianti

5 –, –, užmiñgama

6 –, –, užmigta

7 užmìgdamas, užmìgdamà

8 užmiñgant

9 užmìgus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	vadinù		vadinaũ		vadinčiau
tu	vadini		vadinaĩ		vadintum
jis, ji, jie, jos	vadina		vadino		vadintų
mes	vadiname		vadinome		vadintume / vadintumėme
jūs	vadinate		vadinate		vadintute / vadintumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	vadindavau		vadinsiu		
tu	vadindavai		vadinsi		vadink
jis, ji, jie, jos	vadindavo		vadiñs		tegu vadina
mes	vadindavome		vadinsime		vadinkime
jūs	vadindavote		vadinsite		vadinkite

ką? kuo?

Prašom *vadinti* mane vardu. – Prego di chiamarmi per nome.

nevadinti ko?

Nevadink jo vardu. – Non chiamarlo per nome!

Gatves *vadina* žymių žmonių vardais. – Le strade vengono chiamate con i nomi di persone famose.

išvadinti Jie mane *išvadino* kvailiu. – Mi dettero dello stupido.

pavadinti Jis *pavadino* mane vardu. – Lui mi chiamò per nome. Gatvę *pavadino* garsaus poeto vardu. – Intitolarono la strada con il nome di un poeta famoso.

pėrvadinti Neseniai *pėrvadino* senamiesčio gatves. – Hanno da poco cambiato i nomi alle strade del centro storico.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vadinantis / vadinąs, vadinanti

2 vadinęs, vadinusi

3 vadindavęs, vadindavusi

4 vadinsiantis / vadinsiąs, vadinsianti

5 vadinamas, vadinama, vadinama

6 vadintas, vadinta, vadinta

7 vadindamas, vadindama

8 vadinant

9 vadinus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	vadováuju	vadovavaũ	vadováučiau
tu	vadováuji	vadovavaĩ	vadováutum
jis, ji, jie, jos	vadováuja	vadovávo	vadováutų
mes	vadováujame	vadovávome	vadováutume / vadováutumėme
jūs	vadováujate	vadovávote	vadováutute / vadováutumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	vadováudavau	vadováusiu	
tu	vadováudavai	vadováusi	vadováuk
jis, ji, jie, jos	vadováudavo	vadováūs	tegu vadováuja
mes	vadováudavome	vadováusime	vadováukime
jūs	vadováudavote	vadováusite	vadováukite

kam?

Jis *vadovauja* mokyklai. – Lui dirige la scuola. / Lui è il preside della scuola.

išvadováuti / Jis *išvadovavo* / *pravadovavo* mokyklai trisdešimt metų. – È stato dirigente
pravadováuti scolastico (preside di scuola) per trent'anni.
pavadováuti Jis *pavadovavo* mokyklai, o po to perėjo dirbti į ministeriją. – Fu dirigente
scolastico (preside di scuola) e poi passò a lavorare al ministero.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vadováujantis / vadováująs, vadováujanti

2 vadováęs, vadovávusi

3 vadováudavęs, vadováudavusi

4 vadováusiantis / vadováusiąs, vadováusianti

5 vadováujamas, vadováujama, vadováujama

6 vadováutas, vadováuta, vadováuta

7 vadováudamas, vadováudama

8 vadováujant

9 vadovávus

vaidinti, vaidina, vaidino

recitare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	vaidinù	vaidinaũ	vaidinčiau	
tu	vaidinì	vaidinaĩ	vaidintum	
jis, ji, jie, jos	vaidina	vaidino	vaidintų	
mes	vadiname	vaidinome	vaidintume / vaidintumėme	
jūs	vaidinate	vaidinote	vaidintute/ vaidintumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	vaidindavau	vaidinsiu		vaidink
tu	vaidindavai	vaidinsi		tegu vaidina
jis, ji, jie, jos	vaidindavo	vaidiñs		vaidinkime
mes	vaidindavome	vaidinsime		vaidinkite
jūs	vaidindavote	vaidinsite		

Ji *vaidina* teatre. – Lei recita in teatro.

ką?

Ji *vaidina* princesę. – Lei recita il ruolo della principessa.

nevaidinti ko?

Ji *nevaidina* princesės. – Lei non recita il ruolo della principessa.

išvaidinti / pravaidinti Aktorius *išvaidino / pravaidino* teatre dvidešimt metų. – L'attore recitò in teatro per vent'anni.
pavaidinti Šiame teatre jis *pavaidino* metus. – In questo teatro lui ha recitato per un anno.
suvidinti Ji *suvidino* princesę. – Lei ha recitato la parte della principessa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vaidinantis / vaidinąs, vaidinanti

2 vaidinęs, vaidinusi

3 vaidindavęs, vaidindavusi

4 vaidinsiantis / vaidinsiąs, vaidinsianti

5 vaidinamas, vaidinama, vaidinama

6 vaidintas, vaidinta, vaidinta

7 vaidindamas, vaidindama

8 vaidinant

9 vaidinus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš	váiškščioju	váiškščiojau	váiškščiočiau
tu	váiškščioji	váiškščiojai	váiškščiotum
jis, ji, jie, jos	váiškščioja	váiškščiojo	váiškščiotų
mes	váiškščiojame	váiškščiojome	váiškščiotume / váiškščiotumėme
jūs	váiškščiojate	váiškščiojote	váiškščiotute / váiškščiotumėte
	<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	váiškščiodavau	váiškščiosiu	
tu	váiškščiodavai	váiškščiosi	váiškščio
jis, ji, jie, jos	váiškščiodavo	váiškščios	tegu váiškščioja
mes	váiškščiodavome	váiškščiosime	váiškščio
jūs	váiškščiodavote	váiškščiosite	váiškščio

Ligonis jau *vaiškščioja*. – Il paziente ormai cammina.

Jis *vaiškščioja* po parką. – Lui passeggia per il parco.

Keletą valandų ji *vaiškščiojo* po parduotuves. – Per qualche ora lei andò in giro per negozi.

ap váiškščioti / iš váiškščioti	Jis <i>apváiškščiojo</i> / <i>išváiškščiojo</i> visus knygynus, bet knygos, kurios norėjo, nerado. – Lui ha fatto il giro di tutte le librerie, ma il libro che voleva non l'ha trovato. Jis <i>apváiškščiojo</i> / <i>išváiškščiojo</i> visą parką. – Ha fatto il giro di tutto il parco.
p váiškščioti	Jis mėgsta <i>pavaiškščioti</i> po parką. – Gli piace fare delle passeggiate nel parco.
prav váiškščioti / iš váiškščioti	Visą šeštadienį jis <i>pravaiškščiojo</i> / <i>išvaiškščiojo</i> po mišką. – Ha camminato tutto il sabato nel bosco.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 váiškščiojantis / váiškščiojąs, váiškščiojanti

2 váiškščiojęs, váiškščiojusi

3 váiškščiodavęs, váiškščiodavusi

4 váiškščiosiantis / váiškščiosiąs, váiškščiosianti

5 váiškščiojamas, váiškščiojama, váiškščiojama

6 váiškščiotas, váiškščiota, váiškščiota

7 váiškščiodamas, váiškščiodama

8 váiškščiojant

9 váiškščiojus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	vairuoju		vairavaũ	vairuočiau	
tu	vairuoji		vairavaĩ	vairuotum	
jis, ji, jie, jos	vairuoja		vairãvo	vairuotų	
mes	vairuojame		vairãvome	vairuotume / vairuotumėme	
jūs	vairuojate		vairãvote	vairuotute / vairuotumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	vairuodavau		vairuosiu		
tu	vairuodavai		vairuosi	vairuok	
jis, ji, jie, jos	vairuodavo		vairuõs	tegu vairuoja	
mes	vairuodavome		vairuosime	vairuokime	
jūs	vairuodavote		vairuosite	vairuokite	

ka?

Mano brolis *vairuoja* automobilį. – Mio fratello guida (conduce) la macchina.

nevairuoti ko?

Mano brolis *nevairuoja* automobilio. – Mio fratello non guida (conduce) la macchina.

- pavairuoti** Norėčiau *pavairuoti* tavo automobilį. – Vorrei guidare un po' la tua macchina.
Jis leido sūnui *pavairuoti* automobilį. – Lui permise al figlio di guidare un po' la macchina.
- pravairuoti** Jis *pravairavo* nuo Vilniaus iki Klaipėdos. – Ha guidato la macchina da Vilnius a Klaipėda.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vairuojantis / vairuojas, vairuojanti**2** vairavęs, vairavusi**3** vairuodavęs, vairuodavusi**4** vairuosiantis / vairuosiąs, vairuosianti**5** vairuojamas, vairuojama, vairuojama**6** vairuotas, vairuota, vairuota**7** vairuodamas, vairuodama**8** vairuojant**9** vairavus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	váišinu	váišinau	váišinčiau
tu	váišini	váišinai	váišintum
jis, ji, jie, jos	váišina	váišino	váišintų
mes	váišiname	váišinome	váišintume / váišintumėme
jūs	váišinate	váišinote	váišintute / váišintumėte
	<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	váišindavau	váišinsiu	
tu	váišindavai	váišinsi	váišink
jis, ji, jie, jos	váišindavo	váišins	tegu váišina
mes	váišindavome	váišinsime	váišinkime
jūs	váišindavote	váišinsite	váišinkite

Jis *váišina* svečius vynu. – Lui offre agli ospiti del vino.

neváišinti ko?

Jis *neváišina* svečių. – Lui non offre nulla agli invitati.

paváišinti Jie *paváišino* svečius vynu. – Offrirono agli ospiti del vino.

priváišinti Jie *priváišino* svečius. – Offrirono agli ospiti ogni cosa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 váišinantis / váišinąs, váišinantį

2 váišinęs, váišinusi

3 váišindavęs, váišindavusi

4 váišinsiantis / váišinsiąs, váišinsianti

5 váišinamas, váišinama, váišinama

6 váišintas, váišinta, váišinta

7 váišindamas, váišindama

8 váišinant

9 váišinus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	vakarieniáuju	vakarieniavaũ	vakarieniáučiau
tu	vakarieniáuji	vakarieniavaĩ	vakarieniáutum
jis, ji, jie, jos	vakarieniáuja	vakarieniãvo	vakarieniáutų
mes	vakarieniáujame	vakarieniãvome	vakarieniáutume / vakarieniáutumėme
jūs	vakarieniáujate	vakarieniãvote	vakarieniáutute / vakarieniáutumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	vakarieniáudavau	vakarieniáusiu	
tu	vakarieniáudavai	vakarieniáusi	vakarieniáuk
jis, ji, jie, jos	vakarieniáudavo	vakarieniãūs	tegu vakarieniáuja
mes	vakarieniáudavome	vakarieniáusime	vakarieniáukime
jūs	vakarieniáudavote	vakarieniáusite	vakarieniáukite

Jie *vakarieniauja* kartu. – Cenano assieme.

pavakarieniáuti Jie *pavakarieniavo* ir išėjo pasivaikščioti. – Cenarono e uscirono a passeggiare.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1** vakarieniáujantis / vakarieniáująs, vakarieniáujanti
- 2** vakarieniãvęs, vakarieniãvusi
- 3** vakarieniáudavęs, vakarieniáudavusi
- 4** vakarieniáusiasis / vakarieniáusias, vakarieniáusiai

- 5** –, –, vakarieniáujama
- 6** –, –, vakarieniáuta
- 7** vakarieniáudamas, vakarieniáudama
- 8** vakarieniáujant
- 9** vakarieniãvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	válgau	válgiau	válgiau	válgyčiau	
tu	válgai	válgei	válgei	válgytum	
jis, ji, jie, jos	válgo	válgė	válgė	válgytų	
mes	válgome	válgėme	válgėme	válgytume / válgytumėme	
jūs	válgote	válgėte	válgėte	válgytute / válgytumėte	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	válgydavau	válgysiu	válgysiu	válgyk	
tu	válgydavai	válgysi	válgysi	tegu válgó	
jis, ji, jie, jos	válgydavo	válgys	válgys	válgykime	
mes	válgydavome	válgysime	válgysime	válgykite	
jūs	válgydavote	válgysite	válgysite		

ka? ko?

Jie *valgo* žuvį. – Mangiano il pesce.

Jie *valgė* žuvies. – Mangiavano del pesce.

nevalgyti ko?

Jie *nevalgo* žuvies. – Non mangiano il pesce.

Tortą ji *valgo* šakute. – Lei mangia la torta con la forchetta.

išválgyti	Jie <i>išvalgė</i> visą sriubą. – Finirono tutta la minestra.
nuválgyti	Ji <i>nuvalgė</i> riešutus nuo torto. – Lei mangiò tutte le noccioline dalla torta.
paválgyti	Mes jau <i>pavalgėme</i> . – Abbiamo già mangiato.
praválgyti	Kavinėje <i>pravalgiau</i> dešimt eurų. – Al bar mangiai per dieci euro.
suválgyti	Mes <i>suvalgėme</i> visą tortą. – Ci siamo mangiati tutta la torta.
užválgyti	Gal norėtumėte <i>užvalgyti</i> ? – Forse vorreste mangiare qualcosa?

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 válgantis / valgąs, válganti

2 válgęs, válgiasi

3 válgydavęs, válgydavusi

4 válgysiantis / válgysiąs, válgysianti

5 válgomas, válgoma, válgoma

6 válgytas, válgyta, válgyta

7 válgydamas, válgydama

8 válgant

9 válgius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	valaũ		valiaũ	valýčiau	
tu	valaiĩ		valeĩ	valýtum	
jīs, jī, jie, jos	vālo		vālē	valýtų	
mes	vālome		vālēme	valýtume / valýtumėme	
jūs	vālote		vālēte	valýtute / valýtumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	valýdavau		valýsiu		
tu	valýdavai		valýsi	valýk	
jīs, jī, jie, jos	valýdavo		valýs	tegu vālo	
mes	valýdavome		valýsime	valýkime	
jūs	valýdavote		valýsite	valýkite	

ka?

Ji *valo* kilimą. – Lei pulisce il tappeto.

Ji *valo* dulkes šluoste. – Lei spolvera con uno straccetto.

nevalýti ko?

Ji *nevalo* dulkių. – Lei non spolvera.

apvalýti Ji *apvalē* kambarius. – Lei ha dato una pulita alle camere. Ji *apvalē* dulkes. – Lei ha dato una spolverata.

išvalýti Ji *išvalē* kambarius. – Lei ha pulito a fondo le camere. Ji *išvalē* dulkes iš spintų. – Lei ha tolto tutta la polvere dagli armadi.

nuvalýti Ji *nuvalē* dulkes. – Lei ha spolverato. Ji *nuvalē* stalą. – Lei ha pulito il tavolo.

pavalýti Ji *pavalē* kambarius. – Lei ha dato una pulita alle camere. Ji *pavalē* dulkes. – Lei ha dato una spolverata.

pérvalyti Ji *pervalē* kambarius. – Lei ha ripulito le camere.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vālantīs / vālaš, vālanti

2 vāleş, vāliusi

3 valýdavęš, valýdavusi

4 valýsiantīs / valýsiaš, valýsianti

5 vālomas, vāloma, vāloma

6 valýtas, valýta, valýta

7 valýdamas, valýdama

8 vālant

9 vālius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	vartóju		vartójau		vartóčiau
tu	vartóji		vartójai		vartótum
jis, ji, jie, jos	vartója		vartójo		vartótų
mes	vartójame		vartójome		vartótume / vartótumėme
jūs	vartójate		vartójote		vartótute / vartótumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	vartódavau		vartósiu		
tu	vartódavai		vartósi		vartók
jis, ji, jie, jos	vartódavo		vartős		tegu vartója
mes	vartódavome		vartósime		vartókime
jūs	vartódavote		vartósite		vartókite

ka?

Ji *vartoja* vaistus. – Lei assume dei farmaci.

nevartóti ko?

Ji *nevartoja* vaistų. – Lei non usa medicinali.

Jis *vartoja* daug daržovių. – Lui mangia molta verdura.

Ji *vartoja* daug tarptautinių žodžių. – Lei usa molti forestierismi (internazionalismi).

pavartóti Ji *pavartojo* vaistus mėnesį. – Lei ha assunto farmaci per un mese.

suvartóti Ji *suvartojo* vaistus. – Lei finì le medicine.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vartójantis / vartójas, vartójanti

2 vartójęs, vartójusi

3 vartódavęs, vartódavusi

4 vartósiantis / vartósiąs, vartósianti

5 vartójamasis, vartójamasis, vartójamasis

6 vartótas, vartóta, vartóta

7 vartódamas, vartódama

8 vartójant

9 vartójus

važinėti, važinėja, važinėjo

viaggiare, andare
(con mezzi di trasporto)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	važinėju	važinėjau	važinėčiau		
tu	važinėji	važinėjai	važinėtum		
jis, ji, jie, jos	važinėja	važinėjo	važinėtu		
mes	važinėjame	važinėjome	važinėtume / važinėtumėme		
jūs	važinėjate	važinėjote	važinėtute / važinėtumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	važinėdavau	važinėsiu	važinėk		
tu	važinėdavai	važinėsi	tegu važinėja		
jis, ji, jie, jos	važinėdavo	važinėš	važinėkime		
mes	važinėdavome	važinėsimė	važinėkite		
jūs	važinėdavote	važinėsite			

Į darbą jis *važinėja* automobiliu. – Lui va al lavoro in macchina.

Jis *važinėja* po miestą. – Lui gira (in macchina) per la città.

- apvažinėti** *Apvažinėjome* visus knygyklus, bet žodyno nenupirkome. – Abbiamo fatto il giro di tutte le librerie, ma non abbiamo comprato il dizionario.
- išvažinėti** Svečiai *išvažinėjo* namo. – Gli ospiti se ne sono andati a casa. *Išvažinėjome* visą šalį. – Abbiamo fatto il giro di tutto il paese.
- pavažinėti** Vakar jis *pavažinėjo* savo draugą motociklu. – Ieri lui portò il suo amico a fare un giro in motocicletta.
- pravažinėti** Jis *pravažinėjo* visą dieną. – Lui ha guidato tutto il giorno.
- *suvažinėti** Jis *suvažinėjo* šunį. – Lui ha investito un cane.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 važinėjantis / važinėjąs, važinėjanti

2 važinėjęs, važinėjusi

3 važinėdavęs, važinėdavusi

4 važinėsiantis / važinėsiaš, važinėsianti

5 važinėjamas, važinėjama, važinėjama

6 važinėtas, važinėta, važinėta

7 važinėdamas, važinėdama

8 važinėjant

9 važinėjus

važiuoti, važiuoja, važiavo

andare (con mezzi di trasporto)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	važiuoju	važiavau	važiavau	važiuočiau	
tu	važiuoji	važiavai	važiavai	važiúotum	
jis, ji, jie, jos	važiuoja	važiavo	važiavo	važiúotų	
mes	važiuojame	važiāvome	važiāvome	važiúotume / važiúotumėme	
jūs	važiujate	važiāvote	važiāvote	važiúotute / važiúotumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	važiúodavau	važiúodavau	važiúosiu	važiúok	
tu	važiúodavai	važiúodavai	važiúosi	tegu važiúoja	
jis, ji, jie, jos	važiúodavo	važiúodavo	važiúo	važiúokime	
mes	važiúodavome	važiúodavome	važiúosime	važiúokite	
jūs	važiúodavote	važiúodavote	važiúosite		

Gatve *važiuoja* daug automobilių. – Per la strada passano molte automobili.

Ji *važiuoja* dviračiu. – Lei va in bicicletta.

Ji *važiuoja* į pajūrį. – Lei va al mare.

apvažiuoti	<i>Apvažiavome</i> aplink aikštę. – Abbiamo fatto il giro della piazza.
atvažiuoti	<i>Rytoj atvažiuoja</i> svečių. – Domani arrivano ospiti.
išvažiuoti	<i>Išvažiavome</i> iš kiemo. – Siamo usciti dal cortile.
įvažiuoti	<i>Įvažiavome</i> į kiemą. – Siamo entrati nel cortile.
nuvažiuoti	<i>Nuvažiavome</i> nuo kalno. – Siamo scesi dal monte.
pavažiuoti	<i>Pavažiavome</i> atgal. – Siamo andati un po' indietro.
parvažiuoti	<i>Parvažiuosime</i> vėlai. – Arriveremo a casa tardi.
pérvažiuoti	<i>Pervažiavome</i> per tiltą. – Abbiamo attraversato il ponte.
pravažiuoti	<i>Pravažiavome</i> pro paštą. – Siamo passati davanti alla posta.
privažiuoti	<i>Privažiavome</i> prie upės. – Siamo arrivati al fiume.
suvažiuoti	Studentai <i>suvažiavo</i> iš įvairių šalių. – Gli studenti sono giunti da diversi paesi.
užvažiuoti	<i>Užvažiavome</i> ant kalno. – Salimmo sul monte. * <i>Užvažiukite</i> pas mus. – Venite a trovarci! <i>Užvažiavome</i> už namo. – Andammo dietro la casa.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 važiúojantis / važiúojąs, važiúojanti

2 važiāvęs, važiāvusi

3 važiúodavęs, važiúodavusi

4 važiúosiantis / važiúosiąs, važiúosianti

5 važiúojamas, važiúojama, važiúojama

6 važiúotas, važiúota, važiúota

7 važiúodamas, važiúodama

8 važiúojant

9 važiāvus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	veikiù	veikiaũ	veičiau		
tu	veiki	veikeĩ	veĩktum		
jīs, jĩ, jie, jos	veikia	veikė	veĩktų		
mes	veikiame	veikėme	veĩktume / veĩktumėme		
jūs	veikiate	veikėte	veĩktute / veĩktumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	veĩkdavau	veĩksiu	veĩk		
tu	veĩkdavai	veĩksi	tegu veĩkia		
jīs, jĩ, jie, jos	veĩkdavo	veĩks	veĩkime		
mes	veĩkdavome	veĩksime	veĩkite		
jūs	veĩkdavote	veĩksite			

ką?

Ką *veikiate* šiandien? – Che cosa fate oggi?

Siurblys *neveikia*. – L'aspirapolvere non funziona.

Triukšmas *veikia* sveikataj. – Il rumore ha effetti sulla salute.

neveikti ko?

Argi triukšmas *neveikia* sveikatos? – Forse che il rumore non ha effetti alla salute?

įveikti Mane *įveikė* nuovargis. – Mi vinse la stanchezza.

nuveikti Ką šiandien *nuveikėi*? – Che cosa hai fatto oggi?

paveikti Liga *paveikė* jo nervus. – La malattia influì sui suoi nervi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 veĩkiantis / veikiąs, veĩkianti

2 veĩkęs, veĩkusi

3 veĩkdavęs, veĩkdavusi

4 veĩksiantis / veĩksiąs, veĩksianti

5 veĩkiamas, veĩkiamà, veĩkiama

6 veĩktas, veĩktà, veĩkta

7 veĩkdamas, veĩkdamà

8 veĩkiant

9 veĩkus

vēlúoti, vēlúoja, vēlāvo

fare tardi, ritardare

	TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtais kartinis laikas</i>	
aš	vēlúoju	vēlavaũ	vēlúočiau
tu	vēlúoji	vēlavaĩ	vēlúotum
jis, ji, jie, jos	vēlúoja	vēlāvo	vēlúotu
mes	vēlúojame	vēlāvome	vēlúotume / vēlúotumēme
jūs	vēlúojate	vēlāvote	vēlúotute / vēlúotumēte
	<i>Būtais dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	vēlúodavau	vēlúosiu	
tu	vēlúodavai	vēlúosi	vēlúok
jis, ji, jie, jos	vēlúodavo	vēluõs	tegu vēlúoja
mes	vēlúodavome	vēlúosime	vēlúokime
jūs	vēlúodavote	vēlúosite	vēlúokite

į ką?*Vēlúoju* į susirinkimą. – Sono in ritardo per la riunione.Laikrodis *vēlúoja*. – L'orologio va indietro.**pavēlúoti** *Pavēlavau* į susirinkimą. – Feci tardi alla riunione.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vēlúojantis / vēlúojas, vēlúojanti**2** vēlāvęs, vēlāvusi**3** vēlúodavęs, vēlúodavusi**4** vēlúosiantis / vēlúosias, vēlúosianti**5** –, –, vēlúojama**6** vēlúotas, vēlúota, vēlúota**7** vēlúodamas, vēlúodama**8** vēlúojant**9** vēlāvus

veřsti, veřčia, veřtė

abbattere; rigirare; (ri)voltare;
tradurre; obbligare; trasformare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	veřčiù	veřčiaũ	veřščiau	
tu	verti	verteĩ	veřstum	
jis, ji, jie, jos	veřčia	veřtė	veřstų	
mes	veřčiame	veřtėme	veřstume / veřstumėme	
jūs	veřčiate	veřtėte	veřstute / veřstumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	veřsdavau	veřsiu		
tu	veřsdavai	veřsi	veřsk	
jis, ji, jie, jos	veřsdavo	veřs	tegu veřčia	
mes	veřsdavome	veřsime	veřskime	
jūs	veřsdavote	veřsite	veřskite	

ką?Audra *veřčia* medžius. – La tempesta abbatte gli alberi.Ji *veřčia* blyną. – Lei rigira la frittella.Jis *veřčia* kitą puslapį. – Lui volta pagina.**neversti ko?**Ji *neverčia* kito puslapio. – Lei non volta pagina.**ką? iš ko? į ką?**Ji *veřčia* knygą iš lietuvių kalbos į rusų kalbą. – Lei traduce un libro dal lituano in russo.Ji *veřčia* vaiką valgyti. – Lei obbliga il bambino a mangiare.Burtininkas *veřčia* viską auksu. – Il mago trasforma tutto in oro.**apveřsti** Ji *apvertė* kėdę. – Lui rovesciò la sedia. Ji *apvertė* blyną. – Lei rigirò la frittella.**atveřsti** Ji *atvertė* knygą. – Lei aprì un libro.**išveřsti** Ji *išvertė* knygą. – Lei tradusse un libro.**paveřsti** Burtininkas *pavertė* viską auksu. – Il mago trasformò tutto in oro.**pėrveřsti** Ji *pervertė* knygą. – Lei sfogliò un libro.

- suveřsti** *Vaikai *suvertė* kambarius. – I bambini scompigliarono le camere.
 Senus žurnalus jie *suvertė* į kampą. – Gettarono in un angolo le vecchie riviste.
 *Kalte jie *suvertė* draugui. – Riversarono la colpa sul loro amico.
- užveřsti** Ji *užvertė* knygą. – Lei richiuse il libro.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 veřčiantis / veřčias, veřčianti

2 veřtes, veřtusi

3 veřsdavęs, veřsdavusi

4 veřsiantis / veřsias, veřsianti

5 veřčiamas, veřčiamà, veřčياما

6 veřstas, veřstà, veřsta

7 veřsdamas, veřsdamà

8 veřčiant

9 veřtus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	vértinu	vértinau	vértinčiau
tu	vértini	vértinai	vértintum
jīs, jī, jie, jos	vértina	vértino	vértintų
mes	vértiname	vértinome	vértintume / vértintumėme
jūs	vértinate	vértinote	vértintute / vértintumėte
	<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	vértindavau	vértinsiu	
tu	vértindavai	vértinsi	vértink
jīs, jī, jie, jos	vértindavo	vértins	tegu vértina
mes	vértindavome	vértinsime	vértinkime
jūs	vértindavote	vértinsite	vértinkite

ką?

Jis labai *vertina* draugystę. – Lui apprezza molto l'amicizia.

nevértinti ko?

Jis *nevertina* draugystės. – Lui non apprezza l'amicizia.

Dėstytojas *vertina* studentų darbus. – L'insegnante valuta i compiti degli studenti.

įvértinti Dėstytojas *įvertino* studentų darbus. – Il docente ha valutato gli elaborati degli studenti.

nuvértinti Dėstytojas *nuvertino* studento darbą. – Il docente ha dato un voto basso all'elaborato dello studente.

pėrvertinti Dėstytojas *pervertino* studento darbą. – Il docente ha cambiato voto al compito dello studente. *Jis *pervertino* savo jėgas. – Lui ha sopravvalutato le sue forze.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vértinantis / vértinąs, vértinanti

2 vértinęs, vértinusi

3 vértindavęs, vértindavusi

4 vértinsiantis / vértinsiąs, vértinsianti

5 vértinamas, vértinama, vértinama

6 vértintas, vértinta, vértinta

7 vértindamas, vértindama

8 vértinant

9 vértinus

vèsti, vèda, vèdè

portare, condurre; sposarsi (di uomo);
fruttificare; figliare (di animali)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>	
aš	vedù		vedžiaũ	vèsčiau
tu	vedi		vedėĩ	vèstum
jis, ji, jie, jos	vèda		vèdè	vèstu
mes	vèdame		vèdème	vèstume / vèstumème
jūs	vèdate		vèdète	vèstute / vèstumète
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	vèsdavau		vèsiu	
tu	vèsdavai		vèsi	vèsk
jis, ji, jie, jos	vèsdavo		vès	tegu vèda
mes	vèsdavome		vèsime	vèskime
jūs	vèsdavote		vèsite	vèskite

ka?

Ji *veda* vaiką į darželį. – Lei porta il bambino all'asilo.

nevèsti ko?

Ji *nevèda* vaiko į darželį. – Lei non porta il bambino all'asilo.

Ji *veda* vaiką per gatvę. – Lei conduce il bambino attraverso la strada.

Jis *veda* televizijos laidą. – Lui conduce un programma televisivo.

Brolis *vedè*. – Mio fratello si è sposato (ha preso moglie).

Jis *vedè* draugo seserį. – Ha sposato la sorella di un amico.

Šios obelys gerai *veda*. – Questi meli fruttificano bene.

Katè *veda* keturis kartus per metus. – La gatta figlia (fa i gattini) quattro volte l'anno.

apvèsti Jis *apvedè* mus aplink namą. – Lui ci fece fare il giro intorno alla casa.

atvèsti Ji *atvedè* vaiką į mokyklą. – Lei portò il bambino a scuola. Katè *atvedè* tris kačiukus. – La gatta ha figliato tre gattini.

išvèsti Ji *išvedè* vaiką į kiemą. – Lei portò il bambino in cortile. Jis *išvedè* naują obelų veislę. – Lui ha prodotto una nuova specie di meli. *Išveskite* vidurkį. – Calcolate la media!

įvèsti Ji *įvedè* vaiką į klasę. – Lei condusse il bambino in classe.

nuvèsti Ji *nuvedè* vaiką į koncertą. – Portò il bambino a un concerto.

pavèsti	Ji <i>pavedė</i> vaiką toliau nuo upės. – Allontanò un po' il bambino dal fiume. *Tą darbą <i>pavedžiau</i> jam. – Gli ho commissionato quel lavoro.
parvèsti	Ji <i>parvedė</i> vaiką (namo). – Lei condusse il bambino a casa.
pėrvesti	Ji <i>pervedė</i> vaiką per gatvę. – Condusse il bambino attraverso la strada. *Pinigus <i>pervedėme</i> į jūsų sąskaitą. – Abbiamo trasferito i soldi sul vostro conto.
pravèsti	Ji <i>pravedė</i> vaiką pro šunį. – Lei è passata col bambino davanti al cane. Jis <i>pravedė</i> televizijos laidą. – Lui condusse un programma televisivo.
privèsti	Ji <i>privedė</i> vaiką prie manęs. – Lei portò il bambino vicino a me.
suvèsti	Tėvai <i>suvedė</i> vaikus į mokyklą. – I genitori portarono i figli a scuola.
užvèsti	Jis <i>užvedė</i> vaiką ant kalno. – Lui portò il bambino sulla collina. *Ji <i>užvedė</i> savo seserį pas mane. – Lei portò un momento sua sorella da me.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vėdantis / vedąs, vėdanti

2 vėdęs, vėdusi

3 vėsdavęs, vėsdavusi

4 vėsiantis / vėsiaš, vėsianti

5 vėdamas, vedamà, vėdama

6 vėstas, vestà, vėsta

7 vėsdamas, vesdamà

8 vėdant

9 vėdus

vėžti, vėža, vėžė

portare, condurre
(con mezzi)

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	vežù		vežiaũ		vėžčiau
tu	veži		vežeĩ		vėžtum
jis, ji, jie, jos	vėža		vėžė		vėžtų
mes	vėžame		vėžėme		vėžtume / vėžtumėme
jūs	vėžate		vėžėte		vėžtute / vėžtumėte
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	vėždavau		vėšiu		vėžk
tu	vėždavai		vėši		tegu vėža
jis, ji, jie, jos	vėždavo		vėš		vėžkime
mes	vėždavome		vėšime		vėžkite
jūs	vėždavote		vėšite		

ką?Jis *vėža* sūnų automobiliu. – Lui porta il figlio in macchina.**nevėžti ko?**Jis *nevėža* sūnaus automobiliu. – Lui non porta il figlio in macchina.Jis *vėža* sūnų į mokyklą. – Lui porta il figlio a scuola.

- apvėžti** Jis *apvėžė* svečių aplink parką. – Lui portò l'ospite in macchina intorno al parco.
atvėžti Jis *atvėžė* jai dovanų. – Le portò dei regali.
išvėžti Jie *išvėžė* vaikus prie jūros. – Portarono i figli al mare.
įvėžti Ji vežimėliu *įvėžė* vaiką į kiemą. – Lei portò in cortile il bambino in carrozzina.
nuvėžti Jis *nuvėžė* mane į darbą. – Lui mi portò al lavoro.
pavėžti Jis *pavėžė* mane iki miesto centro. – Mi dette un passaggio fino in centro.
parvėžti Jis *parvėžė* visiems dovanų. – Lui portò dei regali a tutti.
pérvežti Jis *pérvežė* baldus į naują butą. – Lui trasportò i mobili nell'appartamento nuovo.
pravėžti Jis *pravėžė* mus pro turgų. – Lui ci fece passare accanto al mercato.
privėžti Jis *privėžė* dovanų. – Lui portò tanti regali.
suvėžti Vyrai *suvėžė* malkas. – Gli uomini portarono tutta la legna.
užvėžti *Užvėžk* mane ant to aukšto kalno. – Portami su quell'alta collina.
 **Užvėžk* mane į parduotuvę. – Portami un momento al negozio.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vėžantis / vežąs, vėžanti**2** vėžęs, vėžusi**3** vėždavęs, vėždavusi**4** vėšiantis / vėšiaš, vėšianti**5** vėžamas, vežamà, vėžama**6** vėžtas, vežtà, vėžta**7** vėždamas, veždamà**8** vėžant**9** vėžus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	vykstù		vykaũ	vỹkčiau	
tu	vyksti		vykaĩ	vỹktum	
jis, ji, jie, jos	vỹksta		vỹko	vỹktų	
mes	vỹkstame		vỹkome	vỹktume / vỹktumėme	
jūs	vỹkstate		vỹkote	vỹktute / vỹktumėte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	vỹkdavau		vỹksiu		
tu	vỹkdavai		vỹksi	vỹk	
jis, ji, jie, jos	vỹkdavo		vỹks	tegu vỹksta	
mes	vỹkdavome		vỹksime	vỹkime	
jūs	vỹkdavote		vỹksite	vỹkite	

Jis *vyksta* į Vokietiją autobusu. – Lui parte per la Germania in autobus.

Vakar *vyko* parodos atidarymas. – Ieri ha avuto luogo l'inaugurazione della mostra.

Seminaras *vyksta* universitete. – Il seminario ha luogo all'università.

atvỹkti Jis *atvyko* į Lietuvą traukiniu. – È arrivato in Lituania in treno.

išvỹkti Jis *išvyko* į konferenciją. – È partito per una conferenza.

įvỹkti Vakar *įvyko* oficialus parodos atidarymas. – Ieri ha avuto luogo l'inaugurazione ufficiale della mostra.

nuvỹkti Pirmiausia svečiai *nuvyko* papietauti. – Per prima cosa gli ospiti sono andati a pranzare.

parvỹkti Prezidentas *parvyko* į Lietuvą. – Il presidente è tornato in Lituania.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vỹkstantis / vykstaš, vỹkstanti

2 vỹkęs, vỹkusi

3 vỹkdavęs, vỹkdavusi

4 vỹksiantis / vỹksiaš, vỹksianti

5 –, –, vỹkstama

6 –, –, vỹkta

7 vỹkdamas, vykdamà

8 vỹkstant

9 vỹkus

vilkėti, vilki, vilkéjo

indossare, portare (abiti, occhiali),
essere vestiti

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	vilkiù		vilkėjau		vilkėčiau
tu	vilki		vilkėjai		vilkėtum
jis, ji, jie, jos	vilki		vilkėjo		vilkėtų
mes	viltime		vilkėjome		vilkétume / vilkétumėme
jūs	vilkite		vilkėjote		vilkétute / vilkétumėte
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	vilkėdavau		vilkėsiu		vilkėk
tu	vilkėdavai		vilkėsi		tegu vilki
jis, ji, jie, jos	vilkėdavo		vilkės		vilkėkime
mes	vilkėdavome		vilkėsime		vilkėkite
jūs	vilkėdavote		vilkėsite		

ka? kuo?Jis *vilki* naują kostiumą. – Lui indossa un abito nuovo.Jis *vilki* nauju kostiumu. – Lui indossa un abito nuovo.**nevilkėti ko?**Jis *nevilki* naujo kostiumo. – Lui non indossa un abito nuovo.**pavilkėti** Ji *pavilkėjo* tuo paltu tik mėnesį ir nusipirko kitą. – Lei portò quel cappotto soltanto per un mese e ne comprò un altro.**pravilkėti** Ji *pravilkėjo* tuo paltu ketverius metus. – Lei portò quel cappotto per quattro anni. Noriu *pravilkėti* naująjį paltą. – Voglio cominciare a indossare il mio nuovo cappotto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vilkintis / vilkįs, vilkinti**2** vilkéjęs, vilkéjusi**3** vilkėdavęs, vilkėdavusi**4** vilkėsiantis / vilkėsiaš, vilkėsianti**5** vilkimas, vilkimà, vilkima**6** vilkėtas, vilkėta, vilkėta**7** vilkėdamas, vilkėdama**8** vilkint**9** vilkéjus

viļktis, veļkasi, viļkosi

indossare, infilarsi, mettersi

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtaisis kartinis laikas</i>		
aš	veļkúosi		vilkaūsi		viļķčiausi
tu	veļkiesi		vilkaīsi		viļktumeisi
jīs, jī, jie, jos	veļkasi		viļkosi		viļktuši
mes	veļkamēs		viļkomēs		viļktumēs / viļktumēmēs
jūs	veļkatēs		viļkotēs		viļktutēs / viļktumētēs
		<i>Būtaisis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	viļkdavausi		viļksiuosi		
tu	viļkdavaisi		viļksiesi		viļkis
jīs, jī, jie, jos	viļkdavosi		viļksis		tegu veļkasi
mes	viļkdavomēs		viļksimēs		viļkimēs
jūs	viļkdavotēs		viļksitēs		viļkitēs

ka? kuo?

Jis *veļkasi* paltā. – Lui indossa il cappotto.

Jis *veļkasi* paltu. – Lui indossa il cappotto.

nesiviļkti ko?

Jis *nesivelka* palto. – Lui non indossa il cappotto.

apsiviļkti Jis *apsivilko* paltu. – Lui si mise il cappotto.

nusiviļkti Jis *nusivilko* paltā. – Lui si tolse il cappotto.

pasiviļkti Po švarku *pasivilkau* liemenē. – Sotto la giacca indossai un gilet.

pérsiviļkti *Persivilksiu*, nes švakar einu į koncertā. – Vado a cambiarmi perché stasera vado al concerto.

prisiviļkti *Prisivilkau*, nes labai šalta. – Indossai abiti pesanti perché si era fatto freddo.

susiviļkti *Susivilkau* visus šiltus drabužius, kiek turėjau, nes labai šalta. – Mi infilai addosso tutti i vestiti pesanti perché faceva molto freddo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 besiveļkantis / besiveļkāš, besiveļkanti

2 viļķēsis, viļķusis

3 viļkdavešis, viļkdavusis

4 – / –, –

5 –, –, veļkamasi

6 –, –, viļktasi

7 viļkdamasis, vilkdamàsi

8 veļkantis

9 viļķusis

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtabasis kartinis laikas</i>		
aš	vérdu		viriaũ	vìrčiau	
tu	vérdi		vireĩ	vìrtum	
jis, ji, jie, jos	vérda		vìrè	vìrtų	
mes	vérdame		vìrème	vìrtume / vìrtumème	
jūs	vérdate		vìrète	vìrtute / vìrtumète	
		<i>Būtabasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	virdavau		virsiu	virk	
tu	virdavai		virsi	tegu vérdà	
jis, ji, jie, jos	virdavo		virš	virkime	
mes	virdavome		virsime	virkite	
jūs	virdavote		virsite		

Vanduo jau *verda*. – L'acqua bolle già.

ka? ko?

Mes *verdame* mėsą pietums. – Noi lessiamo la carne per il pranzo.

Vakar *viriau* mėsos. – Ieri ho bollito la carne.

nevirti ko?

Mes *neverdame* mėsos pietums. – Noi non lessiamo la carne per il pranzo.

Vakarienę *virs* sesuo. – Mia sorella preparerà la cena.

- apvirti** Pirmiausia *apvirkite* daržoves. – Per prima cosa sbollentate la verdura!
išvirti Pietų jis *išvirė* sriubos. – Per il pranzo lui preparò una minestra.
pavirti Daržoves truputį *pavirkite*. – Fate un po' bollire le verdure!
pėrvirti Jis *pėvirė* daržoves. – Lui fece scuocere le verdure.
pravirti Visą sekmadienį *praviriau* valgyti. – Cucinai da mangiare per tutta la domenica.
privirti Pietų jis *privirė* sriubos. – Per pranzo lui preparò tanta minestra.
užvirti Vanduo jau *užvirė*. – L'acqua sta già bollendo.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vérdantis / verdąs, vérdanti

2 vìręs, vìrusi

3 virdavęs, virdavusi

4 virsiantis / virsiąs, virsianti

5 vérdamas, verdamà, vérdama

6 vìrtas, virtà, vìrta

7 virdamas, virdamà

8 vérdant

9 vìrus

		TIESIOGINĒ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	vagiù		vogiaũ	vōgčiau	
tu	vagi		vogeĩ	vōgtum	
jis, ji, jie, jos	vāgia		vōgē	vōgtų	
mes	vāgiame		vōgēme	vōgtume / vōgtumēme	
jūs	vāgiate		vōgēte	vōgtute / vōgtumēte	
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	vōgdavau		vōgsiu		
tu	vōgdavai		vōgsi	vōk	
jis, ji, jie, jos	vōgdavo		vōgs	tegu vāgia	
mes	vōgdavome		vōgsime	vōkime	
jūs	vōgdavote		vōgsite	vōkite	

ka?

Ji *vogē* pinigus. – Lei ha rubato i soldi.

nevōgti ko?

Ji *nevogē* pinigų. – Lei non ha rubato i soldi.

apvōgti Vakar mane *apvogē*. – Ieri mi hanno derubato.

išvōgti Vagys *išvogē* visus vertingus daiktus. – I ladri hanno portato via tutti gli oggetti di valore.

pavōgti Kažkas *pavogē* mano pinigine. – Qualcuno rubò il mio portafoglio.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 vāgiantis / vagiāš, vāgianti

2 vōgęs, vōgusi

3 vōgdavęs, vōgdavusi

4 vōgsiantis / vōgsiāš, vōgsianti

5 vāgiamas, vagiamà, vāgiana

6 vōgtas, vogtā, vōgta

7 vōgdamas, vogdamà

8 vāgiant

9 vōgus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	žadù		žadėjau		žadėčiau
tu	žadi		žadėjai		žadėtum
jis, ji, jie, jos	žāda		žadėjo		žadėtų
mes	žādame		žadėjome		žadėtume / žadėtumėme
jūs	žādate		žadėjote		žadėtute / žadėtumėte
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	žadėdavau		žadėsiu		
tu	žadėdavai		žadėsi		žadėk
jis, ji, jie, jos	žadėdavo		žadės		tegu žāda
mes	žadėdavome		žadėsime		žadėkime
jūs	žadėdavote		žadėsite		žadėkite

ka?

Jis *žāda* sūnui dviračį. – Lui promette una bicicletta al figlio.

nežadėti ko?

Jis *nežāda* sūnui dviračio. – Lui non promette una bicicletta al figlio.

Jis *žāda* man padėti. – Lui promette di aiutarmi.

pažadėti / prižadėti / Jis *pažadėjo / prižadėjo* sūnui dviračį. – Lui ha promesso una bicicletta al figlio.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 žādantis / žadāš, žādanti

2 žadėjęs, žadėjusi

3 žadėdavęs, žadėdavusi

4 žadėsiantis / žadėsiąs, žadėsianti

5 žādamas, žadamà, žādama

6 žadėtas, žadėta, žadėta

7 žadėdamas, žadėdama

8 žādant

9 žadėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>	
aš	žādinu		žādinau	žādinčiau
tu	žādini		žādinai	žādintum
jīs, jī, jie, jos	žādina		žādino	žādintų
mes	žādiname		žādinome	žādintume / žādintumėme
jūs	žādinate		žādinote	žādintute / žādintumėte
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	žādindavau		žādinsiu	
tu	žādindavai		žādinsi	žādink
jīs, jī, jie, jos	žādindavo		žādins	tegu žādina
mes	žādindavome		žādinsime	žādinkime
jūs	žādindavote		žādinsite	žādinkite

ką?

Tėvas *žadina* vaikus. – Il padre sveglia i bambini.

nežādinti ko?

Tėvas *nežadina* vaikų. – Il padre non sveglia i bambini.

Ši muzika *žadina* prisiminimus. – Questa musica suscita ricordi.

Vaisiai *žadina* apetitą. – La frutta stuzzica l'appetito.

pažādinti / prižādinti Tėvas *pažadino / prižadino* vaikus. – Il padre ha dato la sveglia ai figli.

sužādinti

Vaisiai *sužadino* apetitą. – La frutta ha fatto venire l'appetito. Ši muzika *sužadino* prisiminimus. – Questa musica ridestò i ricordi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 žādinantis / žādinaš, žādinanti

2 žādinęš, žādinusi

3 žādindavęš, žādindavusi

4 žādinsiantis / žādinsiaš, žādinsianti

5 žādinamas, žādinama, žādinama

6 žādintas, žādinta, žādinta

7 žādindamas, žādindama

8 žādinant

9 žādinus

žaibúoti, žaibúoja, žaibāvo

lampeggiare;
cadere fulmini

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>	
aš				
tu				
jis, ji, jie, jos	žaibúoja		žaibāvo	žaibúotų
mes				
jūs				
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš				
tu				
jis, ji, jie, jos	žaibúodavo		žaibuōs	tegu žaibúoja
mes				
jūs				

Aš bijau, kai *žaibuoja*. – Ho paura quando lampeggia (cadono fulmini).

pažaibúoti Vakare truputį *pažaibavo*. – A sera lampeggiava.
pražaibúoti Visą naktį *pražaibavo*. – Caddero fulmini per tutta la notte.
sužaibúoti Tolumoje *sužaibavo*. – In lontananza balenò una saetta.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 žaibúojantis / žaibúojąs, –**2** žaibāvēs, –**3** žaibúodavęs, –**4** žaibúosiantis / žaibúosiąs, –**5** –, –, žaibúojama**6** –, –, žaibúota**7** žaibúodamas, –**8** žaibúojant**9** žaibāvus

	TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA
	<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>	
aš	žaidžiù	žaidžiaũ	žaiščiau
tu	žaidì	žaidėĩ	žaištum
jis, ji, jie, jos	žaidžia	žaidė	žaištų
mes	žaidžiame	žaidėme	žaištume / žaištumėme
jūs	žaidžiate	žaidėte	žaištute / žaištumėte
	<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA
aš	žaišdavau	žaišiu	
tu	žaišdavai	žaiši	žaišk
jis, ji, jie, jos	žaišdavo	žaiš	tegu žaidžia
mes	žaišdavome	žaišime	žaiškime
jūs	žaišdavote	žaišite	žaiškite

ką?

Jie *žaidžia* futbolą. – Loro giocano a calcio.

nežaĩsti ko?

Jie *nežaidžia* futbolo. – Non giocano a calcio.

kuo?

Jie *žaidžia* šachmatais. – Giocano a scacchi.

pažaĩsti *Pažaidėme* šachmatais. – Giocammo un po' a scacchi.

pražaĩsti Visą vakarą *pražaidėme* šachmatais. – Giocammo a scacchi per tutta la sera.

sužaĩsti Komandos *sužaidė* lygiosiomis. – Le squadre pareggiarono.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 žaidžiantis / žaidžiąs, žaidžianti

2 žaidęs, žaidusi

3 žaišdavęs, žaišdavusi

4 žaišiantis / žaišiaš, žaišianti

5 žaidžiamas, žaidžiamà, žaidžiama

6 žaištas, žaištà, žaišta

7 žaišdamas, žaišdamà

8 žaidžiant

9 žaidus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	žėĩdžiù	žėĩdžiaũ	žėĩščiau		
tu	žėĩdì	žėĩdeĩ	žėĩstum		
jis, ji, jie, jos	žėĩdžia	žėĩdė	žėĩstu		
mes	žėĩdžiamė	žėĩdėmė	žėĩstumė / žėĩstumėtė		
jūs	žėĩdžiate	žėĩdėtė	žėĩstutė / žėĩstumėtė		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	žėĩsdavau	žėĩsiu	žėĩsk		
tu	žėĩsdavai	žėĩsi	tegu žėĩdžia		
jis, ji, jie, jos	žėĩsdavo	žėĩs	žėĩskime		
mes	žėĩsdavome	žėĩsime	žėĩskite		
jūs	žėĩsdavote	žėĩsite			

ka?

Basas kojas *žėĩdžia* aštrūs akmenėliai. – I sassolini appuntiti feriscono i piedi nudi.

Mane *žėĩdžia* tavo žodžiai. – Le tue parole mi feriscono.

nežėĩsti ko?

Manęs *nežėĩdžia* tavo žodžiai. – Le tue parole non mi feriscono.

įžėĩsti	Draugė <i>įžėĩdė</i> mane. – Un'amica mi ha offeso.
pažėĩsti	Liga <i>pažėĩdė</i> širdį. – La malattia ha leso il cuore.
susižėĩsti	Ji <i>susižėĩdė</i> ranką. – Lei si ferì una mano.
sužėĩsti	Kas tave <i>sužėĩdė</i> ? – Chi (cosa) ti ha ferito?

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1 žėĩdžiantis / žėĩdžiąs, žėĩdžianti
- 2 žėĩdęs, žėĩdusi
- 3 žėĩsdavęs, žėĩsdavusi
- 4 žėĩsiantis / žėĩsiaš, žėĩsianti

- 5 žėĩdžiamas, žėĩdžiamà, žėĩdžiama
- 6 žėĩstas, žėĩstà, žėĩsta
- 7 žėĩsdamas, žėĩsdamà
- 8 žėĩdžiant
- 9 žėĩdus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	žydžiu	žydėjau	žydėčiau		
tu	žydi	žydėjai	žydėtum		
jis, ji, jie, jos	žydi	žydėjo	žydėtų		
mes	žydime	žydėjome	žydėtume / žydėtumėme		
jūs	žydite	žydėjote	žydėtute / žydėtumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	žydėdavau	žydėsiu			
tu	žydėdavai	žydėsi	žydék		
jis, ji, jie, jos	žydėdavo	žydės	tegu žydi		
mes	žydėdavome	žydėsime	žydékime		
jūs	žydėdavote	žydėsite	žydékite		

Obelys *žydi*. – I meli fioriscono.

- nužydėti /** Rožės *nužydėjo / peržydėjo*. – Le rose sfiorirono.
péržydėti
pažydėti Rožės *pažydėjo* keletą dienų. – Le rose fiorirono per qualche giorno.
pražydėti Rožės *pražydėjo* dvi savaites. – Le rose fiorirono per due settimane.
sužydėti *Sužydėjo* obelys. – I meli sono in fiore.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 žydintis / žydįs, žydinti

2 žydėjęs, žydėjusi

3 žydėdavęs, žydėdavusi

4 žydėsiantis / žydėsiaš, žydėsianti

5 –, –, žydima

6 –, –, žydėta

7 žydėdamas, žydėdama

8 žydint

9 žydėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtamasis kartinis laikas</i>		
aš	žinaũ	žinójau	žinóciau		
tu	žinaĩ	žinójai	žinótum		
jis, ji, jie, jos	žino	žinójo	žinótų		
mes	žinome	žinójome	žinótume / žinótumėme		
jūs	žinote	žinójote	žinótute / žinótumėte		
		<i>Būtamasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	žinódavau	žinósiu	žinók		
tu	žinódavai	žinósi	tegu žino		
jis, ji, jie, jos	žinódavo	žinóš	žinókime		
mes	žinódavome	žinósime	žinókite		
jūs	žinódavote	žinósite			

ką?

Ar jūs *žinote* tiesą? – Sapete la verità?

nežinóti ko?

Jūs *nežinote* tiesos. – Non sapete la verità.

apie ką?

Aš viską apie tave *žinau*. – So tutto di te.

Aš *žinau*, kur jis gyvena. – So dove lui abita.

Aš *žinau*, kad jis dirba Vilniuje. – So che lui lavora a Vilnius.

sužinóti Mes *sužinojome*, kas pavogė pinigus. – Venimmo a sapere chi aveva rubato i soldi.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 žinantis / žinąs, žinanti

2 žinójęs, žinójusi

3 žinódavęs, žinódavusi

4 žinósiantis / žinósiąs, žinósianti

5 žinomas, žinoma, žinoma

6 žinótas, žinóta, žinóta

7 žinódamas, žinódama

8 žinant

9 žinójus

žiūrėti, žiūri, žiūrėjo

guardare; occuparsi,
prendersi cura

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	žiūriù		žiūrėjau	žiūrėčiau	
tu	žiūri		žiūrėjai	žiūrėtum	
jis, ji, jie, jos	žiūri		žiūrėjo	žiūrėtų	
mes	žiūtime		žiūrėjome	žiūrėtume / žiūrėtumėme	
jūs	žiūrite		žiūrėjote	žiūrėtute / žiūrėtumėte	
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	žiūrėdavau		žiūrėsiu		
tu	žiūrėdavai		žiūrėsi	žiūrėk	
jis, ji, jie, jos	žiūrėdavo		žiūrės	tegu žiūri	
mes	žiūrėdavome		žiūrėsime	žiūrėkime	
jūs	žiūrėdavote		žiūrėsite	žiūrėkite	

į ką?

Ji *žiūri* į jį. – Lei lo guarda.

pro ką?

Ji *žiūri* pro langą. – Lei guarda dalla finestra.

ką?

Vakarais mes *žiūtime* televizorių. – Di sera guardiamo la televisione.

nežiūrėti ko?

Vakarais mes *nežiūtime* televizoriaus. – Di sera non guardiamo la televisione.

į ką?

Jis rimtai *žiūri* į gyvenimą. – Lui guarda seriamente alla vita.

ko?

Žiūrėkite savo reikalų! – Occupatevi dei fatti vostri!

ką?

Ji *žiūri* savo vaikaitę. – Lei si prende cura della sua nipotina.

apžiūrėti Gydytojas *apžiūrėjo* ligonį. – Il medico ha visitato il paziente.

pažiūrėti *Pažiūrėkite* pro langą. – Date un'occhiata dalla finestra!

péržiūrėti Jis *peržiūrėjo* senus laiškus. – Lui ha riguardato le vecchie lettere.

- pražiūrėti** Visą vakarą jis *pražiūrėjo* televizorių. – Per tutta la sera è rimasto a guardare la televisione.
- prižiūrėti** Ar jūs galite *prižiūrėti* mano gėles? – Può prendersi cura dei miei fiori? Senele *prižiūri* vaikaičius. – La nonna si prende cura dei nipotini.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

- 1** žiūrintis / žiūrįs, žiūrinti
- 2** žiūrėjęs, žiūrėjusi
- 3** žiūrėdavęs, žiūrėdavusi
- 4** žiūrėsiantis / žiūrėsiaš, žiūrėsianti

- 5** žiūrimas, žiūrimà, žiūrima
- 6** žiūrėtas, žiūrėta, žiūrėta
- 7** žiūrėdamas, žiūrėdama
- 8** žiūrint
- 9** žiūrėjus

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasīs kartinis laikas</i>		
aš	žudaũ	žudžiaũ	žudýciaũ		
tu	žudaĩ	žudeĩ	žudýtum		
jis, ji, jie, jos	žùdo	žùdė	žudýtų		
mes	žùdome	žùdėme	žudýtume / žudýtumėme		
jūs	žùdote	žùdėte	žudýtute / žudýtumėte		
		<i>Būtasīs dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	žudýdavau	žudýsiu			
tu	žudýdavai	žudýsi	žudýk		
jis, ji, jie, jos	žudýdavo	žudýs	tegu žùdo		
mes	žudýdavome	žudýsime	žudýkime		
jūs	žudýdavote	žudýsite	žudýkite		

ką?

Nusikaltėlis savo aukas *žudė* peiliu. – L'assassino uccise le sue vittime con un coltello.

nežudýti ko?

Jis *nežudė* nieko. – Lui non uccise nessuno.

išžudýti Žudikas *išžudė* visą šeimą. – L'assassino sterminò tutta la famiglia.

***pražudýti** Jį *pražudė* pinigai. – I soldi l'hanno rovinato.

nužudýti Nusikaltėlis *nužudė* policininką. – Il criminale uccise un poliziotto.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 žudantis / žudąs, žudanti

2 žudęs, žudžiusi

3 žudýdavęs, žudýdavusi

4 žudýsiantis / žudýsiaš, žudýsianti

5 žùdomas, žùdoma, žùdoma

6 žudýtas, žudýta, žudýta

7 žudýdamas, žudýdama

8 žùdant

9 žùdžius

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtašis kartinis laikas</i>		
aš	žústu		žuvaũ		žúčiau
tu	žústi		žuvaĩ		žútum
jis, ji, jie, jos	žústa		žuvo		žútų
mes	žústame		žuvome		žútume / žútumėme
jūs	žústate		žuvote		žútute / žútumėte
		<i>Būtašis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	žúdavau		žúsiu		
tu	žúdavai		žúsi		žúk
jis, ji, jie, jos	žúdavo		žūs		tegu žústa
mes	žúdavome		žúsime		žúkime
jūs	žúdavote		žúsite		žúkite

Jie žuvo per avariją. – Sono periti in un incidente.

***pražúti** Jo senelis *pražuvo* kare. – Suo nonno morì in guerra. Jo pinigìnė *pražuvo*. – Il suo portafogli è sparito. Su tokia galva jis niekur *nepražus*. – Con una tale testa se la caverà sempre.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 žústantis / žústąš, žústanti

2 žùvęs, žùvusi

3 žúdavęs, žúdavusi

4 žúsiantis / žúsiaš, žúsianti

5 –, –, žústama

6 –, žúta

7 žúdamas, žúdamà

8 žústant

9 žùvus

žvejóti, žvejója, žvejójo

andare a pesca; pescare

		TIESIOGINĖ NUOSAKA		TARIAMOJI NUOSAKA	
		<i>Esamasis laikas</i>	<i>Būtasis kartinis laikas</i>		
aš	žvejóju	žvejójau	žvejóčiau		
tu	žvejóji	žvejójai	žvejótum		
jis, ji, jie, jos	žvejója	žvejójo	žvejótų		
mes	žvejójame	žvejójome	žvejótume / žvejótumėme		
jūs	žvejójate	žvejójote	žvejótute / žvejótumėte		
		<i>Būtasis dažninis laikas</i>	<i>Būsimasis laikas</i>	LIEPIAMOJI NUOSAKA	
aš	žvejódavau	žvejósiu			
tu	žvejódavai	žvejósi	žvejók		
jis, ji, jie, jos	žvejódavo	žvejós	tegu žvejója		
mes	žvejódavome	žvejósime	žvejókime		
jūs	žvejódavote	žvejósite	žvejókite		

ką?

Jis *žvejoja* ešerius. – Lui pesca il (va a pesca di) pesce persico.

nežvejóti ko?

Jis *nežvejoja* ešerių. – Lui non pesca il pesce persico.

Jis *žvejoja* tinklu. – Lui pesca con la rete.

pažvejóti Savaitgalį jie dažnai važiuoja *pažvejoti*. – Nei fine settimana vanno spesso a pescare. Jie *pažvejojo* porą valandų ir susiruošė namo. – Pescarono per un paio d'ore e si avviarono per casa.

pražvejóti Jis *pražvejojo* visą sekmadienį. – Lui passò tutta la domenica a pescare.

prižvejóti Jis *prižvejojo* daug žuvų. – Lui pescò tanti pesci.

sužvejóti Jis *sužvejojo* didelę žuvį. – Lui prese un grande pesce.

NEASMENUOJAMOSIOS FORMOS

1 žvejójantis / žvejójąs, žvejójanti

2 žvejójęs, žvejójusi

3 žvejódavęs, žvejódavusi

4 žvejósiantis / žvejósiąs, žvejósianti

5 žvejójamas, žvejójama, žvejójama

6 žvejótas, žvejóta, žvejóta

7 žvejódamas, žvejódama

8 žvejójant

9 žvejójus

INDICE DEI VERBI

abbandonare	<i>mesti</i>	arrabbiarsi	<i>pykti</i>
abbattere	<i>griauti</i>	arrampicarsi	<i>lipti</i>
	<i>versti</i>	arrivare	<i>siekti</i>
abbellire	<i>puošti</i>	arrostito	<i>kepti</i>
abbellirsi	<i>puoštis</i>	asciugare	<i>džiovinti</i>
abbigliare	<i>rengti</i>		<i>šluostyti</i>
abbottonare	<i>segti</i>	asciugarsi	<i>džiūti</i>
abituarsi	<i>priprasti</i>	ascoltare	<i>klausyti</i>
accedere	<i>stoti</i>		<i>klausytis</i>
accendere	<i>degti</i>	aspettare	<i>laukti</i>
	<i>jungti</i>	aspettarsi	<i>tikėtis</i>
accingersi	<i>ruoštis</i>	asserire	<i>teigti</i>
accompagnare	<i>lydėti</i>	assicurare	<i>drausti</i>
addentare	<i>kąsti</i>		<i>draustis</i>
addobbare	<i>puošti</i>	assopirsi	<i>užmigti</i>
addormentarsi	<i>užmigti</i>	assumere	<i>vartoti</i>
adirarsi	<i>pykti</i>	attaccare	<i>klijuoti</i>
adornare	<i>puošti</i>	attendere	<i>laukti</i>
affermare	<i>teigti</i>	augurare	<i>linkėti</i>
affittare	<i>nuomoti</i>	aumentare	<i>didėti</i>
affliggersi	<i>liūdėti</i>	autorizzare	<i>įgalioti</i>
affondare	<i>skęsti</i>	avere	<i>turėti</i>
affrettarsi	<i>skubėti</i>	avere bisogno	<i>reikėti</i>
affumicare	<i>rūkyti</i>	avere effetto	<i>veikti</i>
agghindarsi	<i>puoštis</i>	avere fiducia	<i>tikėti</i>
aggiustare	<i>taisyti</i>	avere fine	<i>baigtis</i>
agire	<i>veikti</i>	avere fortuna	<i>sektis</i>
agitarsi	<i>jaudintis</i>	avere inizio	<i>prasadėti</i>
aiutare	<i>padėti</i>	avere luogo	<i>vykti</i>
alimentare	<i>maityti</i>	avere obbligo	<i>privalėti</i>
allestire	<i>rengti</i>	avere paura	<i>bijoti</i>
allevare	<i>auginti</i>	avere successo	<i>sektis</i>
alzarsi	<i>keltis</i>	avvertire	<i>jausti</i>
	<i>stotis</i>	avviluppare	<i>sukti</i>
amare	<i>mėgti</i>	avvisare	<i>skelbti</i>
	<i>mylėti</i>		<i>pranešti</i>
ammogliarsi	<i>vesti</i>	avvitare	<i>sukti</i>
andare	<i>eiti</i>	avvolgere	<i>sukti</i>
	<i>važinėti</i>		<i>bučiuoti</i>
andare a cavallo	<i>važiuoti</i>	baciare	<i>bučiuotis</i>
andare a genio	<i>joti</i>	baciarsi	<i>žaibuoti</i>
andare a letto	<i>patikti</i>	balenare	<i>šokti</i>
andare a pesca	<i>gultis</i>	ballare	<i>mušti</i>
andare a prendere	<i>žvejoti</i>	battere	<i>kalti</i>
andare a trovare	<i>pasitikti</i>		<i>rišti</i>
andare in rovina	<i>lankyti</i>	bendare	<i>gerti</i>
andare in barca	<i>griūti</i>	bere	<i>virti</i>
andare per bacche	<i>plaukioti</i>	bollire	<i>šviesti</i>
annaffiare	<i>uogauti</i>	brillare	<i>degti</i>
annegare	<i>laistyti</i>	bruciare	
appendere	<i>skęsti</i>	cacciare	<i>medžioti</i>
apparire	<i>kabinti</i>	cadere	<i>griūti</i>
appassirsi	<i>atrodyti</i>		<i>kristi</i>
apprendere	<i>džiūti</i>	cadere fulmini	<i>žaibuoti</i>
apprezzare	<i>išmokti</i>	calare	<i>mažėti</i>
approntare	<i>vertinti</i>	calmare	<i>raminti</i>
appuntare una spilla	<i>ruošti</i>	calzare	<i>autis</i>
ardere	<i>segti sage</i>		<i>mauti</i>
	<i>degti</i>		<i>mautis</i>

cambiare	<i>keisti</i>	conoscere	<i>mokėti</i>
cambiarsi	<i>keistis</i>		<i>pažinti</i>
camminare	<i>keistis</i> <i>vaikščioti</i>	conquistare	<i>žinoti</i>
	<i>eiti</i>	conservare	<i>laimėti</i>
cantare	<i>dainuoti</i>	consigliare	<i>saugoti</i>
capitare	<i>būti</i>		<i>siūlyti</i>
capovolgere	<i>versti</i>	contare	<i>tarti (patarti)</i>
cavalcare	<i>jodinėti</i>	continuare	<i>skaičiuoti</i>
	<i>joti</i>	controllare	<i>trukti</i>
capire	<i>suprasti</i>	conversare	<i>stebėti</i>
celebrare	<i>švesti</i>		<i>kalbėti</i>
cenare	<i>vakarienauti</i>	convocare	<i>šnekėti</i>
cercare	<i>ieškoti</i>	coprire	<i>šaukti</i>
chiacchierare	<i>šnekėti</i>	correggere	<i>kloti</i>
chiamare	<i>skambinti</i>	correre	<i>taisyti</i>
	<i>šaukti</i>		<i>bėgioti</i>
chiarire	<i>vadinti</i>	coricarsi	<i>bėgti</i>
chiedere	<i>aiškinti</i>	costare	<i>gultis</i>
	<i>klausti</i>	costruire	<i>kainuoti</i>
	<i>prašyti</i>		<i>daryti</i>
chiedere perdono	<i>teirautis</i>	creare	<i>statyti</i>
chinare	<i>atsiprašyti</i>	credere	<i>kurti</i>
chiudere a chiave	<i>lenkti</i>	crescere	<i>tikėti</i>
collegare	<i>rakinti</i>		<i>augti</i>
	<i>jungti</i>	crollare	<i>didėti</i>
	<i>rišti</i>	cucinare	<i>griūti</i>
collocare	<i>statyti</i>	cucire	<i>gaminti</i>
colorare	<i>dažyti</i>	cuocere	<i>siūti</i>
colpire	<i>žeisti</i>	cuocere al forno	<i>virti</i>
coltivare	<i>auginti</i>	curare (fare guarire)	<i>kepti</i>
comparare	<i>lyginti</i>	custodire	<i>gydyti</i>
comprare	<i>pirkti</i>		<i>saugoti</i>
comandare	<i>liepti</i>	danzare	<i>šokti</i>
	<i>vadovauti</i>	dare	<i>duoti</i>
combattere	<i>kovoti</i>	dare aiuto	<i>padėti</i>
cominciare	<i>pradėti</i>	dare alle fiamme	<i>degti</i>
	<i>prasadėti</i>	dare da mangiare	<i>maityti</i>
commuoversi	<i>jaudintis</i>	dare fastidio	<i>trukdyti</i>
competere	<i>rungtyniauti</i>		<i>nervinti</i>
comprendere	<i>suprasti</i>	dare in affitto	<i>nuomoti</i>
comunicare	<i>pranešti</i>	dare in prestito	<i>skolinti</i>
	<i>skelbti</i>	dare la sveglia	<i>žadinti</i>
compiere	<i>daryti</i>	dare noia	<i>trukdyti</i>
comporre	<i>kurti</i>	dare nome	<i>vadinti</i>
completare	<i>baigti</i>	decidere	<i>spręsti</i>
comunicare	<i>pranešti</i>	delegare	<i>tarti</i>
concludersi	<i>baigtis</i>	demolire	<i>įgalioti</i>
concordare	<i>sutikti</i>	denunciare	<i>griauti</i>
condannare	<i>teisti</i>	derubare	<i>skųsti</i>
condurre	<i>lydėti</i>	designare	<i>vogti</i>
	<i>vadovauti</i>		<i>reikšti</i>
	<i>vairuoti</i>	destare	<i>skirti</i>
	<i>vesti</i>		<i>pabusti</i>
	<i>vežti</i>	destinare	<i>žadinti</i>
confezionare	<i>pakuoti</i>	deteriorarsi	<i>skirti</i>
conficcare	<i>kalti</i>	detestare	<i>sentti</i>
confondere	<i>maišyti</i>	dichiarare	<i>nekęsti</i>
congiungere	<i>rišti</i>	difendere	<i>skelbti</i>
coniare	<i>kalti</i>		<i>ginti</i>
			<i>saugoti</i>

differenziarsi	<i>skirtis</i>	essere valido	<i>galioi</i>
dimenticare	<i>pamiršti</i>	essere vestiti	<i>vilkėti</i>
diminuire	<i>mažėti</i>	essiccare	<i>džiovinti</i>
dipingere	<i>tapyti</i>	estinguere	<i>gesinti</i>
dire	<i>sakyti</i>	fabbricare	<i>gaminti</i>
	<i>tarti</i>	fare	<i>daryti</i>
dire bugie	<i>meluoti</i>		<i>veikti</i>
dirigere	<i>vadovauti</i>	far accomodare	<i>sodinti</i>
discorrere	<i>kalbėtis</i>	fare amicizia	<i>draugauti</i>
discutere	<i>kalbėtis</i>	fare attività sportiva	<i>sportuoti</i>
	<i>ginčytis</i>	fare auguri	<i>sveikinti</i>
disegnare	<i>piešti</i>	fare chiasso	<i>triukšmauti</i>
dissolversi	<i>tirpti</i>	fare conoscenza	<i>susipažinti</i>
distinguere	<i>skirti</i>	fare conoscere	<i>supažindinti</i>
distinguersi	<i>skirtis</i>	fare colazione	<i>pusryčiauti</i>
distuggere	<i>griauti</i>	fare crescere	<i>auginti</i>
disturbare	<i>trukdyti</i>	fare economia	<i>taupyti</i>
divenire	<i>tapti</i>	fare il letto	<i>kloti</i>
diventare	<i>tapti</i>	fare l'agricoltore	<i>ūkininkauti</i>
diventare caldo	<i>šilti</i>	fare la guardia	<i>saugoti</i>
dividere	<i>skirti</i>	fare in tempo	<i>spėti</i>
divorziare	<i>skirtis</i>	fare male	<i>skaudėti</i>
dolere	<i>skaudėti</i>	fare rumore	<i>triukšmauti</i>
donare	<i>dovanoti</i>	fare seccare	<i>džiovinti</i>
dormire	<i>miegoti</i>	fare sport	<i>sportuoti</i>
dovere	<i>privalėti</i>	fare tardi	<i>vėluoti</i>
	<i>turėti</i>	fare una domanda	<i>klausti</i>
dubitare	<i>abejoti</i>	fare una radiografia	<i>šviesti</i>
durare	<i>trukti</i>	fare le ferie/vacanze	<i>atostogauti</i>
		farsi belli	<i>puoštis</i>
educare	<i>auklėti</i>	farsi il bagno	<i>maudytis</i>
	<i>šviesti</i>	ferire	<i>žeisti</i>
eleggere	<i>rinkti</i>	fermare	<i>stabdyti</i>
emozionarsi	<i>jaudintis</i>	fermarsi	<i>stoti</i>
entrare	<i>įeiti</i>	festeggiare	<i>švęsti</i>
	<i>įstoti</i>	figliare (di animali)	<i>vesti</i>
esaminare	<i>tilpti</i>	fiorire	<i>žydėti</i>
esercitare influenza	<i>tirti</i>	fissare	<i>kalti</i>
esigere	<i>veikti</i>	finire	<i>baigti</i>
esporre	<i>reikalauti</i>		<i>baigtis</i>
esprimere	<i>dėstyti</i>	firmare	<i>pasirašyti</i>
esprimersi	<i>reikšti</i>	fluire	<i>tekėti</i>
essere	<i>tarti</i>	fondare	<i>kurti</i>
essere adatto	<i>būti</i>	forgiare	<i>kalti</i>
essere amici	<i>tikti</i>	formare	<i>auklėti</i>
essere ammessi	<i>draugauti</i>	freddarsi	<i>šalti</i>
	<i>stoti</i>	frequentare	<i>lankyti</i>
	<i>būti priimtam/</i>	friggere	<i>kepti</i>
	<i>priimtai</i>	frizionare	<i>tepti</i>
	<i>sutikti</i>	fruttificare	<i>vesti</i>
essere d'accordo	<i>skirtis</i>	fumare	<i>rūkyti</i>
essere differente	<i>tikti</i>	funzionare	<i>veikti</i>
essere idoneo	<i>sutikti</i>		
essere in accordo	<i>nervintis</i>	gareggiare	<i>rungtyniauti</i>
essere in ansia	<i>lauktis</i>	gelare	<i>šalti</i>
essere incinta	<i>trūkti</i>	generare	<i>gimdyti</i>
essere insufficiente	<i>sirgti</i>	gettare	<i>mesti</i>
essere malato	<i>reikėti</i>	giacere	<i>gulėti</i>
essere necessario	<i>nervintis</i>	giocare	<i>žaisti</i>
essere nervosi	<i>atsakyti</i>	gioire	<i>džiaugtis</i>
essere responsabile	<i>liūdėti</i>	girare	<i>sukti</i>
essere triste			

girarsi	<i>suktis</i>	lacerarsi	<i>plyšti</i>
giudicare	<i>teisti</i>	lamentarsi	<i>skųstis</i>
gonfiare	<i>pūsti</i>	lampeggiare	<i>žaičiuoti</i>
gridare	<i>rėkti</i>	lanciare	<i>mesti</i>
	<i>šaukti</i>	lasciare	<i>leisti</i>
gradire	<i>mėgti</i>		<i>palikti</i>
guardare	<i>žūrėti</i>	lavare	<i>maudyti</i>
guarire	<i>sveikti</i>		<i>plauti</i>
guidare	<i>vairuoti</i>		<i>prausti</i>
	<i>vesti</i>	lavarsi	<i>skalbti</i>
	<i>vežti</i>		<i>maudytis</i>
			<i>plautis</i>
illuminare	<i>šviesti</i>		<i>praustis</i>
illustrare	<i>aiškinti</i>	lavorare	<i>dirbti</i>
imbattersi	<i>susitikti</i>	lavorare a maglia	<i>megzti</i>
imbellettarsi	<i>dažytis</i>	legare	<i>rišti</i>
impacchettare	<i>pakuoti</i>	leggere	<i>skaityti</i>
imparare	<i>išmokti</i>	lessare	<i>virti</i>
	<i>mokytis</i>	licenziare	<i>atleisti</i>
importare	<i>importuoti</i>	litigare	<i>pyktis</i>
incollare	<i>klijuoti</i>	lottare	<i>kovoti</i>
incontrare	<i>pasitikti</i>		
	<i>sutikti</i>	macchiare	<i>tepti</i>
incontrarsi	<i>susitikti</i>	mancare	<i>trūkti</i>
indagare	<i>tirti</i>	mangiare	<i>valgyti</i>
indire	<i>šaukti</i>		<i>ėsti</i>
indossare	<i>dėvėti</i>	mantenere	<i>išlaikyti</i>
	<i>nešioti</i>	mantenersi	<i>laikytis</i>
	<i>rengtis</i>	maritarsi	<i>tekėti</i>
	<i>vilkėti</i>	mentire	<i>meluoti</i>
	<i>vilkėti</i>	meravigliarsi	<i>nustebti</i>
	<i>mauti</i>		<i>stebėtis</i>
infilare	<i>mautis</i>	mescolare	<i>maišyti</i>
infilarsi	<i>vilkėti</i>	mettere	<i>dėti</i>
	<i>informuoti</i>		<i>mauti</i>
informare	<i>pranešti</i>		<i>statyti</i>
	<i>teirautis</i>	mettere a posto	<i>statyti</i>
informarsi	<i>pažeisti</i>	mettere in conto	<i>skaičiuoti</i>
infrangere	<i>liepti</i>	mettere in ordine	<i>tvarkyti</i>
ingiungere	<i>didėti</i>	mettersi	<i>mautis</i>
ingrandirsi	<i>prasadėti</i>		<i>rengtis</i>
iniziare	<i>laistyti</i>		<i>vilkėti</i>
innaffiare	<i>nervinti</i>	mettersi in piedi	<i>stotis</i>
innervosire	<i>dėstyti</i>	mettersi le scarpe	<i>autis</i>
insegnare	<i>mokyti</i>	mettersi seduto	<i>sėsti</i>
	<i>rūpėti</i>	migliorare (di salute)	<i>sveikti</i>
interessare	<i>domėtis</i>	mischiare	<i>maišyti</i>
interessarsi	<i>vaidinti</i>	mostrare	<i>rodyti</i>
interpretare	<i>klausti</i>	mordere	<i>kąsti</i>
interrogare	<i>pykti</i>	morire	<i>mirti</i>
inquietarsi	<i>tirpti</i>		<i>žūti</i>
intorpidirsi	<i>sekti</i>	muoversi	<i>judėti</i>
inseguire	<i>sentti</i>	mutarsi	<i>keistis</i>
invecchiare	<i>sentti</i>		
invecchiarsi	<i>tirti</i>	narrare	<i>pasakoti</i>
investigare	<i>siųsti</i>	nascere	<i>gimti</i>
inviare	<i>pavydėti</i>	nevicare	<i>snigti</i>
invidiare	<i>kviesti</i>	nominare	<i>vadinti</i>
invitare	<i>pykti</i>	non avere voglia	<i>tingėti</i>
irritarsi	<i>registruoti</i>	notare	<i>pastebėti</i>
iscrivere	<i>mokyti</i>		<i>stebėti</i>
istruire			

nuocere	<i>žeisti</i>	portare	<i>nešioti</i>
nuotare	<i>plaukti</i>		<i>nešti</i>
nutrire (animali)	<i>plaukioti</i>		<i>vesti</i>
	<i>šerti</i>		<i>vežti</i>
			<i>vilkėti</i>
obbligare	<i>versti</i>	portare abiti	<i>dėvėti</i>
occuparsi	<i>rūpintis</i>		<i>vilkėti</i>
	<i>žiūrėti</i>	portare gli occhiali	<i>nešioti akinius</i>
odiare	<i>nekęsti</i>	posare	<i>kloti</i>
offendere	<i>įžeisti</i>	posizionare	<i>statyti</i>
offrire	<i>siūlyti</i>	possedere	<i>turėti</i>
	<i>vaišinti</i>	potere	<i>galėti</i>
oliare	<i>tepti</i>	pranzare	<i>pietauti</i>
oltraggiare	<i>įžeisti</i>	pregare	<i>melstis</i>
ordinare	<i>liepti</i>		<i>prašyti</i>
organizzare	<i>rengti</i>	premere (stare a cuore)	<i>rūpėti</i>
ornarsi	<i>puoštis</i>	prendere	<i>imti</i>
osservare	<i>pastebėti</i>		<i>gauti</i>
	<i>stebėti</i>	prendere alloggio	<i>apsistoti</i>
ostacolare	<i>trukdyti</i>	prendere parte	<i>dalyvauti</i>
ottenere	<i>gauti</i>	prendersi cura	<i>rūpintis</i>
			<i>žiūrėti</i>
			<i>rūpintis</i>
pagare	<i>mokėti</i>	preoccuparsi	<i>bijoti</i>
paragonare	<i>lyginti</i>		<i>jaudintis</i>
parcheggiare	<i>statyti</i>		<i>nervintis</i>
parlare	<i>kalbėti</i>	preparare	<i>gaminti</i>
	<i>šnekėti</i>		<i>rengti</i>
parlarsi	<i>kalbėtis</i>		<i>ruošti</i>
partecipare	<i>dalyvauti</i>	prepararsi	<i>ruoštis</i>
partire	<i>vykti</i>	presentare	<i>supažindinti</i>
	<i>keliauti</i>		<i>pristatyti</i>
partorire	<i>gimdyti</i>	presentarsi	<i>susipažinti</i>
passare le vacanze	<i>atostogauti</i>	prestare	<i>skolinti</i>
passeggiare	<i>pasivaikščioti</i>	pretendere	<i>reikalauti</i>
pattinare	<i>čiuožinėti</i>	processare	<i>teisti</i>
pedinare	<i>sekti</i>	produrre	<i>gaminti</i>
pelare	<i>skusti</i>	progettare	<i>planuoti</i>
pensare	<i>galvoti</i>	programmare	<i>planuoti</i>
	<i>manyti</i>	promettere	<i>žadėti</i>
perdersi	<i>pasiklysti</i>	pronunciare	<i>tarti</i>
perdonare	<i>atleisti</i>	pronunciarsi	<i>tarti</i>
	<i>dovanoti</i>	proporre	<i>siūlyti</i>
perire	<i>žūti</i>	proteggere	<i>saugoti</i>
permettere	<i>leisti</i>	provare	<i>bandyti</i>
perseguire	<i>siekti</i>		<i>jausti</i>
pervenire	<i>siekti</i>		<i>matuotis</i>
pesare	<i>sverti</i>	provocare	<i>versti</i>
pescare	<i>žvejoti</i>	pubblicare	<i>leisti</i>
pettinare	<i>šukuoti</i>		<i>spausdinti</i>
pettinarsi	<i>šukuotis</i>	pulire	<i>plauti</i>
piacere	<i>mėgti</i>		<i>šluostyti</i>
	<i>patikti</i>		<i>valyti</i>
pianificare	<i>planuoti</i>	puntare a	<i>siekti</i>
piantare	<i>sodinti</i>		
	<i>kalti</i>	querelare	<i>skusti</i>
picchiare	<i>mušti</i>	raccogliere	<i>rinkti</i>
piegare	<i>lenkti</i>	raccogliere bacche	<i>uogauti</i>
piovere	<i>lyti</i>	raccontare	<i>pasakoti</i>
porre	<i>dėti</i>	radere	<i>skusti</i>

raffreddarsi	<i>šalti</i>	saper fare	<i>mokėti</i>
rallegrarsi	<i>džiaugtis</i>	sbocciare	<i>žydėti</i>
ramazzare	<i>šluoti</i>	sbucciare	<i>lupti</i>
rammentarsi	<i>atsiminti</i>	scaldare	<i>šildyti</i>
reagire	<i>atsiliepti</i>	scaldarsi	<i>šilti</i>
recitare	<i>vaidinti</i>	scavare	<i>kasti</i>
regalare	<i>dovanoti</i>	scegliere	<i>rinkti</i>
registrare	<i>registruoti</i>	scegliere (per sé)	<i>rinktis</i>
rendere pubblico	<i>skelbti</i>	scegliersi	<i>rinktis</i>
respirare	<i>kvėpuoti</i>	scendere	<i>leistis</i>
restare	<i>likti</i>		<i>mažėti</i>
restituire	<i>gražinti</i>	scherzare	<i>juokauti</i>
riassettare	<i>tvarkyti</i>	sciare	<i>slidinėti</i>
ricevere	<i>gauti</i>	sciogliere	<i>tirpti</i>
richiamare	<i>šaukti</i>	sciogliersi	<i>tirpti</i>
richiedere	<i>prašyti</i>	sciuparsi	<i>plyšti</i>
	<i>reikalauti</i>	scolpire	<i>kalti</i>
ricordarsi	<i>atsiminti</i>	scomparire	<i>žūti</i>
ridere	<i>juoktis</i>	scorrere	<i>tekėti</i>
ridestare	<i>žadinti</i>	scrivere	<i>rašyti</i>
rigirare	<i>versti</i>	scusare	<i>atleisti</i>
rifiutare	<i>atsisakyti</i>		<i>dovanoti</i>
rimanere	<i>likti</i>	scusarsi	<i>atsiprašyti</i>
rimanere stupiti	<i>nustebti</i>	sdrucirsi	<i>plyšti</i>
rimestare	<i>maišyti</i>	seccarsi	<i>džiūti</i>
rimpicciolirsi	<i>mažėti</i>	sedere	<i>sėdėti</i>
ringraziare	<i>dėkoti</i>	sedersi	<i>sėsti</i>
rinunciare	<i>atsisakyti</i>	segare	<i>pjauti</i>
rinvenire	<i>rasti</i>	seguire	<i>sekti</i>
riparare	<i>taisyti</i>	sembrare	<i>atrodyti</i>
ripetere	<i>kartoti</i>	seminare	<i>sodinti</i>
riposarsi	<i>ilsėtis</i>	sentire	<i>girdėti</i>
riscaldare	<i>šildyti</i>		<i>jausti</i>
riscaldarsi	<i>šilti</i>	sentirsi	<i>jaustis</i>
risolvere	<i>spręsti</i>	separare	<i>skirti</i>
risparmiare	<i>taupyti</i>	separarsi	<i>skirtis</i>
rispettare	<i>gerbti</i>	seppellire	<i>laidoti</i>
	<i>laikyti</i>	serrare	<i>rakinti</i>
rispondere	<i>atsakyti</i>	servirsi	<i>naudotis</i>
	<i>atsiliepti</i>	sfiurare	<i>liesti</i>
risuonare	<i>skambinti</i>	sfolgorare	<i>žaiibuoti</i>
risultare	<i>būti</i>	sforzarsi	<i>bandyti</i>
ritardare	<i>vėluoti</i>	sfruttare	<i>naudotis</i>
ritenere	<i>laikyti</i>	significare	<i>reikšti</i>
	<i>manyti</i>	sistemare	<i>tvarkyti</i>
ritornare	<i>žūrėti</i>	sistemarsi	<i>apsistoti</i>
riunire	<i>grįžti</i>	smarrirsi	<i>pasiklysti</i>
riunirsi	<i>rinkti</i>	smettere	<i>mesti</i>
riuscire	<i>rinktis</i>	soffiare	<i>pūsti</i>
	<i>sektis</i>	soffriggere	<i>kepti</i>
rompersi	<i>spėti</i>	sognare	<i>sapnuoti</i>
	<i>lūžti</i>		<i>svajoti</i>
rovinare	<i>trūkti</i>	sollevare	<i>kelti</i>
rubare	<i>griauti</i>	sorgere (del sole)	<i>tekėti</i>
	<i>vogti</i>	sorpassare	<i>lenkti</i>
salire	<i>lipti</i>	sorprendersi	<i>stebėtis</i>
saltare	<i>šokti</i>	sorridere	<i>šypsotis</i>
salutare	<i>sveikintis</i>	sostenere	<i>laikyti</i>
sapere	<i>mokėti</i>	sostenersi	<i>laikytis</i>
	<i>žinoti</i>	sostituire	<i>keisti</i>
		sottoscrivere	<i>pasirašyti</i>

Alfabeto italiano: a b c d e f g h i l m n o p q r s t u v z

Lietuviška abėcėlė: a ą b c č d e e ė f g h i j y k l m n o p r s š t u ū v z ž

spalare	<i>kasti</i>	tingere	<i>dažyti</i>
sparare	<i>šauti</i>	tinteggiare	<i>dažyti</i>
spazzare	<i>šluoti</i>	toccare	<i>liesti</i>
spazzolare	<i>šukuoti</i>	tosare	<i>kirpti</i>
spazzolarsi	<i>šukuotis</i>	tossire	<i>kosėti</i>
spedire	<i>siųsti</i>	tradurre	<i>versti</i>
spegnere	<i>gesinti</i>	trasgredire	<i>pažeisti</i>
spendere	<i>leisti</i>	tranquillizzare	<i>raminti</i>
sperare	<i>tikėtis</i>	trasmettere	<i>pranešti</i>
sperimentare	<i>bandyti</i>	trasferirsi	<i>keltis</i>
spezzarsi	<i>lūžti</i>	trasformare	<i>versti</i>
spiegare	<i>aiškinti</i>	trattenersi	<i>trukti</i>
spolverare	<i>šluostyti</i>	trovare	<i>rasti</i>
	<i>valyti</i>	trovare posto	<i>tilpti</i>
sposare	<i>vesti</i>		<i>rasti vietą</i>
sposarsi	<i>tuoktis</i>	trovarsi	<i>būti</i>
	<i>tekėti</i>	truccarsi	<i>dažytis</i>
stabilire	<i>skirti</i>		
stampare	<i>spausdinti</i>	ubbidire	<i>klausyti</i>
stancarsi	<i>pavargti</i>		<i>paklusti</i>
starci	<i>tilpti</i>	uccidere	<i>žudyti</i>
stare accucciato	<i>tupėti</i>	udire	<i>girdėti</i>
stare accovacciato	<i>tupėti</i>	ungere	<i>tepti</i>
stare appollaiato	<i>tupėti</i>	unire	<i>jungti</i>
stare attenti	<i>saugoti</i>	unirsi in matrimonio	<i>tuoktis</i>
stare a cuore	<i>rūpėti</i>	urlare	<i>rėkti</i>
stare bene	<i>tikti</i>		<i>šaukti</i>
stare in pena	<i>jaudintis</i>	usare	<i>naudoti</i>
stare in piedi	<i>stovėti</i>		<i>naudotis</i>
stare insieme	<i>draugauti</i>		<i>vartoti</i>
stare ritti	<i>stovėti</i>	utilizzare	<i>naudoti</i>
stare seduti	<i>sėdėti</i>		<i>vartoti</i>
stare zitti	<i>tylėti</i>		
stendere	<i>kloti</i>	valere	<i>galioti</i>
stendere il bucato	<i>džiauti</i>	valutare	<i>vertinti</i>
sterminare	<i>žudyti</i>	vangare	<i>kasti</i>
stirare	<i>lyginti</i>	vedere	<i>matyti</i>
strapparsi	<i>plyšti</i>	veleggiare	<i>plaukti</i>
strillare	<i>rėkti</i>		<i>plaukioti</i>
studiare	<i>mokytis</i>	vendere	<i>parduoti</i>
	<i>studijuoti</i>	venire	<i>ateiti</i>
stupirsi	<i>stebėtis</i>	venire alla luce	<i>gimti</i>
suonare	<i>groti</i>	verniciare	<i>dažyti</i>
superare	<i>nugalėti</i>	versare	<i>pilti</i>
supporre	<i>manyti</i>	vestire	<i>rengti</i>
suscitare	<i>žadinti</i>	vestirsi	<i>rengtis</i>
svegliare	<i>žadinti</i>	viaggiare	<i>keliauti</i>
	<i>kelti</i>		<i>važinėti</i>
svegliarsi	<i>pabusti</i>	vietare	<i>drausti</i>
svoltare	<i>sukti</i>	vincere	<i>laimėti</i>
svoltare	<i>suktis</i>		<i>nugalėti</i>
tacere	<i>tylėti</i>	violare	<i>pažeisti</i>
tagliare	<i>kirpti</i>	visitare	<i>lankyti</i>
	<i>pjauti</i>	vivere	<i>gyventi</i>
telefonare	<i>skambinti</i>	volare	<i>skristi</i>
temere	<i>bijoti</i>	volere	<i>norėti</i>
tenere	<i>laikyti</i>	volere bene	<i>mylėti</i>
tentare	<i>bandyti</i>	voltare	<i>sukti</i>
terminare	<i>baigti</i>		<i>versti</i>
	<i>baigtis</i>	volteggiare	<i>suktis</i>

RODYKLĖ

abejoti	<i>dubitare</i>	dėkoti	<i>ringraziare</i>
aiškinti	<i>spiegare</i>	dėstyti	<i>insegnare</i>
	<i>illustrare</i>		<i>esporre</i>
apsistoti	<i>fermarsi</i>	dėti	<i>porre</i>
	<i>prendere alloggio</i>		<i>mettere</i>
atleisti	<i>scusare</i>	dėvėti	<i>indossare</i>
	<i>perdonare</i>		<i>portare (abiti)</i>
	<i>licenziare</i>	didėti	<i>aumentare</i>
atostogauti	<i>fare le vacanze</i>	dirbti	<i>lavorare</i>
atrodyti	<i>apparire</i>	domėtis	<i>interessarsi</i>
atsakyti	<i>rispondere</i>	dovanoti	<i>regalare</i>
	<i>essere responsabile</i>		<i>scusare</i>
atsiliepti	<i>rispondere</i>	draugauti	<i>essere amici</i>
atsiminti	<i>ricordarsi</i>		<i>stare insieme</i>
atsiprašyti	<i>scusarsi</i>	drausti	<i>vietare</i>
	<i>chiedere perdono</i>		<i>assicurare</i>
atsisakyti	<i>rifutare</i>	draustis	<i>assicurare</i>
	<i>rinunciare</i>	duoti	<i>dare</i>
auginti	<i>coltivare</i>	džiaugtis	<i>gioire</i>
	<i>allevare (fare crescere)</i>		<i>rallegrarsi</i>
augti	<i>crescere</i>	džiauti	<i>stendere (bucato)</i>
auklėti	<i>educare</i>	džiovinti	<i>asciugare</i>
autis	<i>mettersi (scarpe)</i>		<i>essiccare</i>
		džiūti	<i>seccarsi</i>
			<i>asciugarsi</i>
baigti	<i>finire</i>	eiti	<i>andare</i>
	<i>completare</i>		<i>camminare</i>
baigtis	<i>terminare (avere fine)</i>		
	<i>finire</i>	ėsti	<i>mangiare (degli animali)</i>
bandyti	<i>provare</i>		
	<i>sperimentare</i>	galėti	<i>potere</i>
bėgioti	<i>correre</i>	galioti	<i>essere valido</i>
bėgti	<i>correre</i>	galvoti	<i>pensare</i>
bijoti	<i>avere paura</i>	gaminti	<i>produrre</i>
	<i>preoccuparsi</i>		<i>fabbricare</i>
bučiuoti	<i>baciare</i>	gauti	<i>ottenere</i>
bučiuotis	<i>baciarsi</i>	gerti	<i>bere</i>
būti	<i>essere</i>	gesinti	<i>spegnere</i>
	<i>capitare</i>	gydyti	<i>curare (fare guarire)</i>
čiuožinėti	<i>pattinare</i>	gimdyti	<i>partorire</i>
			<i>generare</i>
dainuoti	<i>cantare</i>	gimti	<i>nascere</i>
dalyvauti	<i>partecipare</i>		<i>venire alla luce</i>
daryti	<i>fare</i>	ginti	<i>difendere</i>
	<i>costruire</i>	girdėti	<i>sentire (udire)</i>
dažyti	<i>colorare</i>	gyventi	<i>vivere</i>
	<i>tinteggiare</i>	gražinti	<i>restituire</i>
	<i>verniciare</i>	griauti	<i>demolire</i>
dažytis	<i>truccarsi</i>		<i>abbattere</i>
	<i>imbellettarsi</i>	griūti	<i>cadere</i>
degti	<i>ardere</i>		<i>crollare</i>
	<i>bruciare</i>	grįžti	<i>ritornare</i>
	<i>accendere</i>	groti	<i>suonare</i>
		gulėti	<i>giacere</i>

gultis	<i>andare a letto</i>	kirpti	<i>tagliare</i>
ieškoti	<i>coricarsi</i>	klausyti	<i>ascoltare</i>
įgalioti	<i>cercare</i>		<i>ubbidire</i>
	<i>autorizzare</i>	klausytis	<i>ascoltare (sentire)</i>
ilsėtis	<i>delegare</i>	klausti	<i>chiedere</i>
importuoti	<i>riposarsi</i>		<i>fare una domanda</i>
inti	<i>importare</i>	klijuoti	<i>incollare (attaccare)</i>
informuoti	<i>prendere</i>	kloti	<i>coprire</i>
išmokti	<i>informare</i>		<i>fare (il letto)</i>
įžeisti	<i>imparare</i>	kosėti	<i>tossire</i>
	<i>offendere</i>	kovoti	<i>lottare</i>
	<i>oltraggiare</i>		<i>combattere</i>
jaudintis	<i>emozionarsi</i>	kristi	<i>cadere</i>
	<i>preoccuparsi</i>	kurti	<i>creare</i>
jausti	<i>provare</i>		<i>fondare</i>
	<i>avvertire</i>		<i>comporre</i>
	<i>sentire</i>	kvėpuoti	<i>respirare</i>
jaustis	<i>sentirsi</i>	kviesti	<i>invitare</i>
jodinėti	<i>cavalcare</i>		
joti	<i>andare a cavallo</i>	laidoti	<i>seppellire</i>
	<i>cavalcare</i>	laikyti	<i>tenere</i>
judėti	<i>muoversi</i>		<i>sostenere</i>
jungti	<i>collegare</i>	laikytis	<i>sostenersi</i>
	<i>accendere</i>		<i>mantenere</i>
juokauti	<i>scherzare</i>	laimėti	<i>vincere</i>
juoktis	<i>ridere</i>		<i>conquistare</i>
		laistyti	<i>annaffiare</i>
		lankyti	<i>visitare</i>
kabinti	<i>appendere</i>		<i>frequentare</i>
kainuoti	<i>costare</i>	laukti	<i>aspettare</i>
kalbėti	<i>parlare</i>	lauktis	<i>essere incinta</i>
kalbėtis	<i>conversare</i>	leisti	<i>permettere</i>
	<i>discorrere</i>		<i>spendere</i>
kalti	<i>piantare</i>		<i>pubblicare</i>
	<i>battere</i>	lenkti	<i>sorpassare</i>
	<i>scolpire</i>		<i>piegare</i>
	<i>fissare</i>	lydėti	<i>accompagnare</i>
kartoti	<i>ripetere</i>	liepti	<i>ordinare</i>
kasti	<i>vangare</i>	liesti	<i>toccare</i>
	<i>(s)cavare</i>	lyginti	<i>stirare</i>
kąsti	<i>mordere</i>		<i>comparare</i>
	<i>addentare</i>	likti	<i>rimanere</i>
keisti	<i>cambiare</i>	linkėti	<i>augurare</i>
	<i>sostituire</i>	lipti	<i>salire</i>
keistis	<i>cambiare</i>	lyti	<i>piovere</i>
	<i>(s)cambiarsi</i>	liūdėti	<i>essere triste</i>
keliauti	<i>viaggiare</i>	lupti	<i>sbucciare</i>
	<i>partire</i>	lūžti	<i>rompersi</i>
kelti	<i>sollevare</i>		<i>spezzarsi</i>
	<i>svegliare</i>		
keltis	<i>alzarsi</i>	maišyti	<i>mescolare</i>
	<i>trasferirsi</i>		<i>confondere</i>
kepti	<i>cuocere (al forno)</i>	maitinti	<i>alimentare</i>
	<i>soffriggere</i>		<i>dar da mangiare</i>

manyti	<i>pensare</i>	pasiklysti	<i>perdersi</i>
matyti	<i>vedere</i>	pasirašyti	<i>firmare</i>
matuotis	<i>provare</i>	pasitikti	<i>andare a prendere</i>
maudyti	<i>lavare</i>	pastebėti	<i>notare</i>
maudytis	<i>farsi il bagno</i>	patikti	<i>piacere</i>
mauti	<i>mettere</i>	pavargti	<i>stancarsi</i>
	<i>calzare</i>	pavydėti	<i>invidiare</i>
mautis	<i>infilarsi</i>	pažeisti	<i>trasgredire</i>
	<i>calzare</i>	pažinti	<i>conoscere</i>
mažėti	<i>diminuire</i>	piešti	<i>disegnare</i>
	<i>calare</i>	pietauti	<i>pranzare</i>
medžioti	<i>cacciare</i>	pykti	<i>arrabbiarsi</i>
mėgti	<i>piacere</i>	pyktis	<i>litigare</i>
megzti	<i>lavorare (fare)</i>	pilti	<i>versare</i>
	<i>a maglia (ai ferri)</i>	pirkti	<i>comprare</i>
melstis	<i>pregare</i>	pjauti	<i>tagliare</i>
meluoti	<i>dir bugie</i>		<i>segare</i>
	<i>mentire</i>	planuoti	<i>progettare</i>
mesti	<i>lanciare</i>		<i>programmare</i>
	<i>smettere</i>	plaukti	<i>nuotare</i>
miegoti	<i>dormire</i>		<i>andare in barca</i>
mylėti	<i>amare</i>	plaukioti	<i>nuotare</i>
mirti	<i>morire</i>		<i>andare in barca</i>
mokėti	<i>sapere</i>	plauti	<i>lavare</i>
	<i>pagare</i>	plautis	<i>lavarsi</i>
mokyti	<i>insegnare</i>	plyšti	<i>strapparsi</i>
mokytis	<i>imparare</i>		<i>sdrucirsi</i>
	<i>studiare</i>	pradėti	<i>cominciare</i>
mušti	<i>picchiare</i>	pranešti	<i>comunicare</i>
	<i>battere</i>		<i>avvisare</i>
		prasidėti	<i>iniziare</i>
			<i>cominciare</i>
naudoti	<i>usare</i>	prašyti	<i>(ri)chiedere</i>
naudotis	<i>usare</i>		<i>pregare</i>
	<i>sfruttare</i>	prausti	<i>lavare</i>
nekęsti	<i>detestare</i>	praustis	<i>lavarsi</i>
nervinti	<i>dar fastidio</i>	priprasti	<i>abituarsi</i>
nervintis	<i>essere nervosi</i>	pristatyti	<i>presentare</i>
	<i>preoccuparsi</i>	privalėti	<i>dovere</i>
nešioti	<i>portare</i>	puošti	<i>adornare</i>
	<i>indossare</i>	puoštis	<i>farsi belli</i>
nešti	<i>portare</i>		<i>ornarsi</i>
norėti	<i>volere</i>	pusryčiauti	<i>fare colazione</i>
nugalėti	<i>vincere</i>	pūsti	<i>soffiare</i>
nuomoti	<i>affittare</i>		<i>gonfiare</i>
nuspręsti	<i>decidere</i>		
nustebti	<i>meravigliarsi</i>	rakinti	<i>chiudere (a chiave)</i>
		raminti	<i>calmare</i>
pabusti	<i>svegliarsi</i>		<i>tranquillizzare</i>
padėti	<i>aiutare</i>	rasti	<i>trovare</i>
pakuoti	<i>impacchettare</i>	rašyti	<i>scrivere</i>
pamiršti	<i>dimenticare</i>	registruoti	<i>registrare</i>
parduoti	<i>vendere</i>	reikalauti	<i>pretendere</i>
pasakoti	<i>raccontare</i>	reikėti	<i>avere bisogno</i>
	<i>narrare</i>		<i>esser necessario</i>

Lietuviška abėcėlė: a b c č d e e ė f g h i j y k l m n o p r s š t u ū v z ž
 Alfabeto italiano: a b c d e f g h i l m n o p q r s t u v z

reikšti	<i>significare</i>	skaudėti	<i>fare male</i>
rėkti	<i>esprimere</i>	skelbti	<i>dolere</i>
rengti	<i>(s)gridare</i>	skęsti	<i>comunicare</i>
rengti	<i>urlare</i>	skirti	<i>rendere pubblico</i>
rengtis	<i>allestire</i>	skirti	<i>affondare</i>
rinkti	<i>organizzare</i>	skirtis	<i>annegare</i>
rinktis	<i>vestire</i>	skolinti	<i>dividere</i>
rišti	<i>indossare</i>	skolinti	<i>distinguere</i>
rodyti	<i>vestirsi</i>	skristi	<i>destinare</i>
rūkyti	<i>raccogliere</i>	skubėti	<i>stabilire</i>
rungtyniauti	<i>scegliere</i>	skusti	<i>distinguersi</i>
ruošti	<i>eleggere</i>	skųsti	<i>separarsi (divorziare)</i>
ruoštis	<i>scegliere</i>	skųstis	<i>prestare (dare in prestito)</i>
rūpėti	<i>riunirsi</i>	slidinėti	<i>volare</i>
rūpintis	<i>legare</i>	snigti	<i>affrettarsi</i>
sakyti	<i>bendare</i>	sodinti	<i>pelare</i>
sapnuoti	<i>mostrare</i>	spausdinti	<i>radere</i>
saugoti	<i>fumare</i>	spėti	<i>denunciare</i>
sėdėti	<i>affumicare</i>	sportuoti	<i>lamentarsi</i>
segti	<i>gareggiare</i>	spręsti	<i>sciare</i>
sekti	<i>preparare</i>	stabdyti	<i>nevicare</i>
sektis	<i>prepararsi</i>	statyti	<i>piantare</i>
senti	<i>premere</i>	stebėti	<i>fare accomodare</i>
sėsti	<i>stare a cuore</i>	stebėtis	<i>stampare</i>
siekti	<i>occuparsi</i>	stoti	<i>publicare</i>
sirgti	<i>preoccuparsi</i>	stotis	<i>fare in tempo</i>
siūlyti	<i>prendersi cura</i>	stovėti	<i>riuscire</i>
siųsti	<i>dire</i>	studijuoti	<i>fare sport</i>
siūti	<i>sognare</i>	sukti	<i>allenarsi</i>
skaičiuoti	<i>custodire</i>	suktis	<i>risolvere</i>
skaityti	<i>fare la guardia</i>		<i>decidere</i>
skalbti	<i>conservare</i>		<i>fermare</i>
skambinti	<i>sedere</i>		<i>mettere</i>
	<i>abbottonare</i>		<i>collocare</i>
	<i>appuntare (una spilla)</i>		<i>parcheggiare</i>
	<i>(in)seguire</i>		<i>costruire</i>
	<i>riuscire</i>		<i>osservare</i>
	<i>avere successo</i>		<i>notare</i>
	<i>invecchiare</i>		<i>controllare</i>
	<i>deteriorarsi</i>		<i>meravigliarsi</i>
	<i>sedersi</i>		<i>stupirsi</i>
	<i>puntare a</i>		<i>fermarsi</i>
	<i>perseguire</i>		<i>entrare</i>
	<i>essere malato</i>		<i>isciversi</i>
	<i>proporre</i>		<i>alzarsi</i>
	<i>offrire</i>		<i>stare in piedi</i>
	<i>spedire</i>		<i>studiare</i>
	<i>inviare</i>		<i>girare</i>
	<i>cucire</i>		<i>voltare</i>
	<i>contare</i>		<i>volteggiare</i>
	<i>leggere</i>		<i>svoltare</i>
	<i>lavare</i>		<i>avvolgere</i>
	<i>telefonare</i>		<i>girare</i>
			<i>volteggiare</i>
			<i>svoltare</i>

supažindinti	<i>presentare</i> <i>fare conoscere</i>	tepti	<i>frizionare</i> <i>ungere</i>
suprasti	<i>capire</i> <i>comprendere</i>	tikėti	<i>macchiare</i> <i>credere</i>
susipažinti	<i>fare conoscenza</i>	tikėtis	<i>avere fiducia</i>
susitikti	<i>incontrarsi</i>	tikti	<i>sperare</i> <i>aspettarsi</i>
sutikti	<i>incontrare</i> <i>essere d'accordo</i>	tylėti	<i>essere adatto</i> <i>andare (stare) bene</i>
svajoti	<i>sognare</i>	tilpti	<i>tacere</i>
sveikinti	<i>fare gli auguri</i>	tingėti	<i>starci</i> <i>non avere voglia</i>
sveikintis	<i>salutare</i>	tirpti	<i>scioglier(si)</i> <i>intorpidirsi (delle membra)</i>
sveikti	<i>migliorare (di salute)</i> <i>guarire</i>	tirti	<i>indagare</i> <i>esaminare</i>
sverti	<i>pesare</i>	triukšmauti	<i>fare rumore</i> <i>disturbare</i>
šalti	<i>gelare</i>	trukdyti	<i>dare fastidio</i>
šaukti	<i>urlare</i> <i>chiamare</i>	trukti	<i>durare</i> <i>mancare</i>
šauti	<i>sparare</i>	trūkti	<i>rompersi</i> <i>sposarsi</i>
šerti	<i>nutrire (animali)</i>	tuoktis	<i>stare appollaiato</i> <i>(accovacciato)</i>
šildyti	<i>(ri)scaldare</i>	tupėti	<i>avere</i> <i>mettere (in) ordine</i>
šilti	<i>(ri)scaldarsi</i>	turėti	
šypsotis	<i>sorridere</i>	tvarkyti	
šluostyti	<i>pulire</i> <i>asciugare</i>	ūkininkauti	<i>fare l'agricoltore</i> <i>raccogliere bacche</i>
šluoti	<i>spazzare</i>	uogauti	<i>addormentarsi</i>
šnekėti	<i>parlare</i> <i>chiacchierare</i>	užmigti	
šokti	<i>ballare</i> <i>saltare</i>	vadinti	<i>chiamare</i> <i>denominare</i>
šukuoti	<i>pettinare</i>	vadovauti	<i>dirigere</i> <i>recitare</i>
šukuotis	<i>pettinarsi</i>	vaidinti	<i>camminare</i> <i>passeggiare</i>
švęsti	<i>festeggiare</i>	vaikščioti	<i>guidare</i> <i>condurre</i>
šviesti	<i>brillare</i> <i>fare una radiografia</i> <i>educare</i>	vaišinti	<i>offrire</i> <i>cenare</i>
taisyti	<i>riparare</i> <i>correggere</i>	vakarienauti	<i>mangiare</i> <i>pulire</i>
tapyti	<i>dipingere (quadri)</i>	valgyti	<i>spolverare</i> <i>assumere</i>
tapti	<i>divenire</i> <i>diventare</i>	valyti	<i>viaggiare</i> <i>andare (con mezzi di trasporto)</i>
tarti	<i>pronunciare</i> <i>dire</i>	vartoti	<i>andare (con mezzi di trasporto)</i> <i>fare</i>
taupyti	<i>risparmiare</i> <i>fare economia</i>	važinėti	<i>funzionare</i> <i>fare tardi</i> <i>ritardare</i>
teigti	<i>affermare</i>	važiuoti	
teirautis	<i>informarsi</i> <i>chiedere (un'informazione)</i>	veikti	
teisti	<i>processare</i>	vėluoti	
tekėti	<i>scorrere</i> <i>fluire</i> <i>sposarsi (di donna)</i> <i>sorgere (del sole)</i>		

versti	<i>abbattere rigirare (ri)voltare tradurre obbligare trasformare</i>	virtti	<i>bollire lessare (de)rubare</i>
vertinti	<i>apprezzare valutare condurre</i>	žadėti žadinti	<i>promettere svegliare suscitare lampeggiare</i>
vesti	<i>portare sposarsi fruttificare figliare (di animali)</i>	žaištuoti	<i>cadere fulmini giocare ferire fiorire</i>
vežti	<i>condurre portare (con mezzi)</i>	žaišti žeisti žydėti	<i>sbocciare sapere guardare</i>
vykti	<i>partire avere luogo</i>	žinoti žiūrėti	<i>occuparsi prendersi cura uccidere</i>
vilkėti	<i>indossare portare (abiti, occhiali) essere vestiti</i>	žudyti žūti	<i>perire andare a pesca pescare</i>
vilkėti	<i>indossare infilarsi mettersi</i>	žvejoti	

Vilkienė, Loreta

Vi-162 365 lietuvių kalbos veiksmažodžiai = 365 verbi lituani / Loreta Vilkienė, Virginija Stumbrienė. – Vilnius : Eugrimas, 2015. – 420 p.

ISBN 978-609-437-293-3

Knygoje – 365 dažnai vartojami lietuvių kalbos veiksmažodžiai, jų vertimas į italų kalbą bei šių veiksmažodžių formų sistema: asmenuojamosios veiksmažodžių formos; linksnių valdymas bei valdymo atvejus parodantys sakiniai ir jų vertimas; priešdėliai, kuriuos dažniausiai prisijungia aptariamasis veiksmažodis, priešdėlinės vartosenos pavyzdžiai ir jų vertimas; dažnai vartojamos neasmenuojamosios veiksmažodžio formos. Knyga skiriama tiems, kurie moka italų kalbą ir mokosi lietuvių kalbos.

UDK 811.172:367.625(075)

Virginija Stumbrienė, Loreta Vilkienė

365 LIETUVIŲ KALBOS VEIKSMAŽODŽIAI VERBI LITUANI

Viršelio dailininkas ir maketuotojas
Laimis Kosevičius

Tiražas 100 egz.

Išleido UAB „Eugrimas“

Gedimino pr. 21/2, LT-01103 Vilnius

Tel./faks. (8 5) 273 3955, (8 5) 275 4754

El. paštas info@eugrimas.lt

www.eugrimas.lt

Spausdino UAB „Ciklonas“

J. Jasinskio g. 15, LT-01111 Vilnius



ŠVIETIMO
IR MOKSLO
MINISTERIJA



Knygos rengimas ir leidyba finansuota ES projekto
„Lietuva čia ir ten: kalba, mokslas, kultūra, visuomenė“ (VP1-2.2-ŠMM-08-V-02-005).

ISBN 978-609-437-293-3

